

Aquartly issued by: Ministry of Culture in S.A.R Issue No. (23) 2021

Chairman of Board Directors:

Dr. Loubana Mouchaweh Minister Of Culture

Managing Director - Chief Editor :

Thaer Zen ElDen

Managing Editor:

Roula Akili

Editorial Board:

- Mohammed Radwan Al-Dayah

- Mohammed Kasem
- Abdel Naser Assaf

Language Checker: Mohammed Kasem

Printing Supervision: Anas Al-Hasan

Technical Output: Abdel Aziz Mohammed azizmhmd32@gmail.com

For correspondence: Chief Editor

Price: 500 S.P. or what equate



فصلية تصدر عن وزارة الثقافة في الجمهورية العربية السورية العدد (٢٣) - ٢٩ • ٢٩

رئيس مجلس الإدارة

الدكتورة لبانـة مشــوَّح وزيرة الثقافة

> المدير المسؤول رئيس التحرير

ثائر زين الديس

مدير التحرير

م. رولا عقيليي

هيئة التحرير

- محمد رضوان الداية محمَّـد قاســـم
 - عبدالنَّاصر عساف
- ندا حبيب عسلي ... مراسلة المنطقة الساحلية
- محمَّ طربيه ... مراسل المنطقة الجنوبية
- أحمـــد الحسيين ... مراسل المنطقة الشرقية

التدقيق اللغوي

محمد قاسهم

الإشراف الطباعي

أنسس الحسين

الإخراج الفتي

عبيد العزييز محميد

المراسلة : باسم السيد رئيس التحرير

الطباعة وفرز الألوان، مطبعة الهيئة العامة السورية للكتاب السعر : 500 ل.س أو ما يعادلها

alturathalshabe@gmail.com عنوان المجلة:



- كلمة الوزارة :

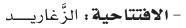
آراد ... قبلة العباد

وزيرة الثقافة الدكتورة لبانة مشوّح ٤

(رئيس التحرير)

أهازيج العمل في الجزيرة السورية

- أحمد الحسين ٨
 - اللَّباس النَّقليديِّ للرَّجال فَي دير الزَّور
- د. حسام جميل النَّايف ٢٩
- ملابس الرجال الدمشقيين بين القرنين العشرين والحادي والعشرين... من القنباز إلى الجينز نبيل تللو ٣٩
- المولوية من رقصة صوفية إلى فلكلور شعبي
 د. مهند بيازيد ٥١
- البيت العربي في مدينة الرحيبة وتجهيزاته د. حسان عبد الحق ٥٩













مُقْتَطفاتٌ مِنَ الأُمَثَالِ الشَّعْبِيَّة فِي البِيئَةِ الشَّامِيَّة
 د. إبراهيم محمَّد المحمود ٧٩
 مقتطفات من الأمثال الشركسية
 مقتطفات من الأمثال الشركسية
 – الأفراح في منطقة سَلَمَيَة

د. علي حسن موسى ٩١
 عادات الحمل والولادة في قرى الساحل السوري
 ما بين الماضي والحاضر

د. ناهد محمود حسين ١٠٤ - عيد القداس أو الغطاس في الساحل السوري طقس ثقافي وروحي يستحق الحياة

ندا حبيب علي ١١٩

- المأكولات الشعبية في الساحل السوري

شادي سميع حمود ١٢٣ - من التراث الشعبي في محافظة السويداء الزراعة التقليدية والأدوات التراثية المستخدمة في ذلك رحلة حبة القمح من الأرض إلى الفم سلمان البدعيـــش ١٢٥

- آخر الكرام ... مِنْ مُعْتَقَدَاتِ عَرَبِ الجاهليَّة فِي «الدَّم» مُحَمَّد قاسم ١٤٤











آراد ... قِبلة العِباد



وزيرة الثقافة الدكتورة لبانة مشوّح

كان لنا في الخامس من شهر تموز لقاء مميز بكل المقاييس مع مهْر جان للتراث أقامته وزارة الثقافة في جزيرة أرواد، وهي جزيرة تحتل مكانة خاصة على الخارطة التراثية السورية. لا تزيد مساحتها على العشرين هكتاراً، لكنها كانت يوماً مملكة آراد، الملجأ المزدهر المقصود المرهوب الجانب. تعاقبت عليها الحضارات وها هي اليوم بقلاعها وبرجها وسورها الضخم تختزل التاريخ، وتشهد على عظمة هذا الوطن الذي حمل الحضارة إلى أصقاع المعمورة...

أرواد صورة مصغّرة عن سورية التي تمتلك إرثاً تراثياً عظيما يمتاز بالأصالة، فيعكس عمق جذورنا وقوة انتمائنا، إرثاً سمته التنوّع وتعدد المشارب، وميزته الإبداع، فلا يملّ حَمَلَتُهُ من ابتكار أدوات لتطويره، لأن في السكون موتاً واندثاراً، ولم تعهدنا الحياة إلا شعباً حيّاً حاملاً للحضارة بمُتْقَنِ العمل، وانفتاح الفكر، ونبل القيم.

إنَّ تنوَّعنا التراثي وثراءَنا الثقافي ثروة هائلة قلَّ مثيلها في العالم. وهي غنية المنبع، وطنية النبض والملامح والهوية. وهذه الثروة نقطة قوة، لا بل هي نعمة أصبح لزاماً علينا أن نحسن استثمارها، وإلا غدت عبئاً ينوء به كاهلنا فتتحوَّل إلى نقمة. وتراثنا اللامادي مكوَّن أساسي من مكونات هذا التراث، وهو جزءُ مهم من ذاكرتنا الشعبية والوطنية، ويعدّ قيمة إنسانية، لا بل ثروة إنسانية لا تقدّر بثمن، من واجبنا حمايتها وصونها. وقد بدأ الاهتمام بالتراث اللامادي عموماً على المستوى العالمي منذ العقدين الماضيين، من خلال التعريف به والدعوة إلى الاهتمام به وحفظه وتدوينه وتوثيقه وحمايته من الضياع والنسيان والإهمال. ومؤخراً أُحدثت في وزارة الثقافة مديرية التراث اللامادي لتحل محلّ مديرية الشعبي، وتضطلع بمهام أشمل وأدق، وتكون حاملاً لمشروع حماية وصون التراث اللامادي بحصر عناصره وتوثيقها وتسجيلها وفق معايير وطنية، ورعاية حامليها وتقديم الدعم المنوي والمادي اللازم لهم، والحرص على استدامتها وضمان انتقالها إلى الأجيال التالية، ومن ثمّ تثبيت حقنا فيها بتسجيلها على لائحة التراث الإنساني العالمي.

وأصائة التراث الثقافي اللامادي لا تعني أنّه شيء جامد، بل هو نتاج تجارب مترا كمة وثمرة مهارات يدوية ونتاجات شفهية عاشها الإنسان متفاعلاً فيها مع محيطه الاجتماعي والثقافي. وهذا تحديداً ما لمسناه لدى زيارتنا لموقعين لبناء السفن؛ إذ تعيد الأيادي الماهرة بصبر وأناة كتابة تاريخ مجيد لسفن من خشب تمخر عباب البحر، تصل الشطآن بالشطآن، تمدّ جسور التلاقي بين الشعوب، لتعود محملة بثمار الخير الوفير. وقد رأينا بأمّ العين كيف يتطوّر هذا التراث العريق دون أن يفقد أصالته وتفرّده.

إنَّ الـتراث الثقـليَّ اللامـاديَ منظومـة متكاملـة شكلت طبيعـة الحيـاة اليومية التي قامت عليهـا المجتمعـات من عادات وتقاليد ومهارات متوارثـة وأشكال التعبير الشفوي والمرويات الصوتية والموسيقيـة والأساطير والطقوس وفنـون الطبخ والملبس. وجزيـرة أرواد غنية جداً بهـذا الموروث الثقـليُّ، لا بـل هـي متفرّدة في تراثها بكل مكوّناته. والحرص على رصـد هذا التراث وتوثيقه ونقله إلى الأجيال القادمة إنما ينبع أولاً من الحرص على كل مكونات الهوية الثقافية الوطنية، وثانياً من إدراك ضرورة حسن استثماره وتوظيفه التوظيف الأمثل في خدمة التنمية الستدامة. وإننا إذ نسعى إدراك ضرورة حسن استثماره وتوظيفه التوظيف الأمثل في خدمة التنمية المستدامة. وإننا إذ نسعى ماهديـن لحمايـة وصـون تراثنا بـكل مكوّناته، ندرك ضـرورة توظيفه في عمليـة التنمية المتمعية لتصبح الثقافة رافداً من روافد الاقتصاد الوطني وعاملَ تقدّم وانفتاح، لا تحجُّر وتقوقع وانغلاق. لأرواد وأهلها الطيبين كل المحبة...

لأرضها السلام والأمان، ولبحرها الخير الوفير، ولسمائها الصفاء والنقاء....



رئيس التحرير د. ثائرزين الدين

الزغاريد

ما خطرت ببالي كلمة «زغاريد»؛ وهي جمع «زغرودة»، إلا واستحضرتُ ذاكرتي قصيدة محمود درويش الحزينة الفاتنة، التي يصف فيها كيفَ تقوِّضُ الطائراتُ الإسرائيليّة عُرسَ الشاب الفلسطيني محمّد، إنّها طائراتٌ تجيءُ على سقف الزغاريد، لحظةَ تزفُّ الأمُّ وبناتها وقريباتها محمّداً إلى عروسه فاطمة :

> تجيءُ الطائراتُ طائراتٌ ...طائراتْ».

وتشاءُ مخيِّلتي الجموح أن تبني مشهداً سينمائيّاً لا معقولاً؛ ها هي الطائراتُ ذات النجمة السداسيّة المصنوعة منذ أعوام قليلة في مصانع الولايات المتحدة الأمريكيّة، تنقضُ في اللحظة التي تتراقصُ فيها ألسنة النسوة العربيّات مهتزّةً في أفواههنَّ ذات اليمين وذات الشمال مُردِّدةً تلكَ النغمة البدائيّة الخالدة، التي فتنت هوميروس ذات يوم حين سمعها من النساء الليبيّات، وهي نفسها التي جعلت أوليس إلى سواري السفينة وأعمدتها، كيلا تسحرهم زغاريد السيرينات، وقد افتربوا من شواطئ ليبيا.

وحين قصفت الطائراتُ عرسَ محمّد رأيتُ ابنتي الفنَّد الزُّمَّانيِّ الشيطانتين ترميان عنهما ثيابهما وتزغردان على وقع الدفوف في بني شيبان ومن معهم

«عاشقٌ يأتي من الحرب إلى يوم الزفاف يرتدي بدلتهُ الأولى ويدخل حلبة الرقص حصاناً من حماس وقرنفل وعلى حبل الزغاريد يُلاقى فاطمهُ وتغنى لهما كلُّ أشجار المناقي ومناديل الحداد الناعمة ذبًّلُ العاشقُ عينيه وأعطى يده السمراء للحناء والقطن النسائي المقدَّسْ وعلى سقف الزغاريد

التراث الشعبي المعدد (٢٢) ٢٢.٢

من بني بكر يوم التحالق وقد اشترَّت المعركةُ وتردَّد النصر، تُغنّي الأولى: «وغى وغى وغى حرّ الجواد والتظى ومُلئت منهُ الرُّبا يا حبدا يا حبّدا الملحقونَ بالضحى» وتتلوها الثانية: إن تُقبِلوا نُعانقُ ونفرشُ النمارقُ أو تُدبروا نفارقْ فراقَ غير وامقْ ثمَّ ها هى ذى هندُ بنت عتبة أم الخليفة معاوية بن أبى سفيان تغنّى الأبيات السابقة يوم أحد وهي تضرب بالدفُ مع نساء قريش ثمَّ تزغرد للرجال قائلةً: ويها بنى عبد الدار ويها حماة الأدبار ضرباً بكل بتّارُ وعند ذلك تذوب الطائرات الصهيونية من المشهد وتختفى، ويبرزُ محمّد وفاطمة في ثياب العرس، وتعلو زغرودة أم محمّد الفلسطينية: «آويها ي هالعروس شيلي الغطا وارميه آويها أبو اللي حكوا واللي سعولك فيه آويها الوجه دورة قمر والورد فتّح فيه آويها والصدر ميدان والخيّال يلعب فيه» ثمَّ أرى نفسي في عرس صديق فيصل في جبل العرب قبل نحو عشرين سنة، وها هي أمَّهُ تقفُ أمام العروسين وقد اعتليا المرتبة وتزغرد: « آویها یا بنت بو ریاض يا بنت الكرم والجود آويها يا شجرة عاليه من آباء وجدود آويها طلبت من ربِّ

وما تشوية ليالي سود». وحين وُضعَت المناسفُ ودُعيت الناسُ لتناول الطعام وقفت أم فيصل من جديد، وعلا صوتها بزغرودة خاصة: «آويها يا عيشنا يا عيشُ أويها بيكفي العرب والجيشُ واللي ما بيعمل مثلنا لأ إيش عيشتو لَ إيشُ؟». لن ما نذا أرى نفسي في عرسٍ دمشقي وإحدى

« آووها حَصَّنتك بياسينُ آووها يا زهرة البساتينُ آووها يا مصحف زغيَّرْ

آووها على روس السلاطين».

أغمضُ عينيَّ قليلاً وأفتحهما وقد دارت بي الأرضُ، فأُبصرُ مشهد إعدام الثائر عمر المختار، وكيف تتعالى زغاريد مئات النساء الليبيات لحظة تُشدُّ الأنشوطةُ على عنقِ الشيخ البطل ويتدلّى جسده....

يا ألله كيف يمكنُ لزغرودة أو «زلغوطة» أو «زغروته» أو «هلهوك» أو «غطرفة»؛ كما تسمّى في مختلف بقاع الوطن العربي أن تجمعنا من عُمان والبصرة إلى الدار البيضاء، ومن حلب إلى صنعاء... ثم كيف يمكن لهذا العنصر البسيط من عناصر والعودة من الحج والعودة من السفر وفي استقبال الشهداء وفي الحقّ على القتال وفي استقبال النصر وسوى ذلك من المناسبات... هل من جامع يلمَّ تلك النسوة منذ عصر الجدة عشتار (يوم كانت مفردةً، إيها أو آويها التي تُفتتح بها الزغرودة في بلاد الشام والضراء؛ أليس علينا أن نحافظ على هذا التُّراث والضراء؛ أليس علينا أن نحافظ على هذا التُّراث ويعزِّز أسباب القطيعة بيننا...

أهازيج العمل في الجزيرة السورية

أحميد الحسيين

ترمي هذه الدراسة إلى الإلمام بجانب من جوانب الغناء الشعبي و الأهازيج الغنائية التي اتصلت مادتها وارتبط أداؤها بالعمل والأشغال التي قامت عليها حياة الناس، رجالاً ونساء، منذ مطلع القرن العشرين وإلى عهد قريب في الجزيرة السورية.

ولا ريب أنَّ تناول هذا الموضوع تكتنفه صعوبات جمَّة وعقبات موضوعية من أبرزها ضياع معظم نصوص تلك الأهازيج واندثارها وانقطاع تداولها بين الأجيال المعاصرة جراء التحولات الاجتماعية والتبدلات الاقتصادية التي طرأت على هذه المنطقة لجهة انتقال مجتمعها من مجتمع رعوي يقوم على

الحل والترحال وتربية الماشية وما يتصل بذلك من أعمال إلى مجتمع نصف حضري، زاوج بين مهنة الرعي والاشتغال بالزراعة في مرحلة أولى، ومن ثم تحوَّل إلى مجتمع حضري ازداد فيه الاعتماد على الزراعة وزيادة المساحات الزراعية، الأمر الذي ما كان له أن يتحقق لولا دخول الآلات الميكانيكية ميادين العمل، من حصادات وجرارات وسيارات ومحركات ري حديثة، وكان من نتيجة ذلك أن قلَّ الاعتماد على العمل اليدوي والجهد الجسدي مثلما كان الأمر عليه من قبل.

وإذا كان لدخول الآلات الصناعية فوائد ونتائج إيجابية فإنّه من جانب آخر دفع إلى تغيّر في أنماط



البنى الحياتية والنظم والعلاقات الاجتماعية، وأدًى إلى اندثار كثير من الطقوس والعادات والفنون الغنائية، ومنها أهازيج العمل موضوع بحثنا هذا، إذ طالتها يد الإهمال والنسيان، فغابت عن ألسنة الناس وتراجع حضورها في الذاكرة الشعبية.

والواقع أن طبيعة الحياة العامة في مطلع القرن الماضي أوجبت على الرجل والمرأة مبدأ التعاون والتعاضد وتكامل الأدوار، وجسَّدت مفهوم الشراكة الجماعية في أداء الأعمال الحياتية وصياغة وإبداع ما اتصل بها من طقوس وألوان غنائية وأهازيج شعبية مثَّلت نتاج قرائح الرجال والنساء على حد سواء، ومن هنا نجد أنفسنا أمام تراث شعبي ربط صانعوه الإبداع بالحياة والفن بالعمل وهو ما سنتبيّنه من خلال وقوفنا على أهازيج العمل لدى الرجال والنساء في الصفحات القادمة.

أغاني الرجال

۱ - ورُد الماشية :

الورد في اللغة: «العطش، النصيب من الماء، الماء الذي يُورَد»^(۱) والمقصود به هنا على وجه التحديد سقاية الماشية من غنم وماعز وإبل وأبقار والدواب بشكل عام، ويعدُّ الورد من أعمال الرجال، وتساعدهم في ذلك النساء.



والسقاية عمل شاق يقتضي جهداً جسدياً عندما يكون من الآبار الجوفية بسبب سحب عشرات دلاء الماء جراً على الأكتاف وسكبها في المصاطب، والأحواض التي تسمَّى الجوابي، ومفردها جابية^(٢)، وتكون من الخشب أو المعدن أو الحجر على شكل مستطيل عرضه بحدود ٥٠ سم وطوله من ٣-٥ أمتار، وأشد ما يكون هذا العمل صعباً في فصل الصيف، إذ ترد الماشية مرتين في النهار، مرة قبل الظهر، وأخرى وقت العصر، أو قبيل الغروب.

وعند سقاية الماشية من الآبار يحبس الراعي قطيعه على مسافة غير بعيدة من بئر الماء، الذي تقوم



التراث الشعبي المدد (٢٢) (٢٠)

عنده مجموعة من الرجال والنساء بسحب الدلاء، إذ يقف أحدهم قرب فوهة البئر التي تسمَّى «المسناة» يتلقى الدلاء ويسكبها في الأحواض، أمّا المجموعة الأخرى التي تتألف من خمسة إلى ستة أشخاص رجالاً ونساء، فتمسك بحبل الدلو لتنتشل الدلاء من قاع البئر، وخلال هذه العملية الشاقة، يكون للغناء دور أساسي في إثارة الهمم وتجديد النشاط.

وغناء ورد الغنم، له طابع حماسي سريع الإيقاع على شكل مقاطع قصيرة، إذ يلقي الماتح، أي الواقف على فوهة البئر، مقاطع من أغنية أو أهزوجة، ثم يرددها الأشخاص الذين يسحبون الدلاء من بعده، وتتكرر مقاطع الأهزوجة وتتعاقب حتى تنتهي عملية السقاية.

ولتوضيح آلية أداء هذه الأهازيج، يقول الشخص الواقف عند فوهة البئر عند استقبال الدلاء^(٢): وردتُ الدعومُ فترد المجموعة التي تجر الدلو: وردتُ الدعومُ ويضيف: عالجليبُ تحومُ فيرددون من بعده: عالجليبُ تحومُ ويتابع: لوني حاضرها ويختم: لدعي الميْ يعومُ فيرددون: لدعي الميْ يعومُ

وهكذا.. تتوالى مقاطع الأهزوجة وعباراتها والانتقال من أهزوجة إلى أخرى حتى تنتهي عملية الورد والسقاية.

وحين نتمعً ن في مقاطع هذه الأهزوجة، نجدها من حيث المضمون وثيقة الارتباط، بهذا الطقس من طقوس العمل اليومية، إذ تدور محاورها ومقاطعها الغنائية حول سقاية الماشية، وإثارة الحماسة في نفوس أصحابها، والفخر والسعادة التي يشعرون بها حين يروون ظمأها في شهور القيظ الحارقة⁽¹⁾.

يوم أوردهن زلالي بالقيظ والمي غالي وتتنوَّع مادة الأهازيج بما تتضمنه من إشارات ودلالات وعبارات تدعو إلى الرأفة بالماشية العطشى، والنهي عن ضربها عند تزاحمها على الماء وتدافعها على أحواض السقاية فيقول المغني مؤنَّباً الساقيَ الضَّجرَ⁽⁰⁾ :

البرشة لا تُلْطُمْها

صبو على برطمها

وتنتقد بعض الأهازيج الرجل الكسول الذي لا يروي أغنامه العطشى، وتصفه بالعفونة، وهي خصلة تناقض المروءة والشجاعة، والقدرة على الصبر والاحتمال، فتقول في صيغة الاستنكار:

> يَعْفين ما ترُويْهن وانطْ الدلو لراعيهنْ



ويطلب المغني من سقاة الماشية أن يكون الماء بارداً، فذلك يطفيء حرارة الضماً، وفي هذا ينشد أحدهم واصفاً سقاية إبله فيقول^(٦):

ياب ردُ المي له وبرّدها مكرودُ الّي ما يردها وضحهُ وتضدُ بديها حنَّتْ على ولدها وضحهُ وتحضنُ حوّيرُ وردتُ على الأومَيرُ و تتضمن أهازيج السقاية مقاطع تلوم راعى

و تسميل المارية المستاية المستاية المستاية المناية الذي ينشغل عن العناية المطيعة باللهو والتسلية، فيهمل مرعى أغنامه، حتى إذا ما وردت الماء لا تشرب إلا القليل، اسبب جوعها فيقول المنشد مؤنّباً الراعى^(۷):

شِيْاهكْ مَهِنْ شَرَّاباتْ

يا رفيج الحطَّاباتُ

كما يعبر الساقي عن جمالية مشهد السقاية، وتفريغ الدلاء فيقول:

يا حلوُ رَدْ الدَلو ولبينُ الوضحةُ حلوُ وضحةُ ترصُ الجالي رصُ الحبيبُ الغالي يا بريُ لونُ تشوفو سودُ العيونُ وقوفوُ وغالباً ما ينتهي عمل السقاية بشعور من الرضا والارتياح، إذ تسعدهم رؤية أغنامهم، وقد صدرت مرتوية منتشية من الماء فيقولون^(٨):

وردتْ كــرّه ودعَما

فتّح يَقلبُ الأعمى

ونجد هذا الموقف وذاك الإعجاب يتكرر في أهازيج ورد الماء في الجولان السوري، ما يؤكد وحدة الموروث الشعبي وتقاربه في البيئات السورية والعربية، وهذا ما نستشفه في الأهزوجة الآتية^(٩) :

وردنْ دوابْ الشايبْ يا شربهنْ عَجايبْ وردت شقرا ودعما فتّح يا قلبْ الأعمى

٢ - أهازيج جز الصوف:

والقصُّ لغة: القطع، يقال قصَّ الشعر والصوف والظفر: قطعه، والقص: أخذ الشعر بالمقص، وهو ما قصصت به، كما يطلق على ذلك اسم الجزاز: وهو



ما يكون للكبش والنعجة، أما العنز والتيس فيقال حلّقتهما ولا يقال جززتهما، والجُزَّة: صوف شاة في سنة، والمجَز: ما يُجز به، وأجز القوم: إذا حان وقت جزاز غنمهم^(١٠).

ويبدأ موسم القصاص عادة خلال أشهر الربيع، ويطلق على آلة جز صوف الغنم اسم « الزَّو» وهو مقص معدني ذو شفرتين رفيعتين طويلتين، أما أداة قص شعر الماعز فتسمّى «المقص»، وتكون من المعدن أيضاً.

وعند القصاص يربط القاصوص أطراف الشاة بحبل صغير، ويبطحها أرضاً، ويثني ركبته على طرفها أو رقبتها ويبدأ بعملية قصاصها التي تعدُّ عملاً مضنياً، وهو أشدُّ ما يكون إرهاقاً لليدين والركبتين، نظراً لما تتطلبه عملية القصاص من وضعية جسدية، ولما تقتضيه من دقة وحذر في استخدام آلة الزو حتى لا تجرح جلد الماشية.

وتصاحب عملية القصاص أهازيج حماسية تشير إلى مكانة الماشية في قلوب أصحابها، وتعبّر عـن حرصهم عليهـا وحفظهـم لها ودفاعهـم عنها، فيهزوجون مفتخرين^(١١): حقَّ وباطـلُ ما ننطيهـن ذبّـاح المهجـنُ راعيهـنْ درعُ وشقرُ أهلهنْ جُوهنْ يومَ الشـطَّه ما خلّوهـنْ

وتثير مقاطع الغناء والأهازيج التي يرددها القصاصون الحماسة، وتصرف الملل، وتجعل الماشية أكثر سكوناً واستسلاماً، ولذلك يخاطب القاصوص الشاة، التي يجزها فيقول:

جزي جزي جزي جزي جزي جزي صوف كحرير من الهوى يهتز ولعلَّ أكثر أنحاء جلد الشاة في القص صعوبة ما أحاط بالإلية، وهي طرف الشاة كالعجيزة بالنسبة للناس، وكذلك ما أحاط بالرقبة والعنق، وفي قصهما يجد أبرع القصاصين معاناة وصعوبة، ولذلك فإنَّ ما يميز القاصوص البارع من سواه، هو هذا الجزء من صوف الماشية، ولهذا قالوا^(١٢):

لَـولا الإلْيـهُ كلّنا قصينا ومـنَ المنيحـرْ يا عذابُ أيدينا حتَى إذا ماً انجز القاصوص عمليةً جز الشاة قال له المشاركون من حوله: وعندئـذ يفك ربـاط الشـاة ويهزج مفتخـراً بمهارته وسرعته، قائلاً

يا نعجُةُ القاصوص قومي واظلعي ويا ريشةُ البولادُ بيدُ اللوذعي

وكما ينتقد سقاة الماء الراعي عندما لا تشرب الماشية الماء لإهماله مرعاها، فإنَّ القاصوص ينتقده من الناحية نفسها، ذلك أنَّ المرعى الخصب يجعل صوف الماشية طويلًا مسترسلاً، فإن كان مرعاها ضعيفاً بسبب الإهمال، وعدم الانتقال بها من مكان إلى آخر، فإنَّ صوفها يكون قصيراً ملبَّداً، وذلك يتعب القاصوص، فلا يجد وسيلة للتشهير بالراعي المهمل

سوى التأنيب والدعاء عليه، لأنه قصر في رعاية ماشيته، فيقول^(١٢): لا رَعى الله مِنْ لا رعاكنْ ولا طُولُ المَسرى معاكن

صَفره ونكره ونام وخلاكنُ

ويلازم عملية قص الغنم طقس معروف، هو أن على صاحب القطيع أن يولم للقواصيص فينحر لهم ذبيحة أو أكثر فتكون غداء لهم عند انتهاء العمل،ولذلك تنبّه أهازيج القصاصين صاحب القطيع، كي يقوم بواجبه، مخاطبين امرأته التي يكنّون عنها بأم الصغير أن تستعد وتوقد النار، لتعد طعامهم، ويدعون لها بالبركة في رزقها، وصوف أغنامها، وسلامة أولادها قائلين:

يهم الزغيّرُ عمّري الدخانه

العين ترقب والبطن جوعانه

يا أمَ الزغير هددي ونامي

وادعي على الويلاد بالسلام

٣- أغاني الحصاد:

اعتمد الفلاح قبل ظهور الحصادة الآلية على جهده في أعمال الحراثة، والبذار، والحصاد، مستعيناً بقوة الحيوانات والدواب، التي يمتلكها أو يستأجرها، من بغال وأبقار، مستخدماً في عمله بعض الأدوات والمعدات المعدنية والخشبية، التي يشتريها من أسواق المدن البعيدة.

وفي مطلع القرن العشرين كانت المساحات المزروعة قليلة، ثم أخذت تتسع وتزداد شيئاً فشيئاً، واقتصرت المحاصيل الزراعية فيها خلال فترة طويلة على زراعة الذرة ثم القمح والشعير، والقطن منذ خمسينيات القرن الماضي.

وفي فصل الخريف يحمل الفلاح بذور القمح أو الشعير، وينثرها بيديه في الأرض التي يريد زراعتها وهو يردد بخشوع عند كل حفنة حبوب ينثرها باتجاه السماء: «للطير وما قسم الله» ثم يطمرها بتراب



الأرض المحروثة باستخدام الفدان^(١٠) وهو آلة من خشب على شكل سيف، تنتهي في وسطها برأس حديدي يسمّى «سكة»، ويمسك الفلاح بطرف الفدان الخلفي، أما طرفه الأمامي فيعلق ويربط على رقاب البغال، أو الثيران التي تجره، ويطلق على الفدان: اسم «العدّة» وتتكون من: (الذكر والسكّة والكابوسة والناطح والبرك والوصلة والنير والكدانة والمنساس).

ولما كان لطقس الحراثة والبذار من قدسية خاصة، فإن الأغاني والأهازيج قليلة في هذا الجانب، ولكن هذا لا يمنع أن يستعين الفلاح ببعضها للترويح عن نفسه فيستحضر صورة الفتاة التي يحبها، ويتخيل مرورها بالقرب من حقل فلاحته، فيصف مشاعره وأحاسيسه والأثر الذي تتركه في نفسه، فيقول على نمط غناء الما مر :

جتُ اتخطّى من ورا الفلحاني

كسرت ظهيري وعطَّلتُ فداني

وقد اعتمدت زراعة القمح والشعير على مواسم الأمطار، أو ما يسمّى «بالعذي» أو «البعل»، نسبة إلى الإله بعل، الذي عرفت ديانته في سورية وفلسطين، منذ

بداية الألف الثالثة قبل الميلاد، ثم تطورت ودخلت في اللاهوت المحلي بعد ذلك الزمن، فأصبح لكل مدينة بعلها، أو ربها الحامي، وبتوالي العصور دخلت ديانة البعلين، لدى كل شعوب الشرق الأدنى القديم^(١١)، وبذلك ينتهي دور الفلاح حتى يحين موعد موسم الحصاد، فيستعد له بتجهيز المناجل وشحذها، ويبدأ الحصاد في أغلب الأحيان خلال شهري أيار وحزيران عملاً بالحكمة الشعبية والمثل الشائع «احصد زرعك بأيار خوفاً من الغرق والطيّار» يقصدون بذلك الخوف من الأمطار المتأخرة والجراد.

والحصاد عمل يختص به الرجال، وتساعدهم فيه النساء بنقل الماء والطعام، وجمع باقات السنابل أو ما يسمَّى «الشمل» ونقلها وتجميعها في أكداس تعرف بالبيادر، ويبدأ العمل منذ الصباح الباكر، إذ يقف الحصَّادون في نسق أفقي يؤدّون إيقاعات وحركات منتظمة وموحدة، تبدأ من نقطة محددة في الحقل وتنتهي عند نقطة أخرى، وتكون خلال ذلك ظهورهم محنية وعملهم متواصلاً، والمسافة ما بين النقطتين تسمَّى «حدرة»، وبنهايتها يمكن للحصادين أن يرفعوا



ظهورهم، وأن يحصلوا على استراحة قصيرة قبل أن يتابعوا عملهم بشوط آخر وحدرة جديدة.

ويعد الحصاد من أشقَّ الأعمال لما يسببه من آلام في الظهر والركبتين، وجراح في أصابع اليدين وأذى في العيون من الغبار الذي تثيره الأقدام وضربات المناجل، عدا مخاطر لدغ العقارب والأفاعي، ولهذا كان الحاصود يتمنَّى لو كان راعياً أو مريضاً وقت الحصاد فقالوا :

> ياريتني يوم الحصاد أكون راعي أو عليـل يلحجـولوا غطـاه

وهي أمنية نجد صداها لدى حواصيد فلسطين والجولان، إذ نسمع الشكوى نفسها كما في قولهم^(١٧): ياريتني يوم الحصيده راعي واسوّي الجبنه في شراعي وتعبّر أغاني الحصاد عن صعوبة العمل ومشقته،

وتصف معاناة الفتاة التي تشارك الرجل عمله، وأثر

حرارة الصيف على ملامح وجهها وقسماتها الرقيقة التي تكويها نار حزيران، فتدعو إلى الرأفة بها والإشفاق عليها:

> حاصود وارملها سبلُ وبريطُم الحلو*هُ* ذبلُ

وتتسم أغاني الحصاد بطابع عاطفي ووجداني، وهي في أغلب الأحيان تتمحور حول علاقة الرجل بالمرأة، وهكذا نجد في تلك الأغاني الشجية مشاعر الحزن والأسى، كما نلمح مشاعر الرجل وحبّه للمرأة التي قد تفارقه عند انتهاء موسم الحصاد، ونسمع تغزله بجمالها، وتعلّقه بها.

ولما كانت موضوعات تلك الأغاني تندرج في الإطار الذاتي والإنساني، ومحورها الرئيس هو المرأة فإننا نجد تقارباً واضحاً في المضمون والأفكار، واختلافاً في الإيقاع وتلوينات الألحان، التي تعتمد على عذوبة الصوت. الش حيم

ومن أشهر أهازيج الحصاد « الموليه – المامر – هـلا بالـوارده – بنيّه ويا بنيّه – رواحي يمّه – خبب يمشي المدلل « وهي مـن أشهر الأهازيج على ألسنة الحصادين وهـي أغنية ذات مقاطع ووحدات كثيرة تسري فيها رقـة وعذوبة وانسياب في الأداء، يتوافق في مقاطعه مـع حركة أيـدي الحصاديـن وهي تهوي بالمناجـل لحصاد سنابل القمح، ومن بين مقاطع هذه الأغنية^(١١):

خببُ يمشيُ المدللُ بـأزرقُ النيلي ومـن حبكُ يا حلوة منهدمُ حيلي طلعُ يمشي يترهدنُ حلوُ محبوبي يتمايلُ والحجولُ تلاعبُ الثوبي طلعُ يمشي يترهدنُ لابسُ حجولو حلوُ لبسُ البياضة لايـقُ لطولو

صبياد المخنى ما يقدر ينولو سليم من الدنس ما بيه عذروبي ومن ألوان الغناء الأخرى التي يرددها الحصادون لون المولية، وهو نمط من الغناء، تعرفه البيئات العربية، فه ومن الفنون الشائعة في بلاد الشام والعراق، وهي في منطقة الجزيرة السورية فن غنائي يؤدّى بانسيابية واضحة، فيها تماوج صوتي، يتوافق وحركة الأيدي والمناجل أثناء حصاد سنابل القمح، ومن ذلك نورد المقطع التالي^(١١):

الله على أَبو الزلف عين ي يمولي م يابيض لا ترحلن ظلَن وَنسْ ليّه راحن لتل السمن ما رحت آنا معاهن شو باش لك يا قلب تصبر بلياهن ريتني سفيفت كُمر ألعب على كلاهن وأجاب ل النجمة التشعل خلاوي ف

وتقترب من فن المولية من حيث البنية الإيقاعية والإنسيابية أغنية «بنيّه ويا بنيّه ويا بنيّه» وهي كلمة تدل على التصغير بقصد التودّد من الفتاة الشابة، ويلحظ من دلالة التكرار في مطلع الأغنية ما يعبر

عن طغيان الحضور الأنثوى في مقاطعها التي تتمحور أفكارها بشكل عام حول علاقة الشاب بالفتاة، وقضايا الزواج والمهور، وغير ذلك من العلاقات الإنسانية فيقول: بنيّة ويابنيّة ويابنيّة يبو البنتين ياعم وحده ليه بنية وجاعدة بسد الكسرها سبغ باشبات عددادة مهرها هي نجمة وأني قمرها وهي حنطة وآني نهرها وكل عود ذبل ردو عليه وإذا كانت أغانى المولية وبنيه يا بنيه تتقاربان من حيث الإيقاع الغنائى، فإن أغنية «هلا بالواردة» تأخذ منحى إيقاعياً أكثر بطيئاً وأكثر تنغيماً صوتياً، كما يبدوفي المقطع التالي: هلا بالواردة يمّه هلابا شبر وذراع ياطول الرقابا هلا بالوارده والسورد نو حليب النوق بالطاسه سقنو تقول الوالده وليدي خذنو حرمنو قولة يمًا ويابا على أن بعض أغانى الحصاد الأخرى، تأخذ منحى سريع الإيقاع في الأداء والحركة كما في غنائهم: هين درب الشيللون هين كانوا يحصدون ويأخذ بعضها الآخر طابعاً حماسياً ينشر مناخاً

ويأخذ بعضها الآخر طابعا حماسيا ينشر مناخا من الشجاعة وإثارة الهمم من خلال الفخر بالأمجاد والبطولات، وذلك على شكل «هوسة» يؤديها الرجال بشكل جماعي، كقولهم: ربعي دومٌ مونسينُ البرُ مسقينُ العدوانُ من المرُ كلهم نشامى ومسطرُ على أن بعض أغاني الحصاد تدع الجد بميلها إلى الهزل والفكاهة مما يريح نفوس الحصادين من شدة التعب والإرهاق، كما في أهزوجة^(٢٠): يا صواصي وينْ ضيعتنْ زغبُ من توالى الليلُ ع القرصةُ ثغبُ

وكذلك أهزوجة «فحيل ع الرقة كسر حدادي» وهي حكاية غنائية نظمت في قالب هزلي، تصور نزاعاً متخيلاً بين فلاح يسقي حقله وسلحفاة «رقَّة» تسللت إلى طعامه فأكلته، فيثور عليها وينتقم منها بضرب صدفتها بسيفه، فتذهب إلى الزواحف والحشرات والطيور شاكية ما لحق بها من ضيم، وهنا تصوّر الأهزوجة صراعاً شديداً بين أنصار السلحفاة «الرقة» وأنصار الفلاح، وهذه الأهزوجة ذات مقاطع طويلة وتبرز فيها طرافة وسلاسة تثير الإضحاك والمتعة كما نتبيّن في المقاطع الآتية^(٢١): مت الجخادم من ورا العطشانا

كان شيخ الجبورُ ما راضانا لأفعلْ فعيلة ما فعلها الهادي وشْ جايبُ الرقَّه على غدي الفقيرُ مجدّم ثويرو على العدّه يديرُ إن كان بيها حقوقُ كدُّوع المديرُ نريدُ منها سلطمة الحددادي أشْ جايبُ الرقة على بزّ الجردُ ما تاكل الثرثارُ ترعى من الوردُ أبو الجعلُ ويقول لاشبعهم ثردُ

من مال خلق الله لحط منادي ٤- أهازيج الجلاية:

بعد فلاحة الأرض المعدَّة لزارعة القطن بالجرارات الآلية، تأتي عملية تقسيمها إلى مساكب تسمَّى «ألواحاً» لخزن المياه، وشق السواقي وجر المياه إليها، وهذا ما يعرف بالعامية الدارجة «بالجلاية» التي تلفظ جيمها بين الكاف والشين، وهي عمل ثنائي يعتمد على قوة رجلين يقومان به، أحدهما يمسك

الملزماني، وهو عود غليظ، تعقد به حبال موصولة بحلقت ين مثبتتين على المسحاة، وهي قطعة مستطيلة من المعدن تثبَّت بها عصا غليظة، إذ يغرس أحد الرجلين المسحاة في التراب، وعلى الآخر أن يسحبها نحوه، بما يؤدي إلى رفع التراب عن سطح الأرض على شكل حاجز يتراوح ارتفاعه بين ٢٠-٣٠ سم، وبذلك يتم توزيع الأرض المزروعة إلى ألواح مستطيلة متساوية الأبعاد، تمر السواقي من أحد أضلاعها بشكل طولاني.

والجلاية: من الأعمال المجهدة، التي قد تلحق الأذى بالإنسان، لما تتطلب عملية غرس المسحاة بأعماق التربة من جهد، وما تستدعيه عملية شدها مع التراب الذي تحتجزه من جهد آخر، إذ قد تتعرض بعض أعضاء الجسم إلى التمزق العضلي، ولا سيَّما في منطقة البطن، أو بالتمزق العضلي في مناطق الظهر، عدا عن التعب والإنهاك الشديدين، اللذين يؤثران في الساعدين والأوراك، ولهذا كان الفلاح يشكو من صعوبة الجلاية، وقسوة حياة الفلاح الغموسة بالشقاء والتعب، ونكد الحياة، فيقول^(٢٢):

لَوْ يطاوعني زماني ما قضبت الملزماني عيشة الفلاح كشره طولٌ عمرو والزمان وغناء الجلاية يأتي على شكل محاورات ثنائية بين الرجلين المتقابلين، إذ يقول أحدهما مقطعاً، فيرد عليه الآخر بمقطع ثان، وهكذا تتوالى المحاورات الغنائية، التي تخفّف من عناء العمل وقسوته من جهة، وتصف مراحله ومتاعبه من جهة ثانية، وغالباً ما تصف تلك الأغنية الانطلاق المبكر للعمل فيقول أحدهما:

> على سَمْحَ الطَّريجِ فيرد الآخر: مشيتُ آني ورفيجي

ثم تبدأ مرحلة الاستعداد للعمل، وما يتطلبه ذلك من شد الأحزمة حول البطن والظهر وتناول الطعام تأكيداً لقوة العاملين^(٢٣): الأول: تحزّم لي تحزّمل ي وب الثاني: مثلُ الزّملي مثلُ الزّملي نهايا الأول: شُو ماكولكُ شو ماكولكُ بتفاو الثاني: دبسُ ودهني دبسُ ودهني بالتعو وتحمل هذه الأهازيج شكوى الفلاح وصعوبة العمل فيقول

> وقسوة الحياة، فيطلب من شريكه أن يتبادلا مواضع العمل، فيمسك أحدهما بالملزماني، والآخر بالمسحاة، وهكذا يتناوبان، إذ يقول:

> ياعضيدي خُدْ من ايدي حبلُ الجنّبُ قطعُ إيْدي أو تشير إلى الجهَد الذي يبذله كما بالقول^(٢٠): ياخَى ياعَرِمانْ تَوْظهيري لانْ

> وية أغاني الجلاية تبرز بعض المقاطع التي يهجوفيها العاملان من يقف معهما متفرجاً، فلا يساعدهما، فيشبهانه بتيس المعز استهزاء وسخرية: واجف عُندي يشوفُ شارب العنز القطوفُ واليعاوني جبرني عندي خير من الوقوفُ

وبالرغم من صعوبة هذا العمل فإن الفلاح في نهاية المطاف ينسى متاعبه، وينظر إلى ثمرة عمله بتفاؤل، مؤمناً أن حركة مسحاته التي أرهقت كاهله بالتعب سوف تجلب القوت والطعام لأطفاله وأسرته فيقول^(٢٥):

يا مسْحاتي جلَّيْ وهاتي خبزُ حنطهُ لجِريواتي أغاني المرأة:

١ - حلب الماشية :

تحلب المرأة الماشية من الأغنام والماعز والأبقار بطريقة يدوية، تقوم على عصر أشطار الضرع وسحبها إلى الأسفل، مما يسمح للحليب بالتدفق في الوعاء المخصص، ثم تقوم المرأة بعد الانتهاء من هذا العمل، الذي يتكرر أحياناً مرتين باليوم في الضحى، ووقت العصر أو المساء، بغلي الحليب على النار، حتى يفور ثم تدعه ليبرد، ويصبح فاتراً فتضيف



التراث الشعبي المدد (٢٢) ٢٢.٢



إليه قليلاً من «لبن رائب» وتغطيه وتدثره حتى يجمد الحليب ليصبح لبناً، أو ما يسمّى «الخاثر» في البيئات البدوية والريفية، استعداداً لخضه وفرز الزبدة منه، والحصول على السمن العربي الذي يعد مادة غذائية مهمة للأسرة، ومصدر دخل أساسياً لها من خلال بيع الفائض من حاجتها إلى أسواق المدن، أو التجار الذين يطوفون على البوادي، وقت جمع السمن وتصنيعه.

ونادراً ما تغنّي المرأة عند حلب الماشية من أغنام وماعز، ولكن الأهازيج احتفلت بعملية الحلب إذ كان من الطقوس المألوفة في ذلك أن تخرج النساء عصراً ولا سيَّما في أيام الربيع إلى المراعي التي قد تبعد عن البيوت والخيام مسافة غير قليلة للقيام بعملية الحلب، وهن يحملن القدور يرافقهن الصبية والصغار، وهناك ينتظرهن الرعاة وأصحاب الماشية فتقوم كل امرأة بحلب قطيعها وقد تمتد عملية الحلب من العصر إلى ما بعد الغروب.

وقد خلدت الأهازيج الشعبية هذا الطقس في أهزوجة «ارواحي يمَّه على الحليب ارواحي» التي تغنّى في مواسم الحصاد أيضاً، وهي أهزوجة رقيقة مؤثرة تسري فيها روح عاطفية وصور شاعرية تحتفي بتجليات الطبيعة وتدفق العواطف الإنسانية، وتتألف هذه الأهزوجة من أبيات ذات شطرين تشترك بروي واحد هو حرف الحاء، ومما يغنّى منها^(٢١):

14

ī

الت حيى

لكن المرأة تستعين بالغناء عند حلب الأبقار، التي يبدو أنها تحتاج إلى عملية إدرار من خلال الغناء لها، ومسح رقبتها وضرعها بشكل متواصل، وإلا فهي تخفي حليبها، ولا تعطي منه إلا القليل.

وغناء المرأة في هذا المنحى له وظيفة محدّدة، تساعد على تفريغ ضرع البقرة من الحليب بعد أن تترك منه ما يكفي لعجلها الصغير، مما يؤكد خبرة المرأة في هذا المجال، وأنها كانت تدرك هذه الناحية بحكم التجربة والممارسة الحياتية.

وغالباً ما تبدأ المرأة غناءها بالترحيب بالبقرة، وتصف زينتها من أجراس وخرز تطوق به عنقها خشية عليها من عين الحاسد، فتقول:

جت تحكَّك بالمراس

أم السناسل والجراس

ويُلحظ أن الأغنية التي تستخدمها المرأة تتكون من مقطعين متتاليين يتناسبان وحركة اليد في عملية الحلب، انخفاضاً وارتفاعاً، ووفق هذه الحركة يمكن أن نتصوَّر عملية الإيقاع الغنائي في توازنها مع حركة اليد من خلال السياق التالي:

حَيْها أمَّ الدر «خفض» حيها أمَّ الدرُ «رفع» تمشي وتفتَرُ وَبعيْن مُنَ دحَق ومرْ وَبعيْنُ مَنْ دحَق وَمرْ المَخايط والإبرْ

كما تحرص المرأة خلال غنائها على إشاعة جو من القداسة بهدف الحصول على البركة وزيادة الخير، فتقول: (هلا بالصفرة ووّلايفها، والرحمن حايفها) أي محيط بها ويرعاها من كل سوء.

٢ - خض الشكوة :

والشكوة في اللغة: جلد الرضيع، فإن كان جلد الجذع فما فوقه سمّي «وطباً»، وشكَّت النساء: أي اتخذن الشكاء لمخض اللبن^(٢٧)، وتقوم المرأة بعدة عمليات على ذلك الجلد، تسمَّى التمار، وتصبغه بمنقوع عروق نبات الخرنوب المغلية، ليكتسب طراوته وحمرة لونه.



- التراث الشعيي المدد (٢٢) ٢٠٦.

وتبدأ عملية المخض فجراً، حيث تسكب المرأة الخاثر في الشكوة، وتضيف إليه مقداراً معيناً من الماء البارد، ثم تنفخ الشكوة، وتعقد فوهتها، وتمسك طرفيها بكلتا يديها، وتشرع بهزها على الأرض إلى الأمام والخلف، وضربها على الأرض بقوة، وتسمَّى هذه العملية الخض، وهوفي اللغة: تحريك الماء ونحوه، كما يطلق على هذه العملية «المخض» أيضاً فيقال: مخض اللبن يمخضه، مخضاً فهو ممخوض وغاية ذلك الحصول على الزبدة، أما مزيج الماء والخائر فيطلق عليه «اللبن» أو «الشنينة»، ويعرف في مواضع أخرى وبلغة أهل المدن «العيران»، ويستخدم للشرب، وقد يطبخ من جديد، فتحصل المرأة منه على «الإقط»، وتحفظه في العادة لفصل الشتاء.

وحين تبدأ المرأة عملها في غُلس الليل، فلأنها تريد أن تحيط عملية الخض بنوع من السرية، وتضفي عليها طابعاً دينياً من خلال استذكار اسم الله، واستحضار أسماء كبار الصحابة، والمشايخ والصالحين، والأولياء وذوي الكرامات، فتقول: الله وعلى عالبيها

ربي تبارك بيها ربي تبارك بيها فنكسي العيلة من البيها وتعدد في موضع آخر فضائل الشكوة وخيراتها، التي تطال الجميع، فتقول: يُمْ شِجُوة حمرا وبالليلُ أعْركتها مجوزه الكويكَ لا يازينُ بركتها مجوزه الكويكَ بركتها موفيهُ الحَيانُ يازينُ بركتها مشبعهُ الحوعان يازينُ بركتها ومن الواضح أن المرأة، وهي تؤدّي هذا الطقس الخاص ترجومن الله أن يمنحها البركة، لتكون كمية الزبدة التي تحصل عليها وفيرة، لأنها قوام حياة

الأسرة، وعليها تعتمد في تزويج أبنائها، وإطعامهم وكسوتهم، ومنها يقدم الزاد للجائع وللضيف العابر، ولهذا تنشأ في بعض الأحيان محاورة بين المرأة والشكوة، إذ تخاطبها المرأة وكأنها كائن حي، وتناجيها كيلا تطول عملية الخض، فتقول: خُضّن واسونْ يَااشْكانا زبدْ المبكيرُ جانا منو نحطو بالمزبد منو نحفر عشانا

وفي هذا السياق تكثر المرأة من الطقوس الدينية ومن الدعوات والصلوات، لتكون الزبدة كبيرة، وكأنها تخاطب كائناً عاقلاً، إذ تناشد ذرات الزبدة لتجتمع وتتماسك وتكبر فتكون بحجم رأس الحاشي أي الجمل، فتقول^(٢٩):

> تقهقلي واحتاشي أكبر من راس الحاشي إُملي المزبد قلاً شي



۲.

و ثمة دلالة مهمة يجدر بنا التوقف عندها، والإشارة إليها، لما توحي به من مؤثرات طقسية ودينية ترتبط بمفهوم البواكير أو الصدقة، ذلك أن مما هو متفق عليه في الماضي، أنه لا يجوز أن يأكل أهل البيت من جديد محاصيلهم، وباكورة أرزاقهم قبل أن يأكل منها الآخرون من جيران وغرباء.

وفي هدا الجانب تخفى المرأة ما تجمع من نتاج خاثر أغنامها عدة أيام، حتى إذا ما رأت أن الكمية التي جمعتها أصبحت كافية لدعوة أهل الحي أو الجيران، صنعت خبزا وأعلمت زوجها بذلك فيدعوهم إلى ما يسمى «جديد الخاثر» كما يقال، فإذا ما أكلوا جديد الخاشر ودعوا للبيت بالبركة، بدأت بعد ذلك بعملية خض الخاثر، والحصول منه على الزبدة، ويتكرر المشهد ثانية، فالمرأة تجمع محصول كل يوم، حتى يمتلئ المزبد، إذ تقوم بعملية تسخينه في قدر مستخدمة حفنة من طحين لاستخلاص الشوائب من السمن الجديد، وتقوم الأسرة كالعادة بتحضير الخبز، ودعوة الجيران لتناول جديد السمن، مما يسمح للأسرة بعد ذلك أن تجمع السمن في ظرف خاص من جلد، فتأكل منه أو تبيع ما يزيد عن حاجتها، ويسرى ذلك على جديد القمح بعد الحصاد، إذ تصنع المرأة قدراً كبيراً من «العيش»، وهو طعام مصنوع من القمـح المقشور، والمطبوخ الذي يقدم في وليمة كبيرة، مضافاً إليه السمن أو اللبن.

٣- الرحى وجرش الحبوب : تستخدم المرأة لجرش الحبوب وطحنها، أداة حجرية تسمَّى «الرَّحى»، وتتكون من قطعتين من بازلت أسود على شكل قرص، القطعة العليا مثقوبة في مركزها، وتنطبق على السفلى ذات المحور الخشبي، وتضع المرأة الرَّحى أمامها، وتحركها بعود من خشب مثبت في زاوية القطعة العليا يسمى «الخذروف»، وتسكب الحبوب من فتحة المحور، وتتطلب عملية طحن الحبوب جهداً، وهي عملية ترهق الساعدين، ولذلك غالباً ما تتقابل امرأتان على العمل وتتعاونان عليه كى تريح كل منهما الأخرى وقتاً من الزمن.

وغناء المرأة خلال عملية الجرش، غناء فردي - ذاتي ليس له شكل محدد، أو ألوان معروفة كالذي وقفنا عليه في أغاني خض الشكوة مثلًا، ولهذا فقد تغني المرأة بعض الأهازيج التي تصف عملية الجرش وصعوبتها مستعينة بإحدى صاحباتها لتساعدها عليه فتقول:

الطبق مليان حنطه والرَّحى تُدلي عليه وينْ راحتُ عني نوره تا تعاوني عليه أو تغني العتابة والنايل، للتسلية والتخفيف من عناء الجرش ومن ذلك قولهن: خاتم عشيري وقعْ بالبير لو دَنَهُ يا سامع دنتو يا وَارْد الجنهُ



وكذلك:

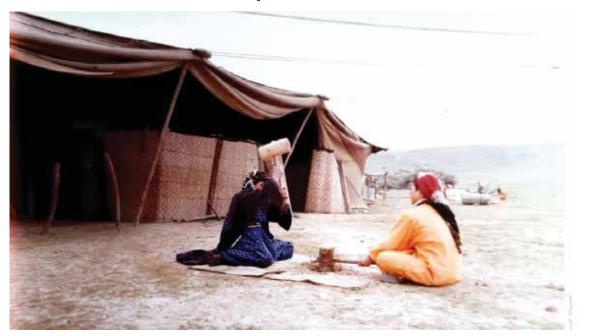
لُـوَلاكْ ما نُونِعتْ نايْل بِتْعْليله وعلى ثقيل العقلْ كلْ طارشْ نسيله ٤- دق العبش والحبّية:

ويرتبط بهذا الجانب من أعمال المرأة دق الحبوب، كالقمح والشعير، لإعداد طعام العيش الذي يتألف من الحبوب المهروسة التي يضيفون عليها السمن، وإن طبخوها باللبن سموّها «حبّية» ولا سيَّما إذا كانت من حبوب الشعير دون القمح.

وتقوم طريقة تحضير العيش، على وضع كمية من الحبوب المبللة بالماء في حفرة صغيرة، وتتقابل امرأتان لتهرسا تلك الحبوب بواسطة ضربات أداة من الخشب، تسمى «الميجنة» لها شكل أسطواني، لإزالة القشور منها، وتتوالى هذه العملية بانتظام، بحيث تهوي إحدى الفتاتين بالميجنة على الحبوب في الوقت الذي ترفع الأخرى الميجنة الخاصة بها استعداداً للضرب، وتستمر هذه العملية مدة نصف ساعة أو أكثر، ثم تنظف الحبوب وتنزع منها قشورها بالتذرية، ثم تطبخ وتؤكل، أما الغناء الذي يرافق هذه العملية فهو غناء على نمط محاورة ثنائية، تترافق

وحركة الميجنة صعوداً وهبوطاً، إذ تقول إحدى الفتاتين مقطعاً قصيراً لا يزيد على كلمة أو كلمتين، فترد عليها الثانية بمقطع آخر:

وعيش المعير استوى وغنّص بمصراني إلا أن المرأة التي تدق الشعير تشكو أنه لن يطالها من هذا العمل المضني سوى التعب، لأن كمية الطعام القليلة لا تكفي أفراد أسرتها وعائلتها فتقول مخاطبة عيش الشعير :



دقاقتك ما ذاقتك غير التعب وجوالتك على أن بعض أغاني وأهازيج دق العيش تنحو منحى الدعابة والتسلية بهدف الترويح عن النفس من تعب العمل فتقول: دقي العيشُ مرت الشيخُ مرت الشيخُ منفيهُ ٥- غزل الصوف ونسجه:

حين تنتهي عملية قص الغنم، تأخذ المرأة حاجتها من صوف الغنم أو شعر الماعز، فتصنع منه الألبسة و الأغطية و الأوعية، التي تحتاج إليها لنقل الأمتعة، وحفظ المؤن والحبوب.

وتستخدم المرأة في ذلك أدوات بسيطة، حسب مراحل العمل أولها: الدوك أو المغزل، وهو أداة خشبية بسيطة، تثبت في رأسه قطعة حديدية صغيرة معقوفة الرأس، تسمى «السنارة»، مع وجود شق مائل في رأس المغزل لربط بداية خيط الصوف، وتحت

السنارة تثبت قطعتان خشبيتان متصالبتان تسميان «العضايد»، لتوازن حركة دوران المغزل، وتشكلان في الوقت نفسه مسنداً للصوف المغزول، يخترقهما محور بطول ٢٠ سم، ويكون ذلك للمرحلة الأولى من غزل الصوف، ثم تليها مرحلة برم الخيوط المزدوجة أيضاً، يكتسب بها الغزل متانة، تتطلبها عملية النسج، أيضاً، يكتسب بها الغزل متانة، تتطلبها عملية النسج، وفي اللغة «البريم: خيط يفتل على طاقين، يقال برمته، وأبرمته. والبريم: الحبل المفتول يكون فيه لونان وربما شدته المرأة على وسطها وعضدها، وقد يعلق على الصبي تدفع به العين»^(٢١).

وتـترنم المرأة أثناء عملية الغـزل بمقاطع غنائية تخاطب بها آلة الـدوك وكأنه كائن حي، فتتباهى بسرعة دورانه، وجودة صنعه، فتقول^(٢٢):

يَا دُويكنا الونَّان عضايدكُ رمان عضايدكُ صبحانا تسوى حلبُ والشام حطيتُ قبلايدها



التراث الشحيي المدد (٢٢) ٢٠٦

شاري الـقلبُ رايدها ظليتُ أنـا محـاودهـا لي طَـلْـعـةُ المـيـزانِ

فإذا ما انتهت المرأة من غزل الصوف وبرمه جعلته على شكل كرات كبيرة تسمى الواحدة «درجة «، فتقوم عندئذ بصبغه بألوان مختلفة تعدّها بنفسها أو ترسله إلى المدن، ونجد كثيراً من النصوص الغنائية التي تصف مغازل النساء وغزلهن في صور جميلة مفعمة بمشاعر الحب والوجد بين الرجل والمرأة، ومما جاء في ذلك هذا المقطع على لسان شاب يصف عمل الغزّ الات فيقول^(٢٢):

على روس الغرب شعرن غزَلهن مغازلهن ذهب ليلو غزلهن من شعم كلاي لسوي غدالهن وباجي الروح ما تغلا عليا فإذا ما صبغت المرأة غزلها ولونته مدّت آلة السدو لنسج ما تحتاج إليه، مستخدمة في ذلك بعض الأداوت

البسيطة كالنول والمنساج والصيصاية التي تكون من قرون الغزال، ومما تقوله المرأة في أغاني غزل الصوف^(٢٤):

> جانا البديوي من بلاده يشتري خرج البنيه يشتري خرجك يا حلوه مِنْ حرير ْ الجِيستريه

والنسج عمل فردي تؤديه المرأة وقد تساعدها في ذلك بعض قريباتها وجاراتها وقد تستعين خلال عملها بالغناء، إذ تؤدي بعض أبيات النايل بصوت خافت وتعبّر بغنائها عن مشاعرها الذاتية والوجدانية كما في هذا البيت من النايل :

كلُ النجمُ غابُ، عيونُ الذيبُ ما غابنُ جاننُ عيوني رُمَدُ منْ شُوْفُتو طَابِنْ بيد أننا نجد فارقاً بين عَناء الفتيات والنساء المسنّات، إذ يكون غناء المرأة المسنّة أشد حزناً و غالباً ما تورد مقاطع من العتابة أو النعي للتعبير عن مرارة الفراق وغياب الأصحاب ورحيل الجيران والأقارب.



لتب اتْ الشَّ عَنْمُ الْفُ

٦- أهازيج جمع الحطب :

وهو من الأعمال التي تقوم بها المرأة أينما حلّت ونزلت لضرورة الحطب في إيقاد النار وغلي الحليب وطهو الطعام والتدفئة في الشتاء.

وتذهب النساء في مجموعات صغيرة للاحتطاب من السهول وأراضي البور والأودية القريبة من منازلهن، ويطلق عليهن لقب «الحطَّابات»؛ إذ تحمل كلّ واحدة منهن فأساً وحبلاً تشدُّ به الحطب يسمَّى «سفيفة» تصنعها المرأة من صوف الماشية.

وتقطع الحطَّّابة بفأسها ما تقف عليه من نباتات الصّر والشيح والقيصوم والعاقول والشوك والعوسج، وغير ذلك من نباتات البرية، ويستغرق عملها عدة ساعات، ثم تجمع ما احتطبته على هيئة حزمة تشدها بالسفيفة، وتثني على ركبتيها وتسند الحزمة إلى ظهرها، وتضع طرفاً من السفيفة على رأسها، وتمسك به في يديها ثم تنهض بالحزمة عائدة إلى منزلها.

وتتسلّى الحطّابات خلال عملية الاحتطاب بالغناء خاصة النايل والسويحلي معبرّة في غنائها عن مشاعرها الوجدانية وعواطفها الذاتية، فتذكر

الأحباب والجيران والظعن والرحيل كأن تغني: شيلم يا أهلنا ما زال شال الزين

وكنا انتمنى نقضي العمر وياك وقد وصف المغنون والمغنيات صورة الحطَّابات في لوحات جميلة وهن يحملن حزم الحطب وما تثيره هذه الصور من تداعيات نفسية تتصل بحياة أهل البوادي والأرياف، فيقال^(٢٠):

شالن احزم الحطب سنجار ملقاهن

ويا زين مسكُ النهدُ لو كان برضاهن وكذلك قولهم^(٢٦):

شالنْ احزمْ الحطبْ شنشولْ خاضنو

مقرود راعي الهوى راحن وخلنو ٧- أهازيج ركاش القطن :

والركاش مفردة عامية يراد بها تنظيف حقول القطن من النباتات الضارة باجتثاثها وقلب التربة وتهويتها، وهو عمل نسائي جماعي يبدأ منذ الصباح الباكر إلى ما قبل غروب الشمس، ويعد كالحصاد من الأعمال الشاقة المجهدة لانحناء أجساد العاملات على الأرض وهن يحملن الفؤوس لقطع الحشائش والنباتات ولتعرضهن لحرارة شمس الصيف التي



التراث الشعبي العدد (٢٢) ٢٢.٦

تلفح وجوهن وتحرق أجسادهن، وفي هذا البيئة الصعبة تستعين العاملات بالغناء للترويح عن النفس وتجديد الهمم والنشاط.

وأهازيج ركاش القطن كثيرة جداً، بعض منها من الأهازيج التي تغنّى في مواسم الحصاد مثل «هلا بالوارده يمّا هلا با – لا مر جلاب النواهي لا مر « فضلاً عن عشرات الأهازيج التي تدور حول موضوعات اجتماعية وعاطفية، ويبدأ طقس الغناء عندما تلقي إحدى العاملات مقطعاً من الأهزوجة ثم تردد العاملات هذا المقطع في إطار من التفاعل الجماعي والحماسة الوجدانية، حتى إذا انتهت مقاطع الأهزوجة حصلت العاملات على استراحة مقاطع الأهزوجة حصلت العاملات على استراحة أهزوجة أخرى، ويعتمد غناء هذه الأهازيج على موهبة الصوت وتحرص المغنية التي تقود المجموعة غنائي يتوافق مع حركات الأيدي، وهي تجتث الأعشاب وتحرث الحقل كما في غنائهن:

هاتْ يا مـدلْلْ هـاتْ حريرْ اقدْل البنـاتْ من هي بيهنْ طويله حمده بيهنْ طويلـه قصَّتْ راس الجديله عالخيّالْ ال توّو فاتْ

وتزاوج العام لات في غنائهن بين الأهازيج ذات الطابع العاطفي الوجداني وبين الأهازيج ذات الانفعال الشديد القريب من طابع الندب، ويكون ذالك في طقوس «الحدرة» إذ يتم تحديد نقطة لبداية عمل الركاش، وأخرى لنهايته في كل شوط، وينصبن بيرقاً أو علماً، وعلى العاملات الانكباب على العمل وعدم رفع الظهور حتى الوصول إلى نقطة البيرق، وخلال ذالك يهزجن كالآتي^(٢٧): ويا ريجى مره حنظلٌ مره مُرّى

وبالله يا سنين الدهر مُرّي عالكريمُ ال ما طفتُ لو نارُ

وتميل العاملات في مقابل ذلك إلى إشاعة لون من الفكاهة والدعابة في أهازيج خفيفة تسري فيها روح السخرية والمتعة والإضحاك، عبر تناول موضوعات عاطفية واجتماعية، كما نجد في أهزوجة يا «بربانا يا بربانا» وهي أهزوجة طويلة تعرّضت إلى إضافات وتعديلات كثيرة، ويقال: إنها تُكنّي عن الفتاة، وقيل: إنها محرَّفة من (أبوردانا)، والردن هو طرف الكم الطويل من الثوب^(٢٨):

يا بربانا يا بربانا العتب عالراح ما جانا یا بربانا انهدم بیتک دنت نفسی و حبیتک يـوم هلوشـو بيتـكُ ادعيتُ الوجـه فلحانا يا بربانا طبوق طبوق حسى من اللهج مطبوق هاتولى سلكُ مطبوقُ تا اخيطُ شوبُ أبوردانا على أنَّ ما تجدر الإشارة إليه أن ركاش القطن من الأعمال التي استمرت إلى وقتنا الحاضر، ومع تطوّر الحياة اختفت الأغاني القديمة من أهازيج عاملات الركاش، وأخذت تنتشر أهازيج جديدة تلامس طبيعة الحياة المعاصرة، سواء من حيث الموضوعات أم الصور والمفردات والألفاظ والمعانى، وأوضح ما يعبّر عن سمات الأهزوجة الجديدة أغنية «مندل يا كريم الغربي» التي تعني: «لا أعرف ولا أعلم «، وهرى من أشهر الأهازيج الشائعة التى تستخدم في مناسبات العمل والأفراح فج المنطقة الشرقية والجزيرة الفراتية، ومن مقاطعها قولهن :

مندلُ يا كريمُ الغربي مندلُ عالقلبُ عناقيدو مندلُ جانا الحلويتعلّلُ مندلُ ساعة ومسجلة بيدو مندلُ الش عبي

شبال الشنطة وزر البوط مندل غـرب عالعسكرية مندل وبخاطركن يابنيات مندل خاصت المازونية مندل شىنھوالمطور الغرب مندل شايل بنات اشنينى مندل وحده فوزية العبدو مندل وحده عمشية الحسيني مندل وكان من طقوس الركاش الشائعة التي انقرضت أنه عند اقتراب نهاية العمل تسود روح من الفرحة والابتهاج بين أصحاب الحقل والعاملات، فيرمون بالفؤوس بالهواء، ويهزجون على شكل هوسة حماسية جماعية (٢٩): یـازی هـجـر تـانقضیها يشبع ويطنش واويها یازی هجر تا نقضیها

یا عکیل الدنیا اش ظل بیها خاتمة:

وهكذا من خلال تطوافنا في بعض أغاني وأهازيج العمل في الجزيرة السورية نتبيّن أهمية تلك الأهازيج التي وقفنا عليها، وما لها من دلالات فنية ومعرفية، بصفتها موروثاً شعبياً آل أمره إلى الضياع والاندثار، لأسباب ذكرنا بعضها، فضلاً عن مضمون هذه الأهازيج والموضوعات التي عبّرت عنها وطرحتها، ما يجعل منها وثائق غير مباشرة تتيح للأجيال ما يجعل منها وثائق غير مباشرة تتيح للأجيال والإحاطة بصورة هموم الناس ومعاناتهم الفردية فني بالعواطف والأحاسيس والمشاعر الصادقة، وما رافق ذلك من صور جمالية وروح إنسانية تشيع في تلك به، ورأت في الغناء خير معين للإنسان، وأفضل معزً له في مواجهة صراع الوجود وتقلبات الحياة.

الهوامش : ۱ - لسان العرب: مادة ورد . ۲ - تقاليد الرعي: ص ۱٥٩ .

٣- الدعوم: الشاة التي تهجم على الماء، الجليب:
 ١لبئر، تحوم: تدور، المي: الماء، يعوم: يفيض.

٤- الزلال: الماء الصافي، الكيظ: شدة الحر بالصيف.
 ٥- البرشة: الشاة التي فوجهها نقط، لا تلطمها:
 نهي عن ضربها، واللطم: ضرب الوجه، صبو: اسكبه،
 البرطم: الشفة.

٦- مقرود: خائب لا حظ له، وضحه: صفة الناقة البيضاء، الحوير: ولد الناقة الصغير، الأمير: بئر مشهورة في بادية الجزيرة.

٧- الشياه: النعاج، رفيج: صاحب.

٨- الكرة من الغنم: ذات الأذنين الصغيرتين،،
 دعمه: ذات الوجه الأسود من الغنم.

٩- تقاليد الرعي: ص ١٦٢.

 ١٠ لسان العرب: مادة قص، والمنجد في اللغة: مادة قص وجزّ.

۱۱- درع: في صوفها بياض وسواد، شقر: في وجوههن بياض وحمرة.

١٢ – لسان العرب: آلي، نحر. ١٣ – اظلعـي: اعرجـي، البولاد: الفـولاذ، يريد به زو القصاص، واللوذعى: البارع، الماهر.

١٤ - المسرى: الرعي ليلاً، صفرة: كناية عن الطعام،
 ونكره: كناية عن الشراب.

١٥- تقاليد الفلاحة في التراث الشعبي: ص ٤٨ -٥٥. ١٦- الفلكلور والأساطير العربية، ص ٩.

١٢ - الفلكلور والاساطير الغربية، ص٠٢

١٧ - تقاليد الفلاحة في التراث الشعبي: ص٢٥.

١٨ – الخبب: نوع مـن المشي، يترهدن : يتمايل، لايق:
 مناسب، العذروب: العيب.

١٩ – الزلف والموليه من الفنون الغنائية الشائعة في سورية ولبنان وفلسطين، والزلف لغة: خصلة الشعر المنسدلة على الصدغ، البيض: كناية عن النساء، ونس: من السمر والمؤانسة، تل السمن: اسم قرية، شوباش: كلمة معربة، تقال للإشادة في الحفلات، وهي هنا للاستغراب والتعجب من شدة صبره وتحمله، سفيفة كمر: شريط منسوج من الصوف، تتخذه الفتاة حزاماً، كلاهن: كُلاهن، ويريد بذلك خصورهن، أجابل: أقابل، التشعل: التي تشع وتضيء، خلاوية: منفردة، وهذا أكثر جمالاً وتميزاً لها.

٢٠ الصواصي: صغار الدجاج، يكنى بذلك عن
 الأطفال الصغار، القرصة: طعام من ذرة، توالي: أواخر،
 ثغب: صرخ.

٢١- الجخادم: الجنادب، العطشانا: قرية، كرخانا: نوع من البنادق، العدة: السقاية، كدوا: اسرعوا، الصطمة: الصيانة، البز: الصدر أو المقدمة، الجرد: الحقل، الرقة: السلحفاة، الثرثار: العشب، أبو الجعل: من الحشرات.

٢٢- الملزماني: قضيب مـن خشب تشد عليه الحبال المربوطة بالمسحاة، كشرة: صعبة.

٢٢- تحزّم: شد بطنه وظهره، الزمل: الجمل. ٢٤- العضيد: المؤازر، الجنب: نبات القنب المعروف. ٢٥- جريواتي: كناية عن صغاره وأطفاله

٢٦ - ٢٦. ملواح: ملتف، المنحر واللبة: أطواق من خرز للعنق، ضحضاح: مستدير ومشرق، التبّة: تلة صغيرة، الدامة: الغرفة.

٢٧- لسان العرب: مادة شكا، والمنجد في اللغة: مادة شكا.

٢٨- لسان العرب: مادة خضٌ، والمنجد في اللغة: مادة خضّ.

٢٩- تقهقلي: تجمعي، الحاشي: الناقة. قلاشي: بمعنى أقل ما يكون ذلك.

۲۰ الحبية: شعير مقشور يطبخ باللبن، اللق: تذوق الطعام بطرف اللسان.

۳۱- لسان العرب: مادة برم.

٣٢- الـدوك: أداة للغزل، والونان: مبالغة من صوت الهـواء حين يفتل الـدوك بسرعة، تسوى: مـن الموازاة في القيمـة والشأن، محاود: مسايـر وملاطف، الميزان: نجم يظهر في آخر الليل.

٣٣- الغرب: ضرب من الشجر ينبت على ضفاف الأنهار، شَرَّ: نشر الشيء في الهواء ليجف، ليلو: لؤلؤ، لسوّى: لأصنع وأعد، غدا: طعام الغداء.

٣٤- من تراث الجزيرة السورية، ص ٦٦.

٣٥- سنجار: جبل يقع على الحدود السورية العراقية شرق مدينة الحسكة.

٣٦- شنشول: ساقية صغيرة، مقرود: خائب. ٣٧- الحمرا: صفة للفرس التي يميل لونها للحمرة. ٣٨- هلوشن: هدم، طبوق: مثنى مثنى، اللهج: الغناء، مطبوق: مبحوح، مطبوق: مزدوج.

٣٩- يازي: يكفي، هجر: ترك، يطنش: يشمخ، الواوي: حيوان معروف.

المصادر والمراجع:

١- تعبيرات الفلكلور الفلسطيني: عوض سعود عوض،
 دار كنعان، دمشق ١٩٩٣.

٢- تقاليـد الرعي: محمود مفلح البكـر، ط١، الهيئة
 العامة السورية للكتاب، دمشق ٢٠١٢.

٣- تقاليد الفلاحة في التراث الشعبي: محمود مفلح
 ١لبكر، ط١، الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق ٢٠١٣.
 ٤- الفلكلور والأساطير العربية: شوقى عبد الحكيم،

دار ابن خلدون، بيروت ١٩٨٣.

٥- لسان العرب: ابن منظور، دار إحياء التراث
 العربی، بیروت ۱۹۹۹.

٦- من تراث الجزيرة السورية: صالح هواش المسلط،
 دار الحكمة، دمشق ١٩٩٩.

٧- المنجد في اللغة: دار العلم، ط٣٥، بيروت ١٩٩٦.

اللباس التقليدي للرجال في دير الزور

د. حسام جميل النايف

يشكّل الزِّي الشَّعبِي بشكله وألواته أحد مكونات التراث الشعبي المتعددة كالغناء الشعبي والعادات والتقاليد وغيرها، فهو أحد سمات ثقافة الشعب وإبداعه وجزء من الهوية الوطنية للمجتمعات ورمز من رموز وحدتها، مما يمنحه أهمية كبيرة تتطلب تناوله وإحياءه وتطويره والتمسك به، والحافظة عليه.

ولم يتكون الزي الشعبي بين ليلة وضحاها ولا برغبات فردية، وإنما كان وليد عشرات ومثات السنين، فهو بعبر عن علاقة الإنسان بالبيئة والطبيعة وتكيُّبه معها من جهة، وعلاقته بطروف العمل والمعيشة ومحاولاته للتأقلم من جهة أخرى، ارتبط بقرحه وحزت وعاداته وتقاليده، وانتقل من جيل إلى جيل، وكما كان هو نتاجاً إبداعياً للشعب، أصبح مصدر إلهام وابداع للفنانين ولا سيما التشكيليين



منهم، فجسدوا النياب الريفية في لوحات كثيرة، تتميز بيساطتها، ولا تخلو من مطرزات بخيوط ذات ألوان بديعة تعكس ذوقاً رفيعاً وصنعة متقنة، وهي أحياناً في اختلاف نوع القماش والتطريز ترمز إلى المنطقة والبيئة.

وتتميلز الأزياء الشعبية في سورية بالوحدة: رغم تتوعها في الشكل واللون، النابع من تتوع البيئة الجغرافية والطبيعة، وتعدد المكونات الاجتماعية فيها، فأزياء الريف تتميز عن أزياء المدينة لوناً وشكلاً، وتختلف أزياء المناطق الساحلية عن أزياء المناطق الشرقية، لكن هناك قواسم مشتركة بين هذه الأزياء تولدت من كون البيئة عموماً أقرب إلى الاعتدال كتوالي الفصول ووجود اعتدالين ربيعي وخريفي، وصيف وشتاء متقاربين لهما، فضلاً عن الملاقات التاريخية والتلاقح الثقافي بين شعوب المنطقة، جعلها نتئاسق وتتساوق بعضها مع بعض ومع



تماذج من أليسة الرجال في دير الزور

التراث الشعبي المعد(٢٣) ٢٦٠)

أزياء شعوب الشرق، كونه يشكل بيئة جغرافية واحدة، إضافة لعلاقات التعايش التاريخية بين هذه الشعوب.

وما يثير الانتباه أن هذه الأزياء لا تنتمي إلى فنان أو جيل، بل هي من عمل الشعب كله. فالشعب الذي صمم وابتكر وصنع الأزياء الشعبية بما تتلاءم مع البيئة والطبيعة والبنية الاجتماعية.

وكان للرجال في دير الزور زيهم الخاص، ولا يزالون يحافظون عليه في المناطق الريفية، كما أن هناك أسواقاً خاصة لبيعه في المدينة. ولا يزالون يرتدون الزى التقليدى لأبناء الفرات، فقد حافظ الكثير على ارتداد زى الآباء والأجداد، واستمروا بارتداء هذا الـزي، فما زال لباس الريف تراثاً شعبياً خالصاً في محافظة دير الزور، وهي ثياب مريحة، وذلك يتبين من خلال تفصيلها ومقاسها الفضفاض، وترضى كبرياءَهم؛ فضلاً عن أنها محتشمة وصحية أيضاً، وجميلة وغنية بزخرفتها. فكان الرجال يلبسون ألبسة خاصة، فلا يزال لباس الخروج في قرى دير الزور محافظاً على تقاليده، وله قيمة معنوية خاصة أشبه برمز للمحافظة على قيم الأصالة والتراث، فلباس الكوفية والعقال على الرأس يمثل شموخ العرب في على زمان وعلى أى أرض وجد عليه، وهي موضة لا تتبدل أو تتغير على مر الزمان.

كما كان للوضع المادي للرجل دور في نوع اللباس الذي يرتديه، ففي الماضي لم يكن لدى الأهالي الدخول الثابتة التي يتقاضاها الناس الآن من العمل الوظيفي، فترى من ليس له محل في السوق أو أرض في الريف أو أي مورد ما يعاني جداً في الحصول على الدخل الكافي له ولأسرته التي غالباً ما تكون كثيرة العدد، لذا نرى هذه الشريحة من الرجال لا تملك سوى ثوب واحد بسيط مع محرمة وعقال أو طربوش «حسب ما تعود الشخص»، مع سترة أو عباءة واحدة لفصل الشتاء، أما الرجل الثري فيشاهد لديه مجموعة واسعة من الألبسة الصيفية والشتوية بألوان مختلفة، وكذلك

الأمر بالنسبة لأغطية الرأس، إذ قد يتخير «المحرمة» المناسبة لكل زي لديه.

أنواع الألبسة الرجالية التقليدية في دير الزور:

يشكل لباس أهل البادية وكبار السن في ريف «دير الـزور» تراثاً شعبياً مهماً، وتدل النقوش والكتابات الأثرية والتماثيل الآمورية والآشورية التي عثر عليها في ماري، على مدى الإبداع الفني الذي تميزوا به. إذ يُعَدُّ لباسهم الشعبي مزيجاً من أزياء الحضارات التي سكنت المنطقة على مر التاريخ، وهذا ما حدا بالسكان أن يصنعوا ملابسهم من المواد المتوافرة في البيئة المحلية كالقطن والحرير والصوف باستخدام الأنوال اليدوية، إذ يلبس الرجال ألبسه شعبية خاصة، وتسمى بعض الألبسة التي نعرفها بتسمياتنا المحلية المتوارثة في دير الزور، وتقسم ألبسة الرجال إلى ألبسة الرأس، وألبسة البدن التي تشمل الألبسة الداخلية والأساسية والرسمية أو تجميلية، إضافة إلى الأحذية المتوعة.

أولاً: ألبِسة الرأس:

المقحفية أو الطاقية: تُلبس على الرأس تحت الغترة والعقال، وسبب لبسها أنها تثبت الشعر، بحيث تثبت الغترة والعقال على الرأس، ولونها أبيض، ولها ثلاثة أنواع: القحفية القماش: وهي عبارة عن قماش عادي دون أي إضافات. قحفية الخيوط: وهي عبارة عـن خيـوط متشابكة، وهـي الغالبة في الاستعمال. القحفية السميكة المطرزة: وهي عبارة عـن قماش سميك يطرز أعلاه أو جوانبه بخيوط ذهبية أو فضية غالباً، مثل التي يجلبها الحجيج من مكة.

المحرمة أو الشماغ أو الغترة أو اليشمر:

يضع الرجل على رأسه المحرمة وهي الحطاطة البيضاء من القماش الرقيق الأبيض لا يتشعبها أي لون آخر أو أي نوع من الزخارف كالغتر المستخدمة في دول الخليج. وتسمى في الخليج الغترة، وهي عبارة عن قماش مصنوع من الصوف أو من القطن. التراث الشحبي المعدد (٢٢) ٢٢.٦

والغترة بشكل عام مربعة الشكل تطوى على شكل مثلث تتدلى أطراف للأمام والطرف الثالث باتجاه الخلف، وتثبت على الرأس بواسطة العقال. أو تسمى الشماغ «اليشمغ» المطرز بالخطوط الملونة أو الأسود، ويكون لون الشماغ أحمر، ويكون أيضاً أبيض، وفيه النقش أزرق أو أسود. وتعرف باسم اليشمر أو الجمدانة، وهي ملونة حمراء أو سوداء. وتسمى أيضاً بالمركزيت في ناحية الكسرة، وهي أفضل الأنواع، وفوقها يضع العقال المرعز المعروف.

العقال:

يلبس العقال فوق غطاء الرأس المتمثل بالشماغ بلونيه الأسود والأحمر أو الكوفية البيضاء. وأغلب صنعه من «المرعز»، وهو نوع خاص من شعر الماعز، تعددت الآراء عن أصل هذا الملبوس القديم، فمنهم من قال إن معناه مشتق من العقل، ولأن العقلاء هم الذي بَدَؤُوا بلبسه سمى هكذا، ومنهم من قال إن العرب قديماً كانوا يضعون رباطاً أو حبلاً فوق رؤوسهم ليستخدموه لربط إبلهم أو عقرها أو «عقلها» به في ساعات راحتها، فسمى ذلك عقالاً نسبة لذلك، ومنهم من قال إن معناه وأصله قديم يرجع لأيام البابليين والآشوريين، ومنهم من قال نشأت ثقافة لبس العقال عند العرب قديماً، وذلك حينما لبس المسلمون في العصر العباسي قطعة من القماش سوداء يعصب بها الرأس، وتتحلى باللون الأسود القاتم تعبيراً عن حزن المسلمين، بعد سقوط الأندلس، لتتطور بعد ذلك ليأخذ شكل العقال الحالي، وعلى الجملة صار العقال عند العرب رمزاً لهويتهم وشعاراً يفتخر به بين الأقوام الأخرى.

ويُعَدُّ العقال رمز الرجل إذا صانه صان رجولته وكرامته، وإذا أهانه أهان نفسه، فلا يسمح لأي شخص أن يلمسه وهو على رأسه، وعلى العموم فالعقال لباس يقتصر لبسه على الرجال فقط، وهو عندهم من مميزات الرجولة والشرف. منذ فترة

ليست بالبعيدة كان الرجل الذي لا يلبس العقال منبوذاً ومكروهاً بين الناس، لأن الرجل حاسر الرأس أي «المفرع» يُعَدُّ من غير الرجال الجيدين، ويكون بذلك عرضة للإهانة وللسخرية.

ويكون العقالُ أسودَ دائريّاً متوسط السمك، فلدى الشباب والرجال المتوسطة العمر لا تنزل منه «شواعير»، وهي عبارة عن خيوط تنزل من أسفل العقال، ولا يزيد عدد الشواعير على اثنين، والهدف من الشواعير تثبيت العقال على الرأس وتجميله، وأيضاً تدل على مكانة الرجل المرتدي عقالاً ذا شواعير.

وللعقال أنواع وأشكال وألوان عديدة، فيكاد يكون لكل بلـد ولكل مدينـة أو قرية نوع ولباس متخصص من العقـال، حتـى صـارت العشائـر تفتخـر بنوعية عقالهـا وشكلـه، فأصبح بعد ذلك سمـة معروفة لها. ويتميز العقال بلونه الأسود القاتم، وهو العقال الشائع المستعمـل اليوم، ويصنع من شعر الماعز، فيما تختلف وأجود الأنواع من نوع مرعز. في الوقت الذي تتعدد فيه أنـواع العقال إلى «الخزام» الـذي يصنع من الصوف أو الوبر. والعقال الأبيض الذي يشبه العقال الأسود الشائع، إذ إن العقال الأبيض والجوزي يصنع من وبر البعـير. ويكثر لبس «المقصّـب» في السعودية، والعقال الديري الذي يلبسه أهالي سورية والأردن.

أما بالنسبة لمراحل صنع العقال فإنه بعد أن تبعث جزة صوف الماعز إلى الغزّ الات واستلامها بهيئة خيوط، وتلك خاصة بوجه العقال لا ببطانته، إذَ إنَّ البطانة تصنع من الصوف وخيوط السنلي. ثم تأتي مرحلة لف خيوط المرعز على البطانة بعد صبغها باللون الأسود، وبعد إكمال تلك المرحلة يوضع العقال حول القالب لتعديله وإحكام استدارته بواسطة المدقة، بعدها تستخدم الفرشاة لوضع اللمسات الأخيرة عليه ثم تمشيطه بعد نثر بضع قطرات من الماء لإبراز هالة من الشعر لإظهاره بصورة أجمل، وأخيراً تثبت «الكراكيش» لإضفاء طابع جمالي خاص. ثانياً: ألبسة البدن

ألبسة داخلية:

- القصيرة: وهي من لباس البدن للرجل، وتسمى أيضـاً القميص. القصيرة هي لباس داخلي «كلابية مصغّرة قصيرة» بمنزلة القميص الداخلي.

- السروال أو الشروال: وهو من الخاصة أو الخام له تكة. وهناك «الفاصون»، وهو شروال من الجوخ الإفرنجي الأخضر أو «قهوائي» أو الأسود، يلبس فوق السروال العادي وفوق القميص في الشتاء له «تكة»، وله جيوب في جانبيه وأطرافه من عند الساق مخرّجة بخيوط حرير، وتلبس معه صدرية، والبعض يلبس عليه نصف «زبون»، إذ يدخل أطرافه تحت الشروال والصدرية، ويكون عادة من نفس نسيج الشروال، ويتزنرون على الشروال بد «محزم» شال عجمي، وهناك «شروال ديت» الأسود، يلبسه الحمالون.

الصاية: وهي ثوب مفتوح من الأمام له أكمام طويلة أو قصيرة، وتلبس هذه الصاية فوق القصيرة، وظلت موجودة في ريف دير الزور حتى وقت قريب. وهو ثوب من الخام الأبيض مفتوح وفضفاض. ولقد حل لباس «الزبون» محل الصاية، والصاية كلمة فارسية تعني حامي الظهر، أي إنها بمنزلة ستار للجسم من الخلف على شكل رداء ترتديه المرأة والرجل فوق ثيابهما، وتكون مفتوحة من الأمام بلا أزرار، وهي مزودة على الجانبين بجيوب عميقة، وتلبس فوق القميص، وكانت من نسيج «الديمة»، ولها أسماء عديدة منها: «زبد العبد» و«سبعة سلاطين» أي الزور أو يأتي جاهزاً.

ألبسة أساسية :

«الزبون أو البدن أو المقطع»: وهومن اللباس الشعبي، وكان كثير من رجال أهل البادية والريف

يلبسون بدلاً من الجلابية، وهو عبارة عن قماش سميك نوعاً ما وطويل، وله أردان «أكمام» طويلة تلف الجسم، يربط بعضه مع بعض بخيط وفي نهايته من عند الأكمام، له شلاحيّات واسعة تربط بعضها مع بعض، وتوضع على الظهر، وعلى الأغلب من الحرير، وله فتحة على طوله أو مشقوق من الأمام عند الصدر ببلا أزرار لسهولة خلعه وارتدائه، يزمه الرجل على رقبته بواسطة أزرار، ويشد من وسط الجسم بواسطة المحزم أو الحزام «الجنادات»، ويردّون أحد جانبيه على الآخر. وجانباه مشقوقان حتى الخصر. وكانوا يطلق ون عليه تسمية «زبون أبو رويشه». وهناك «الزبون ذو الردة»، و«الزرار» و«العروة» من الحرير أو الجوخ، وما زالا موجودين. وعرف الزبون بأسماء أخرى منها:

القنباز أو الغنباز: يسمّونه أيضاً الكبر أو الدماية، وقنباز الصيف من كتّان وألوانه مختلفة، وأما قنباز الشتاء فمن جوخ. ويُلبس تحته قميص أبيض من قطن يسمى المنتيان.

البدن: وهوزبون جوخ أزرق طويل يُرتدى فوق الثياب، ويكون طويلاً فضفاضاً يمكن أن يحل محل «الجاكيت» أو العباءة.

المقطع: لبس الديريون «المقطع»، وهو ثوب من الصوف الرقيق، كان يلبس قديماً لدى الشُّيَّاب «كبار السن»، وهو عبارة عن جلابية كبيرة مفتوحة من الأمام، وتلف حول جسم الرجل بمحزم عريض أو بقشاط من الجلد «السير»، ويوضع في السير سلاح أبيض «خنجر، دبوس، مسدس» وغيرها.

الكلابية «الجلابية»: الرمادية أو الترابية، هو الثوب التقليدي يتمنطق فوقها عند منتصفه بحزام من الجلد. ويرتدي فوق الجلابية ما يعرف باسم السترة «الجاكيت»، وفوق ذلك يرتدي ميسورو الحال عباءة صيفية مقصبة أو فروة صوفية في الشتاء. وتعرف أيضاً بالدشداشة، وهي عبارة عن ثوب طويل 1

الت عبي

أبيض خفيف صيفاً، وربما كان ملوناً ألواناً فاتحة حداً كالسماوي والعسلي وغيرهما، ويكون ملوناً وسميكاً 😤 فصل الشتاء، وغالباً ما يصنع من الصوف، وتكون ألوائه داكلة، ويكون موضوعاً بعض الخرج على رقبتها وعلى جانبي الأزرة الأمامية وعلى كمى اليدين، ويكون الكم تحدو ٦-٧ سم، ويوضع عليه ذرار واحد، ويكون على جانبى الجلابية في الأسفل فتحتان تسميان «البنايج»، ويوضع على كل بتيجة خرج من نفس الخرج في الأعلس، وهناك أنواع تتميز بهما القبائل المربية تسممي الغاها: وهي عيارة عن جلابية وفوقها الجاكية، والغاط بتأليف من جز أين متلازمين هما جلابية وجاكية بشرط أن تكون الجلابية والجاكية من تفس توع القماشة وتقسى اللون أو من لوتين متقاربين حداً، وتشبه جاكية البدلــة الرسمية السبوداء، فهي منذ القديم لها أربع جيوب اثنتان خارجيتان، واثنتان داخليتان كالمخفية تقريباً، وتسود حالياً في الصيف الجلابية البيضاء ذات الأكمام العريضة التى انتشرت بكثرة في أعقاب تعاظم الهجرة تجاه دول الخليج.

المحسوم: وهمو المذي يترتمر به الرجال ويكون إما من الصوف وله عدة ألوان، وإما من الساتان وإما الشاشم، وهناك المعزم الذي يكون إما «كمراً» من الصوف الأسود أو الأخضر، بعرض عشرة سنتيمرات، وله ثلاث «برمات» من الجلد، يضع فيه التجار نقودهم خاصة عند السفر إلى الحج.

ألبسة رسمية ،

الفروة والإبطية:

كانت القروة هي الـزي الأساسي لأهـل البادية والريف معاً حتى النساء كان لهـن لباسهن الخاص من الفـراء، وتصنع من جلـود الخـراف الصغيرة «الطَّـلاء»، ومكسوة باللـون الأسود لتدفئة الجسم، وكلما كان جلـد الخـروف صغـيراً في العمر كانت قيمـة الفـروة أكثر، وتلبس للدف، والزيتـة، وهناك نـوع يسمـى «كبّاشية» وهي من جلـود الأغنام الكبيرة

وتستخدم للمنام كغطاء. إذ تُعَدُّ صناعة الجلود من أفخر الصناعات التي ما تزال حية رغم قلة العاملين بها في دير الزور، ويعود تاريخها إلى ما قبل العصر العثماني، وكانت هذه المهنة منتشرة جداً، وكان لها سوق في دير الزور يسمى سوق الفراء «الفري»، وتُعَدُّ السروة الديرية، والنموذج المعاصر منها «الإبطية» أحد عناصر إحياء التراث في دير الزور؛ إذ كانت تُعدُّ مناعتها في البيت المعلية، كذلك صُنَّاعها الذين مناعتها من الفروة باسم دير الـزور لتفوقها في صناعتها، كما أنها تتلاءم مع مناخ المنطقة الصحراوي، وتلبس صيفاً وشتاةً،

الفروة الديرية تصنع من جلود الأغنام فقط، فبعد الذبح يتم وضع الملح، ومادة الشّب على الجلد حتى يجف، وبعد ذلك يتم تنظيف بواسطة مقشط خاص لإزالة بعض العوالق أو الزوائد اللحمية حتى يصبح طرياً، ثم يُعُشَّطُ الصوف الواقع على الجهة الأخرى لتنظيفه من العقد والشوائب، بعد ذلك ننتقل إلى مرحلة الخياطة، ويكون ذلك بواسطة خيطان قوية خاصة ومخرز خاص، ويُفصَل من هذه الجلود فراء تكون بمقاسات مختلفة لكي يلائم جميع الأجساد.

الفروة تصنع بلا قبة أو ياقة، ويطبق على الجلد التماش الأسود المصنوع من «الجوخ الإنكليزي»، وحديثاً تم الاعتماد على «الجوخ الهندي»، ويطرز عليه أشرطة من ناحية الأكمام والصدر ومن أسفل الفروة على امتداد محيطها، وعلى الظهر على شكل زخارف مندسية متناسقة، وتحدد تلك الأشكال في غالب الأحيان حرفية الصانع. كما تصنف الفروة إلى أنواع:

•فروة راعي الغنم، أو ذات الصوف الطويل. الفـروة ذات السعر المتوسـط أو صوف متوسط أو

قصير، وهي لباس عامة الناس.

الضروة ذات الصــوف النّاعــم هي نوع مــن أنواع الفراء الغالي الثمن لا يرتديه إلا أصحاب الجاءوالمال. وتسمى «الطفالية» نسبة إلى الخروف الصغير، طبعاً اللون الأبيض أفضل الأنواع ثم يليه اللون الأسود ثم اللون الأحمر.

وتسمى العباءة العربية من دون فراء «بالحورانية» أيضاً تباع في دير الزور.

كما أن هناك نوعاً آخر من الفروات يدعى الإبطية دخلت على المهنة حديثاً، تشبه السترة أو الدامر ولكنها أوسع منها وذات أكمام قصيرة، وقد تطرز بالقصب أو توضع عليها «سفايف» حرير وتبطن ببطانة جوخ، ولها جيوب يلبسها الرجل والمرأة فوق ثيابهما. كما تكون على شكل جاكيت بلا أكمام، فوق ثيابهما. كما تكون على شكل جاكيت بلا أكمام، فهي مماثلة لطريقة صناعة الفروة، وهي تتفوق فهي مماثلة لطريقة صناعة الفروة، وها يتفوق يرتدونها من باب حفظ التراث والتقاليد كما أنها تُعدُّ هدية لها خصوصيتها، إذ تُرسل إلى الأصدقاء في المحافظات الأخرى، أو حتى يقوم المغتربون من أبناء البلد بإهدائها إلى معارفهم، وأصدقائهم في بلدان الاغتراب.

إلا أن جودة الفروة والإبطية وسعرهما يتحددان بحسب نوعية الجلود المصنعة منها، فأجود أنواع الفراء والإبطيات، وأغلاها ثمناً تكون مصنوعة من جلد الطلى الميت «الطرحة» وهو الخاروف الصغير

الذي يكون قد مات في بطن أمه، أما المرتبة الثانية في الجودة فتصنع من جلود الأغنام الصغيرة حديثة الولادة «الطلي»، بينما الجلد ذو الصوف القصير فيحتل المرتبة الثالثة، أما أقل الأنواع جودة، وأرخصها ثمناً فيكون من جلود الإناث «النعجة» ذات الشعر الطويل، وحالياً دخلت الأقمشة الصوفية والجلود الصناعية على صناعة الفروة، وهذا ساهم في انخفاض جودتها وسعرها أيضاً.

إن مهنة صناعة الفراء أو الفرواتي مهنة وافدة اكتسبها أبناء البلد، وأصلها من حلب؛ إذ قدم بعض أصحاب هذه المهنة إلى دير الزور وامتهنوها فيها، وتعلم بعض أبناء البلد منهم وأخذوها عنهم. تراجع عدد العاملين في هذه المهنة في دير الزور في بداية التسعينات بسبب الأنواع المستوردة التي تعتمد الصوف الاصطناعي، وتسمى «الفري الاصطناعية»، وذلك بسبب قلة الأغنام وجلودها التي تُعدُّ المادة الأساسية التي تقوم عليها صناعة الفراء نظراً لظروف الجفاف التي أصابت المنطقة خلال السنوات الماضية، ما أدى إلى انخفاض عدد المواشي ومربيها. كما أن تغير الدوق واتجاه معظم سكان المحافظة لارتداء الثياب على الموضة أدّى إلى تراجع المهنة أيضاً. إلا أن سكان الريف والقرى ما يزالون محافظين على ارتدائهم للفروة أكثر من سكان المدينة، وتُرتدى شتاءً وفي بعض



نماذج من الفروات

رات الشحيين المحدد (٢٢

الأحيان صيفاً كونها تعزل الجسم عن الجو المحيط، فتقيه من الحرارة والبرودة، وتحافظ على درجة حرارته الطبيعية.



الإبطية مصنوعة من فرو أغنام طبيعي

-الدرّاعة: وهي مـن القماش الثقيل المطرز، وهي بمنزلة السترة الحالية.

-خرقة: وهي جبة من الساتان أو الحرير ذات بطانة رقيقة تلبس في الصيف، ولها فتحات بدلاً من الجيوب. لها بطانة رقيقة تدرز بخيطان حرير من لونها الذي يكون وردياً أو سماوياً أو أبيض، وتلبس في الصيف فوق «البستان»، ولها فتحات طولانية من كل جانب من مكان الجيب، لكنها بلا جيوب يلبسونها بدلاً من «البشت» أو العباءة.

- الدامر: وهو القطعة التي تلبس فوق الثوب أو الزبون، وقد يكون من الساتان أو الجوخ، وله جيوب، ويسمى في ريف دير الزور «قطش».

وفي فصل الشتاء يلاحظ ارتداء الدامر من النساء والرجال، وهو للدفء، ويستخدم بديلاً عن الجاكيت، ويصنع في دمشق من الجوخ. والدامر النسائي يستخدم فيه التطريز والزركشات من

الخارج والداخل، إذ البطانة من الجوخ أيضاً، ولذلك يلبس على الوجهين، وتستخدم فيه مختلف الألوان. أما الدامر الرجالي فلا توضع له زركشات بل يتم تخريجه من الأطراف فقط، ويكون الكم مفتوحاً، أما لونه فهو أسود أو كحلى أو بني.



الدامر من أزياء الشتاء التقليدية

-المقطنية: وهي معطف يلبس فوق الثياب، ويلبسه الرجال والنساء على حد سواء.

-الشالية؛ أو البشت وهي من النوع الخفيف في نسجه والثقيل في قيمته، وتلبس في الصيف، والبشت من ألبسة التي يذكرها الديريون، وهو عباءة من الصوف الأبيض غسل ونسج دير الزور، كان قصيراً، وله أكمام يسمى «عفري» نسبة إلى بلد «عفر» العراقية، وهو أول ما لبسه الرجل الديري من أنواع العباءات فوق ثيابه، لا يزال يصنع في البلد، واسمه «بشت»، اقتصر ارتداؤه على الحمالين وبعض القرويين.

-العباءة أو البشت: إن أهم ما يلبسه الرجل عباءته التي تلبس فوق الدشداشة، وهناك العباءة الشتوية والعباءة الصيفية، فالعباءة الشتوية تكون سادة ذات لون واحد وثقيلة تدفئ مرتديها. وتصنع على الأغلب من وبر الإبل، وتكون مبطنة من صوف الغنم. وتكون العباءة الصيفية بنية فاتحة مذهبة

التراث الشحبي المعدد (٢٢) ٢٢.٢



شفافة منسوجة بأجود أنواع شعر الخيل، وقد ذكرت العباءة الرجالية المصنوعة في دير الزور في الغناء الشعبي الغزلي: «لابس عبا شغل الدير». تبرج ما بين اكتوفه. جاءت العباءة بتسميات عديدة تختلف حسب

اللون والأقمشة بجودتها ونوعها: العباءة ذات اللون الأزرق الخفيف المشرب بصفرة تسمى «بشت».

العباءة ذات اللون الأزرق الخفيف المصنوعة من الصوف الناعم تسمى «خاكيه».

العباءة ذات اللون الأزرق الخفيف التي نصف نسيجها قطن تسمى «لوميه».

العباءة المتوسطة الوزن التي بها أشرطة بيض ووُرَق قاتمة طويلة تسمى «مبدّحه».

العباءة التي تكون من اللون نفسه ولكنها منسوجة من الصوف الجيد تسمى «رحيباويه».

العباءة المنسوجة من الصوف الجيد ولها أشرطة حمر وبيض تسمى «سعدونيّه». عباءة الصوف الجيدة التي لها أشرطة بيض وبنية قاتمة وقد زخرفت عند العنق وفوق الكتفين تسمى «حساويّه».

العباءة المنسوجة من الصوف الجيد أو الوبر التي لا أشرطة لها، ويكون لونها غير مزخرف «أسود أو بني عادة» مُشَرَباً بلون قرنفلي تسمَّى «مزوي».

ويرتدي البدوي في الشتاء الفروة عوضاً عن العباءة، فإن كانت لا تغطي سوى الصدر سميت إبطية.



٣٦

ثالثاً، الأحذية الرجالية الكلاش الديري أو الشاروخ،

يُعْدُ الكلاش الديرى «الشاروخ» أحد أشكال التراث الشعبي الثمين لدى أبناء دير الزور خصوصاً، والمنطقة الشرقية عموما عبر الآباء والأجداد، ليتحول لاحقاً من حداء شعبى يستخدمه الأغنياء والفقراء، إلى هدينة تقندم إلى الأصدقاء والأقنارب في مختلف المناطق والدول، ويعود أصل الى جرّيرة العرب، ولا سيما منطقة نجد، إذ قدم إلى دير الزور في أوائل القبرن الماضي شخص يدعني «أبو أحمد العكيلي»، وكان يعمل سائعاً للأحذية، وقام بصناعة الكلاش الله ديسر الزور وعلَّم عدداً من حرفيني المحافظة هذه الحرفة الذين أبدعوا فيها، وأدخلوا عليها التعديلات، وتفتنوا في ذليك إلى أن وصيل الكلاش إلى شكليه الحالى، ويعد تطويراً لما يسمى النعال الذي كان يرتديه المرب في مختلف المناطق الشي سكنوا هيها، وذلك لتوضر المواد التى يصنع منها وسهولة صناعته، وقد اشتهرت دير الزور بصناعة الكلاش سبب وجود قطعان الأغنام والأبقار والإبل فيها التى تعد جلودها المكون الأساسى تصناعته، وكذلك محافظة السكان ولاسيما في الأرياف على اللباس القديم من دكلابية وحطة وعقال، وغيرها، وهذا يستدعى ارتداء الكلاش وتطور ستاعته

و«للكلاش الديري» ثلاثة أنواع: الحجازي، والهجاني، ويدون أصبع، فصناعته حرفة يدوية مئة بالثة، ولا يوجد استعمال لأي آلة في متاعته، ويصنع بالشكل الرئيسي من جلد البتر الذي يتم جلبه من دياغات دمشق أو من توع جلد يدعلى «المنشور»، وهو أقبل جودة من النوع الأول، أما النعل فكان يصنع من جليد الجمل الذي يُعَدُّ ذا متانة عالية أو من جلد الماعز، أما اليوم فأصبح يصنع من مادة الإسفنج

المجمع الذى يتم صناعته في حلب. وتتركز محلات تصنيع الأحذية في الشارع العام، ولا يز ال ذلك المكان المركز الرئيسي طريقة قص الجلد لتصنيعه وما يزال الإقبال على الكلاش الديرى كبيراً، ويقوم حرفيو دير الزور بالبيع بالجملة إلى المحافظات المجاورة لكون الكلاشي يلبس بكثرة من فبل سكان تلك المتاطق، كما أن أبشاء دير الزور المنتريين يقومون بأخذه إلى أصدقائهم وأقاربهم في المسترب كهدية تمثل حرفية الصنباع في محافظتهم، إلا أن موضوع التصدير ما يزال متوقفا لصغر حجم الإنتاج وعدم وجود أسواق للتصريف، ويستخدم الكلاش لأغراض ثانية أحياناً و منها تعليق كلاش صغير على السيارة بغية ألا تصيب السيارة أو سائقها العين الشريرة، أو أن يصنع للطفل عندما يبلغ عدة أشهر كلاش صغير من أجل التعلم على الشي، وكذلك ليتعلم التمسك بالأصالة مند تعومية أظافره، فتبد تتاقص عبدد العاملين في حرضة صناعية الشباروخ لكبون الحرضة تحتياج إلى رأس مال معين، وكذلك امتهان عدد من الأشخاص غير المؤهلين الحرضة، وانباعهم الأسلموب التجاري ف العمل، وارتضاع أسعار الجلود والإسفنج، ودخول المنتجات الحموية كالحقن والبروتان أثر تأثيرا كبيرا على إقبال أهل المنطقة لاقتتائه، كل هذا أدى إلى خلل في السوق ومناضبة غير شريفة جعلت بعض الحرفيين يتركون المهنة، وعلى الرغم من ارتضاع أسعار المواد التي تدخل في صناعة الكلاش الديري، ما يزال سعره ثابتا منذ عدة سنوات.

وتُعَدَّ تجارة الكلاش الديري تجارة موسمية، إذ تزدهر في قصل الصيف لكون الجوفي دير الزور يعد صحر اوياً حاراً، أما في الشتاء فيقوم بعض حرفيو الصنعة بقلب مصلحتهم إلى صناعة أنواع مختلفة من الأحذية، وذلك لعدم ملاءمة الشاروخ للطنس البارد، ما يجعل الطلب عليه فليلاً.

التراث الشحبي المدد (٢٣) ٢٢.٢



بعض من أنواع الكلاش الديري وطرق صناعته



١- البسطار: شبيه بالبوط العسكري.
 ٢- البيتون: حذاء من الجلد يلبسه الرجال والنساء، ويصل إلى الكعب، وله شراشيب أحياناً.
 ٣- الداسومة: وهي تشبه الشحاطة دون كعب، وهي باللون الأحمر.

والصندل، والزربول. ولكن مع التطور الحاصل ودخول المدارس وغزو النمط الاستهلاكى والموضة الغربية لكل مفردات الحياة اليومية، ولاسيما عند الشباب والشابات إلى المحافظة جعلت أعداداً من السكان تتخلى عن الزى من الموروث الشعبي التقليدي، ولا سيما في المدينة، أما ريف دير الزور فبقى محافظاً نسبياً على الأزياء التقليدية الشعبية التى كادت تندثر، فما زال لباسهم تراثاً شعبياً خالصاً، ويستخدم إلى الآن، ولا سيما بين كبار السن سواء من الرجال أم النساء.

إضافة إلى القندرة،

أما عن استمرار ارتداء هذه الأزياء في الوقت الحاضر، فلم يعد الأمر كما كان عليه بالنسبة لارتداء الثوب أو ما يعرف بالكلابية في دير الزور كلباس للخروج، فقد أصبح مقتصراً على الرجال في الريف بالدرجة الأولى، وقد يرتديه الناس للخروج في المدينة، ولكن ولعقال أصبحت محصورة

في ريف دير الزور. وبالنسبة للفروة فلا يزال هناك بعض المحال التي تصنعها، ولكنّ صناعتها تراجعت في العقود الماضية كثيراً، إذ كان لهذه المهنة جمهور واسع أغلبهم من البدو، وكان لها سوق خاص.

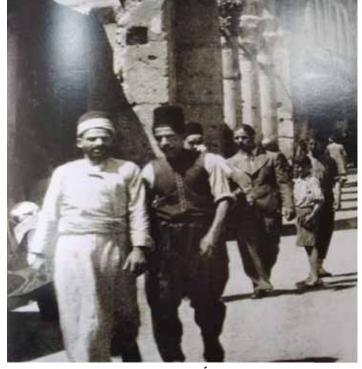
ملابس الرجال الدمشقيين بين القرنين العشرين والحادي والعشرين من القنباز إلى الجينز

نبيــل تللــو

الشعوب المتحضّرة يقود إلى معرفة جميع هذه المؤثرات.

في هذه المقالة سوف نتعرّف تأثير هذه العوامل على ملابس الرجال الدمشقيين من القرن العشرين حتَّى الآن، راجياً أن يتذكَّر كرام القارئات والقراء ما نسوه، وأن يتعرفوا ما لا يعرفونه، آملاً أن أكون قد قدَّمت لهم المعلومة النافعة المفيدة. اللباس أو الملبس مصطلح شامل يعني الكساء والثوب والزي وكلَّ ما يرتديه الناس، ويتبعه غطاء الرأس والحذاء وتسريحات الشعر والحلي وأدوات التجميل وغيرها، وهو مظهرٌ من مظاهر ثقافات الشعوب وحضاراتها. ولقد تأشَّر تطوُّر اللباس وتنوعه على مرً العصور بالعوامل الجغرافية كالمناخ، وتوافر المواد الضرورية له، وبالحوادث المختلفة

كالحروب والثورات والتبادلات التجارية والحركات الدينية وغيرها. كما تأثر بالتطور التقني كطرائق الغزل والنسيج والحياكة والخياطة. وتفرض ظروف معيَّنة نفسها على اللباس وتطوره وتنوعه، أهمها الوقاية من عوامل الطبيعة والمكانة الاجتماعية والتزام الدارج (الموضة أو الطراز السائد) والزينة (الإكسسوار والدارج المكانة الرائدة في طراز لباس الناس وتفاصيله الفنية، وإنَّ تتبع تاريخ اللباس لدى



الشروال والقنباز الأكثر شيوعاً في دمشق حتى منتصف القرن العشرين.

التراث الشحبي المعدد (٢٢) ٢٠،٢

شهدت ملابس الرجال الدمشقيين في القرن العشرين تغييرات كبيرة، وكان الدافع لذلك هو ازدياد الاتصال بالغرب وتطور العلاقات معه ومحاولة تقليده والتباهي به، ومما ساعد على ذلك هو أنَّ الغرب نفسه، ممثلًا – في سياق هذه المقالة – بدُور الأزياء التي تدأب سنوياً على نشر كتيبات تُعرف عندنا باسم: «كتالوكات» تضمُّ صوراً لملابسها الجديدة، التي ينجذب إليها الجميع لامتلاكهم رغبة جامحة في لبس آخر موضة.

وهكذا فقد تطور لباس الرجل الدمشقي تدريجياً وعلى مدى عقود على النحو الآتي:

- القنباز: ويلفظها الدمشقيون: «إنباز»، وهو ثوب طويل يغطي الجسم بكامله حتى أخمص القدمين، مفتوح بكليته من الأمام، عريض من الأسفل ويضيق تدريجياً نحو الأعلى، ويُسدل الطرف الأيمن فوق الطرف الأيسر، ويُغلق عند العنق بزر قماشي ظاهر، له كُمَّان طويلان يتسعان عند الرسغ ليساعدا على التشمير عند الوضوء والطعام، وهو مصنوع من قماش الحرير السميك الأبيض المسمَّى «روز»، من قماش الحرير السميك الأبيض المسمَّى «روز»، ملونة بعدة ألوان، ويستخدم صيفاً، ويسمى «صاية» أو «شاية»، وقد يكون من الحرير الأغباني ذي الخيوط الحريرية الصفراء المطرزة على القماش برسوم نباتية ملتفَّة، ومن القنباز تفرَّعت عدة ملابس تختلف مسمَّياتها حسب اللون:

الحامدية: وهو أبيض لامع مقلم طولياً على
 التوالي بخطٍّ لامع البياض وآخر دون ذلك.
 العطافية: وهي مقلمة أيضاً بخطٍّ أصفر وآخر
 أسود، أو بأحمر وآخر أسود.
 الشاهية: وتكون بلونين: أخضر وأسود، أو أصفر وأبيض وأسود.
 الأساورية: وهي على عدة أنواع مقلمة بخطوط بيضاء أو سوداء.

- الديما: وهي من القطن مع أقلام صفراء وحمراء، أو صفراء وبيضاء. وهناك أنواعٌ أخرى أيضاً للصاية كالمصرية والهندية والعثمانية وغيرها.

وعلى وسط القنباز يُلفُّ زنار حريري أو قطني، ومن فوقه سترة قصيرة أو طويلة تسمَّى: «ساكو». وتحت القنباز سروال أبيض طويل يصل إلى الكعب ويستر الساقين، وفوق كل ذلك عباءة من الصوف، أو «فروة»، وهي معطفٌ مبطَّن من الداخل بفراء الخروف الناعم الممشط مما يصنعه أبناء حرفة الفراء المعروفون باسم: «الفرايين».

وقد ذكر الفنان الراحل فهد كعيكاتي (أبوفهمي) القنباز بإحدى أغانيه الشعبية: «حبيبي لابس إنبازو».

- السَّراويل: (كما وردت في لسان العرب) ، ومفردها: «السِّروال»، جمعها: «السَّرويلات»، أو «سروالات» وهي كلمة فارسية الأصل تشير إلى اللباس الذي يشبه البنطال اليوم، وقد حرَّفها اللسان الدمشقى إلى: «الشروال»، وكان يستعمل في كلِّ الفصول والمناسبات، ولكنه يختلف عنه بأنَّ ساقيه تضيقان من الأسفل بقدر سماكة ساقى الرجل، أما منطقة السرج فهى واسعة جداً وتصل حتى الركبتين، وكلما اتسعت دلَّ ذلك على الوجاهة أكـثر، ناهيك أنَّ اتساعهـا يساعد في حركة الجلوس والعمل والصلاة، القماش جوخُ أسود أو بني غامق أو رمادى اللون شتاءً، وقطنى صيفاً، مزخرف أوسادة، وله جيبان أو أكثر، وكان يُنْبَّت على خصر الرجل بما يم رف ب: «الدَّكة» أو «التكَّة» أو «الزنار»، وهي قطعة قماش ضيِّقة ومتطاولة يصل طولها حتى المترين، وكانت تلف حول الخصر مرتبن ويربط طرفاها من الخلف، وتشبه النطاق الجلدي المستعمل حالياً. وفوق التكة يُلَفُّ شالٌ من قماش العجمي دلالةً على الوجاهة والأبهة. وفي منطقة السرج توجد فتحة صغيرة لتلبية نداء الطبيعة.

٤٠

ī

-

لباس المحكمجي اللباس الرسمي في النصف الأول من القرن العشرين

وفوق كلَّ تلك القطع، كانت تُلبس في فصل الشتاء خاصةً «العباءة» المصنوعة من الصوف، وكانت تستر كل ما تحتها من الملابس وتجلب الدفء، وما تزال مستعملةً حتى الآن، ولكن بشكلٍ أقل.

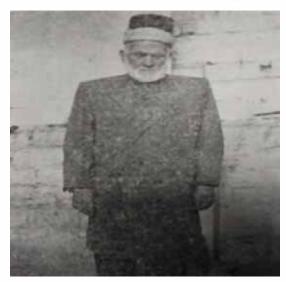
ومن الألبسة التي شاعت كثيراً في الماضي، وتراجعت حالياً ما يُعرف به: «الجلابية» أو «الدشداشة»، وهي ثوبٌ طويلٌ فضفاض مفتوح عند الرقبة فقط، ويُلبس فوقها جاكيت لاتقاء البرد.

وكان يلبس فوق السروال «صدرية» مفتوحة من نفس قماش الشروال وينسجمان باللون، وتُعرف أيضاً بـ: «قميص» أو «ميتان» ليس لها أكمام ولا ياقة، ولكن لهـا صفُّ مـن الأزرار القماشية بحجـم حبة الحمص لربـط طرفيها، ويلـفُ فوقهما «الشال» أو «الشملة»، الـذي هو قطعة قماش من الحرير الأبيض أو الأسود تلف حول الجسم مرتين أو ثلاثاً، ويدخل طرفها الأخير ضمـن اللفة. وفوق الصدريـة يُلبس سترة مـن النوع نفسه وأكمامها عريضة تسمى الأردان، طرف الكم من آخره مفتـوح ومزركش ليترك حرية لحركة اليد. وتُلف كلّ هذه القطع بحزام جلدي لضمً وسط الجسم، بعض الأحزمة لها جيوب مُخصصة لوضع النقود والأوراق.

وقد ذكر الشروال الفنان الراحل رفيق السبيعي في أغنيتين:

> - شروال وميني جوب. - عيَّرني البعض بشروالي. وكان يرتديه في أغلب أغانيه.

- المحكمجي، وتفصيل الكلمة هومن يعمل في المحكمة، وهو زيَّ يشبه الزي الأوروبي مع بعض التعديل، ويتألف من معطف قصير من الجوخ يصل حتى منتصف الساق وله ضّفان من الأزرار، تحته بنطال عريض واسع فضفاض وصدرية عالية تصل إلى العنق وتلف بربطة حوله، وكان يلبسه موظفو الحكومة بشكل خاص، ولا سيما القضاة منهم، وأكابر القوم بشكل عام.



سادت هذه الملابس الرجالية طيلة النصف الأول من القرن العشرين، أي خلال السنوات الأخيرة للاحتلال العثماني لسورية، وطيلة فترة الاحتلال الفرنسي، وحتى بدايات الاستقلال، إذ اندثرت تماماً، وليست الآن سوى تراث شعبي لا يُشاهد إلا في متحف التقاليد الشعبية (قصر العظم) في دمشق القديمة، وفي دراما البيئة الشامية التي نشاهدها على شاشة التلفاز، ويرتديها شباب العراضة الشامية في المناسبات المختلفة، وإن وُجِدت فهي عند كبار السن فقط، وهي ليست للبس بمقدار ما هي للمباهاة لأنَّها من عبق الماضي؛ وحلَّ محلها الأزياء القادمة من الغرب:

- البنطلون الغولف: وهو بنطال أو سروال تثبَّت ساقاه حول أسفل الساقين بزمة مطاطية، وقد شاع لفترة قصيرة في الأربعينيات ولا سيما في الشتاء، ثم اندثر.

ـ البدلة أو الطقم: يلبسها الجميع وتحتها قميص تُشَدُّ قبَّته - غالباً - بربطة عنق طويلة، واتخذت بين فترة وأخرى شكلاً عريضاً أو ضيِّقاً، أو فراشة في أحيان أقل، وتعرف به: «البابيونة». وكان يجري - وما يزال - تثبيت الكرافة بالقميص بواسطة: «بكلة» تساعد على ربطها بالقميص حتى لا تتدلَّى أو تتطاير. تتألّف البدلة من عدة قطع: . الجاكيت: بعضها ليس مفتوحاً من الخلف، وبعضها الآخر مفتوح فتحة واحدة أو فتحتين، وله زر واحد أو اثنان أو ثلاثة، بطانته قد تكون كاملة أو نصف بطانة، والصيفي بدون حشوة تحت البطانة، وفي جيبه الصدري يضع بعضهم منديلاً حريرياً لونه غالباً أبيض أو أحمر، وفي عروة قبة الجاكيت قد توضع وردة محمراء أو بيضاء أيضاً، وذلك نوع من الزينة. وفي جيب الجاكيت يوضع منديلاً قماشي يستخدم وفي جيب الجاكيت يوضع منديلاً قماشي يستخدم التجفيف الأيادي أو العرق، وقد تلاشى استعمال هذا المنديل بعد تصنيع المناديل الورقية ذات الاستعمال الواحد منذ ستينيات القرن العشرين.

- البنطال: اختلفت أشكاله بين سنة وأخرى ما بين ثنية يختلف عرضها من ٢ إلى ٢ سم عند أسفله، إلى عدم وجودها إطلاقاً، كما شاع البنطال الضيِّق ذو السيقان الضيِّقة، أو الشارلستون العريض، وكانت تغيب هذه الأشكال لفترة ثم تعود من جديد، ولكنَّ البنطال المعتدل النهايات هو السائد الآن.



لم تكن الأناقة تكتمل إلا بارتداء الطربوش

كان الأسلوب الأكثر شيوعاً لتثبيت البنطال حول الخصر هو «الشيَّالات»، التي هي شريطً مطاطي قابل للتطويل أو التقصير، وكانت تثبَّت مع البنطال بأزرار وعراو أو بكبَّاسات، ومنذ الخمسينيات بدأ هذا الأسلوب يتراجع ليحلَّ محله البنطال الذي يُثبَّت حول الخصر بحزام جلدي يدخل في حلقات من القماش نفسه، وما زالَ هذا الأسلوب سائداً حتى الآن. أما فتحة البنطال الأمامية فكانت تُعلق بأزرار وعُرًى، وحلَّ محلها منذ الستينيات السحَّاب، الذي ما زال سائداً حتى الآن.

- المصدرية : وهي سترة دون أكمام تُلبس تحت الجاكيت وفوق القميص، وهي من قماش الطقم نفسه أو من قماش آخر أو من الصوف، وكان لها جيبان عند طرفيها يوضع في أحدهما ساعة جيب التي كانت سائدة قبل ظهور ساعة اليد التي تثبَّت حول رسخ اليد، والتي كانت تثبَّت بسلسلة توضع نهايتها في الجيب الآخر. ولكنَّ الصدرية قد تراجع استعمالها حالياً، ولم تعد تشاهد إلا نادراً، وحلَّ محلها الكنزة الصوف بأشكالها المتعدِّدة: كُمَ كامل، بدون أكمام، قبَّة على شكل ٧، قبة عالية، قبة مدوَّرة.

أما القميص فه ومن قماش رقيق قطني مع خيوط مصنعة، وكانت بكمٍّ كامل أو نصف كمٍّ، غالباً ما كان أبيض اللون، وأقله ملونٌ، وله قبةٌ (أو ياقة) سميكة منشًاة كي تبقى مكوية دائماً، وكان بعضهم يضع تحت القبة منديلاً لامتصاص العرق والوسخ، ولكنَّ هذه القبات قد اند شرت وحلَّ بدلاً منها قبات مصنوعة من قماش سميك خاص غير قابل للتجعيد.

وما تزال البدلة اللباس الأكثر شيوعاً عند الرجال حتى الآن، ولا سيما في الشتاء، ويُشار لها – غالباً – بالبدلة الرسمية، في حين أنَّ الملابس الأخرى الشائعة تشمل البنطال، ومنها بنطال الجينز، والقميص أو الكنزة. الت ات الشحيي المحدد (٢٢) ٢٦ .

- البدلة السفاري: سُمِّيَت هـذه البدلة بالسفاري لأنها سهلة اللبس، وبالإمكان استخدامها في السفر كونها واسعة ومريحة، شاع لبسها كثيراً منذ السبعينيات، وتراجع مع دخول القرن الحالي، ولم تعد سائدة الآن، وكانت تُلبس على مدار العام، وفي الأيام الباردة يُلبس فوقها سترة أو جاكيت، قماشها غالباً من الكتان، وهي تتكوَّن من قطعتين: أربعة جيوب ظاهرة وغطاء فوق كلِّ منها. وكان من أسباب تراجعها هو ظهور بنطلونات الجينز ذات الألوان المختلفة والسماكات المتعددة، ويُلبس فوقها شيرت»، أو قميص بكمٍّ كاملً أو نصف كم، وهذا هو اللباس السائد حالياً في الصيف ولا سيما بين أوساط الشباب.



طقم السفاري الأكثر شيوعا منذ سبعينيات القرن العشرين حتى أواخره

- المعطف؛ ويُعرف أيضاً ب: «الكبود»، أو «الكبوت»، أو «الساكو»، وهو مثل الجاكيت، ولكنه طويل يصل حتى الركبتين أو أعلى بقليل، قماشه جوخً سميك، أو من قماش أخف يُعرف ب: «الغاباردين»، وكان يُستعمل في الشتاء لاتقاء البرد، وإذا نزل المطر، كان يُستعمل: «المشمَّع» ولا سيما لصغار السن، وكان له طاقية متصلة به توضع على الرأس.

وقد تراجع استعمال المعطف كثيراً، ولكنَّه لم يندثر، ويرتديه غالباً كبار السن، ويعود سبب تراجعه إلى أنَّ بلادنا لا تشهد في أيامنا هذه مثل البرد الشديد الذي كان يسود أغلب أيام الشتاء في سنوات سابقة.، ناهيك عن سعره المرتفع.

كانت خيّاطة الطقم عند الخياط الرجالي هي السائدة حتى الخمسينيات، وكان على الرجل أن يشتري أولاً القماش من محلات بيع الأقمشة بما يناسب ذوقه، وكانت تنتشر في أماكن بيع الأقمشة النسائية نفسها (المدينة)، ثم يأخذ القماش إلى محلِّ الخياط، ولم يكن هناك خياط رجالي منزلي كما هو الحال عند النساء، وكان الخياط يأخذ القياس، ويتفق الاثنان على الموديل والمواصفات، ولا بدَّ من إجراء عدة قياسات (بروفة) بمواعيد مختلفة قد تزيد على الشهر حسب ضغط العمل، وذلك حتى يلائم الطقم جسم الزبون تماماً. ومن العادات التي عيد الفطر، ولم يكونوا يستلمون الطقم جاهزاً إلا في ليلة العيد، حيث كان الخياطون يسهرون حتى الصباح كي يتمكنوا من تسليم الأطقم.

حتى الخمسينيات كانت مهنة الخياط الرجالي هي السائدة، في حين كانت محلات بيع الملابس الجاهزة نادرة، وكان سعر طقم التفصيل يعادل تقريباً سعر الجاهز إن لم يكن أرخص. ولكن، وكما حدث مع الألبسة النسائية، فقد كان لدخول ماكينات تصنيع الملابس التي تطرح آلاف القطع من ألبسة داخلية وبيجامات وقمصان ولحشات وربطات عنق (كرافيتات) وكنزات بأكمام وبدونها وسراويل وأطقم بقياسات مختلفة وموديلات متعددة، وبأسعار أقل من التفصيل، إذ ارتفعت أجرةً الخياط الرجالي، ناهيك عن توفير الوقت والجهد اللازمين عند الخياط ليخيط كل تلك الأنواع المتعددة، أشرً كبير في تراجع مهنة الخياطة الرجالية؛ حتى أصبح بالإمكان القول إنَّ هذه المهنة قد أوشكت أنَّ تندثر تماماً اليوم، ولم يعد يمارسها إلا القلة القليلة من الخياطين الرجاليين، فمتلف أحياء دمشق، ولا سيما في منطقة الحريقة والأسواق المجاورة لها وطريقي الصالحية وباب توما.

وللحصول على مزيد من الدف، شتاء، كان الرجال يستعملون «اللفحة» أو «اللحشة»، وهي قطعة قماش غامقة اللون غالباً طولها نحو متر ونصف المتر، وعرضها نصف ذلك أو أقل، وكانت تلف (أو تُلحش) حول الرقبة، تحت قبة الجاكيت أو المعطف، وتتدلكَّى من الطرفين. بعض أنواعها مشغولة في البيت على سنارة أيدي السيدات برسوم مختلفة. وكان بعضهم، ولا سيما الشباب» يستعمل لفحات بيضاء مصنوعة من الحرير الطبيعي، وهي تدلُّ على الترف والأبهة أكثر من كونها وسيلة لدرء البرد. اللفحات ما زالت مستعملة حتى الآن، ولكن بشكل أقل.

وكان بعض الرجال يلبسون في الشتاء ما كان يُعرف بـ: «الكيتر»، وهي كلمة فرنسية تشير إلى قطعة قماش كثيف أو جلد تغطي أسفل الساق وقسماً من الحذاء، بغرض تدفئة الأرجل، وقد اندثرت هذه القطعة تماماً، ولم يعد يلبسها إلا العسكريون في لباسهم الرسمي.

كما كان بعض الرجال يدفئون آذانهم شتاءً بقطعتي قماش كثيف من الصوف الأسود مثبَّتتين بسلك معدني منحن يحيط بالرأس، ما زالت هذه

الوسيلة للتدفئة دارجة حتى الآن، ولكن باختلاف المواد المصنوعة منها، فهي حالياً من الجلد المبطن بالفرو.

وفي فترة مضت، شاعت عادة حمل عصا مصقولة ومعكوفة اليد من الأعلى يسمونها «البسطون»، وكان حاملها يتباهى بها بتحريكها إلى الأمام والخلف، وإلى الأعلى والأسفل حتى تدق بالأرض مع كلِّ خطوة يمشيها، وكان حملها يدلُّ على وجاهة صاحبها، وهيً تكاد تشبه اليوم «العكازة» التي يستعملها كبار السن حالياً.

ومن المهن المرتبط قباللباس هي ما يُعرف :: «الرتَّا» التي اندشرت أو كادت، وهي رتي الملابس الممزَّقة، وكان الرتَّا صاحب الحرفية العالية يمارس عمله في دكان صغيرة في السوق أو في منزله أو في ركن صغير من محلٍّ يمارس مهنةً مرتبطة باللباس كمحلٌ تنظيف الملابس أو الكوا، وكان الرجال يلجؤون إليه لرتي ملابسهم المزَّقة بشكل خفيف؛ لأنَّهم اعتادوا لبس قطعة الملابس حتى تهترًى تماماً ولا تعود تصلح قطعة جديدة. مهنة رتي الملابس اليوم موجودة، ولكنَّ من يمارسونها قلة سبب ما تحتاج إليه من صبر وأناة ودقة بصر، وهو ما لا يتوافر عند أبناء اليوم الذين اعتادوا الآلة في إنجاز كلِّ أعمالهم، ناهيك عن أجرهم المرتفع الذي يكاد يعادل نصف ثمن القطعة الجديدة.

كما كان ترقيع الملابس ورتقها مألوفاً في دمشق، وما كان الجورب يرمى لمجرَّد أنَّ ثقباً ظهر فيه، وكانت سيدات البيوت بارعات في رتق الجوارب وإصلاحها وسدِّ الثقوب فيها، وكان ذلك من مهامهنَّ في البيت، وكنَّ يرقِّمن القصمان والقنابيز وجميع ملابس أفراد الأسرة من الذكور والإناث، ويصل الأمر إلى درجة تبديل قبة القميص المهترئة بأخرى جديدة، أو تبديل كمِّ القميص بكامله. وكان هناك

الش حيم

مهنيون متخصصون بإصلاح الملابس، ومع أنَّ هذه المهنة ما زالت موجودة، إلا أنَّها متخصصة بإصلاح الملابس الجديدة فقط وليس الملابس القديمة. ومَّما يشجِّع على شراء الملابس الجديدة ورمي القديمة هو توافرها في الأسواق بألوانها الزاهية وموديلاتها المختلفة، وهذا ما يشكِّل عامل جذب مهمّاً عند اتخاذ قرار استبدال قطعة ملابس قديمة بأخرى جديدة، ولا سيما عند توافر المال.

وقد ذكر الفنان دريد لحام إصلاح الجوارب وترقيعها في إحدى أغانيه بقوله مخاطباً أمه: «يامو، يامو، يا ست الحبايب يامو، كم جراب رقعتيلي» اعترافاً بفضلها.

ومن المهن المرتبطة بالملابس «الصباغة»، إذ يقوم صانعو الملابس بصبغ قماشهم في محلات متخصصة كانت منتشرة في منطقة باب الجابية وطريق الميدان، وكان الصباغ خبيراً بالألوان وتراكيبها ومكوناتها وخصائصها وتجهيزات كل لون على حدة، وكيفية إبراز خصائصه، ولولم يكن يملك كل هذا لما استطاع راضاء زبائنه بنتائج ما يصنعه لهم ودرجات اللون الذي يطلبونه، ولا سيما أنَّه لم يعد للألوان من حدًّ أبيضها، ودرجات أسودها. كما يقوم بعض الدمشقيين بتغيير لون ملابسهم الخارجية بتسليمها للصباغ، ولكن هذا الأسلوب قد تراجع، ولكنه لم يندثر.

ومن المهن المرتبطة بالملابس وطرأ عليها تغيير كبيرً هو غسيل الملابس، الذي يتمُّ بالماء أو بالبخار، أو على الناشف، ويُطلق على المحل الذي يمارس هذه المهنة «مصبغة»، ثم تأتي عملية «المكي»، ومن يقوم بهذا العمل يسمَّى: «المكوًا»، أو «المكوجي»، ومن يلجأ إليهم إما أن يكون عازباً، وإما صاحب مال وفير. كانت المكاوي كبيرة الحجم ثقيلة الوزن، تُملاً بالفحم المتوهِّج، وتحتاج إلى جهد كبير لدفعها من يدها الطويلة فوق الملابس المراد كيُّها، وكانت منضدة

الكي منخفضة الارتفاع، مما يرغم الكوى على حني ظهره بشكل مستمر، ومنَّ ثمَّ يزداد إرهاقاً، ولا سيما في الصيف. ثم تطورت المكواة من الفحم إلى التي تُسخَّن على بابور (موقد الكاز)، وكانت أصغر حجماً وأقل وزناً، ثم ظهرت المكاوي الكهربائية بأحجام مختلفة، وشاع استخدامها في البيوت، وفي المحلات ظهرت المكواة الكبيرة التي تكوي قطعة اللباس بكبسة واحدة.

وأختم هذه الفقرة بماكتبه رئيس مجلس الوزراء الأسبــق خالد العظــم (١٩٠٣ – ١٩٦٥) في مذكراته واصفاً ملابس الدمشقيين بقوله: (أما الشعب فكان لباسه كما لا يزال حتى الآن (الخمسينيات) خليطاً من اللباس الأوروبي، والبلدى المؤلف من قنباز طويل، أو سروال ضيِّق الساقين، ومعطف عادي، أو قميص من «الديما» وصدرية مزركشة، وحزام من الأغباني أو القماش العادى الأسود أو الأحمر . أما لباس الرأس فمن الطاقية الصغيرة البيضاء أو الملونة، إلى الكوفية البيضاء أو الملونة مع عقال أسود أو بدونه، أو الطربوش الأحمر أو الأبيض، إلى كاكولية الدراويش ذات اللفة الخضراء. ولكن لم تكن لتشاهد بين جميع هذه الجماه ير أحداً بدون غطاء رأس إلا الأطفال الصغار، إذ كان عيباً أن تخرج إلى الشارع ورأسك مكشوف. أما الآن (الستينيات) فإذا لم تكن عارى الرأس فالناس تتطلع إليك بتهكم).

- غطاء الرأس:

يتميَّز طقس دمشق بشدة برده شتاءً، وحره صيفاً، وهذا ما يستدعي تغطية الرأس للتلاؤم معهما، وكما تطوَّر اللباس الواقي للجسم، فقد تطوَّر أيضاً غطاء الرأس:

كان الرجال الدمشقيون في النصف الأول من القرن العشرين يضعون على رؤوسهم «الطربوش» الأحمر اللون أو الخمري، والكلمة فارسية الأصل «سريوشر»، وتعني غطاء الرأس وحرَّفها اللسان استخدامه بعد الاستقلال، وظلَّ بعض الناس يضعونه على رؤوسهم حتى فترة قريبة، ولعلَّ سبب اندثاره هو التأثر بتركيا المجاورة التي أصدر رئيسها كمال أتاتورك في الثلاثينيات قراراً بمنع ارتدائه.

غير أنَّ علماء الشريعة الإسلامية وأئمة المساجد وخطباءها ما زالوا يعتمرون الطربوش أو الطواقي البيض حتى اليوم، بعد لفِّهما لفَّات متعددة بالشاش الأبيض، كما أنَّ بعض كبار السن ما زالوا يعتمرون «لفّة لام ألف»، وهي طربوش ملفوفٌ حوله قماش الأغباني المزخرف، وقد تكون اللفة خضراء اللون،

يتألف الطربوش من عدة أجزاء:

١- قماش الطربوش نفسه، وهو من فع اللباد الرقيق، لونه الأحمر يختلف من الأحمر القاني، الذي يلبسه صغار السن والشباب، إلى الأحمر الغامق، الذي يلبسه الكهول وكبار السن، ويأتي مصنَّعاً في قوالب نحاسية أسطوانية الشكل بمحلات متخصصة وبمقاييس مختلفة.

٢- طبقة من القش الرفيع المنسوج بطريقة
 خاصة، وهو الذي يعطي الطربوش شكله القريب من الأسطواني بعد تحضيره.

٣- الجلدة: وهي شريط من الجلد الرقيق بعرض
 ٣ سم تقريباً، وطولها بقدر محيط الطربوش، تُخاط
 على الحافة الداخلية للطربوش لتغطية حواف القش
 غير المنتظمة.

٤- الطرة أو الشراشيب: المصنوعة من خيوط غليظة حريرية، وتتدلَّى من مؤخرة الطربوش منبثقةً من «الزنبوعة» وحتى نهايته، وتربط من داخل الطربوش، وتثبَّت ببضعة قطب عند التقاء غطاء الطربوش الأعلى مع محيطه.

ومع غزو الملابس الأوروبية للشارع الدمشقي منذ الثلاثينيات، أخذ لبس الطربوش بالتراجع، بدأ ذلك عند الشباب من طللاب المدارس والجامعة، ولكن في

العربى إلى الطربوش، وكان معروفاً منذ زمن بعيد، وانتشرت صناعته إبَّان الفترة العثمانية قبل القرن التاسع عشر، وكان قد دخل إلى دمشق في عهد السلطان سليمان القانوني، الذي أصدر مرسوماً بتعميم ارتداء الطربوش من قبل الرسميين من أبناء السلطنة العثمانية، من رؤساء ووزراء، وأخذ مكانه فيما بعد على رؤوس بكاوات وباشوات سورية في أوائل القرن العشرين، ثم انتشر بعد ذلك بين أفراد الشعب كافة، وكان ضرورياً لاستكمال المظهر الرسمى عند الموظفين الحكوميين، وكان لبسه أمراً يدلُّ على الكمال وحسن الأخلاق، ولا يجوز خلعه أبداً، ولا يجوز السير من دونه إطلاقاً، ومن لا يعتمره يشعر وكأنَّه يسير عارياً في الطريق، وما كان ارتداؤه للطربوش إلا تعبيراً منه عن احترامه للآخرين وعاداتهم وأعرافهم. وكان تلامين المدارس يمنعون من دخول مدارسهم إن لم يضعوه على الرأس، وكان طلاب المدارس الصغار يلبسونه حتى في أثناء الدروس، ويُنظر إلى من يهمل ذلك نظرة سيئة، وإذا طُلبَ موظف لمقابلة رئيسه؛ فأول ما يفعله بعد زرٍّ أزرار جاكيته، هو إصلاح (أو تزبيط) وضع طربوشه على رأسه، إلى أن انتهى



الطربوش المندثر

البدء كان يُنظر إليهم بشيء من عدم الرضا، ثم أخذ ذلك يشيع تدريجياً بين الناس بدون توجيه أو إكراه من أحد، وشمل ذلك الموظفين والأساتذة إلى منتصف الخمسينيات، حين انقلب الأمر وأصبح من يرتدي الطربوش هم القلة الذين يُنظر إليهم وكأنهم جامدون من مخلفات الماضي، ولم يبق بعد ذلك إلا شديدو التمسك بالتقاليد الذين زالوا بالتدريج، وأذكر جيداً أنَّ آخر محلٍّ لصنع الطرابيش وكيِّها قد أُعلق في منتصف ستينيات القرن العشرين، وكان يقع في منطقة السنجقدار.

وبالتدريج حلَّت محلَّ الطربوش قُبَّعات مختلفة مثل: البيريه، البرنيطة، الكاسكيت، الفيصلية، الباكستانية، وهذه الأشكال من القبعات تُشترى جاهزةً من محلات بيع الملابس وإكسسواراتها، وكان الدمشقيون من مختلف الطبقات يلبسونها، ولا سيما في الشتاء. ويشيع في الشتاء أيضاً لبس الطاقية الصوف التي تصنعها الأمهات والزوجات لأزواجهنَّ وأولادهنَّ بالسنارة اليدوية، وهي ذات ألوان وأشكال جميلة لافتة. أما في الصيف فإنَّ أغلب الدمشقيين يسيرون حاسري الرؤوس، وبعضهم يلبس الطاقية ذات الواقي الأمامي للحماية من الشمس، ويشيع استخدامها لتوزيعها مجاناً إهداءً من شركات صناعية وجمعيات أهلية على سبيل الدعاية لمنتجاتهم المختلفة.

وقد وصف خالد العظم الطربوش في مذكراته بقوله: (واختفى الطربوش الذي كان يتباهى بطوله وكيه بعضهم، حتى أنَّهم كانوا يقتنون لكلِّ طربوش علبة خاصة من الكرتون يأخذونها معهم حتى في أسفارهم).

وفي كلُّ الأوقات، يلبس أغلب الذاهبين إلى الصلاة في المسجد طاقية حريرية أو قماشية بيضاء اللون، ومع أنَّ بعضهم يشتريها من المحلات، إلا أنَّ أغلبها يُقَدَّم هديةً من الحجاج لمهنئيهم بالعودة سالمين من

السلك ذو اللون الأحمر والأبيض



رحلة الحج إلى بيت الله الحرام، وهذا الإهداء قد تلاشى كليًا مع توقف الحج إلى مكة المكرمة بسبب تداعيات الأزمة التي ضربت سورية منذ عام ٢٠١١. واعتاد بعض الدمشقيين من كبار السن خاصةً

واعتاد بعص الدمسفيين من حبار السن خاصة على تغطية رؤوسهم عدا الوجه شتاءً بما يُعرف ب: «السُّلُك»، وهو قطعة قماش قطنية سطحها أبيض ومزخرفة بمربعات حمراء أو زرقاء، مساحتها نحو متر مربع واحد، وتُشترى من محلات متخصصة موجودة بشكل خاص في سوق مدحت بأشا. وهناك أيضاً «الحطَّة»، وهي قطعة قماش سكرية اللون وسميكة، وتُحط على الرأس والكتفين لاتقاء البرد شتاءً، وفي الصيف يضعون على رؤوسهم حطة من قماش حريري أبيض لاتقاء الشمس، كما اعتاد أصحاب الحرف والمهن المختلفة على ارتدائهما أثناء عملهم اتقاءً للبرد وتجنباً للشمس.

- أحذية الرجال:

لم تتغيرً كثيراً نماذج الأحذية أو شكلها الخارجي بين القرنين العشرين والحادي والعشرين، فما زال شكل الحذاء على حاله، ويتراوح بين الكعب العالي أو الواطي، المقدمة المقطوعة أو المتطاولة، اللون الناشف أو اللميع، الكندرة (بدون شريط ربط)، أو الصبَّاط

التراث الشعبي المعدد (٢٢) ٢٠٠

(بشريط ربط)، وإنما اختلفت طريقة التصنيع والمواد الداخلة فيه.

كانت أحذية الرجال تُصَنَّع حسب الطلب (توصاية) أكثر ممَّا تُباع جاهزة، وكان صانعو الأحذية منتشرين في كلِّ أنحاء المدينة، ولا سيما في سوق الحميدية والأسواق المحيطة به، وكانوا يسمُ ون «كندرجية»، ولا بُدَّ عند التوصية على حذاء من أخذ قياس القدم، حيث يضع الزبون قدمه على دفتر كبير أو على ورقة، ويقوم الحدًّاء برسم القدم على الورق، في أغلب الأحيان لم تكن تُقاس إلا قدم واحدة، وفي أحيان قليلة تُقاس القدمان إذا ما شكّ الزبون بأنَّ قدميه مختلفتا القياس، ثم يسجل اسم الزبون ومواصفات الحذاء مثل اللون وطريقة تثبيته على القدم وموعد التسليم الذى لا يزيد على الأسبوع الواحد عادةً. وفي فترة لاحقة زالت طريقة القياس هذه، وصار القياس بالمازورة، التي هي أداة قياس بلاستيكية طولها متر واحد، ومقسمة إلى سنتيمترات ومليميترات.

وخلافاً لخياطة طقم الملابس عند الخياط تقصيلاً، التي ما زالت موجودة بشكل ضعيف جداً، فقد اندثر بشكل تام تفصيل الحذاء عند الحدَّاء بعد دخول الآلة مجالً تصنيع الأحذية واستخدام القوالب الجاهزة، التي تنتج كميات كبيرة من الأحذية مختلفة النماذج، وذات الألوان المتعددة والمتانة العالية والأسعار الأقل. ومنذ سنوات قليلة شاع ما يُعرف ب: «الحذاء الطبي» الذي يفصَّل – بناءً على توصية الطبيب – لمن لديهم عيوب في أقدامهم من قبل أشخاص متخصصين، ويجري ذلك في محلات متخصصة، ولكنَّ هذا التعبير صار وسيلةً للترويج إذ يصف بائع الأحذية أحذيته بأنها «طبية» للدلالة على أنَّها مريحة وصحيَّة.

كانت الأحذية، وما زالت، تأخذ شكلين: إما أن يكون صبَّاطاً بشواطة، أي يُثبَّت الحذاء على القدم

بواسطة خيط متين يحزم قطعة جلدية تسمَّى «لسان الحذاء»، ويربط بعقدة سهلة الفك، وإمَّا «كندرة»، وتُشدُّ على القدم بقطعَة مطاطية مثبَّتة على طريخ الحذاء، ويكسر بعضهم جدارها الخلفي لتسهيل لبسها.

كانت الأحذية تصنَّع من جلود البقر بشكل رئيسي، وهي مريحة ومتينة وتعيش طويلاً، ثم شاع اُستخدام الجلود الاصطناعية الأقل سعراً، ولكنها أقلُّ راحةً للقدم وقصيرة العمر. اللون الأسود هو الغالب على أحذية الرجال، ويليها البني بدرجات متفاوتة تتراوح بين الفاتح والغامق. وكانت بعض الأُحذية من اللونين الأبيض والأسود، أو بيضاء اللون كليّاً، وهي غير موجودة الآن.

أما نعل الحذاء، أي قسمه السفلي، ويُسمَّى «النعل»، فهو مصنوع أساساً من جلود الحيوانات، ولكن انتشرت في فترات لاحقة مواد مطاطية مستوردة مثل «الكريب»، وهو مادة اصطناعية لونها بين البني والأصفر مريحة للقدم، كما دخلت مواد أخرى للسفل مثل: «بروتان» و«الإسفنج المعالج». ومن متمِّمات الحذاء «البطانة»، وهي جلدٌ رقيق يغطي الطبقة الداخلية من جلد الحذاء، و«الضبان» الذي يغطي كامل السطح الداخلى من الحذاء.

ومن الأحذية التي شاعت في فترات مختلفة «الصرماية»، ومن يقوم بتصنيعها يسمّى: «الصرماياتي»، وأصل الكلمة «الصّرم»، وهو الخُفُّ المنعَّل، وهو حذاءً بلاستيكي مصبوب من الكاوتشوك الأسود وبدون كعب، ويلبسها بشكل خاص الحرفيون أثناء ممارسة عملهم، وينطبق الأمر نفسه على «البابوج»، ومن يصنعه يسمَّى «بوابيجي»، ولكنَّ هاتين التسميتين صارتا تطلقان على مختلف أشكال الأحذية الرجالية.

ومن أحذية الرجال أيضاً: «المصندل» أو «الشاروخ» أو «الكلاش»، وهو حذاءً جلدي ولكنه لا يغطي كامل ĥ

الش عبي

كلاش رجالى

كندرة رجالية



القدم، و«الجزمة» التي يلبسها بعض الذين يصلُحون الريكارات (فتحات تصريف الميام) أثناء هطل المطر لأنَّها تغطي الساق إلى ما دون الركبة، أو إلى ما فوق الكاحل أو أسفل الساق، و«الخفَّافة» المصنوعة من و«البُوط الرياضي» المصنوع من مواد مطاطية وأغلبها أبيض اللون، و«الشحَّاطة» المصنوعة من البلاستيك، التي يلبسها الجميع في المنزل، وسُمِّيت لأنَّها تشحط على الأرض، و«الشبشب» الذي يُستخدم للمشاوير القصيرة قرب المنزل كالذهاب إلى المسجد أو السوق القريب من البيت.

وتشيع في دمشق مهنة تصليح الأحذية، ومن يقوم بهذا العمل يسمَّى «الإسكافي»، الذي يبعث الحياة في قديمها، وهي مهنةٌ ما زالت موجودة، ولكنَّ أدواتها اختلفت بين الماضي والحاضر، فبعد أن كانت الأحذية يجري إصلاحها بشكل يدوي مثل استخدام المخرز



بوط رياضي



لرتق الشقوق في الحذاء المهترئ أو البالي، صار هذا الأمر يجري بواسطة ماكينات كانت يدوية أولاً، وهي الآن كهربائية تدرز فردة الحذاء الواحد بأقل من دقيقة واحدة، وكانت محلات تصليح الأحذية، وما تزال، موجودة في كلِّ أنحاء دمشق، ولا سيما عند بداية شارع الثورة قرب سوق السروجية، حيث تنتشر بسطات مصلحي الأحذية مع ماكيناتهم التي تدار بالأرجل، ويلجأ إليها الناس لأنَّ أسعارها أقل من أسعار المحلات.

أما المهنة المرتبطة بالأحذية بدمشق، وكان لها محلاتٌ منتشرة في كلِّ أسواقها وشوارعها الرئيسية، فهي صالونات تنظيف الأحذية التي كانت تشبه صالونات الحلاقة في أيامنا هذه، فقد كانت متعددة المقاعد، إذ يدخل الزبون ويجلس على كرسي الانتظار، وعندما يحين دوره ينتقل إلى الكرسي الوثير، ويقوم عاملٌ بتنظيف حذائه بحرفية عالية، ثم يذهب إلى معلم الصالون لدفع الأجر، ولاً بد من تقديم بخشيش



شحًّاطة منزلية

إلى العامل يوضع في صندوق خاص جانب مكتب المعلم. هـذه الصالونات اندثرت تماماً منـذ الستينيات، وحلَّ محلهـا عمـال تنظيـف الأحذيـة الذين يطلـق عليهم «بويجي»، وهـم يجوبـون الشـوارع الرئيسية حاملين عُلبهـم الممتلئـة بـأدوات التنظيـف، ويركنـون قـرب المنعطفات ومداخل الأبنية عارضـين خدماتهم على المـارة بندائهم الشهير: «بويا بويا». ولعلَّ السبب الأهم لاندثارهـا هـو ظهـور أدوات تنظيف الأحذيـة السهلة الاستخدام والرخيصة الثمن، إذ يقوم الرجال بتنظيف أحذيتهم وتلميعها في منازلهم، ما أدى إلى تراجع عمل الصالونـات، فبحثت عن مهنة أخـرى أكثر دَرًا للربح. يُشار إلى أنَّ بعض صالونات تنظيف الأحذية كان يوجد في ركن منها قسمٌ خاص لتصليح الأحذية.

كما اعتاد بعض الدمشقيين تغيير لون أحذيتهم، وكان يجري ذلك في صالونات تنظيف الأحذية أو محلات المصلِّحين، غير أنَّ هذا الأسلوب قد تراجع، وصار يوجد عبوات مخصصة لتغيير اللون، تماماً مثل عبوات التنظيف والتلميع.

وكما انتشرت بين النسوة الدمشقيات تعابير مرتبطة بالملابس، كذلك شاعت عند الرجال تعابير مشابهة من قبيل: «لبِّيس»، وتُطلق على من يعتني بهندامه، و«جخيخ»، وتطلق على من يرتدي الملابس الغالية الثمن.

ختاماً أقول: إنَّ انتشار زي معينَّ فِ فترة من الفترات، لا يعني ذلك أن الجميع قد صار يلبسه، إنَّما هو الأكثر شيوعاً. وعندما يساير لباسٌ جديد لباساً قديماً، ثم يحلُّ محله، إنما يحدث ذلك ليس لأنَّه سيئ أو غير جيد، بل لأنَّ هذه هي سنَّة الكون التي تبقينا دائماً في حركة مستمرة وتطور دائم، ما يبعد عنَّا السأم والملل ورتابة الحياة.

ولا بُدَّ من الإشارة إلى أمر مهم فيما يتعلق بملابس الرجال الدمشقيين، وهو أنَّ بعضهم لا يطبِّق المثل القائل: «كول ما تشتهيه نفسك، والبس ما يليق

بين الناس»، فتراهم في الأماكن العامة بملابس غير لائقة أو بملابس المهن والحرف التي يزاولونها، ومع أنَّنا نقد رعالياً مهنهم، ونثمِّن غالياً حرفهم، إنَّ ذلك هو منظرٌ غير جميل، وقلَّة حفل بالآخرين، في حين أنَّنا نادراً جداً ما نرى امرأةً دمشُقية في الأماكن العامة بملابس غير جميلة أو لائقة، بل هي لافتة للنظر بأناقتها ورتابتها، وهذه نقطة تُحسب لها على حساب الرجل، وميِّزة تتفوَّق بها عليه، علماً أنَّ القضاء على هذه الظاهرة هو أمرَّ يسير جداً، ويتمثَّل بارتدائهم اللباس الذي قدمَ إلينا من الخارج «أفرول»، وهو قطعةً واحدة تغطي كل ملابس الخروج اللائقة، وبالإمكان ارتداؤه وخلعه بسهولة عند بدء وانتهاء العمل.

ورجائي الشديد وأملي الكبير من كتَّابنا في المحافظات السورية الأخرى أن يكتبوا بالتفصيل عن تطور الأزياء النسائية والرجالية عندهم، ونشرها في مجلتنا الأثيرة: «التراث الشعبي»، ومن ثم تقوم هيئة التحرير بنشرها مجتمعة في كتاب واحد، للحفاظ على تراث لباس الآباء والأجداد السوريين للأبناء والأحفاد السوريين.

المراجع:

الصور القديمة بطاقات بريدية، الصور
 الحديثة من الشابكة.

- معجم الملابس في لسان العرب، الدكتور أحمد مطلوب، مكتبة لبنان ناشرون ببيروت، الطبعة الأولى ١٩٩٥.

- دكاكين وبياعين زمان، خلدون شيشكلي، دار البشائر بدمشق، الطبعة الأولى ٢٠٠٦.

- دمشق في ثمانين عاماً، الدكتور إبراهيم حقي،
 الجزء الثاني، دار الفكر بدمشق، الطبعة الأولى ٢٠١٨.
 - الأزياء الشعبية وتقاليدها في سورية، الدكتور حسن حمامي، منشورات وزارة الثقافة بدمشق، ١٩٧١.
 - مذكرات خالد العظم، ثلاثة أجزاء، الدار المتحدة للنشر ببيروت، ١٩٧٢.

5

الش عبي

المولوية من رتصة صوفية إلى فلكلور شعبي

د. مهند بیازید

«المولوية» طريقة صوفية أسَّسها جلال الدين الرومي (٦٠٤ - ٦٧٢ هـ = ١٢٠٧ -١٢٧٣ م). وهو أفغاني الأصل والمولد، عاش معظم حياته في مدينة قونية التركية، وزار دمشق وبغداد، وهو ناظم معظم الأشعار التي تُنشد في حلقة الذكر «المولوية».



يؤمن المولويون بالتسامح غير المحدود، وبتقبل الآخرين، والخير والإحسان، ويقومون بالذكر عن طريق رقص دوراني تصاحبه موسيقا، ولم يأبهوا بالتطلع إلى المناصب أو استشراف الدرجات والمنازل الدنيوية؛ وهذا ما بوَّأهم مكانة عالية في المجتمع. يرى الصوفي أَنَّ القلب مركز الحب الإلهي،

وهذا ما أوحى بالرقصة الصوفية إلى جلال الدين الرومي عندما خرج لصلاة الفجر، فرأى الورد والزهور والربيع والندى والجمال والنقاء، وسمع زقزقة العصافير، ففتح قلبه للدنيا وراح يدور، قائلًا: «مجرات النجوم تدور، وجميع الكواكب تدور، والدورة الدموية في الجسم تدور، وحجاج بيت الله الحرام حول الكعبة يدورون، وقطرات الماء في الدنيا من البحار إلى السماء، فالأرض عائدة إلى البحار، إنها تدور».

وثمَّة مَنْ يرى أنَّ مفهوم المولوي جاء من أَنَّ الحركة في الكون تبدأ من نقطة وتنتهي عند النقطة نفسها، وأَنَّ الحركة لذلك تكون دائرية. أمّا الغناء المصاحب، فهو الدعاء إلى الله ومديح النبي محمد صلى الله عليه وسلم والأولياء الصالحين، وبعض الأغاني والمواويل عن موضوعات تدور حول الصداقة والسلام والكرم والمحبة والحكمة بين الناس.

رقصة المولوية

سميت بذلك اشتقاقًا من كلمة المولى أو مولانا. وهي من أولى الطرق التي أدخلت الموسيقا والرقص بالدوران في حلقات الذكر.

اشتُهرت الطريقة المولوية بالرقص الدائري ساعات طوالاً؛ إذ يدور الراقصون حول مركز الدائرة التي يُقف فيها الشيخ، ويندمجون في مشاعر روحية تسمو فيها النَّفَس إلى أعماق العقل لترتقي إلى مرتبة



الصفاء الروحي، فيتخلصون من المشاعر النفسانية، ويستغرقون في وجد كامل يبعدهم عن العالم المادّيّ، ويأخذهم إلى الوجود الإلهي، فهي رحلة روحية بين الأرض والسماء.

وعُرفَ في هدد الطريقة النَّغم الموسيقي عن طريق الناي الذي كان يعدُّ وسيلة للجذب الإلهي، ويعدُّ أكثر الآلات الموسيقية ارتباطًا بعازفه، ويشبه

أنينه بأنين الإنسان الذي يحن إلى الرجوع إلى أصله السماوي في عالم الأزل.

وقد ذاع صيت هذه الرقصة في عهد الدولة العثمانية، وانتشرت في عدَّة دول عربية حتى أضحت جزءًا من فلكلورها الديني الذي تُمارس طقوسه حتى اليوم، ولا سيَّما في المناسبات الدينية، مثل: الإسراء والمعراج، والمولد النبوي الشريف، وشهر رمضان



الت ات الله فمي

الكريم، ولكن هذا لا يعني أنها عبادة كما يظنها البعض، فهي رقصة صوفية ارتبطت بالجلسات الدينية عن طريق تأدية الموشحات والقدود الحلبية والابتهالات والذِّكُر.

حركات رقصة المولوية

تكون «رقصة المولوية» بالدوران حول النَّفَس والتأمّل بهدف الوصول إلى الكمال المنشود، وكبح النفس ورغباتها والدوران حولها. ويطلق على مَنَ يقوم به اسم «الدراويش». ويُعتقد أَنَّ الفكرة أتت من مفهوم دوران الكواكب حول الشمس.

والحركات الراقصة التي يؤديها راقصو المولوية تعبير عن الحالة المعنوية والوجدانية لأرواح الدراويش، وقد تكون مرافقة لحالات انفعالية لا إرادية نتيجة التفاعل مع الموقف أو الحدث. ولأداء الرقصات في المجالس يجب أن تتوافر بعض العوامل الأساسية للقيام بهذه الحركات.

بداية كان الدراويش يرددون لفظ الجلالة، ومع كل ترديدة يقومون بانحناء رؤوسهم وأجسادهم،

ويخطون باتجاه اليمين، فتلف الحلقة كلها بسرعة، وبعد مدّة قصيرة يبدأ أحد الدراويش بالدوران حول نفسه وسط الحلقة وهو يعمل برجليه معًا ويداه ممدوتان ويسرع في حركته، فتنشر تنورته على شكل مظلة، وتظل مدة عشر دقائق، ثم ينحني أمام شيخه الجالس داخل الحلقة، ثم ينضم إلى الدراويش الذين يذكرون اسم الله بقوة.

وتعكس الرقصة تصوّرًا فلسفيًّا يتغذّى من الطريقة المولوية التي أنشأها جلال الدين الرومي، لكنها لم تأخذ الطقوس التي تشمل وجود الشيخ والبخور والطفل الصغير، كما أنّها أدخلت الأذكار التي تقولها الطرق الصوفية مُجتمعة.

ويرجع سبب اعتماد التنورة الصوفية على حركات دائرية إلى ما ينبع من الحس الإسلامي الصوفي، وهذا الأداء الحركي يوازيه جانب روحي يعني التسامي والصعود من خلال الحركة الدائرية للجسد إلى الأعلى، حيث السماء والمحبوب الأكبر عودة إليه وذوبانًا فيه.



التراث الشحيي المعدد (٢٢) ٢٦،٢

تقوم الطريقة المولوية على عناصر ثلاثة أساسية هي الموسيقا والرقص وإنشاد الشعر، ولا سيَّما شعر مؤسّسها جلال الدين الرومي. أما حلقات السماع، بما فيها من رقص، فهي تجربة كونية، وطريقة للوصول إلى الحقيقة؛ أي: الله. وهو ما عبَّر عنه جلال الدين الرومي نفسه عندما قال: «هناك طرق عديدة تؤدّي إلى الله وقد اخترت طريق الرقص والموسيقا». ومن أقواله الأخرى المأثورة عن الموسيقا: «في توقيعات الموسيقي يختبئ سرّ لو كشفت عنه لتزعزع العالم»، ويضيف متحدَّنًا عن الرّباب: «إنّها ليست سوى وتر يابس وخشب يابس، وجلد يابس، لكن منها يخرج صوت المحبوب».

وترمز الرّقصة الدائريّة التي يؤديها الدراويش إلى دورة المجرات في الفضاء الشاسع، وإلى كل ما يتحرك في الطبيعة من كائنات.

أما حفل السماع فيجري على النَّحُو الآتي: يدخل الرَّاقصون إلى الحلبة مرتدين ثنايا بيضاء هي رمز للكفن وقد تجلببوا بمعطف أسود يمثل القبر، وعلى رؤوسهم قلنسوة طويلة من اللبد هي صورة لشاهدة القبر. ثم يدخل بعدهم الشيخ الذي يمثَّل الوسيط

بين الأرض والسماء، فيحيي ويجلس على السجادة الحمراء التي يذكّرنا لونها بلون الشمس الغاربة، وهي تتشر آخر أشعتها على مدينة قونية يوم وفاة مولانا. ثمّ يشرع المغنون في ترديد مدائح وأذكار منتقاة من أشعار جلال الدين الرومي. عندها يتقدّم الدراويش ببطء ويطوفون ثلاث مرّات حول السجادة الحمراء، ويرمز عدد الدورات إلى المراحل الثلاث التي تقرّب السالك من الله وهي: طريق العلم أو الشريعة، وطريق الرّؤية؛ أي: علم الباطن، وطريق المعرفة الحقيقيّة والاتحاد مع الله.

ثم يتّخذ الشيخ مكانه على السجادة، فيتخلى الدراويش عن جلبابهم الأسود ليظهروا بلباسهم الأبيض وكأنهم تحرّروا من جسدهم المادي من أجل ولادة جديدة، في تلك اللحظة يأذن لهم الشيخ بالرّقص فيطفقون يدورون ببط، وقد مدّوا أذرعهم كالأجنحة؛ اليد اليمنى وكفها إلى السماء (وتعني سبحان من رفع السماء بلا عمد)، واليسرى وكفها إلى الأرض وتعني (سبحان من بسط الأراضي على ماء جمد). وهذه الحركة مناجاة للخالق، ودليل على انعقاد الصلة ما بين الأرض والسماء، والدوران فيها



- التراث الشعبي المدد (٢٣) ٢٣٠٢



متسق مع حركة الكون، وهي كناية عن أن الدرويش يتلقّى الطاقة الحيوية من السماء ليمنحها إلى الأرض في عملية خيميائية يملك وحده أسرارها.

ثم يدخل الشيخ الحلقة لأداء رقصته، فيتسارع إيقاع الآلات، ثم يبدأ الدوران في مركز الدائرة،

فيكون بمنزلة الشمس وإشعاعها، وهذه اللحظة هي لحظة التحقق القصوى والاتحاد مع المطلق. وعندما ينتهي الشيخ من الرقص ويعود إلى مكانه تتوقف الآلات عن العزف، ويشرع المنشدون في ترتيل القرآن إيذانًا باختتام مجلس السماع. والرقص في حلقات



التراث الشعبي المعدد (٢٢) ٢٠.



السماع هـو أوِّلًا وأخيرًا، تحرير للجسد وانفلات من قيود المادة بحيث يصبح الرّاقص، وهـويدور حول نفسه، هو النقطة والدائرة معًا؛ أي: محور العالم، ومن خلاله تلتقي السماء الأرضَ.

التنورة الصوفية

يرتدي راقص التنورة تنورتين أو ثلاثًا، استلهمت ألوانها من الأعلام والبيارق الخاصة بالطرق الصوفية، ويصل وزن الواحدة إلى نحو ثمانية كيلوغرامات. أما «السبتة» أو «الحزام» الذي يرتديه على نصفه الأعلى، فيهدف إلى شدِّ ظهر الراقص وهو يدور، بينما يتسع الجلباب من الأسفل ليعطي الشكل الدائري طرفه عند الجانب الأيسر.

عندما يدور راقص التنورة حول نفسه، فيكون كالشمس التي يلتف حولها الراقصون، وكأنهم مجموعة الكواكب، ويرمز ذلك الدوران المتعاقب الذي يسير عكس عقارب الساعة مثل الدوران حول الكعبة لتعاقب الفصول الأربعة على مدار العام، وهي صلة الوصل بين العبد وخالقه.

وقد طوَّر بعضهم رقصة التنورة، فأضافوا إلى حركاتها وطقوسها الدفوف والفانوس، وجعلوها فنًّا استعراضيًّا مُتكاملًا.

في سورية

انتقلت «المولوية» إلى بلاد الشام مع العثمانيين. وكان أهل الشام يلفظون اسمها «ملوية». اشتُهرت في مدينة حلب، وكان لها جوامع وزوايا، منها جامع المولوية في باب الفرج بحلب، وجامع المولوية بدمشق في أول شارع النصر مقابل محطة الحجاز، والجامعان لا يزالان قائمين.

وقد تحوَّلت «المولوية» إلى فقرة فنيَّة مستقلَّة تقدمها الفرق الفنية، منها فرقة أميَّة للفنون الشعبية وفرقة الحاج صبري مدلل.

ويوضّح مدرّب طقوس المولويّة السوري عمر الطيّان العقّاد رموز الأزياء والحركات المولوية ومعانيها في قوله: «الدائر يضع على رأسه اللبادة (السكّة) وتمثل شاهدة قبر النفس الأمّارة، والتنورة البيضاء تمثل كفنها، وعندما يخلع جبته السوداء يكون قد بعث وولد في عالم الحقيقة، فيبدأ الدائر سيره وسلوكه الش عبي



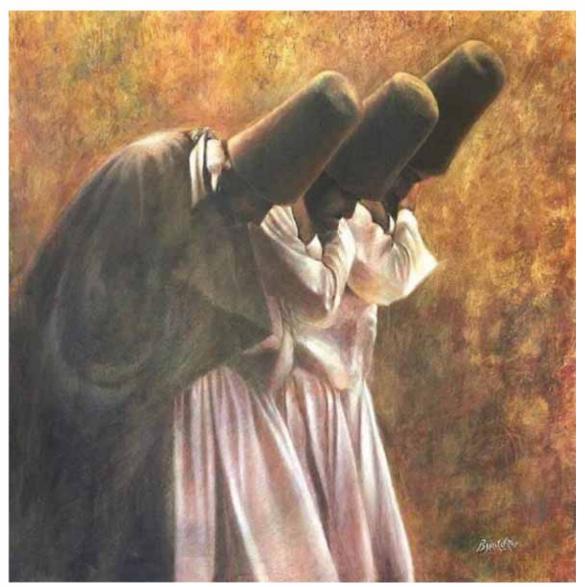
الروحاني ويتقدم فيه. وفي بداية السماع يضع ذراعيه على جسمه بشكل متعارض، وبذلك يشهد الدائر بوحدانية الله عزّ وجل ويمثل الرقم (۱)، ولدى مباشرته حركة الدوران يفتح ذراعيه متضرِّعًا لله، وتكون يده اليمنى متوجهة نحو السماء (الأعلى) مستعدًا لتلقي الكرم الإلهي ويده اليسرى التي ينظر

إليها متوجهة نحو الأرض ليعطي الناس ما يتلقاه من إحسان الله عزّ وجل، ثم يفتح ذراعيه وكأنه يحتضن المخلوقات جميعًا».

ويوضّح المنشد السوري حمزة شكّور بعض مجريات الاحتفال المولوي أو مجالس السماع، التي ما تزال تقام في سورية، بقوله: «يبدأ الاحتفال بدعاء شيخ



التراث الشعبي المدد (٢٢) ٢٠٠



(المولويّة) سرَّا، حتى يأذن الله للدراويش بالفتح، فلا يغمى عليهم أو يدور رأسهم، ثم يعزف على الناي لحن (بشرف سماعي) ويدخل بأحد الموشحات الصوفية: أحن شوقًا إلى ديار سلمى

ثم تتابع الموشحات وترديد لفظ الجلالة والتوسلات والمدد، ويبدأ دوران الدراويش عندما يبدأ الشيخ بموشح:

يا من يراني في علاه ولا أراه يا من يجير المستجير إذا دعاه ويساعد شيخ المولوية الذي يقود الحلقة أمين له

يجلس على يمينه وينوب عنه عندما يغيب ويعطي ملاحظات في السر، وأمين ثان يجلس على يساره يقوم بالدوران البطيء وهو يمسك الجبة بطرف إصبعه دلالة على خلوه من الذنوب. وهناك الدراويش الذين يقومون بالدوران حسب قدمهم، ويجب ألَّا يقل عددهم عن خمسة، ودرويش يقوم بتبخير الجوّ ليعطي نشوة تبعد الحاضرين عن روائح الدنيا». لم يبق من المولوية في زماننا هذا سوى الرقص الصوفي الذي يعدُّ فنَّا استعراضيًّا ارتبط بالمناسبات الدينية.

٥٨

التراث الشحبي المعدد (٢٢)

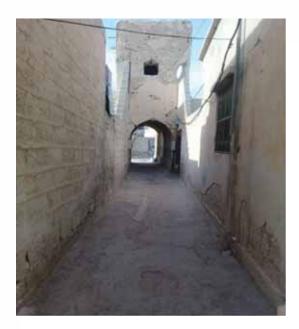
البيت العربي في مدينة الرحيبة وتجهيزاته

د. حسان عبد الحق

الطينية القديمة ميداناً لهذه العلاقات، فعندما تدخلها تشعر بالراحة، والدفء، والأمان، وأكثر ما يلفت الانتباه فيها الناس الذين كانوا يجلسون على المصاطب الطينية أمام منازلهم بعد غروب الشمس في فصل الصيف، وكانوا يتبادلون الأحاديث، والذين كانوا يعيشون معاً وكأنهم عائلة واحدة. ومن أهم هذه الأحياء: حي الصليبي، وحيى الحجر، وحيى الساحة، وحيى الوساطة، وحي الجورة، وحي النهر. وتُكوّن الأحياء السابقة البلدة القديمة، التي كان الناس يدخلون إليها من منافد محددة، ويُطلق على الواحد منها اسم طاقة، وكان لـكل طاقة أو باب اسم شعبى محدد، فمن الجهة الغربية كان للقرية سبعة أبواب (باب النهر، باب الحاصل، باب الطاقة، باب التتريب، باب الزورى، باب زكرى، باب الأعوج)، ومن الشرق ثمة ثلاثة أبواب، كانت تربط بين الكروم وبين القرية. وكانت لهدده المنافذ أهمية أمنية، فقد أخبرنا أحد الأجداد أنه سمع من كبار السن عندما كان طف لأ أن المنافذ كانت – في فترة من الفـترات – تغلق بأبواب خشبيـة، لحماية القرية من أي اعتداء، ولا سيَّما أنها كانت عرضة لغزوات البدو. وكانت الأزقة الضيقة، المرصوفة بالحجارة تخترق الأحياء، وتربط بينها. وكان بعضها مسقوفاً جزئياً، وكانت السقوف محمولة على قناطر، وفوقها ثمة غرف تُسمى العلالي، ومفردها علية، ومن الأمثلة عليها علالي مخاتير آل غنام (الصورتان ۱ و ۲).

عاش الإنسان في المشرق القديم مدّة طويلة من التنقل والترحال، واعتمد في غذائه على الصيد والالتقاط، ويمكن تصنيف هذه التقاليد، التي تبناها في حياته مع مظاهر الحياة غير المستقرّة. ولم يعش حياة مستقرة إلا بعد تمكنه من تشييد القرى في العصر الحجري الحديث، إذ أصبح بإمكانه أن يعيش حياة اجتماعية حقيقية، ومما يؤكد ذلك الجماعية معنها ببعض، أو تشييدها إلى جوار بعضها بعضاً، فهذا التقليد المعاري يوفر للناس التلاقي وتبادل الزيارات، وتقديم يد العون للمحتاج عند الصرورة، وكل هذه الممارسات هي صور من الحياة الاجتماعية.

وحافظ الإنسان، سواء في المجتمع السوري، أم في المجتمعات المجاورة على هذه الممارسات، ولا سيَّما في المجتمعات الريفية، التي لا زالت تحافظ على تقاليدها الراقية، التي تحمي وتصون مصلحة الجماعة بالدرجة الأولى. ومن المجتمعات التي تمسكت بهذه العادات مجتمع مدينة الرحيبة، وكلما عاد الزمن بنا إلى الوراء كانت العلاقات الاجتماعية، التي أفرزتها هذ التقاليد الراقية أكثر متانة في هذه المدينة الصغيرة، وكان يغلب عليها الطابع الريفي البحت. وكانت الأحياء



الصورة ١: زقاق رحيباني قديم، جزء منه مكشوف، وآخر مسقوف، وفوق الجزء المسقوف ثمة غرف تسمى العلالي، ومفردها علية.



الصورة ٢: علالي مخاتير آل غنام.

وهـذه الأحياء الدافئة هي التي احتضنت البيت العربي الرحيباني القديم (الصورة ٣)، الذي امتاز بدفئه أيضاً، ففي كثير من الأحيان كانت تسكنه أكثر من أسرة، تنحدر من أب واحد، وكانوا يعيشون معاً على السراء والضراء، ويتعاونون فيما بينهم، سواء في أعمال المنزل، أوفي الحرفة، التي كانوا يعيشون منها، وهـي في أغلب الأحيان الزراعة، أو رعي الماشية، أو صناعة البسط الصوفية، أو غيرها من المهن. ولهذا البيت قصة طويلة، تبدأ من لحظة حفر أساساته، مروراً بتوفير مواد البناء وصولاً إلى اتخاذه مأوى للعائلة.



الصورة ٢: أنموذج للبيت الرحيباني القديم.

وفرت البيئة المحلية أغلب المواد الأولية التي كان الناس يستخدمونها في بناء بيوتهم، ومن أهمها الطين، الذي كان أكثر استخداماً من غيره، فمنه كانوا يصنعون اللبن، الذي كان يُستخدم في بناء الجدران. وبحسب المصطلحات الشعبية لأهل البلدة، تسمى عملية تصنيع اللبن: ضرب اللبن، كأن نقول: إن فلاناً ضرب كمية من اللبن لبناء بيت أو سور...إلخ. وتبدأ هذه العملية بجلب كمية من التراب إلى أرض مستوية ذات مساحة معينة، ثم يُخلط التراب بالتبن والماء، وبعد ذلك يقوم العمال بتقليبه، ثم يدوسونه بالأقدام (الصورة ٤)، وفي النهاية تُمد كمية الطين على مساحة من الأرض، ويُنثر

٦

الت اتْ الشَّ عَبِي الْفُ

فوقها كمية من التبن، ثم يُؤتى بالقالب، والقالب عبارة عن إطار خشبي مفرغ، لا قاعدة ولا سطح له، يمسكه العامل، ويضغط به على الطين المدد على الأرض، فتتكون اللبنة، وتُكرر هذه العملية حتى ينتهي العامل من كل الكمية. وبعد ذلك يُنقل اللبن إلى مكان قريب ليجفف تحت أشعة الشمس (الصور ٥).



الصورة ٤: عملية تحضير الطين المخصص لصناعة اللبن.



الصورة ٥: عملية تجفيف اللبن تحت أشعة الشمس.

وبعد الانتهاء من تجفيف اللبن، يُنقل إلى موقع البناء على ظهر الدواب، وفي هذه الأثناء يكون العمال قد أنهوا حضر أساسات المنزل وتجهيزها بملئها بالحجارة والطين، وهكذا تصبح جاهزة لاستقبال الجدار بقسميه الأوسط والعلوي، وقد يكون القسم الأوسط مبنياً من اللبن، أو من الحجارة (الصورة ٦)، وأما القسم العلوي فيبنى من اللبن في أغلب الأحيان، وعند بناء الجدران يترك العامل فتحات للنوافذ، والأبواب حسب المخطط المتبع في بناء البيت (الصورة ٧).



الصورة ٦: جدار من اللبن، قسمه الأوسط من الحجر، وقسمه العلوى من اللبن.



الصورة ٧: بناء الجدران وترك فتحات للنوافذ والأبواب.

وبعد إتمام هذه العملية المعمارية، يصل البنّاء إلى مرحلة إنشاء سقف المنزل، ويتكون السقف من مواد متنوعة، وأهمها العوارض الخشبية، وهي عبارة عن أعمدة من شجر الحور، أو اللزاب، ذات أطوال محددة، وكانت تُلقى على جداري الغرفة الطويلين المتوازيين، وفوقها كانوا يصفّون أعواد القصب – المشدودة بعضها إلى بعض بواسطة

الخيطان -، أو يلقون عوضاً عنها حصيرة منسوجة من القصب (الصورة ٨)، وكانت هذه الأخيرة تُغطى كل العوارض، وفوقها كانوا يضعون بعض النباتات اليابسة، ويليها طبقة أخيرة من الطبن المخلوط بالقش، تُمد على مساحة كل السقف، وتصقل جيداً مع ميلان خفيف، لتتمكن مياه الأمطار-في فصل الشتاء – من السيلان نحو المزاريب المتموضعة في أماكن منخفضة في بعض زوايا السقف، ومنها يسيل الماء إلى أرض الديار، مما يحمى السقف من التلف. ولتدعيم السقف، كانت عوارضه تُحمل على قنطرة (الصورة ٩). وهناك نحاتون يختصون بنحت وبناء القناطر، ومنهم إبراهيم الحاج أحمد وابنه محيى الدين، وأحمد جريش رحمهم الله جميعاً. وكان سكان القرية يجلبون الحجر المخصص للقناطر، أو لغيرها من العناصر المعمارية، مـن برارى القرية، وهو حجر كلسى من النوع الذى يطلق أهل القرية عليه اسم حجر الكذان، أو الحجر الشمسي، ويتم قطعه من أماكن وجوده حسب الحاجة، ويقوم نحات القناطر بتشذيبه على النحو الذي يعطى القنطرة شكلها المطلوب، ويستخدمون لهذا الغرض الكثير من الأدوات.



الصورة ٩: جزء من سقف محمول على عوارض خشبية، وفوق العوارض حصيرة من القصب.



الصورة ٩: قنطرة تحمل سقف غرفة في البيت العربى.

وعند الانتهاء من إنشاء سقف البيت، يبدأ العمال بتغطية الجدران من الداخل والخارج بطبقة من الطين المخلوط بالقش (الصورة ١٠)، وعندما تجف هذه الطبقة تُطلى بمادة بيضاء كلسية تسمى البياض محلياً، وكان أهل القرية يجلبونها من مقلع مخصص لها، يقع في تلة المنبوعة على الطريق الواصلة بين الرحيبة ومدينة الضمير، ويطلق أهل البلدة عليه اسم المبيضة. وهذه المادة هي عبارة عن حجارة كلسية، صغيرة ومتوسطة الحجم، من نوع الحوار، يقتلعها أهل البلدة من المبيضة بواسطة الفؤوس، وكانوا يأخذونها إلى البلدة على ظهر الدواب ليستخدموها في طلاء الجدران، وقبل استخدامها تُنقع بالماء في وعاء كبير، فتصبح هشة، ثم تتفتت، وتتحول إلى مادة ناعمة، وتختلط بالماء، فينتج عن ذلك مادة متجانسة، بيضاء اللون، إنها المادة التي كانت تُستخدم للطلاء. ولاستخدامها كانوا يبللون قطعة من جلد الخروف، ثم يمسحون الجدار بها، فتلتصق به مادة البياض، ويصبح لونه أبيض، وتتكرر هذه العملية مئات المرات، ليتمكن العامل من طلاء الجدار كاملاً.

التب اتْ الْقَ عِينِ الْعَــاد (٣٢



الصورة ١٠: تغطية جدران البيت من الخارج بطبقة من الطين.

وذكر لنا أحد الأجداد أن أرضية البيت العربي الرحيباني القديم كانت تُغطى بالطين على غرار الجدران، وفوق الطين كان أجدادنا يضعون طبقة من الرماد المروج بالماء، ولا يمكن سكب الماء فوق هذا النوع من الأرضيات كيلا تتآكل وتتلف، واكتفوا بتبليلها بقليل من الماء في فصل الصيف لتعطي البيت رطوبة، وبرودة.

وبُني البيت العربي الرحيباني وفق الكثير من المخططات، لا يمكن أن نتحدث عنها بالتفصيل، سنحاول أن نتناولها بعامة من خلال وصف طريقة الدخول إليه، والحديث عن حجراته الرئيسية، وتجهيزاتها، ووظائفها.

يلج أصحاب البيت إلى بيتهم عبر باب مزين بقنطرة في كثير من الأحيان (الصورة ١١)، وكان ينفتح على زقاق، واتبع أهل القرية أكثر من تقليد معماري في تصميم مدخل البيت، هناك بيوت لها مدخل طويل أو دهليز يفضي إلى أرض الديار (باحة سماوية) (الصورة ١٢). وثمة أنماط أخرى للمداخل، ومن بينها ذلك المدخل الذي كان يسمح في الولوج إلى غرفة صغيرة، كانت تحتوي على أكثر من باب، تحقق الوصول إلى غرف مجاورة، وإلى أرض الديار التي كانت محاطة بعدد من الحجرات. وعلمياً تسمى هذه الحجرة غرفة المدخل، ويطلقون عليها باللهجة المحلية المعداي.



الصورة ١١: أبواب خارجية مزينة بقناطر، تنفتح على زقاق.



الصورة ١٢: باب خارجي يفضى إلى دهليز.

ومن أهم حجرات البيت العربي قاعة الاستقبال، أو غرفة الضيوف، التي تعرف شعبياً بالمنزول، وكان يستخدمها أهل البيت لاستقبال ضيوفهم في الأيام العادية والمناسبات، كالأعياد والأعراس، وتمتاز

بحجمها الكبير، وديكوراتها (الصورة ١٣). وزادت أهميتها في بيت الوجهاء أو المختار، ففيها كان هؤلاء يجتمعون، ويناقشون المسائل المختلفة المتعلقة بالقرية، ويجدون الحلول لكثير من المشاكل، التي كانت تحدث بين البعض. وكان المنزول مزوداً بمنقل كبير، وكانوا يضعون في داخله دلات القهوة المرة، والتي كانت تُستخدم لتضييف الضيوف. وهناك غرفة المعيشة، التى كانت العائلة تقيم فيها طيلة النهار، وتتناول الطعام فيها أيضاً، وكان البعض ينام فيها ليلاً. وكانت إحدى الغرف مرزودة بجرة الماء التى كان أهل البيت يستخدمونها للشرب (الصورة ١٤). ويحتوى البيت على غرف أخرى ذات استخدامات متنوعة، مثل النوم، و تخزين بعض الأشياء التي تهم العائلة. ولدينا حجرة تمثل جزءاً مهماً من أجزاء البيت العربي، وتتكرر في كل البيوت، إنها الغرفة المخصصة لحفظ المؤن، وتسمى محلياً بيت المونة. وكان القرويون يضعون في داخله جرار السمن العربى، والدبس، والخل، والزيت، وقطرميزات المكدوس، والجبن، والمخلل، وأكياس الطحين، والزبيب، والكشك، وكواير البرغل. وأكثر ما يلفت الانتباه كواير البرغل، مفردها كوارة، وهي عبارة عن إنشاءات مصنوعة من الطين، ذات شكل مستطيل، مرفوعة عن الأرض قليلاً بواسطة الحجارة، ومطلية بالبياض من الداخل والخارج، ولها فتحة في وجهها العلوى، كانت تُستخدم لتفريغ البرغل من الأكياس داخل الكوارة، وبعد الانتهاء تُغلق الفتحة بأى شىء من أدوات المنزل يتناسب مع حجمها (الصورة ١٥). وفي أسفل الواجهة الأمامية للكوارة ثمة فتحة دائرية الشكل، تُغلق بقطعة قماشية كروية الشكل (سدادة)، ولا تفتح إلا عندما يحتاج أهل البيت إلى كمية من البرغل لاستخدامها في الطبخ، ويتم ذلك بجلب وعاء يتم وضعه أسفل الفتحة، ثم تنزع القطعة القماشية، فيبدأ البرغل بالتدفق نحو الوعاء، وبعد الانتهاء تُغلق الفتحة من جديد بواسطة السدادة القماشية.



الصورة ١٣: قاعة الاستقبال أو المنزول في البيت الرحيباني.



الصورة ١٤: جرة الماء المخصصة للشرب.



الصورة ١٥: كواير البرغل في بيت المونة.

72

j

الش عبي

وعلى غرار كل البيوت، كان البيت الرحيباني يضم قسماً خدمياً، كان يتكون من مطبخ وحمام ومرحاض، وأكثر ما يلفت الانتباه المطبخ الـذي كان يحتوي على رفوف لوضع الصحون، وموقد لطهي الطعام، وكان الموقد مـزوداً بمدخنـة لتصريف الدخـان (الصورة ١٦). ومـن الأشياء المتعلقة بالطبخ والمطبخ الكبك، والكبـك هـو عبارة عن إطار حديدي يبلغ قطره ٧٥ سم (الصورة ١٧)، في داخلـه شبكـة منسوجة من الخيـوط المتينة، مثبتـه بحوافه، وكان عـادة يُثبت في داليـة العنب، أو في سقف بيـت المونة بواسطة أسلاك أو خيـوط سميكة، وكانت الجدات يضعن عليه الطعام الملبوخ لتبريده، وإبعـاده عن الحشرات، والحيوانات المنزليـة كالقطط كيـلا تعبث فيـه وتفسـده، ويتميز المياز الـذي يثبت فيه ببرودتـه، بسبب مـرور التيار الهوائى منه، مما يساعد على حفظ الطعام.



الصورة ١٦: موقد في مطبخ قديم.



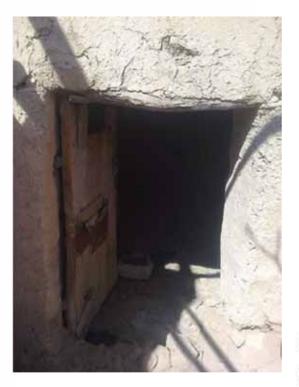
الصورة ١٧: الكبك.

وفرض الواقع الاقتصادى على أهل القرية إنشاء حظيرة في البيوت، فمعظم الأهالي كانوا يعملون بالزراعة، ويقتنون حيوانات مخصصة للنقل، والحراثة، وأخرى منتجة للحليب واللحم والصوف، وتسمى الحظيرة باللهجة المحلية الباكى أو الحوش (الصورتان ١٨ و ١٩). وكانت الحظيرة معزولة عن الغرف المخصصة للعائلة، ومن ملحقاتها غرفة للأعلاف تسمى المتبن، وكان سيد المنزل يستخدمه لتخزين التبن الذي كان ينتجه في كل عام، والذي كانت يُستخدم علف أللحيوانات المنزلية. وصمم المتبن بطريقة غريبة، فقد كان له فتحة في السقف تسمى القفاعة، وكانت تستخدم لتفريغ أكوام التبن في داخله، وعندما يريدون إطعام الحيوانات كانوا يحصلون على التبن من فتحة مفتوحة بباب المتبن، وكانت تُغلق بقطعة من الخشب عند الانتهاء. وبعد استهلاك كمية كبيرة من هذه المادة يتمكن أهل البيت من فتح باب المتبن، الذي كان من الصعب فتحه سابقاً بسبب تكديس أكوام التبن خلفه. وللمتبن فائدة كبيرة، إذ ذكر لنا الأجداد أنهم كانوا يقطفون ثمار البندورة الزرقاء غير النَّاضجة من كرومهم في نهاية الصيف وبداية الخريف خشية تلفها بسبب التغيرات المناخية، وبعد القطاف كانوا يدفنونها داخل التبن في المتبن، مما يساعد على حفظها ونضجها ببطء، وتُستهلك في الشتاء.

التراث الشعبي المند (٢٢) ٢٠٠٠



الصورة ١٨: حظيرة منزلية من الخارج.



الصورة ١٩: الحظيرة من الداخل. وكان كل بيت رحيباني يحتوي على تنور لإنتاج الخبز، وكان هذا الأخير معزولاً بعض الشيء عن غرف العائلة، كيلا يؤذي أهل البيت بدخانه. وكان التنور يُبنى عادة داخل غرفة مخصصة له، لحمايته من التأثرات المناخية التي قد تتلفه، ولحماية النساء اللواتي كن يخبزن فيه من حر الصيف وبرد الشتاء. ولحل مشكلة الدخان الناتج عن احتراق الحطب فُتح في سقف غرفة

التنور فتحة، كانت مخصصة لتصريف الدخان. وتعد حجرة الاحتراق أهم أجزاء التنور، وكانت هذه الأخيرة يصنعُها من الطين أهالي القرية، وبعد تجفيفها تحت أشعة الشمس كان أصحاب البيت يُدخلونها إلى غرفة التنور، ويضعونها في المكان المخصص لها، ويبنون لها مصطبة من الجهتين اليمنى واليسرى، وفوق المصطبة كانوا يرقون قطع العجين، ثم يمدون الواحدة تلو الأخرى على الكارة، ثم يلصقونها بجدار حجرة الاحتراق، وينتظرون نضجها لسحبها وإلقائها على مصطبة التنور كي تبرد (الصورة ٢٠). وبعد الانتهاء من صناعة الخبز كانت الجدات تضعن الأرغفة في داخل وعاء نحاسي كبير يعرف محلياً بالمعجن، ثم يضعنه في بيت المونة لتستهلكه العائلة.



الصورة ٢٠: التنور. وللحصول على الماء كان أجدادنا الرحابنة يحفرون الآبار في بيوتهم، وكانت البئر مجهّزة ببكرة ودلو مصنوعة من الجلد القاسي، وعند الحاجة للماء كانوا يلقون الدلو المعلَّقة بحبل في البئر، ثم يسحبونها بواسطة

البكرة (الصورتان ٢١ و ٢٢). وفضلا عن استخدام الماء لأغراض الشرب والطبخ والأنشطة المنزلية اليومية (الغسيل والشطف)، كان ضرورياً لسقاية حديقة المنزل، التي كان الأجداد يزرعون فيها عدداً من الدوالي، التي كانت تحمل على إنشاء يسمى محلياً السقيلة، وكانت السقيلة توفر الظل في حديقة المنزل، ويمكن الجلوس تحتها في أوقات الحر الشديد، وكانت عناقيد العنب تتدلى منها، وكأنها مصابيح منارة، وكانت تُقدم كضيافة للضيوف عند زيارتهم لأصحاب المنزل (الصورة ٢٣). ومن الأشجار الأخرى التي عرفتها الحديقة المنزلية التوت والتين والرمان والزيتون. وكانت تضم الورود أيضاً، التي كانت تزرع في الأرض مباشرة (مثل الورد الجورى البلدى ذى الرائحة العطرة)، أو في أوعية مخصصة لها كالريحان، والخبيزة، والسجاد (الصورة ٢٤). وكانت تحيط بحديقة البيت مصطبة، كان أهل البيت يسهرون مع ضيوفهم عليها، وكانوا يتناولون الشاى والمتة والقهوة المرة، ويقصُّ بعضهم على بعض القصص من حياتهم اليومية، ولا تخلو أحاديثهم من المزاح والنكات المسلية، التي تفرح القلب، وتريح النفس من التعب الذي أصابها خلال النهار. وكان وعاء الريحان يزين السهرة، فقد كان معظم أهل القرية يضعون هذا الوعاء أمام الضيف، الذي كان يلمس أعواد الريحان، فتصدر عنها رائحة جميلة تنعش القلب.



الصورة ٢١: بئر قديمة مزوَّدة ببكرة لسحب الدلو.



الصورة ٢٢: الدلو التي كانت تُلقى في البئر.



الصورة ٢٣: الدالية في البيت العربي الرحيباني.



الصورة ٢٤: أوعية مخصصة لزراعة نباتات الزينة في أرض ديار أحد البيوت الرحيبانية.

واحتوت بعض البيوت على الأروقة، والرواق هو فناء مسقوف لا جدران له، ينبسط أمام الغرف، يمتاز ببرودته في الصيف، مما يوفر للعائلة مكاناً رطباً يساعدها على إمضاء بعض الوقت أثناء ارتفاع درجة الحرارة في الغرف. ويسمى الرواق باللهجة المحلية الليوان، واتبع أهل القرية أكثر من طريقة في بنائه، ففي بعض البيوت حُمل سقف الرواق على أعمدة وقناطر (الصورة ٢٥)، وفي بيوت أخرى حُمل هذا الأخير على قنطرة كبيرة (الصورة ٢٦)، وفي كلتا الحالتين امتاز الرواق بجماله، لأن العمود والقنطرة هى عناصر تزيينية فضلاً عن كونها عناصر معمارية.



الصورة ٢٥: رواق ذو سقف محمول على أعمدة وقناطر.



الصورة ٢٦: رواق له سقف محمول على قنطرة.

وعرف البيت الرحيباني الكثير من الديكورات، التي لم تنشأ لأغراض تزيينية فقط، إنما كانت لها استخدامات أخرى، ففي جدران الغرف كان الأجداد يفتحون كوات ذات أحجام وأشكال مختلفة، وبعضها كان مزوداً برفوف. وفضلاً عن

دورها في تزيين الجدران، كانت تُستخدم لعرض بعض التحف، أو الأشياء التي كانوا يستخدمها الأجداد في حياتهم اليومية كالكؤوس والزبادى والأطباق المعدنية المزينة، والأراكيل، ودلال القهوة المرة والجرن والمهباج (الصورة ٢٧). وتسمى الكوة محلياً الكتبية، وجمعها كتابي. وبعض الجدران كانت تضم إنشاءً كبيراً شبيهاً بالكتبية، له باب، ويسمى الخرستان (الصورة ٢٨)، وكان أهل البيت يضعون فيه أشياء خاصة بهم، لحفظها، مثل السندات والأوراق المهمة، وأشياء تُستخدم في حياتهم اليومية. وفي غرفة المعيشة تحديداً فتحة كبيرة جداً في الجدار، تسمى اليوك محلياً، لا رفوف لها، والغرض منها وضع فرش النوم، واللحف، والأغطية الأخرى، التي كانوا يتغطون بها ليلاً، ولها ستارة من الخارج، حفاظاً على خصوصية أهل البيت. ومن التجهيزات الأخرى الموقد، فقد كانت كل غرفة مجهزة بموقد (الصورة ٢٩)، وكان أهل القرية يقصدون براري القرية للحصول على الحطب، وكانوا يجمعونه في الصيف، ويخزنونه في مكان معين من البيت، ويستخدمونه في الشتاء لأغراض التدفئة والطبخ. وكانت البيوت تنار بالفوانيس (الصورة ٣٠).



الصورة ٢٧: كَتَابٍ صغيرة دون رفوف، تُعرض فيها الأدوات المخصصة لطبخ وتضييف القهوة المرة.



الصورة ٢٨: الخرستان (خزانة في جدار إحدى غرف المنزل).



الصورة ٣٠: فنوس كان يُستخدم للإنارة.



الصورة ٣١: بساط مرقوم.



الصورة ٢٩: موقد في إحدى حجرات البيت العربي الرحيباني.

- التراث الشعبي المدد (٢٢) ٢٢٠٢

79

وفُرش البيت الرحيباني القديم بمفروشات متنوعة، ذات طابع تراثي، ومن أهمها البساط المرقوم، وهذا النوع من البسط كان مزيناً بأشكال هندسية (الصورة ٣١)، وغُطيت الأرض بالمدارج، والمدرج شبيه بالسجاد من حيث الملمس، غير أن شكله متطاول، وهناك مدارج من الصوف، تختلف قليلاً عن المدارج الشبيهة بالسجاد (الصورة ٣٢).



الصورة ٣٢: مدرج من الصوف.

وكانت البيت الرحيباني يتعرض لبعض التلف في فصل الشتاء، بسبب الأمطار التي كانت تُحدث شقوقاً وتصدعات في جدرانه الخارجية، وفي سقوف الغرف، لذلك كان يجب على أهل القرية ترميم الأماكن المتصدعة في فصل الصيف، ولمعالجة هذا التلف، كانوا يُحضرون كوماً كبيراً من الطين المخلوط بالقش، ثم يقومون بترميم الأماكن التالفة، وكانت النساء تشترك في هذا العمل (الصورة ٣٣). وفضلاً عن الترميم، كان أجدادنا يطلون الجدران الداخلية للغرف بمادة البياض مجدداً، ويتبعون الأسلوب نفسه، الذي جَرَوا عليه عند طلاء الجدران أوَّلَ مرة.



الصورة ٣٣: نساء تُرَمِّمُ التلف الذي أصاب أحد الجدران.

۷

مُقْتَطفاتٌ مِنَ الأَمْثَالِ الشَّعْبِيَّة في البِيئَةِ الشَّامِيَّة

د. إبراهيم محمّد المحمود

لوحة للفنان محمد نذير بارودي



مدخل:

لِكُلُ أُمَّة تاريخُها الَّذِي تَفْخَرُ بِه ولا تَتناسَاه، وتُورثُه لأبنائها، وتَحْرِصُ على أن يكونَ جُزءا من ثقافتهم ولا سيَّما فِي ظلَّ ازدحام ثقافات العَوْلَة ومُفْرَزات آلة الشَّبكَة العَنْكبوتيَة (الإنترنت)، ومواقع التَّواصُلِ الاجتماعيُ وأدواته.

التراث الشحبي المعدد (٢٢) ٢٠.

والأمثالُ الشَّعبيَّةُ جزءٌ من الذَّاكرة الجَمُعيَّة للشَّعْبِ الَّذِي تَجْمَعُهُ بَيئةٌ واحدةٌ، وتَكْتَنفُهُ ثقافةٌ، أو رُبَّما ثقافاتٌ تُعَبُرُ عن حياته الاجتماعيَّة وتَجاربه الحياتيَة التي عاشَها، وخاضَ غمّارَها، وأَهْرزَتُ له هذه الخُلاصَة التي أهداها بَنُ جاءَ بعدَهُ مِن الأجيال.



ونق لَ السُّيُوطيُّ^(۱) تَعْرِيفَ الفَارابِيِّ للمَثَل؛ إذ قال: «المَثَلُ ما تَرَاضَاهُ العامَّةُ والخاصَّةُ فِي لَفْظَه ومَعْناه، حَتَّى ابتَذَلُوهُ فيما بَيْنَهُم، وفاهُوا به فَ السَّرَاء والضَّرَاء... وهو منْ أَبْلَغ الحكْمة؛ لأنَّ النّاسَ لاَ يَجْتَمعُونَ على ناقَص أو مُقَصَّر فِي الجَوْدَة، أو غَيْرِ مُبَالِغَ فِ بُلُوغ المَدَى فِي النفاسَة».

ونُقل الْمَيْدَانيُ^(٢) عن إبراهيمَ النَّظَّام أركانَ الجَمالِ التي يَجَبُ اجتماعُها َ فِي الْمَثَل، فَذَكَر أنها «أَرْبَعَةٌ لا تَجْتمعُ فِي غَيْرِه من الكلَام: إيْجَازُ اللَّفْظ، وإصابَةُ المَعْنَى، وحُسْنُ الْتَشْبِيه، وجَوْدَةُ الكِنَاية؛ فهو نِهَايَةُ البلاغة».

ولَّا كانَ لِلأَمثالِ هـذه الأَهميَّةُ الكُبرَى، وأَنَّها جـزءٌ من تُراَث هذه الأُمَّة، وشَطُرٌ عَظيمٌ مـن أَدَبِها ولُغَتِها؛ انْبَرى غَيرٌ عالم من عُلماء العربيَّة لَلتَّصنيف فِحَدَا الباب. ومِن أَشَّهُرِ المصنَّف اتِفِ هذه البَابَة.

كتـابُ الأُمْثَال: لموَرَّج السَّدوسيِّ (١٩٥هـ)، ولأبي عُبَيَد القاسم بنِ سَلَّام (٢٢٤هـ)، وللهاشميّ (بعد مُبَيَد القاسم بنِ سَلَّام (٢٢٤هـ)، وللهاشميّ (بعد والأَمْثَال المُولَدَة لأبي بَكَر الخُوَارزميّ (٢٩٣هـ)، ووَجَمْهَرَة الأَمْثَال لأبي هـلاًل العَسَكَرِيِّ (٢٩٥هـ)، ووَحَمْهَرَة الأَمْثَال لأبي هـلاًل العَسَكَرِيِّ (٢٩٥هـ)، يقشر عكتاب الأَمْثَال لأبي عُبَيَد البَكَرِيِّ (٢٩٥هـ)، ومَجْمَع الأَمْثَال لأبي الفَضَل المَيَد البَكَرِيِّ (٢٩٥هـ)، والمُسْتَقْصَى للزَّمَخْشَار لأبي عُبَيَد البَكَرِيِّ (٢٩٥هـ)، والمُسْتَقْصَى للزَّمَخْشَار الفَضَل المَيَد البَكَرِيِّ (٢٩٥هـ)، والمُشتَقْصَى للزَّمَخْشَار المَوسي (٢١٢هـ).

هـذا وإنَّ كثيرًا مـن الأَمْثالِ الشَّعْبيَّةِ التي دَرَجَتَ علـ أَلَسنَة النَّاس، وازدانَتَ بها أحاديثُ العامَّة اليَوْمَ فِ الشَّامَ وأَرَّيافها؛ ضارِبَةً فِي أُصُولِها إلى تلك الأَمْثال الَّتِي توارَثَها أَبَناءُ العربيَّة كابِرًا عن كابِر، وتَمَتَّلُوا بها فِ مَواقفهم فَرَحًا وحُزنًا، إعجابًا واستَّكارًا، مَدْحًا وذَمَّا، هَزَلاً وجدًّا... وفي هذا البحث إشارة إلى تلك الأُصُولِ وما يُقارِبُها فِ التُّراثِ العَربيِّ.

وقد اخترتُ مجموعةً من تلك الأُمَّث ال، وسَرَدَتُها مُرتَّبةً تَرَتيبًا أَلفَبائيًا، مع شَرَح الغامض من ألَّفاظها، وتَفَصيح ما أُلبس لَبوس العاميَّة منها، وذكر المناسبة التي تُقالُ فيها، ورَبطها بما يُماثلُها أو يُقارِبُها في أَمَثالُ العَرَب وتُراثهم، واجَتلاب قصَّة المَثَل إمَّا وقفت عليها. ابْعدْ (ابْعَدْ) عن الشَّرَ وَغنَي (وغَنَّ) له:

وَهُوقَرِيبٌ مَن قَوْلِ العَرَب^(٢): «اتْرُك الشَّرَ يَتُرُكْكَ». قَال العَسَّكريُّ فِي (جَمَهَرته): «يُرَاد إِنَّمَا يُصيب الشَّرُّ مَن يتَعَرَّضُ لَه. والمَّلُ للُقَمانَ بن عَاد؛ قَالَ لابْنِه: «اتْرُك الشَّرَّ كَمَا يَتْركَك»، أَيْ: كَيْمَا يَتُرُكك. وَ«كَمَا» لُغَةٌ فِي «كَيْمَا».

١- في المزهر ١/٣٧٤-٣٧٥.

٢- في مجمع الأمثال ١/١.

۲- جمهرة الأمثال ۱۷۲/۱ ، ونثر الدر ۱۷۰/۲ ، ومجمع الأمثال ۱۲۸/۱ ، والمستقصى ۲۰/۱ .

ويُضَرَبُ للشَّخص يَنَا للله عن المصائب وكُلِّ ما مِن شُأنِه أنْ يُسبِّبَ لهَ الأَذى أو يُوقِعُهُ فيما لا تُحَمَدُ عُقَبَاه. إذا جَنَ قومك، عقلك ما ينفعك:

ويُروى في بعض المناطق الريفية: «إذا جَنُّوا رَبْعِك عَقْلك ما يفيدك».

ومن خَبرَه أنَّ عرّافًا أخبر مَلكاً أنَّ مَطَرًا عَجِيبًا سَيَهَطَلُ على البلاد كُلِّها، وأنَّ مَن يَشَرب من ذلك الماء سَيُجَنَّ. فأَمَرَ الملكُ بَجَمَع قَدَر كبير من الماء المعافى. فلمَّا نَزَلَ المطرُ الموصُوفُ لم يَشُرَب الملكُ وحاشيتُه إلَّا من ذلك الماء المجَمُوع، ولَّا تمكن الماءُ الجديدُ من النَّاس، وغَير أَوْصَافَهُم، انقطع التواصلُ بَيْنَ الملك والحاشية وبَين النَّاس. فقالَ الوزيرُ للمَلك: لنَشَرَبَ مِن ماء المطر. فقالَ الملكُ، وتَقَبَلُ الجُنُونَ؟ فقالَ الوزير: «إذا جَنَ قومُك عَقْلك ما ينفعك».

ويُض رَبُ في الأُخْذِ برَأَيِ الجَمَاعَة حتَّى لو كانوا على ضلال.

إذا صاحبك عَسَل لا تلحسه كُلّه:

أي: إذا كانَ صديقٌ كَ طَيِّبًا وذا رُوح سَمَحَة فلا تَتَمَادَيَنَّ فِي الطَّمَعِ فيه؛ فإنَّ لِكُلِّ نَفَس وُسَعًا وطَّاقةً. وفي أمثالهم^(٤): «لا تُطْعم العَبْدَ المُرَاع، فَيَطْمَعَ فِي المَذَرَاع». والكُرَاعُ من البَقَرِ أَوِ الغَنَم، مُسْتَدَقُّ السَّاقِ العَارِي منَ اللَّحْم.

وَيُقَالُ فِي شَجَٰب الطَّمَعِ، والحقَّ على القناعة. اسأل مجرِّب (مُجَرِّبًا) ولا تسألُ حكيم (حَكيمًا): أي استَعنْ بصاحب الخبُرَة ومَنْ عَرَكَتْهُ الحياةُ وحنَّكتَّ وصَّقَلَتْ لهُ التَّجارِبُ حَتى أَعْطَتْ لهُ علْمًا وفَهَمًا ودرَايَةً تَفُوقُ حِكْمَة الحَكيم. وهذا يُشْبِهُ قَوْلَ العرب⁽⁰⁾: «سَلِ المُجَرَّبَ، ولا تَنْسَ الطَّبِيب».

٤- مجمع الأمثال ١٣٧/٢، وزهر الأكم ١٧١/٣، ٢١٤.

٥- المستطرف ٤٦.

يُضرَبُ فِي أَخْذِ رَأَي أهل الخِبْرة الحَقَّة. أَكْبَر منك بيوم أَفْهَم منك بسَنَة: هـذا يُشْبهُ قَـوْلَ العرب^{)(٦)(}: «زاحم بعَوْد أَوْ دَعْ». أي: لا تَسْتَع نَ إِلَّا بَأَهً ل السِّنِّ والخبرَة والتَّجُربة فِي الأمور. والعَود: المُسنّ من الإبل. ويُضرَبُ أيضًا في الاستعانة بمَنْ يَكُبِرُكَ سنًّا ويَمْتلكُ تَجربةً في الحياة أُكْبَر من تَجربتك. أوَّل الرَّقْص حَنْجَلة: الحَنَجَلة: مَشَيٌّ فيه تَصَنُّع، وهو لَفَظُّ معاصرٌ مأخوذٌ من حَجَل الشِّخص: إذا رَفَعَ رجلًا، وتَريَّتَ فِي مَشِّيه على رجَّله الأُخرى. ولعلَّ هذا المثَلَ العامِّيَّ قريبٌ من المثِّل العَرب يِّ^(v): «أوَّلُ الحِجَامةِ تَحْدِيرُ القَفا». أي: رُبّ أُمّر صَغِير يَجُرّ أُمّرًا كَبِيرًا. بَحْصَة تسند جَرَّة: والبَحْسة: الحَصَاة الصغيرة. والجَرَّة: وعَاءُ الماء. وقد ذَكَرَ الأُبَشيهيَّ قَوْلَ العامَّة^(٨): «نَوَايَة تسندُ الجَرَّة»، و«نَوَايَة تسند الزَّير الْكَبِير». والنَّوايَة: النُّوَاة. والزِّيرِ: الجَرَّة.

ويُتَمَثَّلُ به لِكلِّ شيءٍ صَغِيرٍ لا يُعباً بِه لكنَّه ذُو أَثَرٍ عَظِيمٍ ونَفَعٍ كَبِيرَ.

بعًد ما مُشاب ودُّوه على الكُتَّاب:

أي إنَّهم يُرسِلُونَ مَنْ غَزَا رأسَـهُ الشَّيْبُ، ولم يَعُدُ يَحْسُـنُ فيـه التَّعَلَيـم؛ إلى الكُتَّاب للدِّراسَـة. والكُتَّابُ قَدِيمًا بِمَنُزِلة المدَرسة اليَوْم، ويُجمَعُ على: كَتَاتِيب. وِفٍ أَمثَالَهـم^(٩): «عَوْدٌ يُقَلَّحُ». والعَـوْد: الجَمَـلُ

وَيْحَادُ الْجَمَعُ . المُسِنَّ. والتَّقَلِيحُ: إزالَةُ القَلَح؛ وهو خُضَرةُ أَسَنانِها،

٦- أمثال أبي عُبَيد ١٠٧، ومجمع الأمثال ١/٢٧، والمستقصى ١٠٩/٢.
 ٧- الأمثال المولدة ١٠٠، ومجمع الأمثال ١/٨٧، والكشكول ١/٩٧. وفي الأمثال المولدة: «تخدير»، وفي الكشكول: «تحزيز».
 ٨- المستطرف ٤٧.
 ٩- أمثال أبى عُبَيد ١٢١، ومجمع الأمثال ٢/١٢.

اسم كَلَبة لقوم من العَرب تَعَرَّضُوا لِغارَة، فهَرَبُوا ومَعَهُم بَرَّاقَشَّ، فاستدلَّ القَوَمُ المُغِيروَنَ على آثارِهم بِنُبَاحِهَا، فَهَجَمُ وا عليهم وقَتَلُوهُم جميعًا، وقَتَلُوا بَرَاقَشَ أَيْضًا. ولِلْمَثَلِ رِوَاياتٌ أُخْرَى. يُضَرَبُ لِمَنْ يَلَقَى شَرًا وافَتَهُ بهِ نَفَسُه. حاميها حَرَاميها: ويُقَال لمن يَأْتَم نُ مَن لا يُؤَتَمَن. وفي أمثالهم^(١١): محترَسٌ منْ مثْلَه وَهُوَ حارِسٌ». ويُضَرِبُ لَنَ يُؤَتَمَنُ وهو خائِنٌ، أو لِمَنْ يَعِيبُ الخَبِينَ وهو أَخْبَتُ مِنَه.

رجعَتْ حَليمة لعادتها القَديمة:

وحَليمة يُقال: إنَّها زَوَجُ حَاتم الطَّائِيِّ^(١١) الذي يُضربُ به المثل في الكَرَم والسَّخَّاء، وقد اشتُهرَتْ بالبُحل. ويُقال: إنها كانَتَ إذا أرادَتْ أن تضعَ سَمَنًا في الطَّعام لم تُطاوعَها يدُها، فأراد حاتم أن يعلَّمها الكرم، فزَعَمَ لها أنَّ الأَقَدمينَ كانُوا يقولونَ: إنَّ المرأة كُلَّما زادَت السَّمَنَ في الطَّعام زادَ الله في عُمرِها، فأخذَتَ حَليمة تَزِيدُ مَلاعقَ السَّمَنِ حتى صارَ طعامُها الذي كانَتَ تُحبُّهُ أَكْثَرَ من نَفْسها، فَجَزِعَتَ حتَّى تَمَنَّتِ الذي كانَتَ تُحبُّه أَكْثَرَ من نَفْسها، فَجَزِعَتَ حتَّى تَمَنَّتِ عُمُرُها وتَمُوت. فقال ضُيُوفُ حاتم: «عادَتْ حَليمة إلى عادَتها القديمة (10)».

وُصارَ هُذا القَوْلُ مَثَلًا يُضَرَبُ للشَّخْصِ الَّذِي يَعُودُ إلى عَمَلٍ قَدِيمٍ، كانَ قد تَوقَّفَ عَنْه حِيناً. وصُف رَةُ أَسَنانِ الإنسَان. ومنَهُ أيضًا^(١٠): «عَوْدُ يُعلَّمُ العَنْجَ». والعَنَج: ريَاضَةٌ من ريَاضَات الجمال. ومنه أيضًا^(١١): «مـنَ العَنَاءِ رِيَاضَةُ الهَرِم». وهو من قَوْلِ الشَّاعر^(٢١): وَمـنَ العَنَاءِ رِيَاضَةُ الهَرِمِ وَعُضَرِبُ لِمَنْ فَاتَهُ الفَوَتُ وذَهَبَ أَوَانُهَ. تعدَ فيه قبل ما يتعشَّى فيك هـذا يُشْبِهُ قَوْلَ العرب^(١٢): «تَغَدَّ بالجَدْي قَبْلَ أَنْ يَتَعَشَّى بِكَ».

وجاء في (الجليس الصالح^(١١)) أنّ «الحَجَّاجَ بَنَ يُوسُفَ بَعَثَ الغَضَبانَ بنَ التَبَعَ ثَرَى ليَأْتيَهُ بِخَبَر عَبَد الرَّحْمَنِ بَن مُحَمَّد بَنِ الأَشْعَث وَهُ وَ بَكَرَمَان، وَبَعَثَ عَلَيْه عَيْنًا، وَكَانَ كَذَلِكَ يَفَعَل. فَلَمَّا انْتَهَى الغَضَبَانُ إِلَى عَبَد الرَّحْمَنِ قَالَ لَهُ: مَا وَرَاءَك؟ قَالَ: شَرُّ، تَغَدً بالحَجَاج قَبْلَ أَنْ يَتَعَشَّى بِكَ».

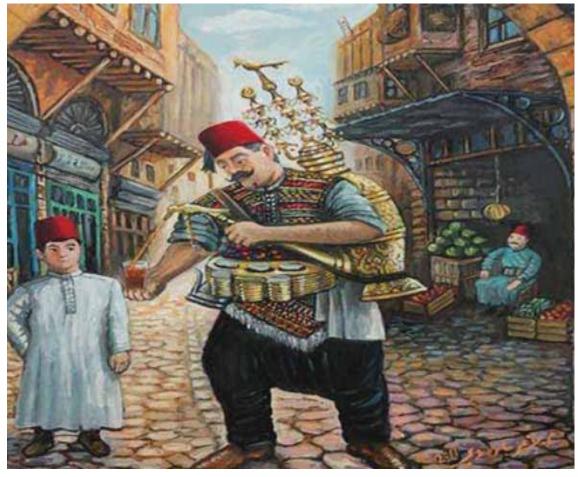
يُضربُ فِي أَخَذ الأمر بالحَزَّم، وضَرُورة الانْتباء واليَقَظة. جَاجَة (دَجَاجَة) حفرتْ على راسها عفرت: تَبِّحَثُ الدَّجَاجةُ الأرضَ بِرجَلَيْها بَحُنًّا عن الطَّعام، إلَّا أَنَّ الـتُّرابَ المُتطَايرَ يَمَلَأُ رُأَسَها. وهذا يُشْبِهُ المَثَلَ المشهور^(٥١): «على أَهْلِها جَنَتْ بَرَاقِش». وبَراقِش:

- ١٠ أمثال أبي عُبَيَّد ١٢١، ومجمع الأمثال ١٢/٢.
- ١١ أمثال أبي عُبَيِّد ١٢١ ، ونثر الدر ٩٧/٦ ، وفصل المقال ١٨٢/١ ، ومجمع الأمثال ٢٠١/٢ ، والمستقصى ٢٤٩/٢.
- ١٢- لم أقف على قائله على كثرة الاستشهاد به. والبيت في: البيان والتبيين ٥٢/٢، ١١٧/١، ٥٢/٢، والحيوان ٢/٢٢، ٢٢/٢، والعقد ٢/٢٢٢، ٢٢/٢، ١٥١، والأمالي ٢/١٥، وفصل المقال ١٨٢/١، ومحاضرات الأدباء ٦٩/١ ومجمع الأمثال ٢٠١/٢، والمستقصى ٢٤٩/٢، والتذكرة الحمدونية ٢٧٧/٩، والدر الفريد ٢٢٢/٢. وغير ذلك كثير. العرّس: الزوج.
 - ١٣ مجمع الأمثال ١٣٩/١.
 - ١٤- الجليس الصالح الكافي ١٢٨.
- ١٥- أمثال أبي عُبَيد ٢٣٣، وجمهرة الأمثال ٥٢/٢، وأمثال الهاشمي
 ١٧٠، ونثر الدر ١١٢/٦، وفصل المقال ٤٥٩، ومجمع الأمثال ١٤/٢،
 والمستقصى ١٦٥/٢.

١٦- أمثال: أبي عُبَيّد ٧٤، والهاشمي ٢٤٨، ومجمع الأمثال ٢٢١/٢، والمستقصى ٢٤٢/٢، وزهر الأكم ١١٣/٢.

١٧- على أن المشهور في اسم زوج حاتم الطائي: ماويّة. وقد ذكرها في شعره. وقيل: إن اسمها النّوّار.

¹⁸⁻ https://www.magltk.com/arab-proverbs-stories/



رجعَتْ المَي لَجارِيها: الليِّ: الماء. وهو قَرِيبٌ من قَوْلِ العَرَب^(١١): «عَادَ الأَمْرُ إِلَى نصَابِه». يُضربُ عند عَوَّدة الأُمور إلى طَبِيعتها. رضينا بالبين، والبين ما رضي فينا: البيَّن: البُعَدُ والفُرَقةُ والغُرَبَة. وقَرِيبٌ منه: «شو اللَّي حاجك للمُرّ غير اللَّي أمر منه». وهذا يُشبِهُ قَرَوْلَ العرب^(٢٠): «حَرُّ الشَّمْسِ يُلْجِئُ إلى مَجلسِ سُوء». مَكانٍ لا يَليقُ بك.

١٩- مجمع الأمثال ٢٥/٢، ونهاية الأرب ٤١/٣.

٢٠- مجمع الأمثال ٢٠٩/١، والدر الفريد ٤١٢/٦.

الرَّمَد ولا العَمى: أي إنَّ بَعَض الشَّرَ أَهْ وَنُّ مِنْ بَعَض، وإنَّ أَحْلَى الأُمْرَيِّنِ مُرَّ. وهو قَرِيبٌ مِن قَوَّلِ العَرَبُ^(٢١): «إنَّ فِ الشَّرَ خيارًا». وخيار: جَمَعُ خَيْر. الشَرَّ خيارًا». وخيار: جَمَعُ خَيْر. ويُضَرَبُ فِ تَخْفيف المُصِيبة على مَنْ أَكْتَ به. شَدَّة وتزُول: وهـ وقريبٌ مـن قَوْلِ العَرَب^(٢٢): «غَمَراتٌ ثُمَّ مَن يَنْجَلينَ». والغمرات: الشدائد. يُتَالُ لَنْ تُرِيدُ مُواسَاتَه، والتَّخْفيف عنه فِ مُصابِه وبَعْتَ الأَمَلِ فِ نَفْسِه. والمستقصى ١/١١، ونثر الدر ٦/١٧٠، ومجمع الأمثال ١/١١، والمستقصى ١/١٢، والأمثال المولدة ١٠١، ونثر الدر ٦/٧٧،

۷٥

يا جاهلُ، تَرَى نَبَتًا مُسَتَحصدًا فتقول: أَكَلَ أَم لاَ؟ فسكَتَ عنه شَنّ، حتى إذا دَخَلَا القرية لَقينَةَهُما جِنَازَةً، فقال لسه الرَّجُل: ما رأَيَتُ أَجَهَلَ منك، تَرَى جَنَازَةً مْ تَسَأَلُ عنها أَميِّتَ صاحبُها أَم حَيَّ فسكت عنه شنّ، فأراد مفارقته، فأبى الرَّجُلُ أَن يَتَرُكَهُ حتى عنه شنّ، فأراد مفارقته، فأبى الرَّجُلُ أَن يَتَرُكَهُ حتى يُصيرَ به إلى مَنْزِله؛ فمَضَى معه. وكانَ للرَّجُل بنتُ مُعَنالُ لها: طَبقة، فلمَّا دَخَلَ عليها أبوها سألتَهُ عن ضَيفه، فأَخَبرَها بمرافَقته إيَّاه، وشَكَا إليها جَهله، وحدَّثَها بحديثه. فقالتَ: يَا أبت، ما هذا بجاهل؛ أما قولُه: « أَتَحَملُنَ ي أَم أَحَملُك؟»؛ فأراد: أَتُحدَّثُني أَم أُحدَّثُول مَنْ قراراد: هل باعَهُ أهلُه فأكلُوا تُمَنهُ أم لا؟ وأمَّا قولُهُ فِ الجِنازة فأراد: هل باعه أهلُه فأكلُوا تُمَنهُ

فَخَرَجَ الرَّجُلُ فقَعَدَ مع شَنَّ، فحادَثَهُ ساعَةً، ثُمَّ قال: أَتَحبُّ أَنَ أُفسِّرَ لك ما سَأَلْتَنبِ عنه؟ قال: نَعَمَ. ففسَّره، فقالَ شَنَّ: ما هذا من كَلامك، فأَخبرَني عن صاحبه. قال: ابنة لي. فَخطَبَها إليه، فزوَّجَهُ إيّاها، وحَمَلَها إلى أَهْله، فلمَّا رأَوَها قالوا: «وافَقَ شَنِّ طَبَقَةَ»؛ فذهبت مثلًا.

ويُضرب للمُتَوافقَين المُنْسَجِمَيَن. عشْنا كتير وشُفْنا كتير: عَشْنا كثيرًا ورَأَيْنَا كثيرًا. وهو قريبٌ من قَوْلهم^(٢٧): «عَشَّ رَجَبًا تَرَ عَجَبًا». وقد ذَكَرَ الميدانيُّ قصَّةَ هذا القَوْلِ في مجمع الأمثال^(٢٢)، ف «من حَديثه أَنَّ الحارِثَ بـنَ عُبادِ بنِ قَيسِ بنِ ثَعلَبة طلَّقَ بعضَ نِسَابَه من بَعَدِما ضَرَبني وبَكَى، سَبَقني واشْتَكى: وهـ وقَرِيبٌ من قَـوْلِ العَـرَب^(٢٣): «تَلْـدَغُ العَقْرَبُ وتَصيءُ». وتَصيءَ: تَصيح. وَمَثْلُهُ أيضًا قولُهُم^(٢٢): «ابْدَأْهُمْ بالصُّرَاخ يَفرُوا». قـال أبو عُبَيْد: «وهذا مَثَلٌ قَد ابتذَلَهُ النَّاس، وَلَهُ أَصَّل؛ وذلـك أنْ يَكُونَ الرَّجُلُ قـد أَساءَ إلى رَجُـل، فيَتَخَوَّفَ لائمَة صاحبه، فيَبَـدأَهُ بالشِّكَايَة والتَّجَنِّي ليُرَضى منَهُ الاَخَرُ بالسُّكُوت عَنَه». ويُضَـربُ لَنَ أَسَاءَ إلى صَاحِبِه فيَخْشَى لَوْمَهُ وَعَتَابَه. فيَخْشَى لَوْمَهُ وَعَتَابَه.

يُقابِلُه المَثَـلُ العربِـيُّ المعـروف^(٢٠): «وافَـقَ شَـنٌّ طَبَقَةَ».

وأمَّا قصَّةُ هذا المثل فقد ذَكَرَها غَيرُ واحد من أصحاب كُتُّب الأمثال. ذَكَرَ الميدانيُ^(٢١) أنَّ شَنًّا كانَ رجلًا من دُهاة العرب وعُقلائهم، فقال يومًا: والله لأَطُوِّفَنَ تَحتى أَجدَ امرأةً مثَّلي أَتَزوَّجُها. فبينَما هو فِ بَعْض مسيره إذَ وافقَهُ رَجَلٌ فِ الطَّريق، فسألَهُ شَنّ أينَ تُريد؟ فقال: مَوْضعَ كذا. فوافقُه، حتَّى إذا أخَذَا في مسيرهما قال له شَنّ: أَتَحَملُني أم أَحَملُك؟ فقال له الرجلَ: يا جاهلٌ، أنا راكبٌ، وأنتَ راكب، فكيفَ أقتَرَبا من القرية؛ إذا هُما أمام زَرْع قد اسْتَحصَد، فقال شَنّ: أَتَرَى هذا الزَّرَعَ أَكِلَ أم لا؟ فقال له الرَّجُل: فقال شَنّ: أَتَرَى هذا الزَّرَعَ أَكِلَ أم لا؟ فقال له الرَّجُل:

٢٧- أمثال أبي عُبَيد ٣٣٨، والفاخر ٢٥، وجمهرة الأمثال ٥٣/٢، وأمثال الهاشمي ١٦٦، ونثر الدر ١٣٥/٦، وفصل المقال ١٤٤/١، ومجمع الأمثال ١٦/٢، ٥٧/١، والمستقصى ١٦٢٢٢.

٢٣- نثر الدر ١٢٢/٦ ، ومجمع الأمثال ١٢٦/١.

٢٤- أمثال أبي عُبَيَد ٢٦٨، وجمهرة الأمثال ١٩١/١ ، وأمثال الهاشمي ٣٣، ونثر الدر ١٥٦/٦ ، ومجمع الأمثال ١٠٢/١ ، والمستقصى ١٤/١.

٢٥- أمثال أبي عُبَيد ١٧٧، والفاخر ٤٧، وجمهرة الأمثال ٢٢٦/٢، وأمثال الهاشمي ٢٦٢، ونثر الدر ٢٣٦/١، ٢٢٩، وفصل المقال ٢٦٢/١، ومجمع الأمثال ٢٧٩، ٢٥٩، ٩٧٩، والمستقصى ٢٢٢/١.

٢٦ في مجمع الأمثال ٢٥٩/٢. وانظر: أمثال أبي عُبَيد ١٧٧، والفاخر ٤٧ ، والفاخر ٤٧ ، والماخر ٤٧ ، والماخر ٤٧ ، والماخر ٤٧ ، والمستقصى ٤٧٢ ، والما مدينا ٢٢ ، والما مدينا ٢٩ ، والماخر ٤٧ ، والماخر ٢٠ ، والماخ

لوحة للفنان محمد هشام الخياط



أَسَنَّ وخَرِف، فخَلَفَ عليها بعدَهُ رَجُلٌ كانَتْ تُظهِرُ له من الوَجْد به ما لم تَكُنَّ تُظْهِرُ للحارِث، فلَقيَ زَوَّجُها الحارثَ، فأَخْبرَهُ بِمَنْزِلَته منَّها. فقال الحارِثُ: عشْ رَجَبًا تَرَ عَجَبًا؛ فأرسَلَها مَتُّلًا فكأنَّهُ قال: عشْ دهرًا تَرَ عُجَائِبَ"، ومنْهُ أَيْضًا^(٢١): «إِنْ تَعشُ تَرَ ما لَمُ تَرَه». ويُضَرَبُ فِي تَقَلُّبِ الدَّهْرِ وعَجايَبِ أَحْوالِه.

عصفور في الإيد (اليد) أحسن من عشرة على الشجرة: يُحْكَى في المَأْثور الشَّعبيِّ أنَّ رَجُلًا كانَ يُمْسِكُ بيده عُصْفُورًا، وعندما رأى عَدَدًا كَبِيرًا من العَصافيرَ تَقَفُ على غُصْنِ طَمعَ بالحُصولِ على المزيد، فَرَمَى المُصفورُ الَّذي كانَ في يَده، وهَم بالصُّعُودِ إلى الشَّجَرة، إلَّا أنَّ العصافيرَ طارَتْ. فخَسِرَ عُصفورُه، ولم يَغْنَمَ أيَّ عُصفورٍ من عَصافِيرِ الشَّجَرة. فكانَ المثل

عصفور في اليد خير من عشرة على الشجرة^(٢٠)».
ويُضرب في القليل المضمون أفضل من الكثير المظنون.
على قد لحافك مد رجليك:

ويُرْوَى «على قدّ بساطك مدّ رجليك». واللّحاف: الغطاء الذي يُلْتَحفُ به. والبِسَاط: ما يَفْتَرِشُهُ الإنسان. وهذا المَثْلُ قريبٌ من قَوْلِ العرب^(٢١): «اَطْمَئِنَ عَلَى قَدْرِ أَرْضِكَ». أَوْرَدَهُ المَيْدَانيُّ فِي (مَجْمَعِه)، وذَكَرَ أَنَّ: «هـذاقريبٌ من قَوْلِ العامة^(٢٢): مُدَّ رَجُلَكَ على قَدْرِ الكِسَاء. يُضْرَبُ فِي الحَثِّ على اغتثامِ الاقْتِصَاد». وهو قريبٌ مِن قَوْلِ الشَّاعر^(٢٢): وَفِي طَبْعِي السَّمَاحَةُ غَيْرَ أَنِّي

۲۹- مجمع الأمثال ۵۷/۱، ۲۱۵/۲، وانظر: أمثال الحديث ٤١٧، والمستقصى ۲۷۱/۱.

³⁰⁻ https://www.magltk.com/arab-proverbs-stories/ ٢٦- مجمع الأمثال ٢١/٢٥. ٣٢- الأمثال المولدة ٩٣، ونثر الدر ٣١٥/٦، والتمثيل المحاصرة ٤٤. ٣٣- الأمير العاصميّ كما في الدر الفريد ٢٧/٨١٠، ٢٧٨/١٠.

يُضَرَبُ فِي حُسَن التَّد بير. ويُنصحُ به أيضًا مَن يَتجاوَزُ حُدودَهُ، ولا يَعْرفُ قَدَرَ نَفْسه. على الوَعْد يا كَمُون: يُوعَدُ الكمُّ ونُ بأَنْ يُسقَى الماء لكنَّهُ لا يُسْقَى، بل يُوَجَّلُ ويُؤَخَّر. وعلَّل ذلك العسكري في (جَمْهَرته) بقوله: «لأَنَّ صَاحبَهُ يَرَاهُ أَخْضَرَ أَبَدًا فَيُؤَخِّرُ سَقَيَه». وفِ أمثالهم ^(٢٤): «أُخْلَفُ منْ شُرْبِ الكَمُّون». قال الميدانيَّ فِي (مَجْمَعه): «لأَنَّ الكَمَّونَ يمُنَّى السَّقَي؛ فيقالُ له: أَتَشْرَبُ الماءَ؟ ويُقالُ أيضًا: «مَواعيدُ الكَمُّون»». يُقالُ لمن يُمَنِّي النَّفَسَ بشَيء ثُمَّ لا يُنَجز. عَلَّمناه على الشّحادة سَبَقنا على الأبْواب: الشِّحادة: التَّسَوّل. وهو قَريبٌ من قَوْل الشَّاعر (٢٥): أُعَلِّمُهُ الرِّمَايَةَ كُلَّ يَوْم فَلَمًا اشْتَدً سَاعدُهُ رَمَاني ويُروى: «استدَّ»، والسِّدادُ: الاستقامةُ والصَّوابُ. ويُضربُ لِمَنْ يُسيءُ إليكَ وقد أحْسَنْتَ إليه، أو لمَنْ تُعَلَّمُهُ أصولَ صنعتك، فلا يلبث أَنَّ يتفوّق عليك. غاب القطِّ العَبْ يا فَار: القطِّ: الهرّ. من الفَصيلة السِّنُّورِيَّة. والفار: الفَأُر. وحالُ هذا المثل الَّذي يتمثَّل به العامَّةُ شَبِيهةٌ بقول العرب^(٢٦): «خَلا لَك الجَوُّ فبيضي وَاصْفِرِي». وقد ذَكَرَ الميدانيُّ قصّةَ هذا المثَل فقالَ: «أوَّلُ من قال ذلكَ طَرَفةُ بِنُ العَبِّد الشَّاعِر؛ وذلك أنَّهُ كانَ مع عَمِّه فِي سَفَر وهو صَبِيٌّ، فنزلُوا على ماءٍ، فذهبَ طَرَفَةٌ بفُخَيخ

له، فنَصَبَه للَقَنابِر، وبَقيَ عامَّةَ يومِه فلَمَ يَصدُ شيئًا، ثم حَمَلَ فَخَّهُ وَرَجَعَ إلى عَمِّه، وتحمَّلواً من ذلكَ المكان، فرأى القَنابِرَ يَلَقُطْنَ ما نَثَرَ لهنَّ من الحَبِّ، فقال^(٢٧): يَا لَك منْ قُنْبُرة بِمَعْمَرِ خَلَا لَكَ الْجَوُّفَبِيضيَواً صفريَ وَنَقَر رَعَ مَا شَئْتَ أَنْ تُنَقَر رِي قَدْ رَحَلَ الصَّيَّادُ عَنْك فَابْشَري ... يُضربُ في الحاجَة يَتَمَكَّنُ منها صاحبُها». القرْد بعين أمّه غَزالَ:

وهُو قَرِيبٌ مِن قَوَّلِ العرب^(٢٨): «زُيِّنَ فِي عَيْنِ وَالد وَلَـدُه». قـال الميَدانيُّ فِي شرح هذا المثل: «يُروى عَنَ عُمَرَ بن عَبْد العزيز أنه قيل لـه: لو بايَعْتَ لابنكَ عَبْد الملك مع فَضَّله وشَأْنه ووَرَعه. فقـال: لولا أنِّي أَخْشَى أَنَّ يَكَونَ زُيِّنَ يَعْ عَيْنَيَ مِنهُ ما يُزَيَّنُ للوالِدِ مِن وَلَدِمِ لَفَعَلَت».

وذكَرَ العَسَّكرِيُّ فِي (جَمَهَرَتِه) مَثَلًا آخَرَ، وهو قولُهم^(٢٩): «حَميمُ الرَّجُلِ أَصْلُه»: يُضَرَبُ مَثَلًا للرَّجُلِ يُعجَبُ بَأَهْله، وَلِلْقَوْم يَمَدُّحونَ أَخَاهُم ويُعَجَبونَ بِه. وَمِثْلُهُ قَوْلُ العَامَّة^(٠٤): «مَن يَمدحُ الْعَرُوسَ إِلَّا أَهْلُهَا»». يُضَرَبُ فِي إعجَابِ الإنسانِ بأَهْلهِ وذويه. القطّ ما يحبّ إلاً خنَّاقه: وهمَو قَرِيبٌ من قَوْلِهم أَيضًا^(٢٤): «أحَبُّ أَهْ لِ الكَلْبِ إلَيْه خانقُهُ»، ومن قَوَلِهم أَيضًا^(٢٤): «حَبِيبٌ إلى عَبْدٍ مَنْ كَدَّه»، أي: مَنْ يَضُرُّهُ ويُهِينُه.

٢٤- جمهرة الأمثال ٢٤/١١، ومجمع الأمثال ٢٥٤/١، والمستقصى ٢٧/١٠. ٥٣- مُختَلَفٌ فيه. والبيت في: أمثال أبي عُبَيَد ٢٩٦، والبيان والتبيين ١٥٧/٢، والعقد ٥٦/٢، والتمثيل والمحاضرة ٦٦، والأمثال المولدة ٢٢٥، وفصل المقال ٤٢٠، ومحاضرات الأدباء ٢٧/١، ومجمع الأمثال ٢٠٠٢، والتذكرة الحمدونية ١٣٧/٧، والدر الفريد ٢٠١٦، ٢٥٠/٦، ونهاية الأرب ٣/٣٢، وزهر الأكم ٢٨٠/٣.

٣٦- أمثال أبي عُبَيد ٢٥١، والفاخر ١٧٩، وجمهرة الأمثال ٢٢٢/١؛ وأمثال الهاشمي ١٢٧، ونثر الدر ١٢٩/٦، وفصل المقال ٣٦٣، ومجمع الأمثال ٢٢٩/١، والمستقصى ٧٥/٢، وزهر الأكم ٢٧/٢.

٣٧- ديوانه ١٥٨. القُنَبَرة: طائر.

٢٨ أمثال أبي عُبَيَد ١٤٤، وجمهرة الأمثال ٢٥٠/١، وأمثال الهاشمي ١٤٢، ونثر الدر ٧٨/٦، وفصل المقال ٢١٨، ومجمع الأمثال ٣١٩/١، والمستقصى ١١٢/٢.

٣٩- جمهرة الأمثال ١ / ٣٥٠. وانظر: أمثال أبي عُبَيَّد ١٤٤.

٤٠ - أمثال أبي عُبَيّد ١٤٤، وجمهرة الأمثال ٢٥٠/١، وأمثال الهاشمي ٢٤٤، ومجمع الأمثال ٢١١/٢، والمستقصى ٢٦٤/٢.

٤١- نثر الدر ١١٣/٦، ومجمع الأمثال ٢٠١/١، والمستقصى ١/٥٩.

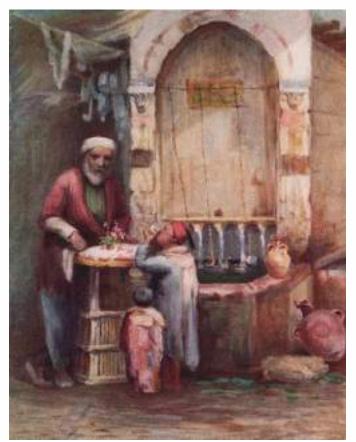
٤٢- أمثال الهاشمي ١١٩، ومجمع الأمثال ١٩٦/١، والمستقصى ٥٧/٢.

يُضربُ للذَّليل يُحبّ المُسىءَ إليه. كُلّ ديك على مَزْبَلته صَيّاح: وهو قَريبٌ مِن قَوَله م^(٢٢): «كُلُ كَلْب ببَابِه نَبًّاح». قال الميدانيَّ: يُضربُ لَنَ يُضربُ له (٤٤): «كُلُّ مُجْر في الخَلاء يُسَـرُ». وذكر قصته فقال^(٤٥): «وأصله أنَّ رجلًا كانَ له فَرسٌ يُقالُ له: الأَبَيْلق، وكانَ يُجريه فَرَدًا ليسَ معه أَحَدٌ، وجَعَلَ كُلُّما مَرَّبِه طائرٌ أَجُراهُ تَحْتَه، أو رأى إعْصَارًا أُجْـراهُ تَحْتَه، فأَعْجَبَهُ ما رأى من سُرعَته، فقال: لوراهَنَّتُ عليه! فنادَى قومًا فقال: إِنِّي أَرِدُتُ أَنْ أَرَاهِنَ عِن فَرَسِي هِذا، فأَيُّكُم يُرسلُ معه؟ فقال بَعْضُ القَـوْمِ: إنَّ الحَلْبةَ غَدًا. فقال: إنِّي لا أُرْسِلُهُ إلَّا فِي خطَار (٤٦). فراهَنَ عَنَّه، فلمَّا كانَ الغَدُ أَرْسَلَهُ، فسُّبق، فعنَدَ ذلك قالَ: كُلُّ مُجْر فِ الخَلَاء يُسَرُّ». يُضربُ لما عندَ نَفسه فحسب، ولا يَرَى ما عنَّدَ النَّاس.

الكَلام لك يا كنَّة واسمَعْى يا جارة: الكَنَّـةُ: امَـرَأَةُ الابَـن أو الأَخ. والمَثَلُ مأخـوذٌ من قولهم^(١٢): «إيَّاك أعْني وَاسْمَعي يَا جَارَة». وقد ذَكرَتْ مُعْظَمُ مصادر المَثَل قصَّتَه. قال الميدانيُّ: «أولُ مَن قال ذلك سَهَلُ بنُ مالك

٤٢- الأمثال المولدة ١٠٠، وأمثال الهاشمي ١٨٦، ومجمع الأمثال .100/1

- ٤٤- أمثال أبي عُبَيّد ١٣٦، وجمهرة الأمثال ١٤٢/٢، وأمثال الهاشمي ١٨٨، ونثر الدر ١٠٠/٦، وفصل المقال ٢٠٣، ومجمع الأمثال ١٣٥/٢ ، والمستقصى ٢٢٩/٢.
 - ٤٥- مجمع الأمثال ٢ / ١٣٥.
 - ٤٦- الخطَّار: الرَّهْن.
- ٤٧- أمثال أبي عُبَيَّد ٦٥، والفاخر ١٥٨، وجمهرة الأمثال ٢٩/١، وأمثال الهاشمي ٧١، وفصل المقال ٧٦، ومجمع الأمثال ٤٩/١، والمستقصى ١/٤٥٠، وزهر الأكم ١/١٤٠.



الفَزَارِيُّ، وذلك أنَّهُ خرجَ يُرِيدُ النُّعَمانَ، فمَرّ ببعض أَحْيــاء طَيِّئَ، فســألَ عن سَيِّد الحَــيِّ، فقيل له: حارثةُ بِنُ لَأُم. فأُمَّ رَحْلَه، فلم يُصبِّه شاهدًا، فقالَتْ له أختُه: انزلُ في الرَّحْب والسَّعَة. فَنَزَلَ، فأَكْر مَنَّهُ ولاطَفَتُهُ، ثم خرجَتُ من خبَائها، فرأى أَجْملُ أَهْل دَهْرها وأَكْمَلَهم. وكانَتْ عَقيلَة قومها، وسَيّدة نسائها. فوقّعَ في نَفْسه منها شيءٌ، فَجَعَلَ لا يَدْرِي كِيفَ يُرسلُ إليها ولا ما يُوافقُها من ذلك، فجلسَ بفناء الخباء يومًا وهي تَسَمعُ كلامَه، فَجَعَلَ يُنْشدُ ويَقول:

> يَا أُخْتَ خَيْرِ البَدْوِ والحَضَارَهُ كَيْفَ تَرَيْنَ فِي فَتَى فَـزَارَهُ أَصْبَحَ يَهْوَى حُرَّةً معْطَارَهُ إِيَّاك أَعْنِي وَاسْمَعِي يَا جَارَهُ

لوحة للفنان محمد هشام الخياط

فلمَّا سَمِعَتْ قولَهُ عَرَفَتْ أنه إيَّاها بَعْنى، فقالت: ماذًا بِقُوْلِ ذِي عَقْل أَرِيب، ولا رَأْي مُصيب، ولا أَنْف نَجِيب، فأقمْ ما أقمَتَ مُكَرَّمًا، ثم ارتحل متى شنَّتَ مسلِّمًا، ويُقال: أجابَتْهُ نَظْمًا، فقالَتْ: إِنِّي أَقُـولُ يَا فَتَى فَـزَارَهُ لًا أَبْتَغى الزُّوْجَ وَلًا الدُّعَارَهُ وَلًا فَرَاقُ أَهْلِ هَذِي الجَارَة فَارْحَلْ إِلَى أَهْلِكَ بِاسْتَخَارَهُ فاسْتَحْيَا الفَتِّي، وقال: ما أردْتُ مُنكَرًا، وا سَوَّأَتَاه! قَالَتْ: صدقْتَ. فكأنَّها استُحْيَتْ من تَسُرُّعها إلى تُهَمَته. فارتحل، فأتى النُّعمان، فحَبَاهُ وأَكْرَمَه، فلمَّا رَجْعَ نَزَلَ على أُخيها، فَبَيْنا هو مُقيمٌ عندهم تطلّعتْ إليه نفسُها، وكانَ جميلًا، فأرسلَتْ إليه أن اخطُبْني إنْ كانَ لـكَ إليَّ حاجةٌ يومًا مـن الدَّهْرِ، فإني سريعةٌ إلى ما تُريد، فخَطَبَها وتَزوَّجَها وسارَ بها إلى قَوْمه». ويُرادُ بهذا المَثَل التَّعْرِيضُ حينَ يُظْهرُ الإنسانُ شَيئًا وهو بَقْصِدُ شَيْئًا آخَرَ. لا تدخُلُ بين البصلة وقشرتها ما ينوبك غير ريحتها: أى لا تدخل مدخلًا لا يصيبك منه غير الندامة والتأدّى. وهو قريب من المثل العربي المعروف (14) «لا تَدْخُلْ بَيْنَ الْعَصَا و لحَائهَا». يُضْرَبُ فِي الخَليلَيْنِ المُتَصَافيَيْنِ المتوافقَين، ويُتَمَثَّلُ به أَيْضًا لضَـرُورَة أَلَّا بَضَعَ الانسانُ نَفْسَهُ فِي مَوْضع لا يَليقُ به، أو يَدْخُلَ مَدْخلًا لا يُرْضَى. لو كان فيه خير ما رماه الطير:

وهـوقريب من قولهـم (11) : «مَنْ شَرّ ما أَلْقَاكَ 14- أمثال أبي عُبَيْد ١٧٦، والأمثال المولدة ١٢٤، ومجمع الأمثال



أَهُلْكَ، أَى: لأمر ما تَحامَاكَ النَّاسُ، وزَهدُوا فيك. ويُتَمثَّلُ به لكلُّ مَزْهُود فيه ومُعْرَضٍ عنه. اللِّي استَحوا ماتُوا: وباللُّهُجة المصريَّة يُقال: (اللي اخْتُشوا ماتُوا). وقصَّةُ هذا المَثَل فِي المأثُور الشَّعْبِيُّ أنَّ مَجْمُوعةً من النُّسَاء ذَهَبِنُ إلى أَحَد الحُمَّامَات العامَّة، وحَدَثَ أَن انْدَلَعَ حُرِيقٌ فِي ذلك الحُمَّام، فَخَرَجَ مُعْظَمُ النِّسَاء عاريات خُوْفًا من الحريق وحفَّاظًا على أَزواحهنَّ، إلا أنَّ بَعْضَهِنَّ تملَّكهن الحَيَاءُ فلَمْ يَخْرُجْن، وفَضَّلْنَ الموتَ على ألَّا يَظْهَرْنَ على تلكُ الحال. ومن هذا جاءَ هذا المثارف.

ويُضْرَبُ المَثَلُ لنَدْرة مَنْ يَتَحَلَّى بِالأَخْلاق الفاضلَة فِي زَمَن كُثُرَتْ فيه الرَّ ذائل، وقلَّ فيه الحَياء. الش عبى

¹⁴⁻ أمثال أبي عُبَيّد ٢١٢، وجمهرة الأمثال ٢٦٧/٢، وأمثال الهاشمي ٢٤٥، ونثر الدر ١٦٩/٦، ومجمع الأمثال ٢٨٤/٢.

⁵⁰⁻ https://www.magltk.com/arab-proverbs-stories/

اللَّي يستحي من بنت عمّه ما يجيه ضَنى: والضَّنى: الوَلَدَ. وقد ذَكَرَتْ كُتُّبُ الأمثال فِي أَمْثلة المُوَلَّدِيَنَ^(٥٥): «مَنِ اسْتَحْيَا مِنْ بِنْتِ عَمَّهِ لَمْ يُولَدْ لَّهُ وَلَدٌ».

ويُقالُ فِي مَقام الشَّجاعَةِ فِي طَلَبِ الحقِّ، والحَثِّ على نَبُذِ الخَوْفِ أَوِ التَّردُّد.

مِن تحت الدُّلْف لتحت المِزْرَاب:

الدَّلْف: الماءُ المتَسَرِّبُ من السَّقَف أيَّامَ المطر. والمزَّرَاب (الميزَاب): أُنَّبُوبٌ يُوضَعُ فَ خانبِ البَيْت لِتَصَرِيف ميَام الأَمَطَار. ومِثْلُهُ قَوَلُهُم (٢٠): «فَرَّ مِنَ المَطَر وقَعَدَ تَحْتَ المِيزَاب».

وهـذا المَثَلُ الشَّعبِيُّ يُشَبِهُ أيضًا قَوْلَ العَرَب المشهـور^(٥٥): «كالمُسْتَجير من الرَّمْضَاء بِالنَّارِ»، ويُروى: كالمُسْتَغيث... وقد جاء في قصَّة مَقْتَل كُلَيْب أنَّ جَسَّاسًا لَمَّا طُعن كُلَيْبًا رفَضَ أنْ يَسَقِيه، وكان كُلَيْبُ قد طلَبَ الغُوْثَ بِشَرَبة ماء.

وكانَ عَمدرُو بنُ الحارث قد تَبِعَ جسَّاسًا فلَم يُدرِكَهُ حَتَّى قَتَلَ كُلَيْبًا، فقالَ كُلَيْبٌ لِعَمْرو: أغِنْنِي بشَرْبةِ ماء. فنزلَ إلَيْه فأَجْهَزَ عَلَيْه. فقيلُ (10):

المُسْتَجِيرُ بِعَمْرِو عِنْدَ كُرْبَتِهِ كَالْسُتَجِيرِ مِنَ الرَّمْضَاء بِالنَّارِ يُضَرَبُ لِّنَ يَهَرُّبُ مِن مَكَرُومٍ، فيَقَعُ فيماً هو أَشَدُّ ينُه.

- ٥١- الأمثال المولدة ٢١٢، والتمثيل والمحاضرة ٤٣، ومجمع الأمثال
 ٣٢٧/٢.
 - ٥٢- نثر الدر ٣٢٨/٦، وفصل المقال ٣٧٨، ومجمع الأمثال ٩٠/٢.
- ٥٣- أمثال أبي عُبَيّد ٢٦٢، والفاخر ٩٤، وجمهرة الأمثال ٢٦٠/، وأمثال الهاشمي ١٨٧، ١٩٠، ونثر الدر ٢/١٤٤، ١٦٦، وفصل المقال ٢٧٧، ومجمع الأمثال ٢٧٤/، ٢٧٤/، والمستقصى ١٩/٢.
- ٥٤ البيت في مصادر المثل، وزِدْ عليها: الدر الفريد ١٧٥/٤، ونهاية الأرب ١٧٥/٤.



وَعْد الحُرّ دين:

والوفاءُ بالوَعَد وإنَجَازُ العَهَد خُلُقٌ كريمٌ حَتَّ عليه النَّبِيُّ صلَّى اللَّهُ عليه وسَلَّم؛ إذَ قال^(٥٥): «العدَةُ عَطِيَّه». قَال المَيْدانيُ^(٥٥): «أي: يَقَبُّحُ إخْلافُهَا كَما يَقْبُحُ اسْتِرْجَاعُ العَطِيَّة».

وقالَ أبو عُبَيًد ^(٧٥) بَعَدَ ذِكْرِ الحَدِيث: «ورَوَوًا عن عَوْف بنِ النُّعْمانِ الشَّيْبانَيُّ أَنَّه قَالَ فِي الجاهليَّة الجَهَلاء: لَأَنْ أَمُوتَ عَطَشًا أَحَبُّ إِلَيَّ من أَكُونَ مخْلاف المَوْعدَة. وعن عَوْف الكَلُبِيِّ أَنَّهُ قَال: آفَةُ الْمُرُوءة خُلْفُ المَوْعد. قال الحارثُ بنُ عَمْرِو بَنِ حُجْرِ الكَدِيُّ: أَنْجَزَ حُرٌّ ما وَعَد».

المُرُوءة.

يجرح ويداوي: وهومن قولهم^(٥٥): «يَشُجُّويَأْسُو». ومِثْلُهُ قَوْلُ الشَّاعِر^(٥٥): إِنِّي لَأُكْثِرُ مِمَّا سُمْتَنِي عَجَبًا يَدٌ تَشُجُّ وَأُخْرَى مِنْكَ تَأْسُونِي ويُتَمَتَّلُ به لِن يُخْطِئ ويُصِيب.

- ٥٥- أمثال الحديث ٢٩١، وأمثال الهاشمي ٨٢، ونثر الدر ١٨٢/١، والمستقصى ٢٣٣/١.
 - ٥٦- مجمع الأمثال ٢٩/٢.
 - ٥٧- في كتاب الأمثال له ٧١.
- ٥٨- أمثال أبي عُبَيَّد ٢٠٤، وجمهرة الأمثال ٥٢٩/١، ٤٢١/٢، وأمثال الهاشمي ٢٨٧، ومجمع الأمثال ٤١٥/٢ وزهر الأكم ٢١٧/٢.
- ٥٩- أمثال: أبي عُبَيَد ٢٠٤، والهاشمي ٢٨٩، وفصل المقال ٤٧، ٤٢٨، ومجمع الأمثال ٢٠١٢/ ٤١٥، والمستقصى ٢١١/٢، وزهر الأكم ٢١٧/٣.

فهرس المصادر والمراجع ١. الأمالي لأبي علي القالي، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٢م.

۲. الأمثال لأبي عُبيد القاسم بن سلّام، تحقيق عبد
 ۱. المجيد قطامش، دار المأمون للتراث، ط١، ١٩٨٠م.

۳. الأمثال لأبي الخير الهاشمي، دار سعد الدين، دمشق، ط۱، ۱٤۲۳ه.

٤. الأمثال في الحديث النبوي لأبي الشيخ الأصبهاني، تحقيق د. عبد العلي عبد الحميد حامد، الدار السلفية، بومباي- الهند، ط٢، ١٩٨٧م.

٥. الأمثال المولدة لأبي بكر الخوارزمي، المجمع
 الثقافي، أبو ظبي، ١٤٢٤هـ.

۲. البيان والتبيين للجاحظ، دار ومكتبة الهلال،
 بيروت، ۱٤٢٢ هـ.

۷. التذكرة الحمدونية لابن حمدون البغدادي،
 تحقيق إحسان عبّاس وبكر عبّاس، دار صادر، بيروت،
 ط۱، ۱٤۱۷هـ.

٨. التمثيل والمحاضرة للثعالبي، تحقيق عبد الفتاح
الحلو، الدار العربية للكتاب، ط٢، ١٩٨١م.

٩. الجليس الصالح الكلية والأنيس الناصح الشلية لأبي الفرج المعافى بن زكريا، تحقيق عبد الكريم سامي الجندي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠٠٥م.

۱۰. جمهرة الأمثال لأبي هلال العسكري، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وعبد المجيد قطامش، دار الفكر، بيروت، ط٢، ١٩٨٨م.

۱۱۰ الحيوان للجاحظ، تحقيق عبد السَّلام محمد هارون، دار إحياء التراث العربي، بيروت.

١٢. الدر الفريد وبيت القصيد لابن أيدمر المستعصمي، تحقيق د.كامل الجبوري، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠١٥م.

ولطفي الصّقّال، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق.

١٤. زهر الأكم في الأمثال والحكم للحسن اليوسي، تحقيق د. محمد حجي و د. محمد الأخضر، دار الثقافة، الدَّار البيضاء، ط١، ١٩٨١م.

۱۵. العقد الفريد لابن عبد ربه، دار الكتب العلمية،
 بيروت، ط١ ، ١٤٠٤هـ.

١٦. الفاخر للمفضل بن سلمة، تحقيق عبد العليم الطحاوي، دار إحياء الكتب العربية، عيسى البابي الحلبي، ط١، ١٣٨٠هـ.

١٧. فصل المقال في شرح كتاب الأمثال لأبي عبيد البكري، تحقيق إحسان عباس، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط١، ١٩٧١م.

١٨. الكشكول لبهاء الدين العاملي تحقيق محمد عبد
 الكريم النمري، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٩٨م.
 ١٩. مجمع الأمثال للميداني، تحقيق محمد محيى

الدين عبد الحميد، دار المعرفة، بيروت.

۲۰. محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء للراغب الأصفهاني، دار الأرقم، بيروت، ط١، ١٤٢٠ه.

٢١. المزهر في علوم اللغة وأنواعها للسيوطي، تحقيق فؤاد علي منصور، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٩٨م.

١.٢٢ أستطرف في كل فن مستظرف لشهاب الدين الأبشيهي، عالم الكتب، بيروت، ط١، ١٤١٩هـ.

٢٣. المستقصى في أمثال العرب للزمخشري، دار الكتب العلمية، بيروت، ط٢، ١٩٨٧م.

۲٤. نثر الدر في المحاضرات لأبي سعد الآبي، تحقيق خالد عبد الغني محفوظ، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠٠٤م.

۲۵. نهاية الأرب في فنون الأدب لشهاب الدين النويري، دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة، ط١، ١٤٢٣هـ.

٨٢

مقتطفات من الأمثال الشركسية

عدنان محمد مصطفى قبرطاي

تدخل الأمثال الشركسية ضمن الموروث الثقافي الشفوي الشركسي، وهي تندرج وفق التصنيف الأدبي تحت فرع الكلام البليغ، ولها أهمية قصوى في فهم الماضي ورسم الحاضر والتخطيط للمستقبل، وهي أقوال تناقلتها الأجيال عبر الأزمنة، وهي شكل من أشكال التعبير اللفظي، فالمثل عبارة عن قول اقترن بقصة أو حكاية أو حدث في الواقع المعيش، من قبل شخص أو أكثر، فأصبح متداولاً من الأفراد مع كل موقف أو حدث مشابه للقصة التي قيل لأجلها المثل. والمثل قول موجز التي ويليغ، يختزن خبرة من خبرات الحياة التبرير أو دعم القول.

وللمثل الشركسي عنصران أساسيان: العنصر الأول هو الحالة الأولى التي انبثق منها المثل (وهو ما يسمى في التراث العربى «المضرب»).

أما العنصر الثاني فهو الحالات المشابهة للحالة الأولى، والتي يستشهد فيها المثل على سبيل التطابق الجزئي أو الكلي (ويسمى في التراث العربي «المورد»). ويصعب معرفة قائل المثل، وهو عبارة تأتي على لسان شخص ما، قد يكون حكيماً، أو حتى جاهلاً.

والمثل قابل للتحوير عبر الأجيال في حالة نقله عن طريق المشافهة، ولفظه يتكيف بحسب البيئة والمعتقدات والمستوى الثقافي واللهجات.

والأمثال عند كل الشعوب هي مرآتها التي تعكس فكرها وأحاسيسها، وتتضمن خلاصة تجارب أفرادها

وحكمتهم ولمعات أفكارهم في كل مناحي الحياة المختلفة، وهي عصارة ذكاء الأمة بمجموعها. وتجتمع في المثل عناصر لا تجتمع في غيره من الكلام، ففيه إيجاز في الألفاظ ووصول إلى المعنى المطلوب بسهولة ويسر، مع جودة في التشبيه والكناية، وفي ذلك منتهى البلاغة.

أضف إلى ذلك أن كلمات المثل تكون غالباً «مسجوعة»، لها رنّة موسيقية جميلة تساعد على حفظها وتناقلها، فهو بذلك أسلوب بلاغي قصير يكوّن حكمة، أو قاعدة خلقية أو مبدأً سلوكياً، وكأنها بنود في دستور غير مكتوب يعبّر عن تجارب الشعب، فهي قمّة السليقة الشعبية.



التــراث الشـعبي المــد (٢٢) ٢٢٠٢



كما يلحظ أن كثيراً من الأمثال، تكون مشتركة أو متشابهة أو متقاربة لدى الكثير من الأمم والشعوب المتجاورة، بل حتى غير المتجاورة. وهناك كثير من الأقوال التي تعكس أهمية الأمثال عند معظم الشعوب، ويكفي أن نذكر بعض المأثورات المختلفة للمثل :

١ – عرّف الفيلسوف العربي أبو نصر الفارابي بقوله «هو ما ترضاه العامّة والخاصّة في لفظه ومعناه، وقنعوا به في السراء والضراء، ووصلوا به إلى المطالب القصية، وهو من أبلغ الحكمة؛ لأن الناس لا يجتمعون على ناقص أو المقصر في الجودة».

۲ – من الأمثال الروسية قولهم: «الأمثال هي عملة
 الشعب المتداولة».

٣ - وفي الأمثال السويسرية: «بالأمثال تستطيع أن
 تشتري بأذنيك أحسن درس بأرخص ثمن».
 ٤ - ومن الأمثال البوسنية: «الأمثال في الكلام
 تُضِيَّ في الظلام».
 ٥ - ومن الأمثال الشركسية: «لا يوجد شيء إلا
 وقاله القدماء».

وللأمثال في التراث الشركسي حضور كبير، وقيمة لا يضاهيها أي فرع من فروع التراث الأدبي، ولقد تشكّلت الأمثال مع تشكل اللغة، ولا يمكن تحديد بداية اللغة، وكذلك فإن الأمثال قديمة قدم اللغة نفسها.

ولكـن ليست كل الأمثال على هذه الشاكلة، فهناك أمثـال مرتبطـة بأحـداث ومناسبـات معيّنـة يمكـن تحديدها، تحديد بدايات الأمثال المرتبطة بها.

والشركس مثلهم مثل باقي الشعوب، رافقت لغتهم الأمثال، فلا يوجد شخص بالغ إلا ويعرف بعض الأمثال والكلام البليغ، التي إذا استُشهد بها أثناء الحديث، فإن الكلام يغدو قوياً جداً ومؤتّراً، فهي تمتاز بالحكمة والذكاء.

والأمثال الشركسية المتداولة منذ القدم لها ديمومة أكثر من باقي التراث الأدبي..

وهي ليست كباقي التراث الشفوي مثل الأغاني والحكايات والأخبار التي يحدد لها زمن محدّد ومكان معيِّن لتفعيلها، بل تأتي في سياق الحديث، دون سابق ترتيب، لتقوية الحديث وإعطائه مصداقية، وليكون الحديث أنسب للاستماع والإقناع والإثبات. التراث الشحبي المحدد (٢٣) ٢٧.٠

هذا ويمكن تصنيف الأمثال الشركسية من حيث أسلوب صياغتها إلى مجموعتين :

١ – أمثال توجيهية، للاست دلال بها على طريقة التصرف حيال موقف معين، أو مشكلة معينة، إذ يجد في المثل معيناً ومثالاً وضعه أشخاص مروا بنفس التجربة، ووصفوا الطريقة الصحيحة للتعامل معها، مثل : «اعمل الخير وارمه في البحر».

٢ – أمثال لا تشير رأساً إلى الحلول، بل تأتي
 صياغتها بطريقة تعطي للأمثال مضموناً فكرياً،
 يسهل على المستمع استنباط ما يفيده منها.

ونورد فيما يلي بعض الأمثال الشركسية المترجمة والمتعلقة بمواضيع مختلفة، وتعكس نظرة الشركس لهذه المواضيع، ويمكن للقارئ أن يكوّن تصوراً عن تلك النظرة، كل حسب مفهومه وثقافته.

«إذا ماطلت في البدء بالعمل، ترى فيه ثعباناً». «العين خداعة».

- «كل اللغات حـلال تعلمها، وكل الكتـب حلال قراءتها».

• (

- «كثير الأعمال، خير من كثير الكلام». – «إذا فكر الرأس، ارتاح اللسان». - «كلامك أو صمتك، كل في موضعه دليل على الذكاء». - «أحسن الحبال الأطول، وأحسن الكلام ما قل ودن». - «فكر مرتين قبل أن تتكلم مرة». - «ما لا تحب أن تسمعه، لا تسمعه لآخرين». - «لسان طويل وعمل قليل». - «ضيف الصباح طعامه القشطة». - «ادخر حصّة للضيف، ولا تأكلها ولو طال انتظاره». - «الحظ يأتي مع الضيف». - «المرأة الصالحة تحترم الضيف». - «الإنسان الطيب كثير الضيوف». – «حتى أفقر الشركس، يحسن الضيافة». - «المضيف الطيب يقرأ ما في قلب ضيفه». - «الاستضافة من حق المضيف ولكن حق المغادرة فللضيف». - «الزوجة هـ التي تجعل البيت رحباً ومزاراً

«الروجة سي التي يجعن البيت رحب ومرارا للأقارب». - «الضيف الذي يغير مضيفه، يذبح له جدي

ذكر». - «حين تكون النار قليلة والدخان كثيراً، وعندما يكون الأطفال قلة وضجيجهم كبيراً، فحينئذ تكون المرأة في البيت لا تحسن التدبير»... - «بيتٌ لا عجوزَ فيه، لا خَيْرَ فيه». - «لا حظ في بيت يخلو من كبير». - «من يجالس العجوز، خير ممن يتربع على الذهب».

- «من لا يحترم كبيره لا يحترم نفسه».
 - «نحن بحاجة إلى مُسنِّي القرية بعد الله».
 - «اعمل بنصيحة الكبير، وكل من أكل الشاب».

۱ – والعـرب قالتـه شعراً : « جراحات السنان لها التئام ولا يلتام ما جرح اللسان «



- «من لا قديم له لا جديد له». - «امدح القديم، واختر الجديد». - «دار الكبير وأعط الأمل للصغير». - «حكمة الكبار وقوة الشباب». - «كبير السن يحب سرد التاريخ، وإذا لم تنصت له يحرد». - «من يوقر كبيره ينل محبة الناس». - «من لا يحترم الكبير، يلقى نفس المصير». - «لا ينادى على الكبير، بل يجب الوصول إليه». – «لا يقطع طريقاً كبير السن». - «الأم والعين بمنزلة سواء». - «حضن الأم مثل الشهد». - «النقطة من حليب الأم تصلح دواءً». - «راحتا الأم فراش وثير». - «مهما كبر المولود، يظل بنظر الأم صبياً». - «الفتاة تعتبر ضيفة في المكان الذى ولدت فيه». - «الفتاة ضيفة خارج بيت والديها». - «انصح ابنتك على مسمع من كنتك».

- «رجل بلا زوجة، كطفل فقد أمه». - «ثبّت عموداً واحداً في أرضك، وستتكفل المرأة الصالحة بعمارة باقي البناء». - «من تسبب أصدقاؤه بالحط من قيمته، فالزوجة الصالحة كفيلة برفع قدره، أما من تسببت زوجته بالحط من قيمته، فلا يمكن لأصدقائه أن يرفعوا من قدره». - «مصائب الزوج تهون، مع عشرة الزوجة

الصالحة». - «من فقد زوجته كمن شلَّ جنبه». - «المرأة الطالحة تقصّر عمر زوجها». - معاداة بلدة بأكملها، أهون من معاداة الزوجة». - «الزوجة الجميلة زوجة لأسبوع والزوجة الصالحة زوجة العمر كله». - «ضرب الزوجة لا يدل على الرجولة». - «من طلق زوجته دون سبب، فكأنما قتلها». - «لا يجوع من ترافقه زوجة صالحة». - «إذا توفر الحب بين الزوجين، يتحول الكوخ الصغير إلى جنة». - «الزوجة عمود البيت، وهي التي تحافظ على الأقارب»... - «ما دام الموت مرة واحدة، فالتمت رجلاً». - «لا تخف من كثرة الأعداء، ولا تستقوعلى الضعيف منهم». - «مـن يرعب جيشـاً بشخصـه، يسـاوي جيشاً ىكاملە». - «عش رجلاً، وإلا فالموت أفضل». - «لا تشهر سلاحك، إلاف أوانه». - «رجل يساوى بلداً بأكمله». - «أشباه الرجال كثر، والرجال الرجال قلة». - «الشجاع لا يضرب الأعزل». - «الـكلاب تعض الجبناء، ولكنها تكتفى بالنباح على الشجعان».

٨٧

التراث الشعبي المدد (٢٢) ٢٢.٢

٨٨

التراث الشعبي المعد (٢٢) ٢٢،٢

- «نهاية الحرب مناحة». - «بالشكر يبدأ الطعام وينتهي». - «في سبيل الشرف ابذل حياتك». - «من يتنكر لعائلته و لوطنه غير جدير أن يحمل اسم رجل». - «الرجل المؤدب ليس فقيراً أبداً». – «الضيف هو من أفراد الأسرة». - «سعادتك خارج وطنك، سعادة مزيفة». - «مـن يزرع أشجار الغابـة، لا ينتظر أن يأكل من ثمرها». (وفي هذا المثل إشارة إلى الحض على العمل التطوعي)... - «في العمل الجماعي بركة، وفي الأكل الجماعي لذة». - «اجعل من نفسك موطئ قدم لأمك ». - «لا يعرف كنه الأبوة من لم ينجب ابناً». - «حتى الموت نفسه يجب عليك أن تكون جديراً

به».

- «إنها لا تعرف كيف تناور لتقرب رجلاً منها».

- «إنها تعرف كيف تتحايل مع الرجال».
- «دلعـوا المـرأة – عاملوها بـكل لطف، تقاسموا معها الرأي».
- «يجب أن تحترم الزوجة رجلها».
- «يجب أن تحترم الزوجة رجلها».
- «إن الزوج تكونه زوجته. الزوجة يكونها زوجها».
- «إن من لا يمد يـده لمساعدة امرأة وحيدة، ليس زوجاً حقيقياً».
- «كلما كنت معادياً لزوجتك، سهل عليك معاداة العالم بأسره».
- «في منـزل الزوجة الجيدة لا يعـرف الزوج أين مكان الإبرة والخيطان».
- «إن الـزوج جـريء بالقـدر الـذي تسمـح له به

«إِنْ الْتَرْوَج بِتَرْتِي بِالسَّدَرَ الْتَدَي تَسْمَتْع لَهُ بَهُ زوجته».

- «إن الرجل الحقيقي يتعامل مع زوجته بكل لطف
 ، أما الرجل الفظ فيتعارك مع زوجته دائماً».
 - «إن الرجل الجيد إنما تصنعه زوجته».
 - «نتمنى لكم التوافق، وأن يصغي بعضكم
 للآخر».



التراث الشعبي المعدد (٢٢) ٢٠٦

- «إذا أبديت احتراماً لشخص ما، فإنما تحترم نفسك».

– «إن مـن يمتلك الصبر هو الذي
 يمتلك الذكاء».

- «لا يوجد ما هو أغلى من العقل».
 - «لا توجد حدود لوقف التربية».
 - «الجار لا يناصب جاره العداء».
 - «من تشهّر به فسيشهّر بك».
 - «لا تكل المديح لأبنائك».
 - «متى كان الراس سليماً فيمكن
 - أيجاد قبعته / قلبقه /». تعني : إذا إيجاد لأمر الأساسي متوفراً فإن الباقي يمكن تأمينه.
 - «إذا انزعجت من كنتك فخاطبى

- «إدا الرعجت من هتك فحاطبي ابنتك».

- «إذا استمرت ثرثرتك فسيزل لسانك وتتلفظين باسم عمك».

المصادر والمراجع : - عاطف حاج طاس يخول : مدخل للـتراث الشفـوي الشركسي – الجزء الثـاني - عمـان – الطبعة الأولى عام /٢٠٠٩م/.

عدنان قبرطاي : قبسات من التراث الثقافي
الشركسي، الجزء السابع – ص / ١٧٤/.
العدد /٨/ من النشرة الشهرية التي تصدرها مركز القفقاس الشمالي – عام / ١٩٨٤م/.
من أمثال الأبخاز الشراكسة..
من أمثال الأبخاز الشراكسة..
حتاب الأمثال الشركسية للوزيرة وفيقه تاموخ.
حجموعة من أعداد مجلة البروز التي تصدرها الجمعية الخيرية بدمشق.
النشرة الثقافية العدد / ٧ / تشرين الثاني / ١٩٩٤م/.

– مقابلات شخصية مع بعض المعمرين والمعمرات



الشراكسة.

مجلة الواحة (نارت فيما بعد) التي تصدرها الجمعية الخيرية الشركسية «المركز «في عمّان.
مجلة الإخاء التي تصدرها فرع الجمعية الخيرية الشركسية بوادي السير.
محاولة في دراسة الأسرة الشركسية لنقولا بنوت بإشراف الأستاذ سامي الدروبي عام /١٩٥٥م/.
لحات عن العادات الشركسية ((الأديغا))
لحات عن العادات الشركسية إلى العربية تأليف رايا عادل بي مامخيغ – صدر في نالتشك / البروس ١٩٩٣ باللغة الروسية – الترجمة إلى العربية المهندس نزيه جلاحج.
أمجـد جموخـة : كتاب: من الأمثال والأقوال الشركسية.

الأفراح في منطقة سَلَمْيَة

د. علي حسن موسى

تتعدد الأفراح وتتنوع في منطقة سلمية، وفي مناطق سورية كلها. لكن لكل منطقة خصوصية في أفراحها، يفرضها التاريخ والعادات والتقاليد والتطور الاجتماعي، وعمليات الاتصال والتواصل بالجوار.

وتكاد تشكل أفراح الأعراس المقرونة بالزواج، أهم تلك الأفراح بما تشتمل عليه من مقدمات الخطبة وما يليها حتى الزواج. وكذلك أفراح الإنجاب، ولا سيَّما إنجاب الذكور، بالإضافة إلى أفراح الختان (الطُّهور)، وأفراح النجاح في المدرسة أو الجامعة... أو أي أمر ما بجانب أفراح الخلاصة (النهاية من أعمال كثيرة؛ كما في أفراح سياعة البيوت، والحصاد والرجاد والشفاء من مرض. وكذلك أفراح طلب الغيث (الاستسقاء).. ويضاف إلى ما تقدم، الأفراح الدينية (مناسبات وأعياد).

أولاً: الأعراس:

قد تكون أفراح الأعراس، المقصود بها أعراس الزواج، هي الأكبر في حياة الشاب والفتاة وأسرتهما كليهما، لما ينظر به أهل الشاب من استمراريتهم بزواج ابنهم وإنجاب الأولاد، ذلك أن أكبر فرحة بعد الزواج هي ما يثمر به من إنجاب، ولا سيَّما الذكور. وليجد فيه أهل الفتاة صيانةً لعرض ابنتهم وعرضهم وشرفهم، ووجوداً لها في بيت يخصها، وفي عائلة تكونها.

وعادات الزواج في المجتمع السلموني ريفاً ومدينة عموماً متشابهة، وإن كانت هناك بعض التفردات الشكلية، إذ تتمثل تلك العادات في المتقدم للخطوبة بعد أن يكون الشاب قد رأى الفتاة وأعجب فيها وحتى التقى فيها معبرة له عن الرضا، أو من خلال دليل (قريب، جار، صديق) مقرونة في غالب الأحيان بالرؤية ولو من بعيد، وما يتلو الخطوبة من عمليات الزيارات والهدايا، والأفراح في المناسبات التي تخص الخطيبين. وبعدها في النهاية عرس الزواج بما



التراث الشعيي العدد (٢٢) ٢٢.

یشتمل علیه من مقدمات، وما یصاحبه من فرح کبیر وهدایا..

وعموماً، ليس هناك أي حاجز يعيق زواج أبناء وبنات الريف من أبناء وبنات المدينة، والعكس صحيح. ذلك أَنَّ المجتمع السلموني (ريفاً ومدينةً) بمنزلة عائلة واحدة، لما تجمع بينه من أواصر القرابة والتاريخ المشترك.

- ١ الخطبة:
- تتم الخطوبة إما:

(أ) بناء على اختيار الأب والأم لفتاة يرون أنها مناسبة لولدهم، من خلال معرفتهم لأهلها، ورؤيتهم لها عدة مرات من خلال الزيارات، أو في الأرض، أو عند عين الماء – كما كان سابقاً –، أو في خلال الأعمال الزراعية إذ كانت الفتيات تشارك فيها، ليعرضوا على ابنهم الشاب الذي لم يكن أحياناً قد تجاوز العشرين سنة من عمره كما كان الحال عليه قبل السبعينيات من القرن الماضي. ويمكن أن يكون العرض قد جاء من صديق للعائلة لفتاة مناسبة جمالاً وأخلاقاً، حسباً ونسباً، دون أن يكون قد رآها أهل الشاب ولا الشاب نفسه.

(ب) اختيار الشاب بنفسه لفتاة شاهدها عدة مرات في القرية، أو الحي، أو في أي مكان آخر (العمل...). ويمكن أن يكون قد تكلم معها عدة مرات وأُعجب بعضهما ببعض، وعرض عليها الرغبة في خطوبتها. أو لم يكن قد تكلم معها، وإنما أعجب بها من بعيد برؤيته لها عدة مرات، لأنه لم تتح له الفرصة للحديث معها. ليقوم بعرض ذلك على والده ووالدته برغبته في خطوبة تلك الفتاة.

وبعد أن يتم الاتفاق والتوافق على الفتاة، يحدد والد الشاب ووالدته موعداً للذهاب إلى بيت الفتاة لطلبها من أهلها، بعد أن يتم إخبارهم بذلك من قبل أحد المقربين منهم.

ويذهب والد الشاب ووالدته – ويمكن أخذ أخواته وإخوته الكبار ومعهما الشاب –، ويمكن أن يكون

بصحبتهما أحد أصدقاء الطرفين (أهل الشاب، وأهل الفتاة) في الموعد المحدد، الذي يكون عادة مساءً، ويمكن نهاراً في الوقت المناسب للطرفين. وعادة ما يتكلم أولاً صاحب الطرفين – إن كان وإلا فوالد الشاب – مقدماً للموضوع، ليتكلم بعدها والد الشاب – أو أخوه الأكبر، أو أحد القريبين منه في حال عدم على سنة الله ورسوله، مستهلاً ذلك بعبارة تقليدية: «جيناكم خاطبين راغبين لا تردونا خايبين». ويكون في الحضور من أهل الفتاة نفسها أحياناً إن لم تكن بعض أخوتها الكبار، والفتاة نفسها أحياناً إن لم تكن

وهناك خياران لوالد الفتاة حسب الشاب المتقدم للخطوبة ومعرفتهم ما يجب معرفته عنه وعن أهله: أولهما؛ أن يطلب مهلة يومين وحتى أسبوع للسؤال عن الشاب والتشاور مع الفتاة، وثانيهما؛ أن يقول لهما إن الرأي في ذلك للفتاة ولنسألها؛ فإن كانت جالسة في جلسة طلبها، فيسألها والدها، فإن سكتت صامتة دون جواب، فهذا يعني أن السكوت علامة الرضا – أو قد تجاوب صراحة موافقة –، وإذا كانت في غرفة أخرى، فيطلب من والدتها الذهاب إليها وسؤالها، لتعود والإجابة المحتملة كثيراً هي الموافقة. ليقول الوالد بعدها للطالبين، أهلاً وسهلاً، وليتم عندها تحديد الموعد الرسمي للخطوبة.

عادة ما تتم الخطوبة مساءً بعد غروب الشمس. وقبل ذلك بيوم أو في اليوم نفسه، يذهب الشاب والفتاة وبرفقتهما أحد من أهل كليهما لشراء المحابس (الخواتم) من محل الصاغة، وأحياناً – كما كان سابقاً – يتم شراء ساعة للفتاة، وأيضاً شراء الحلويات لتوزيعها على حاضري الخطوبة، كما يجري عند البعض شراء هدية للخطيبة (ثوب.. أو سواه). وتتم الدعوة إلى حضور الخطوبة لأقرباء الخطيبة وصديقاتها، وكذلك لأقرباء الخطيب وأصدقائه. التراث الشحبي المعدد (٢٢) ٢٢

وتبدأ الخطوبة بقراءة فاتحة الخطوبة من قبل شيخ أحد المساجد، ويمكن أن تقرأ في المسجد بعد صلاة العشاء بحضور الشاب والشابة ووالديهما وغيرهم، أو أن تقرأ في بيت أهل الخطيبة. وبعد ذلك يتم تحديد مهر الخطيبة؛ ما هوا لمقدَّم الذي يكون على هيئة مصاغ وثياب وأغراض منزلية تسجل لها، وما هوا لمؤخَّر (مبلغ من المال) يسجل لها في ورقة الاتفاق بحضور الشيخ ومن بعدها في صك الزواج. وكانت هناك عادة لدى بعض أهل الخطيبات – خاصة الفقراء.. وحتى سواهم – أن يطلبوا مبلغاً من المال وكلما كبر المبلغ دلً ذلك على قيمة والد الخطيبة – كما يرى هو –. وهذا ما كان سائداً منذ أكثر من ستين سنة مضت، أما الآن فلا يوجد ذلك.

وبعد ذلك، يقوم الشاب إلباس خطيبته محبس الخطوبة، وهي تبادله ذلك بإلباسه محبسه، وعندها تتم زغاريد النساء، والمباركة لكليهما. ليتم عندها توزيع الحلوى على الحاضرين. وليقوم بعض الحاضرين بعملية النقوط (نقوط الخطبة)؛ وذلك مبلغ من المال، أو هدية لكل منهما. وفي أثناء ذلك، وعقبه، تعقد حفلة رقص وغناء من قبل المشاركين في الخطوبة، ولا سيَّما النساء، والشباب، وذلك لمدة قصيرة (نحونصف ساعة). ليتم بعدها توديع أهل الخطيبة، والذهاب كل واحد إلى بيته.

وتعد فترة الخطوبة من أجمل فترات الحياة عند الخطيبين، فهم يقضون الليالي ساهرين معاً في بيت أهل الخطيبة يخططون للمستقبل، ويحلمون الأحلام الجميلة. وزيارة الشاب لخطيبته في بيت أهلها أمرً عادي، ويمكنهما الجلوس وحدهما في فسحة البيت. غير أن ذهاب الفتاة إلى بيت أهل خطيبها غير مستحبٍ. كما جرت العادة، أن الخطيب عند زيارته لخطيبته لا بد أن يحضر لها معه هدية صغيرة، وبعض الضيافات (حلوى، فواكه... وسوى ذلك).

وإذا ما استمرت الخطوبة، ولم تفسخ لسبب من الأسباب، فسيحدد لاحقاً موعد الزواج - الذي قد يكون بعد شهر، أو عدة شهور ... وحتى السنة حسب الظروف -. وإذا ما حدث فسخ للخطوبة، فإن كان الفسخ من جانب الشاب ذهبت كل الهدايا والتقدمات التي قدّمها للخطيبة. أما إذا كان الفسخ من جانب الخطيبة أو أهلها، فعليهم أن يدفعوا الخسارة بكاملها، وفي حال الوفاق والتوافق بين الخطيبين واستمرار كل شىء على أحسن وجـه، فلابد من إجراء عقد الزواج (صك الزواج) الذي قد يكون قبل يوم العرس بيوم أو شهر، فأكثر. وجرت العادة أن يكون أولاً دينياً يقوم به محليّاً رجال الدين، ومن ثم يسجل رسمياً في المحكمة الشرعية، أو يجرى عقد زواج جديد - دون الأخذ بعقد الزواج المحلى - في المحكمة الشرعية في سلمية.. وقديماً كانت الكثير من عقود الزواج الرسمية تتم بعد الزواج وحتى بعد إنجاب الأولاد. وبعد ذلك يتم تحديد موعد الزواج، والاستعدادات للعرس بهذه المناسبة.

٢ - الاستعداد للعرس:

قبل الموعد المحدد للعرس (حفلة الزواج) بعدة أيام، أو حتى شهر فأكثر، يقوم الخطيب بتجهيز منزل الزوجية بالمتطلبات الأساسية (أدوات منزلية، فرش، خزانة.. إلخ)، التي عموماً تدخل في حق الزوجة (مهرها المقدم)، كما يقومان معاً وبرفقة أحد من أهل العروسة (أمها، أختها) بشراء اللباس الخاص بالعروس (الجهاز)، والصيغة (المصاغ المكون من: أساور، شَكَل، صيغة، عقد، لواحة، وأقراط ذهبية..).

وعندما تكتمل الاستعدادات للزواج، بتجهيز منزل الزوجية بما يلزم، وشراء الجهاز (الثياب... وسواها) للعروس؛ تقام قبل العرس بعدة أيام حفلة نقل الجهاز من بيت الخطيب إلى بيت الخطيبة -الذي تعيده معها عند انتقالها إلى بيت العريس - بأن تحمل هذه التجهيزات على أطباق من القش فوق رأس أم الخطيب وأخوات وقريباته، وهنَّ يرقصن بها بين الغناء والأهازيج والطبلة (الدربكة) أو المزمار، حتى إذا ما وصل الركب إلى دار الخطيبة، يوضع الجهاز أمامها، ويبدأ الناس بالتفرج عليه. بينما يجلس المدعون لتتوزع عليهم الحلوى. وعندئذ يقدم كل مدعوا لنقطة بمبلغ من المال يوضع على قماشة وتمثل هذه النقطة مساعدة للعريس لإتمام الجهاز، وتوهب بأكملها للخطيبة، وينفضُّ بعد ذلك الحفل، وعندما يصبح كل شيء جاهراً لدى الطرفين، يتم الاتفاق على موعد إقامة العرس.

وقبل موعد العرس بيوم أو يومين، يقوم مجموعة من أهل العريس بدعوة (عزيمة) الأقارب والجيران.. وسواهم لحضور العرس المحدد، وهؤلاء يعرفون ب (العزّامون أي العزيمة لحضور العرس). ومن لا تتم عزيمته لا يحضر العرس.

> ومن الإجراءات السابقة للعرس: 1[°] - الحنة:

قبل أخذ العروس بيوم – تأخذ العروس حماماً، وتذهب إلى عند الماشطة لتصفف شعرها – تُحنَّى (تخضب) يدا العروس بالحناء، وكذلك قدماها، ويجاريها العريس أيضاً في تخضيب يديه.. وخلال عملية الحنة تُعنَّى بعض الأغاني، منها:

> ع البنا البنا البنا عروس وريتا تتهنا جبنا الحنة للعروس ع الله ريتا تتهنا وتُغنَّى للعروس والعريس (بذكرهما).

ويتم ذلك مع الضرب على الدربكة، والرقص والدبكة نساءً ورجالاً. وأحياناً يتم حضور أحد المطربين الشعبيين ليقوم بالغناء على أنغام المزمار أو الربابة.

٢ - انتقال العروس من بيت أهلها:
٤ - انتقال العروس من بيت أهلها:
٤ - الناني من الحنة، وبعد الظهيرة، تأتي
كوكبة من النساء، وهُمَنَّ يرقصُنَ ويغنون أمام بيت
أهل العروس قبل دخوله:

مين اللي نقى ع كيفو والعريس نقيىع كيفو إيشك الرمح بأرض الدار لما يضـرب بسيفو وعند دخول أهل العريس ومن معهم من النساء وسواهم لإخراج العروس، تُغنى النساء: يا مين ع البابه ويا نحنا ع البابه يا مناخد عروستنا يا منكسر البابه ويردُّ عليهم نساء أخريات: ما منعطيكن هي إلا بأليف وميه وتجيبوا الأساور تكرج بالصينيه وعند الدخول، تكون العروس في الصمدة جالسة على المرتبة بلباس العرس، وبجوارها قريبتان لها. ولتشجيع العروس على النهوض من مرتبتها (الصمدة)، تُغنى النساء: يا طالعة ع الدرج يا حاملة القضه شعرك سناسل دهب لفه على لفه وحُلَفتَ يوم رمضان والعيد والوقفه موكيّس البوس اللاقطف عن الشفه وعندها يدخل والد العروس أو أخوها الكبير إلى غرفة الصمدة ثم يمسكها بيدها ويخرجها معه بين جموع الباكين حيث تنهمر دموع أمها وأخواتها ورفيقاتها.

لا تضرينا يا سنجار

لساما خشينا الدار

وعندما تصل إلى ساحة البيت، تبدأ الأسرة المودعة ب (النقطة)؛ إذ يقدم الأب لابنته هدية الزواج التي يمكن أن تكون مبلغاً من المال أو عدداً من رؤوس الأغنام، أو قطعة أرض.. إلخ، وكذلك تقدم أمها وأخواتها وأفراد أسرتها وجيرانها. كما يقدم الأهل بعض أغراض منزلية (فرشة، لحاف، مخدات... إلخ). وعند إخراج العروس من بيت أهلها، يُغَنِّي العراسة: نخ الجمل قومي اركبي يا نايفة

القبرات الشعبي المبد (٢٢) ٢٢٠٢

يا ريت ترابك عبير من فضة وتخرب دار كل من يعاديكن عطيتونا الله يعطيكن وريت السعادة تواتيكن بكره يوم فرح ولادكن منجي كلنا ومنكافيكن كما تردد النساء الهنهونة الآتية: يسعد ها المسايا يا ورد مليس..... يا ورد الجناين قطفتك ع كيسي وإن قدر الله وجلستي بمجاليسي لأكتب كتابك وحط النقد من كيسى وفي أثناء الانتقال مشياً من بيت العروس إلى بيت العريس، ومصاحبة موكب العروس أعداد كبيرة من النساء والرجال، والنساء ترقصن بالهبارى والرجال بالمحارم، وهم يغنون الأهزوجة: كدوا ومشوا يا رجاليي ع العاصى سربت خيالى مينو ماشي بأولكن والعريس ماشى بأولكن صف رصاص مُعَدلكن والصوت يزلغط بالعالي وكذلك يغنون: لاقى ولا ما لاقى مضيع دلول الناقة عليكن ليس الإيشارات علينا تزيين الناقة وبوصول موكب العروس إلى بيت العريس، وأثناء دخولها، تغنى: ياهل دار (يا هلدار) دار العلاليي جوا الدار طنعش صبية جوا الدار العريس عم يتمختر وجبنالو هالوردة الجورية وكذلك تُغنّى الهنهونة: طلعت من الشرق تحييني وتوريني وشعرا الأشقر وبراسو ترابيني

حلفت ما تركب والعيون عليها إلا ما يجى خيها كبير الطايفة وهدذا كان عندما كانت تنقل العروس من بيت أهلها إلى بيت أهل العريس راكبة على الجمل، أو الحصان، كما كان قبل خمسينيات القرن الماضى. وقبل خروجها من بيت أهلها، كانت النساء تغنى ما يُعرف باسم (الهنهونة): صــدرك صدرني وجبينك عقد ليواني یا شـمس کانـون یا قمـرة بنیسانی والشمس لو غرَّبت تسقى عن محاسنها والفي لو مـال يسقي عواد ريحاني كما كانوا يغنون قبل خروجها: ها الساعة الساعة مكسب شوبدنا نكسب لنكسب روحــوا قولوا للعريـس ايجيب التكسى لنركب فتر القيلوح لساها الساعة منروح جمعتكن با محسلاها وفرقتكن بطلوع الروح وعند تنزيل العروس من المرتبة (الصمدة) لإخراجها من بيت أهلها، تُغَنِّى النساء: ياموا يا ياموا ما حل الرحيل بخاطرك يا يامو والزمان طويل جابولا البدلة وقالولا لبسي قالتلون ما بلبس نحنا رايحين وجابولا المحبس وقالولا لبسى قالت ما نلبس نحنا رايحين ومع خروج العروس من بيت أهلها، تُغنّى الهنهونة: عطيتونا كترالله خيركن أعطيتونا وما حتجنا لغيركن يا هلدار كل عام وإنت بخيـر ريت العرز والضراح فيكن

لا تضربيني يا عروس بحد السيف ترميني وآني الغريبي ومالي مين يداويني وعند بلوغ العروس بيت العريس تُغنى أم العريس الهنهونة: الحمد لله اللي ربنا يسر ونفك حبل الجفا بعدما كان متعسر وحياة نجوم السما تتفسر إلنا سنين عهالساعة منتحسر صندوق العروس

٣ - العروس في بيت العريس والعرس:
في موعد العرس (يوم العرس) يأتي المدعون، وقد حملوا معهم الهدايا من ذبائح وأكياس من البرغل والأرز وصفائح من السمن، إذ يعد أهل العريس طعام العداء للمدعوين وسواهم من الحضور.

وأثناء دخول العروس بيت عريسها، تطلق الزغاريد من أفواه النساء، وهنّ يغنون أغنية الترحيب المعروفة بالهنهونة، التي تقول كلماتها:

يا أم العريس قومي امشي ولالي

جيتك كنه يا بدر الهلالي

جيتــك كنــه والجداب بيـــدا

تقول للبدر ميل من قبالي

ولقد دخل الجداب قديماً في مهور العرائس. وهو عبارة عن قطعة ذهبية كبرى على شكل مثلث قاعدته أسفل الرقبة ورأسه يتدلى إلى ما بين الثديين، وفي كل ضلع من أضلاعه سلسلة يعلق بها عدد من القطع الذهبية (غوازي). ويثبت الجداب على الرقبة بسلسلة تلف حول العنق.

وعند دخول العروس إلى ساحة دار العريس، تبدأ (النقطة) من المدعوين والحضور، بدءاً من والد العريس وأمه وأسرته، ومن ثم الضيوف. وعندما تهم العروس بالدخول إلى غرفتها تعطي قطعة من العجين (الخمير)، وتدفع العروس بيدها القطعة لتلصقها على عالية باب الغرفة، فإن لصقت العجينة اعتبر الزواج ناجحاً وخيراً، وإذا لم تلصق، فكان ذلك نذير شؤم من الزواج.

وبعد دخول العروس إلى غرفتها، يتابع المدعون الدبكة والغناء في فسحة الدار إن كانت متسعة لذلك، أو في أقرب ساحة إلى دار العريس. ويشارك العريس بالدبكة. ويكون مرسح الدبكة كبيراً ومؤلفاً من الرجال والنساء، ويقود مرسح الدبكة (الدبيك الأولي، المعروف بعقيد المرسح) رجلاً أو امرأة، إذ كانت – وما زالت – بعض النساء والشابات يجدنً الدبكة بشكل مميز.. وهناك أسماء في ذلك. وتتم الدبكة على أنغام الأرغول، والطبل. وتجري عملية الشابوش من قبل رجل خاص بذلك (الشوباشي) يتحرك مع الدبيكة في ساحة الدبكة، ويقوم الدبيكة بالشابوش مع ذكر اسم المشوبش له، ويقدم مبلغ المال

الـذي جمع من الشابوش للفرقـة الموسيقية (طبال، زمـار...) وللمطرب الشعبي – مع مـا يأخذه من أهل العريس إن كانت دعوته رسمية –، وللشوباشي.

وكثيراً من الأعراس الكبيرة يدعى إليها بعض المطربين الشعبيين المعروفين الذين يغنون فيها ألواناً من الغناء على وقع عزف الأرغول (المجوز) أو الشبابة، وضربات الطبل.

ومن أنواع الدبكات في منطقة سلمية:

۱ - دبكة الرجل أو الشمطة؛ ويصاحبها غناء
 السامرى:

هبتُ هبوبُ الشمالي بردُهـا شـــيني وآنى بعدكم عشيري ما غفيت عيني عالیش تبکی یا عینی وتھلے دموعے أبك_____ وليف____ يا يما صاير موجوعى ٢ - دبكة الشمالية؛ ويصاحبها غناء الموليا: عالعين موليتين واطنعش موليا جسر الحديد انقطع من دوس رجليا ء العين يا بو الزلف زلف ايمو ليا جسر الحديد انقطع من دوس البنية ومن شعر الشاعر الشعبى (على زينو): ورويم يمشي دَلع ويا رجال السوق والعين سُودا كحْلَهُ راس النهدُ مدقوق أهديك مية الحيا من رويقهن ذُوق للتلدغوالحية موصوف ريق الحلو وكذلك من الموليا الغنائية: عا العين رُحنا سوا والدرب مفهوما أبيات منظوما ما بين حجار ونوى والطوف ونعوما أوقات بدَنا الهوى وأوقاتَ بَدرٌ طلعْ وتقابلو تريا ٣ - الدبكة الحمصية - أو النقزة أو النشلة -ويصاحبها من الغناء اللا لا السلمونية، وأغان أخرى: إن بطل عنك بطلى أويل ويلى اشعالى جهنم وديار البلي وإن بطل والا بكيفو

٤ - دبكة اللوحة؛ ويصاحبها غناء الهجيني: شليتني يا الغاضي شليت هلك بعيدين وأنا الحافي عشيري يا راكب الحمرا لا شيلك عرووس الأريافي والرجل ما طاقت الملة وأناع الجمر وقافي



عرس شعبي في قرية الكافات في الثمانينات من القرن الماضي

وعموماً يكون عازف الأرغول والشبابة – وسواهما من آلات النفخ – والربابة، من القرية نفسها، أو من مدينة السلمية – بالنسبة لأعراسها.

أما ضاربو الطبل، فكانوا من النور الموجودين موسمياً في مناطق قريبة، أوفي حماه. أما ضاربو الدربكة فمحليون من القرية ومن الحي.

وبعد غروب الشمس ينتهي عرس الدبكة، نظراً لعدم وجود كهرباء سابقاً، ويعود المدعون إلى بيوتهم، وليبقى بعض الناس في منزل أهل العريس يرقصون ويغنون لبضع الوقت ثم يعودون إلى بيوتهم. إذ تتم الدخلة بعدها في الليلة نفسها من العرس، وذلك يوم الخميس كما جرت العادة وما زالت.

وما تقدم، إذا كانت العروس من القرية نفسها، أو من سَلَمَيَة بأحيائها. أما إذا كانت العروس من قرية والعريس من أخرى، أو من سلمية والعكس، فكان قديماً قبل خمسينيات القرن الماضي، يتم نقل العروس بالعربات التي تجرها الخيول بعد أن تزين تلك العربات بالأجراس والشراشيب الملونة. وعند وصول العربات القرية أو المدينة، فإن العروس تحل ضيفة لمدة ليلة واحدة عند أحد أقرباء العريس، أو أقرباء العروس – إن كان لها أقرباء – أو عند أحد

التراث الشحبي المحد (٢٢) ٢٢.٢

كبار القرية، إذ تنزل عندهم يوم الأربعاء وحتى بعد ظهر يوم الخميس لتتم إجراءات نقلها إلى بيت العريس، وفق مراسم العرس حسب ما سبق ذكره. ويكون برفقتها بعضٌ من أهلها.

وجرت العادة أن تقوم والدة العروس بزيارة ابنتها والاطمئنان عليها في صباح اليوم التالي للزواج، ويؤخذون معهم الفطور للعرسان (الصباحية)، وفي اليوم السابع تتم دعوتها وزوجها إلى الغذاء في منزل أهلها (ما يُعرف بردة الرجل) حيث تنام عند أهلها ليلة. وبعد ذلك اليوم، تتم الزيارات لبيت العروس للمباركة لها بالزواج، مع تقديم الهدايا لها وللزوج، وقد تكون هدايا منزلية.

الأعراس.. وسواها، منها الفروقة الشرقية، كمثال: يا قمر لا تفضـح العشاق

خلي لثامَك عل سنونك ع البعد يا لوعة المشتاق

عا القرب يا حرقة عيونك والفروقة الغربية (القرادي): سمرا يم عيونُ وسُاع والتنورة النيلية مطرح ضيق ما بيساع رح حطك بيعيني يا عيني عا هالعينين العا دنيا ورد تفتحو كل ما بيمشوع الميلين قلوب قلوب بيندبحو وكذلك أغنية يا غزيل المعروفة: يا غزيل يابو العيبه يا بو عبايا مقصبه يغزيل قلو قلو برحل يما بضللوا وبضل العمر كلو عزبه ولا مشبشبا وأغنية سكابا: تعي وحدك لا تجيبي حدابا

لهد الدار وجعلوا خرابا

وأغنية الليا: ليا وليا يا بنيا ويا ليلى البداويا يا ليلى حرقتى قلبى ردى السلام عليا كما كانت تُغنّى الميجانا والعتابا: ومن الميجانا، وهي من سوابق العتابا، نذكر: لما جفوني كانت الدنيا عَصرْ ودعتُهُم والدمعُ من عينى عَصَرْ هذا دهرُ هذي دُنا هذا عَصرُ أجحف علينا وارد يَتْلُفْ شملنا مجنون ليلى ما تعذب مثلنا يحيمي الزمان اللي جمعنا ولمنا ومن العتابا السلمونية: دعينى أحتسى الخمرة ودرها بشوق أمتصص ديدلها ودرها أنا الشيدت لبناها ودَرَهْا وأساس لها على صمِّ الصفا * * * عُقَبْ ما كنتُ أعْرجُ الطّورَ وَرْقاهُ ومد إيدي عالمنصاب وَرْقاهُ نجمى الطاف حول الفلك وَرْقاه حيط وغبار نُورُه وانطف كما كان يُغنى النايل المشهور، مثل: بس ولعونا ومشن عسى ما كان شفناهن تشعل ولا تنطفى عجل يا نار فرقاهن ومما قاله الشاعر (سليمان داوود) في النواهي (الفتيات الحسناوات): عشق النواهي دلع يا ريتُ ما شفناهُ حطن بلقبى ولغ مقدر على فرقاه والعشق ما هـو عيب عشق النواهي دلع الورد مهما زها ما يفيد لولا الطيب

التراث الشعبي المدد (٢٢) ٢٦،٢

91

خلو الورد بزرار لا تقطفون الوردُ كلّ الزهور تغارُ قطف الورد للورد مروا النواهي مسا ومع للات ردوف ونجم الثريا انطفا والقمر صابه خسوف وفي النواهي أيضاً للشاعر (سليمان داؤود): النواهى عذّبنَ القلب عاماتُ عليهن نحل جسمى وصار عامات يصاحب لا تلوم العين عامات كثرما هلت العبرة دما * * * النواهــى عدّبنّ قـلى بصدهـن سلونى وما عرفت شنهو بصدهن نصبت الهن شرك روحي بصدهن نحوني وغيرن درب الهوى * * * النواهي عقب جن الليل ماجَنْ وعقل الما غزاه الحبّ ماجنُ سناهم بالحشى ودموع ماجن بعينى والكرى حارم عليّه دنياك ما هي سوا وردُ الربيع جناسُ والرمل ما ينعجن والشوك ما ينداس إلا لنــاس ونــاس والسرِّ ما بينعطي

أسمر سمارك حلو دبحت الناس بعيونك لارحل وجاور هلك لو يهلكوا دونك ومما تجدر الإشارة إليه، بعض أنواع الزواج التي كانت سائدة بحدود، ولها انعكاسات سلبية اجتماعياً في حالات عدة منها. كما في:

١ - زواج البدل: وكان شائعاً عموماً، ويُعرف
 أيضاً (زواج المقايضة)، إذ كان فلان يتزوج من أخت
 فلان مقابل زواج أخت فلان من أخ فلانة، وهي عادة

مأخوذة من المحيط البدوي. وكثيراً ما كان يعتري مثل هذا الزواج المشاكل، وأحياناً الفشل. وأثناء الاحتفال بالعرس كان أهل العروس يرددون أغاني تمتدح عائلة العروس، يقابلها أهل العريس بأهازيج وأغان مماثلة، وأحياناً ما كان ينتاب العرس بعض المشاحنات بين العائلتين، فيتدخل الحضور لحل المشكلة.

٢ – عادة التجيير: إذ كان لابن العم – مهما كانت سويته – الحق بالزواج من ابنة عمه. وإذا رفضته، كانت العادات والتقاليد تمنحه صلاحية إعاقة – بل منع – زواجها من غيره. إلى أن يتدخل الناس في ذلك. أو أن يكون والد العروس وأخوتها رجالاً يخشاهم، وإلا فكان الخيار الأخير إما القبول، وإما الهروب مع مَنْ تحبُّه.

٣ – زواج الخطيفة: وهـذا كان يحـدث بصـورة قليلة جـداً. وذلك في حال رغبة الفتاة الـزواج من رجل، وإصرارها عليه، ولكن أهلها ضد هذا الزواج بالمطلق. فعندها لن يكون أمامها خيارً؛ إما أن تخضع لرأي أهلها وتتزوج عندها من يريدون، وإما أن تهرب مع من اختارته هي، ويقال حيناً ذ إن فلانة خُطفَت. وهذا ما يلحق العـار بالعائلة، ليقوم عندها أخوتها وأبناء عمومتها بترصدها... وقتلها إن عثروا عليها ليغسلوا العـار. ولهذا كان عليها الابتعاد عن محيط أهلها وتجنبهم.

ثانياً: أفراح الولادة:

كانت ولادة الذكر سابقاً فرحة كبرى عند الأهل، ولا سيَّما إذا ما طال انتظار ذلك الحدث بإنجاب عدة إناث أولاً، وبولادة الذكر عندئذ يتم الاحتفال بهذه المناسبة في بيت الأهل بحضور الأقارب والجيران، ويتم توزيع الحلوى على المهنئين، مع قيام الحاضرين بالغناء والأهازيج والرقص على ضربات الدربكة أو الطبلة. وكثيراً ما يأتي الحضور بالهدايا للوالدة بهذه المناسبة.

ثالثاً: حفلة الختان:

عرفت حفلات طهور الأولاد الصغار (الختان) منذ القديم. ويتم ذلك عادة في فصل الربيع، إذ كان يحضر المطهرون من خارج القرية، وبعضهم من مدينة سلمية. ودرجت العادة على دعوة الأصحاب والأقارب لحضور الطهور، فقد كانت تنحر الذبائح وتقام الولائم.

وبينما تُجرى عملية الطهور تقوم النساء بالأهازيج والزغاريد معبرات عن الفرح بهذه المناسبة. كما تقام حفلة الرقص والدبكة بمشاركة الشباب والشابات على أنغام المزمار أو الطبل أحياناً والشبابة، وقد يمتد الاحتفال من بدء عملية الطهور وحتى وقت متأخر من الليل. غير أن هذه الاحتفالات تلاشت في يومنا الحالي، بعد أن غدت عملية الختان تتم في المشافي وعيادات الأطباء.

رابعاً: أفراح الختمية:

وهي ما كانت تعني سابقاً ختم قراءة القرآن الكريم، وتعلّم القراءة والكتابة على يد الشيخ، فيما عرفت الأمكنة المعدة لذلك بالكتاتيب، وذلك قبل افتتاح المدارس، فيما قبل أربعينيات القرن الماضي.

وكانت تقام احتفالات وأفراح الختمية؛ بتوزيع الحلوى، والأهازيج، والرقص على أنغام الدربكة والمزمار.

ومن أشهر المعلمين – المدعوين بالمشايخ لأنَّهم من رجال الدين – في الكتاتيب التي كانت منتشرة في مدينة سلمية وقراها، نذكر المشايخ: حبيب الخش، موسى زهرة، علي زينو من سلمية، عبد الحلاق من قرية بري الشرقي. يوسف النجار، وحسن وسوف من قرية تلدرة. علي الشيخ، وعبد الله الشيخ من قرية جدوعة. خضر الشيخ أحمد من قرية السعن. وفي قرية الكافات كان هناك: آدم الشيخ (الشيخ آدم) وبعده مصطفى موسى.

خامساً؛ أفراح الخلاصة والقصاص؛

بمناسبة الانتهاء من المواسم الخاصة بحصاد نتاج الأعمال الزراعية وسواها، كانت تقام بهذه المناسبات، احتفالات، منها:

۱ - الخلاصة:

وهي عبارة عن وليمة يدعو إليها الفلاح الأقرباء والأصدقاء والجيران بمناسبة الانتهاء من جني محصوله الزراعي (الحصاد، والرجاد، والدراسة، والتذرية، والصنت. إلخ)، وتتكون الوليمة عادة من أكلة (السيالات) المشهورة؛ وهي خبز مشوي على الصاج أو على بلاطة حديدية، وبعد شيّه يفرش في صحون متسعة، ويرش بالسمنة وينثر عليه السكر. وتقدم بعدها للمدعوين.

٢ - القصاص:

وهـوموسـم قص (جز) صوف الأغنام وشعر الماعز، الذي يجري عموماً في أواخر شهر نيسان أو أوائل شهر أيار. وعادة ما يقوم بعملية الجز الرعيان من البدو. ولذا فإن صاحب الماشيـة المجزوزة، يدعو البدو القصاصين، وبعض الأصدقاء والأقارب، ويذبح ما يشاء من خرفان أو ذكور الماعـز، وتعـد موائد الطعام (البرغل أو الأرز المكللـة باللحوم). كما تقوم بعض النساء بالأهازيج ابتهاجاً بذلك.

سادساً : أفراح الأعمال المنزلية التعاونية : وتتمثل في الآتي: ١ - السياعة :

منذ بناء سلمية الأول، اعتبر أواخر شهر أيلول، وأوائل شهر تشرين الأول موسم طلي القباب والبيوت الطينية، بالطين، لحمايتها من أمطار الشتاء القادم. وغالباً ما كان ينجز هذا العمل بشكل تعاوني، إذ تجتمع الفتيات وبعض الفتيان، ويتشاركون في عملية (جبل الطين)، وبعدها عملية السياعة (الطلاء)، بأن يؤدي كل فرد عملاً. وينتقل الجمع من دار إلى دار بشكل الت عبي

متتال، حسب المشاركين. ولقد استمرت هذه العملية بشكلً عام حتى سبعينيات القرن الماضي، إذ أخذت بعدها بالتراجع نظراً لانتشار الأبنية الإسمنتية.

وبعد الانتهاء من السياعة، كان صاحب الدار يقدم للمشاركين إما الحلوى، وإما الطعام (الغداء، أو العشاء)، مع سيادة أجواء الفكاهة والمزاح، والأناشيد والأهازيج أثناء العمل.

٢ - دق التنور:

كان سابقاً ما قبل ستينيات القرن الماضي، يتم الخبز في التنور، وكل ما يتعلق به (كماج، فطائر... إلخ). ولذا كانت كلّ البيوت في قرى سلمية والمدينة تحتوي على التنور، الذي كان يُصنّع محلياً.

ولصناعة التنور – التي كانت تتم في أواخر الربيع أو أوائل الصيف –، كان يتم إحضار التراب الأحمر (الغضار)، ونوع من الحجارة البازلتية المكسرة (الكشو)، والقنب المنفوش، ثم تُخَلَفُ بالماء، حتى يصبح الخليط ليناً. وبعدها تدعو صاحبة التنور (ربة البيت) صبايا الحارة إلى سهرة (دق التنور)، وتعطي كل فتاة مطرقة حديدية وكتلة من الطين تعمل على طرقها وتقليبها على حجر مسطح، حتى تصبح لينة وممزوجة مزجاً جيداً، ليغدو بذلك الطين المدقوق جاهزاً لصناعة التنور (ديران التنور)، الذي يتم جاهزاً لصناعة التنور (ديران التنور)، الذي يتم في ذلك، من القرية أو سواها. وعند انتهاء الصبايا من دق التنور في أوائل الليل (سهرة دق التنور) تُقدّم لهن تحلاية، وفي أثناء دق التنور تهزج ربة البيت بعض الأهازيج مشجعة الصبايا ومحمسة إياهن على العمل.

٣ - فتل الشعيرية:

الشعيرية؛ هي عبارة عن عجين قمحي عادة، مخلوط بقليل من السمن، يفتل كالخيوط، ثم يقطّع ويحمّص بعد جفافه بالسمن، ويطبخ مع البرغل أو الأرز. وكانت تقام سهرة لفتل الشعيرية، تدعى خلالها فتيات الحارة للقيام بذلك. ويتخلل السهرة

الغناء وتقديم الحلوى والطعام المعدّ لذلك. ولقد انقرضت هذه العملية الآن، بعد أن غدت الشعيرية تصنع في مصانع وجاهزة للبيع في المحلات لتجارية. ٤ - دق الذرة:

بعد قطاف الذرة الصفراء، ونقلها من الحقل إلى البيت، تجرد العرانيس من أغلفتها الخضراء، وتعرّض لأشعة الشمس حتى تجفّ نهائياً، وبعدها يدعو صاحب الذرة شباب الحارة إلى سهرة دق الذرة، بإعطاء كل واحد عصا ضخمة يضرب بها عرانيس الذرة اليابس، فتنفرط حباتها. وترتفع أثناء دق الذرة الأهازيج الحماسية، كالقول: «هي يالله دقوا درة للمشترى هي يالله». وبعد الانتهاء تُقدّم للشباب التحلاية (الملبن المصنوع من الدبس والطحين قديماً، وبعدها النمورة أو الراحة...).

سابعاً: أفراح النجاح، والشفاء من مرض، وعودة غائب، وخروج سجين:

كانت أفراح النجاح ومازالت كبيرة، لما في النجاح العلمي بنيل الشهادات (الابتدائية، الإعدادية، الثانوية، الجامعية، الدكتوراه) من فخر للأهل. ولذا كان بعض الأهل يشجعون أولادهم على الدراسة، ووعدهم بهدية كبيرة، وحفل كبير إن نال الشهادة بتميز.

وكان الاحتفال يتم؛ سواء بالنذور التي كان ينذرها الوالدان في حال النجاح، أم تقديم الحلوى للمهنئين. وما يصاحب خبر النجاح من إطلاق الأعيرة النارية. وكان يقوم بعض الأهل بحف لات الرقص والدبكة والغناء من مطرب شعبي على أنغام المزمار أو الربابة والدربكة.

ومثل النجاح الشفاء من مرض عضال، وعودة مغترب، وخروج سجين من السجن؛ حيث كانت – وما زالت – تقام الأفراح بهذه المناسبات، من: إطلاق النار ابتهاجاً بذلك، والضرب على الدربكة والطبل، وترديد الأهازيج، وتقديم الحلوى، وأحياناً إقامة حفل رقص ودبكة يشارك فيها الكثيرون. ثامناً: أفراح طلب الغيث (الأستسقاء): كان الفتية والفتيات يعمدون إلى صنع دمية كبيرة بشكل عروس حلوة يلبسونها لباساً جميلاً تُعرف باسم (عروس ريه)، ثم يسيرون، ومعهم الأطفال بأعداد كبيرة في الشوارع خلال فترة ما بعد الظهيرة التي يتم اختيارها لإقامة الاستسقاء، لما تتميز به من ارتفاع في درجة الحرارة وشعور كبير بشدة الجفاف. وكانوا وهم يتجولون في الشوارع يرددون الأهازيج التالية التي تتضمن في طياتها الدعاء إلى الله ليرحم عباده بهطل الأمطار:

عروس ريّـه ريّـه شـتي عـا الزرع ميه عروستنا عطشانه يا ربي تردها غرقانه وهذا نداء البراءة من الأطفال:

يا ربنا يا ربنا تبعت مطر لزرعنا هم الكبار خاطيين نحن الصغار شو ذنبنا وتستمر جموع المستسقين من الصغار في الدعاء إلى الله متوسطين في ذلك النبي محمد (ص) وأهل البيت، مرددين، ما يأتى:

يا اللـــه الغيــــث يا اللــه الغيــث بجـــاه محمــد وأهــل البيـت يا غيمـــة غيثينـا سقي الزرع وسقينا سقي مروجنا الخضرا تا تسـرح سواقينا وعنـد مرورهـم أمـام كل بيت من البيـوت، كانوا

يرددون: حللي الكيس واعطينا لولا (أم فلان) ما جينا ف إذا أعطتهم ربة البيت قليلاً من البرغل أو الأرز أو الزيت أو السمن، رددوا ما يأتي: أركيلة فوق أركيلة صاحبة البيت زنكيلة وإذا لم تعطهم شيئاً، رددوا: بلاطة فوق بلاطة صاحبة البيت ضراطة وبسماع ربة البيت هذا الكلام تعمد إلى رش الماء عليهم لتبعدهم عن بيتها، وليتراكضوا بذلك مبتعدين، وهم يرددون القول لسابق.



عروس ريا ريا

وبعد الانتهاء من التجوال في الشوارع، يذهبون ومعهم ما جمعوه من برغل وأرز وسمن وزيت، إلى المكان الموجود فيه مقام الإمام إسماعيل - في مدينة سلمية -، إذ يقومون هناك بمساعدة بعض النسوة بطبخ ما جمعوه من مواد غذائية، ليأكلوا بمشاركة أعداد كبيرة من النساء والرجال الفقراء، وليوزعوا ما فاض عنهم على الفقراء في منطقتهم.

وما كان يجري في سلمية المدينة، بأحيائها المختلفة، كان نفسه يتم في القرى التابعة لها: ففي قرية الكافات (غربي سلمة بنحو ١٧كم) يذهب المستسقون بما جمعوه من بيوت القرية مع بعض النسوة في نهاية المطاف إلى مزار قريب من القرية يُعرف بمزار السمعليل (مقام السمعليل)، أو إلى مزار موجود في داخل القرية (مزار أو مقام الخضر) وذلك لإجراء عمليات الطبخ والأكل والتوزيع على الفقراء الذين لم يحضروا. أما في قرية تلدرة (غربي سلمية بنحو في جنوب القرية... وهكذا الحال في قرر أخرى في جنوب القرية، بري الشرقي والغربي، تل جديد، تل (سعن الشجرة، بري الشرقي والغربي، تل جديد، تل قي النهاية إلى المتامات الموجودة فيها.

ات الشعبي المند (٣٣) ١٣.

1.7

تاسعاً: أفراح الأعياد الدينية:

تحتف ل سلمية مدينة وريفاً، بالأعياد الإسلامية كسائر المسلمين في العالم، (الفطر، الأضحى، المولد النبوي...)، ولكن لها أعيادها الدينية الخاصة (عيد الإمامة، عيد مولد الإمام، وعيد النيروز...).

- الأعياد العامة:

يُعدَّ عيد الفطر والأضحى من أهم الأعياد الدينية شعبياً واجتماعياً، إذ يتم الاستعداد والإعداد لهما على مستوى كل عائلة من العائلات السلمونية. وتكاد تكون الطقوس الاجتماعية واحدة في كلا العيدين.

فالبهجة كبيرة بقدوم العيدين عند الأطفال وحتى الشباب (ذكوراً وإناثاً)؛ إذ فيها تُشترى الثياب الجديدة من أجل هذه المناسبة (لباس العيد) التي تُنتظر من العيد إلى العيد. وفي كلا العيدين – ولا سيَّما عيد الفطر – وقبل موعدهما بيوم إلى ثلاثة أيام تُصنع ما تعرف بأقراص العيد (كعك العيد) من الطحين وسواها، التي كانت سابقاً تشوى في التنور، أما الآن فما زالت، ولكن تشوى في أفران الغاز. وهي أساسية في كل بيت، إذ تقدم للضيافة في يوم العيد. كما كان بعض الميسورين يقومون بذبح الذبائح في عيد الأضحى لإعداد الطعام الغني باللحم في يوم العيد. وبعضهم كانوا يوزعون جزءاً من الذبيحة على الفقراء.

ومن الطقوس السابقة ليوم العيد: حمام العيد، وذلك قبل العيد بيومين، وكذلك الحلاقة (قص الشعر)، ولا سيَّما الشباب. وفي العيدين يلتم شمل الأهل الأقارب والأباعد ممن يمكنهم حضور العيدين.

وية يوم العيد (الفطر والأضحى)؛ تقام صلاة العيد صباحاً في المساجد. وبعد خروج المصلين من المسجد يكون بانتظارهم في المكان القريب من المسجد وعلى بابه الأطفال الذين يطلبون العيدية (مبلغ صغير من المال كان بالفرنكات وحتى الليرة السورية قبل أكثر من خمسين سنة). ويذهب رجال الدين وبعض المصلين بعد خروجهم من المسجد مباشرة إلى

المقبرة ليقوموا بقراءة الفاتحة على أرواح المتوفين، ثم يعودون إلى بيوتهم.

وأول ما يتم فعله في يوم العيد، هو ذهاب الأقارب والجيران لمعايدة بعضهم بعضاً في بيوتهم، مع تقديم أقراص العيد والحلوى للمعايدين. وبعد الظهيرة تُعدَّ ولائم طبخ العيد (الغذاء) الذي يتألف عموماً من البرغل - أو الأرز - واللحم، ويدعى إلى تلك الولائم الأقرباء، ويشارك فيها أيضاً من قدموا للمعايدة. وتستمر الولائم ثلاثة أيام، كما يقدم للفقراء الطعام وكعك العيد.

وفي يوم العيد تجد الناس الفرصة لتصفية النفوس وحل الخلافات، وذلك بالمعايدة. والعيد، جو للجميع، ففي كل شارع وحي ترى أواني مملوءة بالبرغل المغطّى باللحم تخرج من بيوت لتدخل إلى بيوت أخرى.

المصادر والمراجع:

- إبراهيم فاضل، «في الأغنية الشعبية»، وزارة الثقافة، دمشق، ١٩٨٠م.

- سليمان داؤود، «النواهي والعتابا»، منشورات دار المعارف، حمص، ١٩٩٣م.

– علي موسى، «الاستسقاء»، دمشق، ١٩٩٤م.
 – علي موسى، محمد حربا، «محافظة حماه»،
 وزارة الثقافة، ١٩٨٥م.

- غسان قدور، «دراسة في الحياة الاجتماعية في المجتمع السلموني. الغناء والموسيقا في سلمية». كتاب: سلمية المعاصرة. جمعية العاديات، سلمية، ٢٠٠٧.

– فايز الضمان، «سلمية: أم القاهرة في الميزان»،
 دار الصفحات الزرقاء، دمشق، ١٩٩٢م (؟).

- محمود أمين، «سلمية في خمسين قرناً»، مطبعة كرم، دمشق، ١٩٨٤م.

- لقاءات مع أشخاص (رجال ونساء). ومن تجارب الحياة اليومية، مما هو في الذاكرة. ومعظم الهناهين والأهازيج مرويّة عن السيدة (جميلة إسماعيل حيدر)، وزوجها (أحمد حسن ديوب).

عادات الحمل والولادة في قرى الساحل السوري مابين الماضى والحاضر

د. ناهد محمود حسين

فقد حدثت تحولات جوهرية في عادات وطقوس الحمل والولادة التقليدية في الساحل السوري في الوقت الحاضر، واندثر وتغيّر كثيرً من العادات والقيم الثقافية التقليدية التي كانت سائدة، وظهرت أنماط جديدة تنسجم مع روح العصر الراهن؛ فضلاً عن ثبات بعض القيم الثقافية وتعايشها جنباً إلى جنب مع القيم المعاصرة. فالعادة الشعبية تتمتع بالثبات وقابلية التطور والتغيير معاً، فالثبات مستمر

تعد عادات الحمل والولادة من الموروثات الشعبية الثقافية التي لا تزال تشكّل جزءاً لا يتجرأ من عناصر التراث الثقاقي لدى المجتمعات البشرية، بما تحمل من معان وما تؤديه من وظائف اجتماعية مهمة، تسهم بدورها في تحقيق متطلبات التفاعل والتضامن الاجتماعيين ولا سيما بين أفراد المجتمعات القروية.



في جوهر العادة كعادات الحمل والولادة والطهور والعرس والموت والأعياد. أما التطور والتغيير فيكون في مظاهر العادة، فمظاهر الاحتفال بالمولود الجديد في القرى الساحلية مشلاً وقبل نصف قرن كانت تختلف كثيراً عن مظاهر الاحتفال بالمولود اليوم، وهذا مرتبط بتطور المجتمع وتطور الوسائل وأدوات وأساليب العيش، واتساع الوعى الصحى، نتيجة لزيادة تأثيرات الثقافة الحضرية، بسبب الاتصال الواسع مع المدينة التي هيأت لها عوامل مختلفة اقتصادية واجتماعية وثقافية وغيرها، وتوافر مراكز الرعاية الصحية بالنساء أثناء الحمل وبعد الولادة، وتوفير كل المستلزمات الصحية والخدمات الرعائية المختلفة. والتحول الملحوظ في الوضع الاقتصادي للكثير من القرى، وبسبب الهجرة الداخلية وما أفرزته من تحولات اجتماعية اقتصادية على المهاجرين من جهة، وعلى القرى المُهاجر إليها من جهة ثانية، إذ تحول هـؤلاء المهاجرون إلى أدوات تفكيكية للثقافة والقيم والريفية التقليدية من خلال ما حملوه من ثقافة حضرية في حركتهم الدائمة بين المدينة التي استقروا فيها والقرية التى لا تزال تعيش في وجدانهم، وهذا أسهم بتذويب بعض العادات التقليدية، وإشاعة عادات جديدة بدلاً منها، كل ذلك كان له تأثيره في التحولات التي لامست عادات الحمل والولادة.

فالأجيال لا تنقل نقافتها بمجملها إلى الأجيال اللاحقة، فقد استبدلت الكثير من العادات والتقاليد بأخرى تنسجم مع التطور العام في المجتمع، ولكن مع المحافظة في الوقت نفسه على الكثير من المعاني والوظائف الاجتماعية التي كانت تؤديها في الماضي، من هنا تأتي أهمية دراسة عادات الحمل والولادة وتقاليدها في قرى الساحل السوري باعتبارها عنصراً نقافياً من عناصر التراث الثقافي الشعبي، يُفترض دراستها في محاولة جادة لتعرُّف مدلولاتها الاجتماعية والثقافية، ووظائفها ومظاهر ثباتها وتغييرها.

فليس ثمة ما هو أهم من الولادة في حياة الشعوب، فمن خلالها يمكن الحفاظ على النوع الإنساني، وحولها تشكُّلت معظم رموز الحب والخصوبة في كل الثقافات الإنسانية على اختلافها وتنوعاتها، ولم يشكُّل المجتمع القروى استثناء في تمجيد الولادة ومدحها والتغنى في أشعارهم وإعطاء الأم مكانة مهمة في معتقداتهم وعاداتهم وتقاليدهم، ويكفى أن يغوص المرءفي الحكايات الخرافيّة الشعبيّة العربيّة ليدرك أنَّ الولادة قد احتلَّت الحيز الأهمّ من المتخيّل الشعبى العربى، فلا تكاد تخلو حكاية من الموروث الشفوى النسوى على وجه الخصوص من التطرّق إلى الولادة ومعاناتها. والتي تبدأ مع ظهور علامات الحمل وثباته، ومن ثم التحضير للولادة واستقبال المولود الجديد، وما يرافق ذلك من التحضيرات الخاصة بكل مرحلة، وحتى يصبح المولود قادراً على الاعتماد على نفسه والقيام بقضاء حاجاته الذاتية؛ ويستمر ذلك حتى مغادرة الإنسان هذه الحياة بما يتخلل هذه المرحلة «مرحلة الحمل والولادة» من عادات وطقوس اجتماعية قد تميز شعباً من شعب ومجتمعاً من آخر. كما يحظى الإنجاب بمكانة رفيعة وقيمة عالية في قرى الساحل السورى، لأنه كان ولا يزال يشكل نتاجاً طبيعياً للاقتران بين الرجل والمرأة، وفق الأعراف والقواعد الاجتماعية المتبعة في القرى، فضلاً عن كونه يشكل قوة اقتصادية، ومكانة اجتماعية للأسرة في البناء الاجتماعي للقرية. تتجلى عملية الولادة عند المرأة بمراحل عدة: الحمل، الوضع، العناية بالمولود، ويرافق هذه المراحل عددٌ من الطقوس الاجتماعية، ولكل منها معانيها ومدلولاتها الرمزية الخاصة بها. إذ لم يكن في الماضي يقتصر معنى الإنجاب على طقوس وعادات فقط، وإنما يتجاوز معانيها إلى أبعد من ذلك بكثير، ولا سيما المعانى الاجتماعيّة والثقافية على حد سواء، تحقق مجموعة من الوظائف التي تساهم في تكافل وتضامن أفراد المجتمع.

أولاً: عادات الحمل

إن طبيعة فترة الحمل «الحبّل» وما يرافقها من قيود مفروضة على المرأة الحامل طوال فترة الحمل، ترتبط أوثق الارتباط بطبيعة الحياة التي كانت تحياها الأم الحامل، وبالدور الذي تقوم به في المجتمع بصفة عامة، ولا سيما ما يتعلق بالنشاط الاقتصادي التي كانت تقوم به المرأة الريفية في الساحل السوري، وطبيعة الأعمال الزراعية التي كانت تؤديها في الماضي، وغير ذلك من الأدوار التي أخذت تقوم بها المرأة الريفية الساحلية في الوقت الحاضر كربَّة بيت وربما موظفة.

فقد كانت المرأة تحرص على الإنجاب لتأكيد أنوثتها وحضورها الاجتماعي، ولذلك الحرص معانيه الاجتماعية التي تتجلى في تعزيز مكانتها في عائلة زوجها وثبات وجودها، أما المعانى الاقتصادية فتتمثل فِي أَنَ الأبناء يشكلون قوة اقتصادية في العائلة من حيث الأيدى العاملة في الأرض والمكانة الاجتماعية، وهذه المعانى الاجتماعية والاقتصادية والوجودية للإنجاب في المرحلة التقليدية للقرى كانت الشغل الشاغل للمرأة الريفية طيلة أيام زواجها، وإذا تأخَّر إنجابها فقد كانت تدفع فاتورة تأخر خصوبتها وإنجابها للأطفال وتلقب بالعاقر التي لا تستطيع الحمل كشجرة لا تثمر. لدرجة أن أهلها يتحملون أيضاً تبعات ذلك بالخجل والخرى. وكانت المجتمعات العربيّة التقليدية تحطُّ من قيمة المرأة العاقر، وحتّى إذا ما لم تلد لعقر في زوجها. وكان الزوج معصوماً من تبعات هذه المسألة، إذ لا يجوز لأحد أن يتجرأ ويمس رجولته بأي كلمة، ولاحتى مجرد التفكير بعدم قدرته على الإنجاب، فلم يكن خيار أمام المرأة المحرومة سوى اللجوء إلى بعض الممارسات الشعبية في الاستطباب وهوما يسمى حالياً «بالطب الشعبي» واضعة نفسها بين يدى الداية «الولادة الشعبية» وهي امرأة كبيرة في السن، وتكون عادة من نفس القرية، للمساعدة بأساليبها البدائية

للقيام بهذه الوظيفة، وذلك بالاعتماد على مجموعة من الأعشاب الموجودة في القرية التي يعتقد أن لها فوائد كبيرة على الاستشفاء وتحقيق غايتها، إضافة إلى قيام المرأة العاقر ببعض الطقوس التي فرضتها الثقافة الشعبية التقليدية السائدة في القرية من زيارتها للأضرحة، والتقرب من الأولياء والصالحين، وتقديم القرابين إليهم، من أجل أن يتقبل الله منها نذورها بغلام يسرُّ قلبها، لأن الأولاد حسب معتقدات أهل القرية هبة من عند الله، وهناك مثل شعبي في القرية «العبد ليس بيده شيء أمام إرادة الله»، لذلك تترك مسألة الإنجاب في النهاية لإرادة الخالق.

أما بالنسبة للزوجة التى تحمل مباشرة فترتفع أسهمها الاجتماعية لتوصف بالولَّادة، إذ تقوم بإخبار والدتها ووالدة زوجها لتبدأا بنشر الخبر بين الأقران والجيران، ومن شم تبدأ المرأة الحامل بتلقى التهانى والأمنيات بأن يكون مولودها ذكراً، للاعتقاد السائد بأن المولود الصبى خير من الأنثى، وأن الصبى يجلب الخير والبركة لأهله، ولأنه سيكون الخلف الذي يحمل اسم العائلة، وله أهمية في حفظ النسل وحفظ اسم الأسرة، ودوره في العملية الزراعية والإنتاجية، وعليه تسير أيام الحمل بالنسبة للمرأة سيراً عادياً، وكان الظلم يقع على عاتق المرأة بشكل مضاعف حين ولادة الفتيات، وفي مثل هذه الحالة يترتب على الأم أن تكرر تجربة الحمل بانتظار قدوم طفل ذكر يحمل اسم العائلة، ويحقق آمال أبيه، حتى تستنفد طاقتها وعمرها، ومع أن المقولة الشعبية: «إذا كثروا بنياتك بتكتر جديّاتك»؛ أي يأتيك الخير الوفير، نظراً لأن ولادة الفتاة تعني مشاركة فعلية بكل الأعمال بدءاً برعي الحيوانات، وانتهاء بزيادة الإنتاج الذي يرتكز دائماً عليها. مع هذا كانت ولادة الطفل الذكر استمراراً لوجود الأب ومفخرة له، أن في ذريته الذكور كظهر قوى له، يقوم مقامه، ويتكفل بشؤونه، أو شؤون

1.7

. الشـ عبي

الأسرة إذا عضها الدهر. وتذكر الأغنية ممتدحة ولادة الطفل الذكر:

العموري راكب بغلة وفايت قلبي هنيالو المرتو حبلى وبتجبلو صبي والدعاء المستجاب في الريف «الله يحى ذكرك» أى

يرزقك بصبي يحمل اسم عائلتك.

وحين كانت الأم تدلل ابنتها الصغيرة كانت تغني لها:

يا بنتي ويا بنتي غاب القمر وين كنتي غاب القمر ونجومو وبتضوي علي إنتي

وفي ظل عدم توف ر مراكز رعاية للحامل، وعدم وجود أطباء، كانت الحامل لا تتأخر فيه عن تأدية أعمالها وواجباتها المعتادة في البيت والحقل معاً، تحمل الأحمال الثقيلة، وجرار الماء، وسلال الفواكه، وحملات الحطب الخضراء الثقيلة، ورعي الأغنام والعناية بالأبقار، وكثيراً ما كانت تفقد حملها وتنعرض للإجهاض، بسبب كثرة المتاعب من الأعمال الزراعية، كانت عدد مرات الحمل كثيرة؛ لأن غالباً ما تتعرض المواليد الجدد للموت في سنيها الأولى والناجم عن وكانت المرأة تتحمل آلام وضع الجنين والحزن على موت أطفالها وتتدهور صحتها وتبدو في عمر الثلاثين وكان قد أخذ منها الدهر والأيام، وتبدو هرمة وكأنها في الستين من العمر.

وكثير من النساء يحملن دون حساب لوقت وموعد الولادة، فضلاً عن النزوف التي كانت كثيراً ما تودي بحياة النسوة ممن يحول الخجل بينهن وبين إيجاد حلًّ، كزيارة طبيب مثلاً، أو يزيد المشكلة أكثر عدم توفر طبيب، ولجهل المرأة التي كانت تقوم بهذا العمل. أما النسوة اللاتي كن يحملن منذ البلوغ أي بعد زواجهن حتى بلوغهن سن اليأس فكن كثيرات جداً. ويجدر بنا ونحن ننعم بالتقدم الطبي اليوم، والعناية الصحية الفائقة التي توفرها الدولة، أن

نتذكر أن المرأة بالأمس كانت تعد الحمل والولادة أمراً صغير الأهمية جداً لا يعيقها عن عمل شيء، فكثيراً ما كانت الولادة تجري في الحقل، والمرأة تعمل. وقد تكون وحيدة، وعليها أن تتكفل بنفسها، وفي حالة حدوث ولادة من هذا النوع كانت المرأة تعمد إلى قطع الحبل السري بحجر أو سكين، أو ربما منجل أو أي شيء يقوم مقام المقص، وتربط الحبل السري بأي خيط يتوفر، وتلف الطفل بما يتوفر لديها من الثياب، وتعاود العمل وكأن الأمر في غاية البساطة.

وخلال فترة الحمل هناك بعض الأنماط التي ترافق المرأة الحامل ومنها الوحم، وذلك بطلب بعض الأصناف من الفواكه والأطعمة، وعلى الزوج المسارعة لإحضار هذا الصنف من الطعام على الفور خشية أن يتعرض المولود لبروز شكل الوحمة على جسده ولا سيما الوجه، فتحرص الحامل على عدم ملامسة «حك» المناطق الظاهرة في جسدها ولا سيما الوجه، للاعتقاد بأن ذلك قد يدفع لظهور ما يسمى الوحمة أو الشهوة.

وكثيراً ما كانت بعض أنواع الأطعمة التي تتوحم عيها المرأة مؤشرات تحدد جنس المولود حسب المعتقد الثقافي السائد في القرى، فمثلاً المرأة التي تتوحم على الحامض تنجب ذكراً، والتي تتوحم على طعم حلو ستنجب بنتاً، وكذلك ظهور بعض المؤشرات الفيزيولوجية على المرأة الحامل، فمثلاً إذا ازدادت المرأة الحامل جمالاً أنجبت بنتاً، وإذا تبشعت أنجبت المرأة الحامل حمالاً أنجبت بنتاً، وإذا تبشعت أنجبت سائدة وما زالت مستمرة إلى الآن خلال فترة الحمل والتي تعبر في مضامينها الاجتماعية عن مجمل الموروث الثقافي الشعبي في عادات الحمل والولادة في القرى الساحلية.

وهناك الكثير من الأمثال في ريف الساحل السوري عن الأم، منها:

- «أم الولد كُل معها ولا تماشيها»: لأنك إن أكلت معها كنت الفائز نظراً لأنها في عجلة من أمرها. أما



حين ترافقها فأنت الخاسر لأنها لا تعطيك الوقت الكافي.

- «عجنينتك يا بنتي باكل أنا وأنت»: الأم يمنعها الخجل من طلب الطعام، في حين الطفل يتصرف على سجيته.

- «اللي الو أم بالبيت الو رغيف مدهون بزيت»: وهنا ضرب المثل ليعبر عن تأمين أبسط أنواع المأكولات التي تكفي بوجود الأم. ومثله: «اللي رايح لعند أمو لا تاكل همو».

- «الولاد بدُّن حيلُ وأم ما تنام الليل»: بمعنى أن تكون شابة قوية. ولَذلك يقولون: «الشغل على بكير والحَبَلُ على صبا» فكلاهما يثمر، لأن الإنسان في أوج قوته البدنية.

- «اللي بدو يسعدا زمانا بتجيب بناتا قبل صبيانا»: هذا مثل يمجد الأنثى الأخت التي تشارك الأم عادة في تربية أخوتها من الصبية.

- «شوفتن عالدروب ولا حسرتن بالقلوب»: هذا قول الأم وشعورها حين يقع الجفاء بينها وبين ولدها فتحرم من زيارته، فتكتفي برؤيته من بعيد، أفضل ملايين المرات من أن يفارقها إلى الأبد، فلا يغنيها عن فقده أي شيء.

- «بدعي على ولدي وبكره اللي بيقول آمين»: فدعاء الأم لا يقترن بالسوء.

وكانت ترافق فترة الحمل عدة تحضيرات منها:



۱- تحضيرات الثياب:

بعد أن تتأكد المرأة من الحمل يصبح الشغل الشاغل لها ولوالدتها وحماتها تحضير ثياب الطفل، إذ جرت العادات الاجتماعية أن تتم عملية خياطة الثياب في الشهر السابع حصراً، وذلك اعتقاداً أن الخياطة في غير ذلك مبعث شؤم وقد يتعرض المولود لخطر ما، لهذا كانت تحضَّر الثياب من القماش ولا سيما القماش القطني الناعم؛ لأنه يؤمن الراحة الجسدية والنفسية للطفل وتجنب الحساسية، ويُفضل أن تقوم الحامل بخياطة هذه الألبسة «الدِّيارة» بنفسها في عصر اتسمت فيه القرى بالفقر وعدم توفر القدرة الشرائية المطلوبة لتأمين الألبسة من المدينة، إذ تتم خياطة ثياب طويلة فضفاضة للمولود؛ لأن ذلك يؤمن كل أسباب الراحة للطفل، ومن الملابس التي يتم تحضيرها ما يسمى «القبعة»، التي تُخاط من القماش الناعم الرقيق جداً، وتجعل لها ثنيات وتزيينات على أطرفها، وتُطرز عليها الورود الموشاة بالخيوط الملونة أو الحريرية، وتجعل نهايتها الأمامية فوق الجبين، وأسفل الرقبة، محاطة بكشكش للزينة، وتربط بشرائط أو نهايات القماش تحت الذقن، وكذلك

التراث الشعبي المعدد (٢٢) ٢٢.

تخاط اللفافات الصغيرة والكبيرة والقماط، الذي يلف حول السرير كزنار عريض في حالة نوم الطفل فتمنعه من السقوط، كما تثبت الأغطية على جسده، وغالباً كان ما يستخدم في التطريز إدخالات اللون الأزرق للمعتقد الشعبي السائد بأن اللون الأزرق يُبعد عن الطفل الحسد ويمنع عنه الشرور، أما لاستخدام الحفاض فيهيأ لذلك خرقتان من الخام الأبيض بعد تغطيسهما بالشمع بعد تذويبه، لتستعمل بعد جفافها كحفاض للمولود؛ إذ إن للشمع خاصية فريدة، إذ يمنع ارتشاح الرطوبة من السوائل الأخرى إلى ثيابه الخارجية، ليبدو الطفل بذلك أكثر بهاءً وجمالاً.

٢- تحضير سرير الطفل:

سرير الطفل هو عبارة عن صندوق خشبي قليل العمق ينتهي بقنطرة علوية خشبية في الأعلى ترتكز على عارضتين أمامية وخلفية على شكل نصفي دائرتين، تسهلان هزه يمنة ويسرة، يرتكزان بدورهما على مكان الفراش، وعادة سرير الطفل الأول يستعمل لـكل أخوته من بعده، إلا في حالة وفاة الطفل، إذ يكون السرير نذير شؤم، فكانت العائلة تقوم بوضع السرير قرب مزار قريب إيماناً منهم بأن ذلك سيؤمن الراحة بكثرة في الريف الساحلي، لكثرة الوفيات من حديثي الحولادة، نتيجة للأمراض التي كانت تودي بحياة عدم وجود تفسير علمي لها. وكانت المراة تتخلص من شياب الطفل المتوفى وأغطيته الخاصة به أيضاً كيلا ترافقها ومواليدها الجدد لعنة الفقدان «الموت».

٣- تحضير الريحان:

يحضر الريحان «الآسر»، فتؤخذ الأوراق وتدق بالهاون أو في جرن حجري أملس السطح، حتى يغدو مسحوقاً كالبودرة، ومن ثم يمزج مع جوزة الطيب والقرنفل والحبق وورق الليمون وورق الزيتون وورق العطرة، تدق هذه الأشياء جميعها أو يكتفي بالريحان

فقط ويضاف إليها الزيت، أو يترك المزيج مسحوقاً ناعماً حتى يجف، ثم يوضع في كيس لحين الحاجة، وعند الاستعمال يمزج بعضه بالزيت ويدهن به ثنيات الطفل بدءاً بثنية الرقبة ووراء الأذنين وانتهاءً بأصابع القدمين.

وجدير بالذكر أن العادة كانت تقتضي حين تحضير الريحان أن يشترك بدقه سبع فتيات عذراوات ولو بدقة واحدة لكل منهن، للبركة تفاؤلاً بالعذراوات وخصوبتهنَّ. ودق الريحان ليس بالأمر السهل، فالمرأة كانت تستصعبه لما يحتاج إليه من جهد وروية، ولذا كان يقال في معرض دفاع المرأة عن ولدها أمام أخرى تبدي له الكره، فتقول الأم: «مانك تعبانة بدق ريحانه» أي لم تكابدي تربيته.

طرأ تغيرات على عادات الحمل في الوقت الحاضر، فلم تعد عادة إنجاب عدد كبير من الأولاد مثل الماضى، وفي ظل التغيرات الحاصلة في القرى فإن المرأة إذا تأخر حملها فسرعان ما تتردد مع زوجها على الطبيب المختص، وتجرى الفحوصات لعلاج هذا التأخر وعلاج العقم إن كان موجوداً، وعندما يتأكد حمل المرأة تسارع لمراجعة طبيب اختصاصى بالتوليد في المدينة في ظل توافر وسائل المواصلات الحديثة التى قربت القرية من المدينة، وما زال هناك توجه شعب بأن تكون المشرفة على الحوامل طبيبة أنثى، ويعود ذلك إلى استمرار حياء المرأة الريفية وخجلها مـن أن يكشـف عليها طبيبٌ رجلٌ، إذ تقـوم الحامل عادة بمراجعة الطبيبة بشكل دورى على الأقل مرة كل شهر حسب الحالة الصحية للمرأة واستقرار الحمل لديها، وذلك للاطمئنان على صحة الجنين وصحة المرأة الحامل ومعرفة جنس المولود بواسطة أجهزة طبية متطورة مثل «الأيكو»، وليس كما كان يُعتقد في الماضي من خلال مؤشرات عدة، لكن معرفة جنس المولود عـن طريق «الإيكـو» أفقد الولَّادة جـزءاً مهماً من الفرح بالمولود عند اللحظة الأولى لفتح عينيه

على الدنيا، وليس كما كان عليه في الماضي؛ إذ إن معرفة جنس المولود كان رهناً بمشاهدته حسّيّاً، وإلى الآن ما زالت عادات الفرح بإنجاب الذكور مستمرة حتى وقتنا الحاضر على حساب الأنثى. أما ما يتعلق برعاية المرأة الحامل، فقد أصبحت اليوم محط اهتمام الدولة عبر برامج حماية ومتابعة دورية، إضافة لاهتمام الجميع بها من عائلتها وعائلة زوجها بالإسراع بتقديم الطعام المناسب لها ووضع برامج تغذية داعمة لصحتها وإلزامها بضرورة الراحة من عناء الحمل والولادة، وملازمة منزلها وتوفير الرعاية لها ولوليدها طيلة أربعين يوماً، ومساعدتها في تحمل أعباء العناية بالوليد، وعدم الذهاب للعمل سواء كانت موظفة أوغير ذلك من أعمال المنزل، وذلك بسبب اتساع دائرة الوعى الاجتماعي والصحى لحصول المرضع على الرعاية المطلوبة، كما اهتمت الدولة بالمرأة الحامل ورعايتها مثل حصولها على إجازة الأمومة لمدة ستة أشهر للولد الأول، وثلاثة أشهر للولد الثاني، وشهرين للولد الثالث، كما تحاول الحكومة لتحديد النسل؛ إذ لم يعد كثرة إنجاب الأطفال ولاسيَّما الذكور محط اهتمام المجتمع في ظل تغيير النظرة المجتمعية لهذا الأمر، ولم يعد مجيء الولد الذكر ما يرفع شأن ومكانة العائلة الريفية التي كان سائداً في المرحلة التقليدية في قرى الساحل، إذ بدأت الأنثى تأخذ مكانها الطبيعى والمُصان قانونياً بالتعليم والوظائف والمشاركة الفعالة في تأكيد ذاتها والمساهمة في بناء مجتمعها بعد أن حصلت على كل حقوقها، فنجد المرأة شريكة الرجل في كل المحافل الوظيفية والاجتماعية.

وكذلك رغم التطور والحداثة ما زال هناك استمرار لبعض الأنماط التقليدية، فما زال الكثير يدعم فكرة رؤية الحامل للوجوم القبيحة أثناء الحمل «الوحام» يؤثر عليها، ويؤدي إلى إنجاب طفل مشابه لتلك الوجوم غير المرغوبة، وأيضاً يمنع على الحامل

حتى الآن حك جسمها في حال رغبتها بتناول صنف من الطعام، فعندما تفعل ذلك يظهر رسم للطعام المشتهى على جسم المولود وفي المكان نفسه التي حكَّت له الحامل جسمها، وهو ما يطلق عليه مصطلح الشهوة، لذلك استمرت ثقافة عدم تردد الزوج في تلبية رغبة الحامل في إحضار ما تشتهيه من المأكولات، كما يقال محلياً: «لو كان المطلوب إحضار حليب طائر السنون» وهي إشارة إلى مدى محبة الزوج لزوجته واحترامه وتقديره لها لو ذهب في ذلك إلى أقاصي الأرض.

وهناك الكثير من الأمثال في ريف الساحل السوري عن الحمل، منها:

«البطن بستان». «لسًّا الحبل عالجرار»: عند تكرار الولادة. «حتى يجي الصبي منصلي عالنبي». ثانياً: عادات الولادة:

تُعَدُّ الولادة من المناسبات السعيدة للأسر، وكان لها طقوسها الخاصة في الريف حتى وقت ليس ببعيد. فكانت تتم في البيت حيث تعيش المرأة، وقد يكون في بيت أهلها. وفي ظل عدم توفر أدنى متطلبات الرعاية الصحية من مستشفيات وأطباء وإن وجدت تكون في المدينة التى يحتاج للوصول إليها زمناً ليس بقصير، بسبب عدم وجود شبكة طرق أوحتى وسائل نقل تعمل كصلة وصل بين القرية والمدينة، وأحياناً كان يتم عبر حيوانات النقل «الحمير»، هذا فضلاً عن عدم تقبل أن تكشف المرأة عن نفسها لطبيب لذلك كانت تتم عملية التوليد من قبل امرأة متمرسة على هذه العملية تدعى الدَّاية، وفي حال عدم توفر داية فقد تقوم بهذه المهمة امرأة مسنَّة تكون لها خبرة كافية، وعندما تشعر المرأة الحامل بآلام المخاض تهرع السيدات المسنَّات لمساعدة الدَّاية، وتقوم الأم والحماة والمقربَّات بالمساعدة في ترتيبات التوليد: تسخين الماء الفاتر والمقص أو السكين والخيوط وكذلك سراج (فانوس) وإحضار الملح وتهيئة مكان لها، وهو عبارة

الش عبي

عـن لوح من الخشب عليه خرقة مطوية طيات تستلقى عليها الحامل، ليظل ظهرها مستقيماً، وكذلك تعلق قطعة حبل في سقف المنزل فوق رأس المرأة بشكل تستطيع أن تتمسك بها أثناء آلام المخاض، وتتناوب على مراقبتها حتى لو استمرت العملية طويلاً، وتقوم الداية بشد بطن الحامل بحزام ليساعدها على جمع قواها إثر كل عملية «طلقة» تحدث أثناء الوضع، وتساعدها للقيام بحركات تساعد الحامل على إنهاء عملية الوضع بسلاسة وسلام، إلا أنه في ذلك الزمن الغابر كانت الكثير يفقدن حياتهن أثناء الوضع، لجهل الولادة بالتدابير الطبية الصحية اللازمة، وحبن تسير الأمور بشكل طبيعى كانت الداية تتلقى الطفل، وتقيس أربع أصابع بعد سرته وتربطها بخيط متين، وتقص بعد الربط بأربع أصابع الحبل السرى، إما بمقص مُرر على لهب السراج، أو سكين معقمة، ومن ثم يقرب السراج من نهاية الحبل السرى ويمرر على اللهب لحرق نهايته، وهذا يمنع النزف ويتطهر كلياً من الجراثيم إذا كانت عالقة بالمقص أو السكين. ثم تنفخ في وجهه لساعدته على التنفس، وتخضه مرات عديدة كي يحسن استنشاق الهواء، ومن بعد ذلك تقوم الداية بتغسيل الوليد وتخليصه من مخلفات المخاض، ومن ثم لفه بألبسة مخصصة له «الديارة» ليظهر بأبهى طلة وأجمل صورة. وإذا كان المولود ذكراً كانت تحرص الدَّاية أو المساعدة في عملية الولادة أن تكون أول من ينبئ والد الوليد الذكر لتحظى بالبشارة الأكبر، وهي عبارة عن هدية نقدية تُقدم لها في جو من الفرح والسرور والبهجة التي تعم المكان، وعبارات التبريك تنهال على الأسرة من كل الأحبة والمقربين، وأمافي حالة المولود أنشى فلن يكون المزاج بتلك الإيجابية مما لوكان ذكراً، لهذا كانت تخرج الدَّاية بكثير من التثاقل في إعلام الأب والحاضرين لجنس المولود الأنشى. ولعلَّ المهم من كل ذلك أَنَّ الداية أو العجوز التى تقوم بتوليد النساء تصبح بدورها جدَّة

لجميع الأطفال الذي ولدوا على يديها، ولها عليهم حق الطاعة والرعاية والعطف والمساعدة، وهذا عرف اجتماعي تعارف عليه أهالي القرى.

وعلى الولّادة ألا تبرح سريرها وغرفتها إلا لقضاء الحاجات الضرورية، ويستمر الأمر كذلك حتى الأربعين يوماً التي تعقب الولادة، وكان هناك من النسوة من يساعدها في رعاية شؤونها ووليدها، أما في حالة عدم وجود من يقوم بهذه المهمة الرعائية، يكون على الولَّادة أن تغادر فراشها حتى قبل نهاية الأربعين يوم لضرورات تتطلبها عملية تدبير شؤون بيتها. من الأوصاف التي كانت تطلق على رأس المولود بعد ولادة طبيعية طويلة الأمد وعسيرة، أن «رأسه مقودس» أي متطاول كالبطيخة. هذا حين لم تكن هناك عمليات قيصرية تنقذ الأم من طول العذاب. وكلمة قادوس، أتت من قادس، وهي السفينة لطويلة العظيمة، وهذا ما يؤكده شكلها المتطاول، وأتت الكلمة من التقديس.

طرأ بعض التغيرات والتحولات على الكثير من الطقوس والعادات الشعبية للوضع والعناية بالمولود والولادة في المرحلة الحديثة من حياة القرى والاستعاضة عنها بأخرى أكثر حضارية، فتراجع دور الداية نتيجة التطور الطبى الكبير وارتفاع الوعى الصحى في القرى، ولم يعد لأم الحامل أو للسيدات كبار السن أو حتى حماتها أى دور في عملية توليد الحامل، بل أصبحت الحوامل تتجهن للاستعانة بالطبيبات والأطباء المتخصصين بالصحة والتوليد التي أصبحت متوفرة في مستوصف القرية، وأصبحت الحوامل اليوم يحجزن في مشاف خاصة للتباهى بالولادة فيها وغيرة بعضهنَّ من بعض، ويحضرن إلى المشفى قبل يوم من موعد الولادة تجنباً لأى عارض خطير، وكثيراً من الحوامل اليوم يخضعن لعمليات قيصرية في الولادة وكشفت الكثير من الدراسات على ارتفاع العمليات القيصرية بنحو ثمانين بالمئة وتراجع العلميات الطبيعية، وكان للعامل المادي دورًّ في ازدياد

التراث الشعيي العدد (٢٣) (٢.

العمليات القيصرية، وأن بعض النساء يلجأن إلى مثل هذا النوع من الجراحة لأنه يغلب على ظنهن أن الولادة الطبيعية تسبب ألماً كبيراً وحتى يحافظن على أجسادهن ويتجنَّبَنَ المخاض وما يتأتى عنه من آلام وأوجاع، لهذا أصبحت الولادة القيصرية موضة دارجة هذه الأيام والكثير من النساء تفضلها بفضل التطور وتواصل الإنسان الريفي مع ثقافات الشعوب الأخرى والاطلاع على الحداثة في الاختراعات والابتكارات العلمية الطبية في جميع المجالات الحياتية، وهذا أثر على قيم وعادات الريفيين وآليات تفكيرهم.

ثالثاً: عادات استحمام الطفل والعناية بالمولود الجديد:

 ۱- غسيل الطفل وتمليحه: إنَّ العناية بالرضَّع مهمة صعبة، وكان لها طقوس خاصة، حيث اعتادت العوائل في الفترة التقليدية للقرى القيام بغسل الطفل بعد ولادته مباشرة بالماء الذى أضيف إليه الملح، ويرش جسم الطفل بعد تغسيله بالملح الناعم أيضاً، وكذلك على رأسه بكمية أكبر، وهي عادة قديمة تسمى «تمليح الطفل»، إذ كانت تمارس هذه العملية بشكل يومى ولمدة أسبوع كامل، والغاية من عملية التمليح هي تعقيم المناطق التي تصدر منها الرائحة الكريهة عند التعرق، والتي تظهر عادة عند نضج الطفل وبلوغه سن الشباب، وأهم هذه المناطق هي بين أصابع الرجلين وتحت الإبطين. وبعدها ترش ثنيات الجسم بالريحان، وهـى عادة قديمة أيضـاً، إذ كان يُحضر الريحان قبل الولادة، ولعل الغاية أيضاً من وظيفة الريحان في إعطاء الوليد رائحة عطرة كرائحة الريحان ولسلامة الجلد من الالتهابات، فتغدو رائحة الوليد عطرة هـى مزيج من كل النباتات التي توضع بكثرة عند ثنيتي الفخذين، وكان يوضع التراب الأبيض الناعم بين قدمي الوليد، وتحت إليتيه، وتلفه الأم بالخرقة النظيفة، ويغدو بتماس مع الجلد، وفي كل مرة يحتاج الطفل إلى تنظيف يستبعد منه الأجزاء

المبلوك بخرقة أخرى جافة ونظيفة حتى ينظف تماماً في نهاية العام. فقد كانت طريقة رائعة تمنع الاحمرار الذي يحدث من النايلون حالياً والالتهابات الجلدية التي تخلفها المنظفات والحبوب الناعمة التي تملأ جسم الأطفال الصغار، فكان التراب الأبيض الذي يفوق البودرة جودة وعزلاً يبعث رائحة الطفل نظيفة، ويحميه من الأمراض الجلدية الكثيرة اليوم.

حالياً فقد قلُّ الإقبال على الأساليب التقليدية التى كانت سائدة قديماً بسبب التحولات الحاصلة في القرى وتزايد الوعر الصحي الكبير في القرى والاستعانة عنها بأساليب أكثر صحية وتناسب ثقافة العصر وتقدمه، فقد تراجعت كثيراً عادة استخدام الماء والملح في تغسيل الرضَّع حديثي الولادة، حتى يقال إنها اندثرت تماماً، واتضح علمياً أن تمليح الطفل تمثل خطراً على المولود، إذ إن فرك جلد المولود بالملح ليس لـه أى فائدة صحية، وتبين أنَّ الملـح يقوم بامتصاص جزء من السوائل الموجودة في الجسم، ويمكن أن يسبب يعض الالتهابات والتقرحات الجلدية باعتبار أنَّ جلد الطفل يتسم بالهشاشة وشدة الحساسية. أما استخدام بعض النباتات المحلية كالريحان في عملية تنظيف الطفل وتعقيمه، فهي ما زالت مستمرة لدى البعض من سيدات القرى، ولا سيما كبيرات السن اللواتي يحرصن على ترحين الطفل، استمراراً للاعتقاد السائد بأن ذلك يخفف من حدة رائحة عرق الجسم بعد تقدم الطفل بالسن وعندما يصبح شاباً، وأصبحت غالبية النساء في القرى تستخدم المستحضرات الحديثة في تنظيف الطفل من الصابون والشامبو الخاص بالوليد، إضافة إلى شراء الملابس الجاهزة له حسب جنس المولود، فإذا كان الجنين ذكراً تُشترى الملابس القطنية المزينة باللون الأزرق، أما إذا كانت أنثى تُشترى الملابس المزينة بالزهر، واستمر تفضيل الملابس القطنية لأنها تبعث الراحة والاسترخاء.

الش عبي



صورة لطفلة رضيعة

٢- دهـن جسـم الطفل بزيت الزيتون: بعد الملح يدهـن جسم الطفل الوليد بالزيت، وذلك لخاصية الزيت التي تعطي المنظر اللامع والجميل للجلد بعد استخدامه، وقد يحدث أن تظهر حالات تحسسية بعد فترة من استخدامه، ناهيك عن ميلان لون البشرة إلى الداكن، لأن جلد الطفل حديث الولادة حساس جداً، ولا يحتـوي على حاجز وقائي، وحين كان يعاني الطفل المغص كان يُداوى بقليل من الزيت الفاتر، يمزج من الريحان والملح ويدهن على منطقة البطن. كما كانت الجراثيم، ومنع الالتهابات. وإذا كان المولود أنثى كان يذبح وطواط وتدهن الأماكن التي يخشى من أن ينبت فيهـا الشعر، للاعتقـاد بأن دم الوطـواط يقتل جذور الشعـر المتوقع نموها ولا سيَّما في الوجه والساقين، أي المناطق التى تشكل لدى المرأة حالة جمالية.

٣- تكحيل عيون الطفل: جرت عادة تكحيل عيون الطفل حديث الولادة بالكحل الحجري، وتستمر حتى الأربعين يوماً، لوقاية عينيه من الالتهابات ويقوي النظر لدى الطفل ويقوي الرموش ويزيد من غزارتها

ويكسبها اللون الأسود، وكذلك تكحل الأم للناحية التجميلية البحتة، ومما كان يجري للأم عقب الولادة أيضاً أن يُفرك وجهها بشعرها لئلا يظهر عليها الكلف، أي تصبغات بعد الولادة.

٤- لف الطفل وتحزيم جسمه: من العادات المتبعة في العناية بالوليد، إذ كانت الأم تُداوم على لف وتحزيم جسم الطفل مع يديه بقوة منذ ولادته وحتى الأربعين يوماً بفوطة مثلثية قاعدتها عند الكتفين، إذ تُمد يدا الطفل بمحاذاة جسده ويلف من كتفيه حتى قدميه بالفوطة، ثم يُوضع قماط حولها أشبه بزنار مي الحركة أولاً ولتدفئته ثانياً، ومن جهة ثالثة كي يغدو جسمه مستقيماً ليحمي العمود الفقري من الاعوجاج أو الالتواء. وكان يبدو فيها الطفل كالسندويشة التي لها رأس يتحرك.

وكانوا يبررون طريقة التقميط وحجز الطفل بشكل أسط وانى عجيب لأنه يوفر الدفء دائماً حين انشغال الأم عن طفلها بكثرة أعمالها، مع أنها لم تكن لتهمل أدق الأشياء التي تسعد طفلها حين يتسنى لها الوقت، فحتى الرياضة كانت تجريها الأمهات للأطفال وهم في الأشهر الأولى، فبعد أن تفك الأم لفافات الطفل وتنظف التجأ إلى أخذ ساف الطف وتقربها من كتفه المقابلة كما تأخذ اليد المقابلة وتصالبها مع القدم مرات، حتى يتنشط الطفل الذى حُبست يداه وقدماه، وكذلك كانت تصالب اليدان مرات والساقان مرات، كما ترفع الطفل بعد أسابيع من ولادته برفق من رأسه بحمله بين رااحتيها لتقوية عضلات العنق، والطفل يوضع بعد الرضاعة على الكتف كي يتجشأ، وكانت الأمهات يحرصن على أن يكون التراب الملامس لجسم الطفل دائماً في الشتاء، فيعمدن إلى حدوة فرس حديدية أو قرميدة يطمرنها في النار وبعد أن تسخن توضع مع التراب ليغدو دافئاً، أو تلف القرميدة بخرقة، وتوضع تحته ليتدفأ.

غاب الآن لف المولود لمدة أربعين يوماً كما كان في الماضي، فقد ذهبت هذه العادة بشكل كامل، إذ تقتصر الأم على إلباسه ملابس كافية ومناسبة وحسب فصول السنة، هذا نتيجة اتساع الوعي أن لتلك اللفات التقليدية لها تأثيراتها السلبية على حركة الطفل وقدرته على التحرك بسلاسة، لما تشكله هذه الربطات من حد لحركته وتبطئ نموه، كما تبين أنها ترفع درجة حرارة الطفل ولا سيَّما في فصل الصيف، فضلاً على أنها كانت تضغط على صدره وتؤثر سلبياً على تنفسه الطبيعي، وكانت تلك القمطات كثيراً من الأحيان تودي بحياة المواليد لجهل استخدامها ودون أن يدرى الأهل سبب موت الرضيع.

ه- إعطاء الطفل ماء وسكراً ومغلي اليانسون: ومن طقوس العناية بالوليد أيضاً إعطاء الطفل ماءً وسكراً بعد ولادته، وذلك لحاجة جسم الوليد إلى غذاء السكر، لأن الحليب الذي يأتيه من صدر أمه خلال هذه المرحلة من ولادته قد لا يكفيه. وكان يُعطى للرضيع أيضاً اليانسون المغلي بالماء، وذلك لوظيفته في التخفيف من آلام المغص من جهة، ويساعده على النوم الهادئ من جهة أخرى.

٦- ثقب الأذن للمولودة الأنثى: كانت تتم عملية ثقف الأذن من قبل الداية أو من تقوم مقامها، وقد يكون ذلك بعد الولادة مباشرة، وذلك باستخدام إبرة خاصة يتم تعقيمها بالنار، ثم يوضع خيط صغير على شكل حلقة في كل إذن لمنع التحام ثقب شحمة الأذن.

٧- عادات تسمية الوليد: بعد الولادة كان الاعتقاد أن الطفل تولد معه تابعته، وكان يذهب أحد أفراد العائلة إلى أحد الشيوخ، مصطحباً معه خرقة من أثر الأم، وأخرى من أثر الولد وسبع إبر، يقرأ الشيخ الآيات القرآنية على الإبر، ويضعها في زجاجه صغيرة تختم بالشمع، وتعطى لسيدة مسنة، لا تحيض لتعلقها وراء الباب، ومن العرف الاجتماعي في القرية تسمية الذكر الأول للابن الذكر باسم الجد

من أبيه، وكذلك المولودة الأنثى تستحوذ على اسم جدتها لأبيها، وهذا يكشف عمق الصلات والروابط الاجتماعية في المجتمع القروي الساحلي، كما كانت الأسماء والولادات فيما بعد محصورة في أسماء الله الحسنى والأنبياء والرسل، وبعض أسماء أبطال الحكايات، وقليلاً ما يوجد اسمٌ يشذ عن تلك القاعدة المتبعة تيمناً أو اقتداء بأصحابها، وكان يرى وراء باب كل بيت عدد من الزجاجات التي استعملت لتلك الغاية، بعدد الأولاد الذين ولدوا في البيت. حالياً لم الوليد الذكر الأول باسم أبيه أو حتى جده، إذ أصبح ذلك مرهوناً برغبة الأبوين في ظل ازدياد الوعي الفكري ورغبة الأب والأم في تسمية مولودهما بأسماء العادات والتقاليد الاجتماعية والعرفية سابقاً.

٨- عادات الرضاعة والفطام: في المرحلة التقليدية من حياة القرية كانت الرضاعة الطبيعية من ضرورات الحياة للطفل الرضيع في ظل عدم توافر الحليب الصناعي الموجود حالياً، لذلك عقب ولادة المرأة مباشرة كانت النساء المقربات تقمن بتحضير وجبة القمحية مع الدجاج، وهي نوع من أنواع الشوربات، التي يعتقد أنها تزيد في إدرار حليب الأم لأهمية هذه الوجبة من الناحية الغذائية، إلى جانب بعض الأطعمة المعروفة التي كانت المرأة تواظب على تناولها بشكل يومى، إضافة إلى مشتقات الحليب كالجبن واللبنة والعسل والبيض البلدى والبقدونس التى تساعد بدورها على تغذية الأم الولادة التي أجهدتها آلام الطلق والولادة، إضافة إلى أنها في هذا الوقت لا تكون قد درَّ حليبها بعد، وفي حال تأخر إدرار الحليب تطلب الأم الاستعانة بإحدى النساء المرضعات في القرية لكى تقوم بإرضاع المولود عقب ولادته، إلا أنه يُشترط في المرضعة أن تكون أماً لذكر إذا كان المولود ذكراً وأماً لأنثى إذا كانت المولودة أنثى،

ī

الش عبي

لكيلا تصبح أختاً للذكر بالرضاعة ما يمنع ارتباطهما الذى يحرِّمه العرف الاجتماعي، وأن الذين يتآخون بالرضاعة يصبحون كالأخوة الحقيقيين بكل ما تعني هذه الكلمة من معنى. وقد تستمر فترة الرضاعة في كثير من الأحيان ما يقارب السنة والنصف أوحتى سنتين، اعتقاداً بأن الحليب الطبيعي للأم يقوى عظام الطفل ويكسبه المتانة والصلابة، لتأتى بعد ذلك عملية الفطام وهي الفترة التي تلي فترة الرضاعة مباشرة، وكانت من العمليات الصعبة على الأم والطفل في آن معاً، فالطفل الذي استمرت رضاعته أكثر من سنة ونصف تصبح عملية فطامه صعبة وأكثر تعقيدا لأسباب تتعلق بالمدة الزمنية الطويلة التي اعتادها في الرضاعة، وهذه تزيد من شدة تعلقه بثدى الأم واعتياده النوم على صدرها. وغالباً في مثل هكذا حالات ما تستعين الأم ببعض الأساليب التقليدية لدفع الطفل الرضيع إلى الاعتكاف عن الرضاعة منها دهن ثدى الأم بدبس البندورة أو الفليفلة أو وضع حشرة على ثدى الأم لإخافة الرضيع منها.

فرغم التغيير الذي طرأ على القرى في عاداتها وتقاليدها ما زالت عادات الرضاعة مستمرة إلى الآن، نظراً لفاعليتها وقوتها في مجتمع القرى، فما زال الكثير من أهل القرى يحافظون على عادة تحضير القمحية بلحم الدجاج للمرأة بعد الولادة، إضافة إلى استمرارية أهمية الرضاعة الطبيعية، إذ تأكد اليوم أن الرضاعة الطبيعية تقوي جسم المولود وتكسبه صلابة مع حدوث تغيير مهم في الفترة الزمنية التي ترضع الأم فيها طفلها، إذ لم تعد المرأة مرتهنة برضاعة وليدها مدة تتجاوز السنة لتقتصر اليوم الرضاعة الطبيعية ما يُقارب ستة أشهر وأحياناً أخرى إلى تسعة أشهر، ويعود ذلك إلى رغبة الأم في تفضيل فطام الطفل في الوقت المناسب حفاظاً على جمالها، وفي ظل توافر الحليب الصناعي للرضع الذي بدأ يُعطى للوليد كغذاء

٩- سرير الطفل: بعد الولادة عادة يوضع الطفل على طبق قش حتى يغدو ابن أربعين يوماً أو على غربال كبير عليه غطاء، ويبدو غريباً ولكن يظهر أن العادة في القرى متشابهة، وبعد الأربعين يوضع الطفل في السرير المهيأ، كما كان يميز السرير بزينته التي كان لها فائدتان الأولى لدفع الحسد، والثانية لشد نظر الطفل بألوانها وأصواتها حين يحرك السرير، كأطواق الخرز التى تتدلى فوق رأس الطفل، وفي وسطها حجب لدفع الحسد، وغيرها من التزيينات. وكانت الأم تلف قماطاً حول السرير والطفل معاً، كيلا يسقط حين يبدأ بالحركة وكانت تهزه كي ينام، وحين تنشغل يداها بعمل ما مثل تقطيع الخضار أو تنقية الحبوب أوسواها كانت تعمد إلى ربط حبل صغير بإحدى قائمتى السرير، وتربط نهايتها بقدمها، وتحرك قدمها فيهتز السرير وهي تغني أغانيها: نام یا حبیبی نام

بيبي تام تـادبـحـلـك فـــرخ حـمـام

يا أم الحمام لا تصدقي

أنا عمغني لإبني حتى ينام يا الله يا باقي يا مقسم الأرزاقيي ديوك العرش بتكاكى

وبت وحد لوجه الله وكان الكثير من الناس يعمدون إلى عمل مرجوحة ل السرير ولا سيما صيفاً، وهي عبارة عن إطار

بدل السرير ولا سيما صيفاً، وهي عبارة عن إطار خشب ي متطاول يثبت عليه كيس خيش أو قماش بوساطة الربط، أو يثبت على الخشب بالمسامير ويعلق من زواياها الأربع حبال بطول متر وتعلق في خشبة من سقف المنزل، ينام الطفل فيها ويسهل هزها، وتعلق بغصون الأشجار حين يغدو الجو مناسباً لينام الطفل في الهواء الطلق أثناء العمل في الأرض، أو أمام المنزل حيث كان يجري شك الدخان لساعات، أو قطف الثمار والخضار والعمل في الأرض، مما يبعد الطفل عن



سرير الطفل حديثاً سرير الطفل حديثاً ا- زينة الطفل: كانت الأم تقوم بتعليق خرزة زرقاء على صدر الوليد بعد ولادته، وهي عادة قائمة وبقوة، نظراً لاستمرارية المعتقد الثقاف السائد في القرى بأن ذلك بمنع الحسد والعين الشريرة. وكذلك على رسغه تضع إسواره خرز أزرق وعلى كشكوشة الرأس يوضع خرزة زرقاء وعين زرقاء، وكذلك يعلق على الكتف أو اللفافة أشياء مماثلة أضف إليها الآيات القرآنية والحجب التي لا بُدَّ منها.

١١- عادة تذويب الرصاص: من العادات التي كانت موجودة، وكانت الأمهات يقمن بعملها بين حين وآخر حين يصاب الطفل بوعكة لا يعرف سببها، ودائماً كان الاعتقاد أن الطفل أصابت الحدى الجارات أو القريبات، أو العابرات بالعين، وكان تذويب الرصاص يجرى بوضع قطعة رصاص في ملعقة تمرر فوق سراج حتى تذوب ويؤتى بصحن ماء بارد يوضع فوق رأس الطفل، يسكب الرصاص الذائب بالماء البارد فوقه، فيسمع صوته القوي نظراً لاختلاف الحرارة، ويسمع بكاء الطفل أيضاً الذي يخاف من الصوت المفاجئ. في المرة الأولى يعطي الرصاص الذي جمد صورة تشبه شخصاً ما مشتبهاً به من الأهل أو الجيران، ويعاد

التراب والغبار والحشرات، ويؤمن له النوم مستمتعا بنسمات وحفيف الأغصان التي تجلب النعاس. ومن أغانى الطفل في سريره أو أرجوحته: هـــل الله هــل الله بكرا بتكبر انشا الله أحسلا من الدنيا كلا وأجمل منها ما شا الله غنجتك وربيتك وجوا القلب حطيتك وبدمع العين رويتكو ودعـــتــك عــنــد الله ما نام وسبهرانی عینی ومان نام وساهران محطوط باسم الله عينى وبحرز الرحمن من حول سريرك عينى ملايحة السما وعين اللى بتصيبك عينى ب مت ال



سرير الطفل قديماً

التراث الشحبي المسد (٢٢) ٢٢.٢

سكب الرصاص سبع مرات حتى يفرط، ومن ثم يؤخذ الرصاص المتبقي ويجعل في خرقة يحملها الطفل تعلق بالثوب على كتفه، أو توضع في وسادته، ويؤخذ الماء الذي استعمل، ويسكب في سبعة مفارق طرق، أو سبع جهات، ويمسح ببعضه على وجه الطفل، وذلك بسبب غياب الطب والدواء واللجوء إلى ما ورثوه عن الآباء. ولا تزال عادة تذويب الرصاص منتشرة في الريف ولا سيَّما في حالة المرض المفاجئ للطفل.

١٢- تسجيل المواليد: لم يكن تسجيل المواليد في الدوائر الرسمية يحدث في الوقت المعين، ولا حتى في العام الأول من الولادة إلا نادراً نظراً لبعد المسافات عن المدينة وصعوبة المواصلات. والإهمال المقصود كان له دور كبير في ذلك أيضاً. فقد كان بعض الناس يخفون أمر مواليدهم الذكور، الذين ما إن يبلغوا سن النضج حتى يزج بهم في الحروب، ومنهم من كان حياته، وكثير منهم من تودي بهم الأمراض والحروب والبعد عن موطنه، وتشرح الأغنية ذلك، مبينة ثمن الفكاك من الجندية الدي كان يكلف الإنسان بيع منزله، نظراً لما كان يشكله من هم كبير على صدور الشبان والرجال ممن يرسلون إلى الحروب:

ما قلتلك يا يوما بيعي الدار وفكيني أنا رايح عالمسكر بسبع سنين ما تشوفيني وكان المختار في المناطق القريبة جداً من المدينة يجمع أسماء مواليد عام بأكمله، ويسجلهم في دوائر النفوس في يوم واحد، وقد يجتمع في ذلك اليوم مواليد العام، وعامين، أو ثلاثة، أو أكثر قبله، ممن أُعفل تسجيلهم إهمالاً من الأهل أو عمداً للسبب الذي ذُكر، وكثير بلغ سن الشباب وتزوج ولا يعرف متى ولد، ولا سيما الفقراء منهم ممن تودي الأمراض والدروب بأحد أبويهم، أو كليهما. وكثيرة هي الجرائم والأعمال التي ألصقت بأناس لا دخل لهم

وجود هوية لهذا الشخص أو ذاك، وكان بناءً على كل ذلك يسهل التزوير، أو الهروب وانتحال الشخصيات كما يسهل ظلم من لا علاقة له بظلم أحد.

وهناك الكثير من الأمثال عن الأطفال في قرى الساحل السوري، منها:

«القرد بعين أمو غزال». «حب الطفل حتى يكبر، والغريب حتى يحضر». «ابن الليلة بيعرف الحنطة من الشيلة». «ما بيربي ولد حتى يفنى جسد». «الولد ولد ولو عمر بلد». «خود أخبارها من أطفالها». «قاضي الأولاد شنق حالو». «الولد اللي ما بئيدك بيكيدك». «هَمّ البنات للممات».

«شكلوا معلقتو بالمزبلة»: يقولونه للولد حين يصبح لديه أخ، أي خفت العناية به وقل الدلال.

«غنجوني ودللوني، وباعو الحمار واشترولي علكة»: لقد وصل حب هذه الطفلة وقيمتها عند أهلها إلى درجة عالية، فأَنَّ تلجأ الأم أو الأب إلى بيع الحمار الذي يعد وسيلة جيدة للنقل والتحميل، في سبيل شراء علكة لها تتسلى بها لأنهم لا يملكون سواه فهذا منتهى الإيثار.

«من إيد لا إيد بيكبر وبيزيد»: هنا الإشارة إلى قيمة وجود أسرة تتألف من الأبوين، والجدين، والعمات يُعنون بالطفل، فيشب قوياً معافى.

عندما يتعثر الطفل ويسقط على الأرض. يواسونه قائلين: «كل دبَّه بشبَّه» أي في كل مرة يسقط، ويتعثر يتعلم درساً يجنبه الخطر في المرة الثانية.

«ابن غيرك ما بينفعك وكلب غيرك ما بيتعبك»: وهنا تتجلى قيمة التربية والتعب في رد الجميل.

«إذا بدك تربي ابنك نجر لو العصي»: أي هَيِّنُها، فالتربية قديماً كانت مقرونة بالضرب.

«اللي ما بتتعب فيه الأيادي ما بتحترق عليه القلوب»: قيمة التربية.

ومن أغاني الأطفال في سائر مناطق الريف الساحلي هذه المقطوعات:

نيمتو ما كان ينام وفرشتلو ريش نعام نيمتو بسرير جديد يوم قدومو يوم العيد يا ربي تكبر وتزيدو تحرس كل بلاد الشام سهراني عليك عيوني وما زار النوم جضوني وببقى مثل المجنونة إن حلت فيك الآلام

في ظل التغييرات تبيَّن أن هناك تحولات جدَّية وجوهرية واسعة طرأت على عادات وطقوس الحمل والولادة التقليدية، ومرد ذلك إلى التغيير الذي أصاب هيكل المجتمع وبناء الأسرة الريفية، الذي أثر في عادات وأساليب الحمل وطقوس رعاية الطفل الجديد، وفتح آفاقاً جديدة لرعاية الحامل والعناية بالوليد، ودور وسائل الإعلام الواسعة في نشر ثقافة صحيحة سليمة عن أساليب الرعاية

الحديثة كالتطعيم المجاني الذي يأخذ منحى إجبارياً من قبل الدولة، ومن ثم الكشف الطبي الدوري للمولود، لإجراء الفحوص اللازمة كل أسبوع، ومن ثم القيام بإعطاء اللقاحات المجانية التي تقدمها الدولة اليوم لحماية المواليد الجدد من الأمراض السارية والمعدية التي كانت قديماً والتي كانت تودي بحياة الكثير من المواليد الجدد، دون أن يدري الأهل سبب وفاة مواليدهم، من هذه الأمراض شلل الأطفال والجدري والحصبة وغيرها. فضلاً عن التحسن الملحوظ في المستوى المعيشي للسكان من جهة وتأثيرات قيم العولة والتحضر التي تركت انعكاساتها العميقة على القيم الثقافية التقليدية من جهة أخرى.



عيد القداس أو الغطاس في الساحل السوري طقس ثقافي وروحي يستعق الحياة

ندا حبيب عسلى

يعد عيد القداس أهم الأعياد الدينية في الساحل السوري، وهو عيد تحتفل فيه جميع الطوائف المسيحية التي تتبع التقويم الميلادي الغربي أو التقويم الميلادي الشرقي إضافة إلى بعض الطوائف الإسلامية، ويعتبر أول الأعياد في السنة الميلادية الشرقية، وهو يلي الاحتفال برأس السنة الميلادية عند المسيحيين الأرثذوكس.

يحمل هذا العيد أسماء عديدة منها عيد القداس أو القداسة، عيد الطهارة أو التطهير، عيد المعمودية أو معمودية السيد المسيح عليه السلام، ويصادف هذا العيد يوم السادس من كانون الثاني «شرقي» الذي يوافق يوم التاسع عشر من كانون الثاني «غربي»، ويقام هذا العيد وفق الطريقة التقليدية المتبعة وحسب الأعراف الموروثة في الأماكن والمواقع التي عادة ما يقطنها الأخوة المسيحيون والمسلمون معاً.



احتفالات بعيد الغطاس

يشتمل العيد كالعادة على الجانبين الديني والاجتماعي؛ إذ تقام القداديس في الكنائس والصلوات في المنازل وغيرها.

ولعل الجانب الاجتماعي لعيد القداس يكاد يكون وحيداً ومتفرداً قياساً لما هو الحال عليه في الأعياد الأخرى، إذ ترتبط به طقوس ومناسك عديدة يقام بها وتمارس خلاف الحال كما ذكرنا.

يعود سبب الاحتفال بهذا العيد لما حدث فيه عند بداية الاحتفال واتخاذه عيداً، وهو قيام السيد يوحنا المعمدان «النبي يحيى عليه السلام» بتعميد السيد المسيح عليه السلام في مياه نهر الأردن، وذلك فجر يوم ٦ كانون الثاني وفق التقويم الغربي والشرقي معاً، ويومذاك بدأ الاحتفال بهذا العيد شرط أن يقام الاحتفال بين الطلوعين طلوع الفجر وطلوع الشمس ولا سيما في الشق الديني وإقامة الصلوات فيه، وتستمر اليوم.

إن من المعتقد أن المياه تكون في ذلك اليوم أطهر ما تكون طيلة أيام العام كلها، إذ تقدست المياه في الأرض جميعها.

كما يعتقد أن الملائكة في ذلك اليوم قد ملأت الأرض والسماء بندائها الأزلي المعروف: «المجد للله في الأعالي وعلى الأرض السلام وفي الناس المسرة». وعليه فإن الماء عنصر أساسي في الاحتفال بهذا العيد في وجوم عديدة.

الجانب الروحي لعيد القداس:

إلى جانب الصلوات والقداديس يقوم البعض بإعداد المآكل وفق الطريقة التقليدية المتبعة في قرى الساحل السوري؛ إذ تذبح الذبائح الحلال من رؤوس المواشي الذكور خاصة «الضأن والماعز والبقر»، وتسلخ وتقطع، ثم يتم سلقها وطبخها بالبرغل والزيت، وتوزع على الحاضرين والجوار والجميع في صحون من الغضار (غضائر) قديماً أو صحون ورقية اليوم إضافة إلى توزيع اللبن ومآكل أخرى أحياناً.

كما تتم زيارة المقامات القريبة ولا سيما مقامات الخضر عليه السلام باعتبارها مزارات مشتركة مسيحية إسلامية معاً، وهي تسمى مقام مار جرجس عليه السلام أو مقامات السيدة مريم العذراء عليها السلام.

الطقوس الاجتماعية المرافقة :

عبر عقود طويلة من الزمن كان المحتفلون في هذا العيد وبما يشبه الواجب أو الغرض الملزم يستيقظون عند الفجر رجالاً ونساء كباراً وصغاراً ليهللوا ويكبروا وليطوبوا (ترديد التطويبات) ثم ينطلقون فرادى كل واحد بدوره، وعادة ما يسبق الرجال النساء، فيتوجهون إلى عيون المياه والينابيع والسواقي ومساقط المياه، وهنالك يخلع كل منهم ثيابه ويغتسل في الماء البارد أو يغطس، وذلك تيمناً بمعمودية السيد المسيح عليه السلام.

كان من الشائع والمسموع أن يردد كل منهم أثناء الغطاس القول الرتيب: يا قداس ويا قديدوس لا طلع فيني لا حبّ ولا نفوس، وهي بمنزلة الدعاء للشفاء وللوقاية من الأمراض الجلدية أساساً.

أما صغار السن والأجداد الكبار والمرضى غير القادرين على السير ليلاً أو تحمل الماء البارد في الليلة الباردة فكانوا يكتفون بالاغتسال في البيوت بأن تجلب الميام من العيون والينابيع بالجرار إليهم، فيغتسلون

أو يتقدسون تحت السقوف وبالقرب من المواقد والأثفيات المشتعلة.

كانوا يحرصون على الطهارة بالماء الطاهر، وحرصاً منهم على ذلك كانوا يكلفون أحد الشباب حراسة العين أو النبع أو بركة الماء من أن يدنوَ منها حيوان بريّ أو أليف، فيدنسها، وتغدو حراماً غير صالحة لتستخدم كماء للتقديس. وكإشارة أو رمز لوجود أحد ما يتقدس في جرن الماء، فقد كان يضع شلات حجرات بعضها فوق بعض على الطريق قُبيل العين، فما إن يشاهدها القادم حتى يتريث إلى أن ينتهي رفيقه من القدّاس ويعود.

بينما كانت النساء والصبايا تندبن إحداهن قبيل الوصول إلى محل التقديس لينتبه الآخرون إلى وجود النساء بالقرب من العين وضرورة غضّ البصر عنهن وهنّ على تلك الحالة هنالك.

أما في الليالي الماطرة فكان المتكاسلون يكتفون بالوقوف تحت المطر بالقرب من البيوت والمدافئ والثياب.

وأما في المدينة فكان المحتفلون يستبدلون مياه العيون الجارية العذبة القراح بمياه الشبكات أو حتى بالمياه الفاترة إن لم يكن بالمياه الساخنة.

كان من الملفت أن تضع المرأة أو الصبية في فوهة جرة الماء باقة من الزيتون أو من الريحان تقتطفها من الحاكورة أو الشجر أو حيثما توافر الشجر في الطريق أو الدرب ما بين البيت والعين، وما إن يعدُنَ إلى البيت حتى يَبَدأَنَ تقديس الدواب وأثاث المنزل بعد تقديس العجائز والأطفال.

كانت الأم تغطس الباقة بالجرة، وترش رذاذ الماء على وجوه الأبقار والمواشي كبركة تحلّ من المناسبة على هذه الكائنات المفيدة النافعة، كذلك كانت ترش العنبر، وهو أثاث خشبي أساسي تعبأ فيه الحبوب والبقول والطحين والفواكه المجففة وغيرها من مؤن الفلاح في الشتاء، وذلك لتحلّ البركة عليها وتكفي آكليها وتفيض. 1

الش عبي

مقام الخضر عليه السلام

إن من اللطيف والجميل ذكره أنهم كانوا يقدسون ساموك البيت باعتباره يحمل سقف البيت كله، وهو حمل ثقيل جليل.

القداس والشجرة ،

كان الجميع على موعد مع طقس أسطوري ساحر طرفه الأول هو الفلاح، والثاني هو الشجر، والمناسبة هي عيد القداسى؛ إذ يباكر الفلاح أو ابنه إلى الأراضي والحواكير القريبة أو البعيدة عن بيته، وذلك لتقديسها وتحميلها بالشجر ورشها بالتراب.

كان مشهد الشجرة وقد عُلّق بين غصونها عدد من الحجارة مشهداً مألوفاً في صباح يوم القدّاس، وهو مشهد قد يستمر أياماً طويلة.

يرمز الحجر إلى رغبة الفلاح بأن تحمل هذه الشجرة ثماراً ثقيلة لها وزن الحجر، وقوية سليمة في وجه الأمراض

وعلل الشجر، وأن يكون الموسم وفيراً وكثيراً، فتحمل الشجرة ثماراً بعدد حبات التراب التي يرشها الفلاح على تلك الأغصان في ذلك الصباح. أما المشهد المسرحي الطقسي الذي كان يؤديه الفلاح وابنه أو ولداء أمام كل شجرة من أشجار البستان فكان يتمثل بأن يحمل أحدهما فأساً ويتظاهر بالهجوم على الشجرة وهو يصرخ قائلاً: (يا بتحملي حمل الحمبلاس يا بقطعك بها الفاس)، فيسارع الآخرون إلى ضم أغصان الشجرة أو جذعها على أنه كفيل لها وضامن لها بأنها ستحمل ثمراً كثيراً، وستقبل ولا تمحل كما هو حال شجر الآس المعروف بجوده وكرمه ونفعه وفائدته.

يظهر هذا الطقس مدى حميمية علاقة الإنسان بالشجرة على أنه يخاطبها ويهددها ويكفلها



ويض منها، وعلى أنها تس مع وتخاف وتحس وتصدق، فتقب ل في الموسم التالي، وتفي بوعدها الذي قطعته لص احبها الذي كفلها وحماها من القطع بالفأس والموت.

إن من أبرز الطقوس الاجتماعية التي تجري في يوم القدّاس أن يتراشق الناس بالماء على العيون ومجاري المياه والينابيع والسواقي، إذ تبتل ثيابهم دون أن يستثنى أحد منهم حتى وإن حاول الفرار والنجاة من ذلك البلل، وطالما يتبعون الهارب إلى بيته ويعيدونه إلى ميدان التراشق بالماء لينال حصّته من البلل كغيره من الرفاق المحتفلين.

زهورية القدّاس:

يتفرد هـذا العيد أيضـاً بأنه الوحيد مـن الأعياد (بعد عيد الرابع من نيسـان شـرقي) بإقامة احتفال شـعبي كبير بهذه المناسبة تضم المئات من الأشخاص القادمين من القرى المتجاورة، وعادة ما تقام هذه الزهورية بالقرب من مقامات الخضرية مواقع متوسطة بين مجموعة من القرى.

كانت زهورية القداس كسَمِيَّتها زهورية الرابع أشبه ما تكون بكرنفال شعبي يَشَتمل على جوانب عديدة وفعاليات مختلفة فنية: الأغاني والمواويل الشعبية والرقصات التراثية، والأزياء وفنون الأكل وغيرها والرياضة والألعاب الشعبية كالتزنيد خاصة، والفرح العفوي الصادق، والزغاريد التي تتقاطع مع أنغام الطبل والزمر والمجوز وغيرها.

القدّاس في التراث الشفوي:

كثيراً ما يذكر القداس ليس في التقويم والأدبيات الدينية فحسب، بل في عرض الأحاديث العامة والمجالس وغيرها؛ يقال مثلاً: قداسا أساسا، ويقصد بهذا القول أن أساس المطر وكمية الهطل الأكبر تصادف في معظم السنين في يوم القداس وما قبله أو ما بعده ويقال أيضاً: بالقداس البرد انداس، إذ يأتي القدّاس في الثلث الأخير من أربعينية الشتاء و قريباً من السعوديات أو خمسينيات الشتاء، والأربعينية هي أشد أيام الشتاء برداً وأقساها مناخاً وأصعبها عيشاً على الإنسان والحيوان والطير والنبات وغيره.

كذلك يقال: بين المقوزلة والقداس بيت الفلاح ما بينداس، وفي ذلك إشارة إلى الزحام الحاصل في بيوت الفلاحين الذين تستمر احتفالاتهم بمناسبة رأس السنة الميلادية وفق التقويم الشرقي سبعة أيام بدءاً من يوم القوزلة (واحد كانون الثاني شرقي حتى يوم ستة كانون الثاني شرقي يوم عيد القدّاس) الذي يشكل خاتمة أسبوع الاحتفالات، هذا كما يقال: بدء طول النهار وازدياد وقته على حساب وقت الليل الطويل في الشتاء الذي بدأ يتناقص شيئاً فشيئاً منذ مناسبة البربارة؛ إذ يقال: (من البربارة بياخد مناسبة الليل زرقة فارة)، وهي المدة اللازمة

للفأرة لتقطع المسافة بين جدارين مثلاً، وقد يصغر اسم القدّاس كما ورد سابقاً إلى قديدوس على لسان من يغطس في الماء أو يغتسل بها في ليلة القداس (يا قدّاس ويا قديدوس)، وهو تصغير لطيف للتحبب والتقرب ليس إلا.

البعد الوطني لعيد القدَّاس:

تمثل ظاهرة الاحتفال بهذا العيد حالة وطنية مثالية من خلال احتفال المسيحيين والمسلمين معاً به، وهو على غرار زهورية الرابع، والاحتفالات الشعبية الواسعة محطات فرح شعبي عارم تعزز التماسك الاجتماعي بين أطياف المجتمع، وترسخ الهوية الثقافية الوطنية الجامعة، وتذيب الجميع في بوتقة الوطن الواحد، فيكون ترجماناً للشعار القائل (الدين لله والوطن للجميع).

إن من الأهمية بمكان إحياء هذه الاحتفالات وحمايتها من الاندثار في المواقع التاريخية التي كانت تقام فيها لأنَّها من أيام الله الكبرى أولاً، ولأنَّها عناصر أساسية في التراث الشعبي الديني الذي يُوَفِّقُ ولا يُفَرِّق، ويُبَشِّرُ ولا يُنَفَرُ، ويُوَالفُ ولا يخالف، وذلك على غرار ما تم مؤخراً في اللاذقَية من إحياء احتفال القوزلة من قبل ملتقى القنديل الثقافي برعاية وزارة الثقافة يوم 1 كانون الثاني ٢٠٢١ للميلاد الغربيّ.

> المراجع: سراحا:

– كتاب السواعي للمؤلف تادرس يعقوب ملطي.
 – موسوعة التراث الشعبي للمؤلف حيدر نعيسة.
 ۱۸ المشافهة مع المعمرين:
 – الجد حاتم شكوحي من قرية بيت الشكوحي /

اللاذقية. – الجد إبراهيم بارود قرية عرامو/ اللاذقية. – الجد أحمد سعيد قرية كفرية/ اللاذقية. – الجدة رتيبة شريفة قرية الزوبار/ اللاذقية. – الجدة سميعة دلا/ بانياس. - 1

الش عبي

المأكولات الشعبية في الساحل السوري

شادي سميع حمود

لا يتميز الساحل السوري بجباله الخضراء الراسيات، ولا بأوديته العميقة الخلابة، ولا ببحره الأزرق، ولا بينابيعه الصافية فحسب، بل بمأكولاته الشعبية المتنوعة والمتعددة والمختلفة. أضف إلى ذلك أنَّ ما يتفرد به المطبخ السوري عموماً، ليس المأكولات التراثية القديمة المتجددة والأصيلة وأنواع المقبلات والسلطات الكثيرة فحسب، بل خصوصية المزوجة بخبز التنور والفطائر والبرغل المطهي باللحم المسلوق والحمص. فما أهم المأكولات الشعبية فيه؟

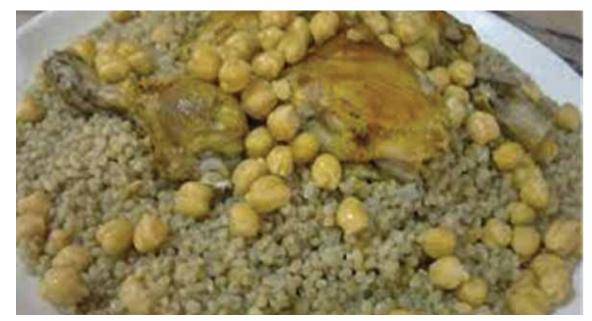
١- الترموسة: من الأكلات التراثية الغنية
 بالعناصر الغذائية المفيدة، مكوناتها الأساسية دقيق
 الـذرة الصفراء وبعض النباتات البرية استخرجت

من عملية ما يسمّى بـ «تسليق». تُحشى بـ «الحميضة»، أو «السلق» مع البصل وزيت الزيتون والسماق. تخبزه النساء الريفيات على موقد الحطب بواسطة الصاج، وتُدهـ ن علـى الفور بزيـت الزيتون، لتكون جاهزة لتناولها.

۲- السيالات: فطيرة خبز أثخن من الصاج قليلاً يُرَوَّى مباشرةً بُعَيدً خبزه بالسمن العربي والعسل أو السكر، وهى حلوى شعبية من بلاد الشام.

٣- سمكة الحرة: سمك مطهي بطريقة ينفرد بها طهاة الساحل، إذ يتبل السمك، ويحمر بقليل من زيت الزيتون، ويضاف إليه قليل من الكزبرة الخضراء والفليفلة الحمراء الحدة وقليل من البندورة وعصير الليمون.

٤- برغل باللحم المسلوق: يغسل البرغل ويصفى.
٤- يفقد رعلى النار، يوضع نصف كوب زيت مازولا ويقلى



التراث الشحبي المحدد (٢٢) ٢٠،٢

البرغل، يضاف لكل كوب برغل كوب ونصف مرقة لحم ثم يوضع الحمص المسلوق. يترك المزيج يغلي ثم تخفف النار وتغطى القدر حتى ينضج البرغل، يضاف زيت الزيتون ويترك الطعام حتى يرتاح مدّة عشر دقائق، يحرك ويسكب في صحن التقديم، يزين باللحم والمكسرات.

٥- جظ مظ: أكلة شعبية سورية تشتهرُ وتنتشرُ في الساحل السوري، وتتكوّن منَ البيض والبندورة؛ إذ تُطبخ هذه الأخيرة بعد تقطيعها ويُضاف إليها البيض والسمن أو الزيت والملح والفلفل، ومن المكن إضافة الثوم أيضاً حسب الرغبة.

٦- اللقاسات: الأكلة المخصصة لعيد البشارة الذي يصادف في السادس عشر من كانون الأول على التقويم الشرقي، وهي عبارة عن قطع كروية صغيرة من العجين تطبخ باللبن والثوم والحامض، حشاها بعض الموسرين بأنواع من المكسرات أبرزها الجوز. ويطبخ أهالي القرية الساحلية الكبيبات المحشوة بالسلق في هذه المناسبة.

٧- مفركة البطاطا: من أسهل الوصفات وألذها،

وهي عبارة عن قطع ناعمة من البطاطا مطبوخة مع البيض ويضاف إليها مجموعة من المطيبات الأخرى، وهي من الوصفات السهلة والسريعة والبسيطة يمكن تجهيزها في أي وقت.

٨- السوركي: من المقبلات المشهورة، وهو مصنوع
 من اللبن وبعض التوابل.

٩- التلاج: يعجن السميد مع قليل من الملح لتصبح العجينة متماسكة، ثم تفرد العجينة وتمد على طبق نحاسي فوق نار خفيفة مدّة دقيقتين، بعدها تنزع عن الطبق وتصف الرقائق بعضها فوق بعض في طبق مدهون بالسمن العربي، تترك مدة ساعة ثم توضع في الفرن، بعد تبريدها، يضاف إليها القطر، وتقطع إلى قطع صغيرة حسب الرغبة.

١٠- الكشك: بقوليات مكونة من البرغل القمح المشقق، مُخمر مع الزبادي واللبن، وعادةً ما يكون من حليب الماعز، تخزَّن بسهولة، وهي ذات قيمة للغذاء الشتوي للقرويين المعزولين أو سكان الريف. يُعَدِّ الكشك في أوائل الخريف بعد إعداد البرغل، وخلط اللبن والزبادي والبرغل جيداً، ويُخَمَّرُ مدَّة تسعة أيَّام.



من التراث الشعبي في محافظة السويداء الزراعة التقليدية والأدوات التراثية المستخدمة في ذلك رحلة حبة القمح من الأرض إلى الفم

«بحث تراثي في الزراعة التقليدية للقمح وبعض الحبوب الأخرى والأساليب والوسائل التي كانت تتبع»

«قد لا يجد القراء الآن ـ ولا سيَّما الصغار منهم ـ شيئاً جديداً أو مثيراً في هذا البحث التوثيقي، ولكن الأجيال القادمة ستجد فيه الغرابة والإعجاب بكفاح ومعاناة شعبنا من أجل لقمة العيش».

ينـثر الفلاح حبـوب القمح على وجـه الأرض من قبضـة يده قائـلاً: «أنـا العـازق وربي الـرازق»، فإن موسمه الزراعي الـذي ترتبط به حياته مرهون بكرم السماء. فـإن أمطرت وكان مطرها كافياً كان موسمه جيداً وكافياً لتأمـين حاجاته الغذائية والكسائية. وإن شح المطر، فإن آماله تطمر مع حبة القمح.

وبين بذر حبة القمح وطمرها تحت التراب وتناولها خبزاً في الفم رحلة طويلة من العناء والعرق والجهد والصبر والأمل والدعاء.

يصار إلى بذر القمح في الأرض بين شهري تشرين الثاني وكانون الأول من كل عام لمن أراد أن

يزرع بطريقة «العفير»^(۱) وهي تعني بذر الأرض قبل أن تمطر السماء كي يكسب الفلاح الهطولات المرجوة من أول شتوة. ولكن لهذه الطريقة محاذيرها، فإذا نبت القمح وانحبست الأمطار لمدة طويلة فإن نبات القمح يجف وييبس ويخسر الفلاح موسمه. وكذلك فإن هذه الطريقة تتيح للنباتات الطفيلية من أشواك وأعشاب ضارة أن تنبت في وقت واحد مع القمح مما يصعب عملية حصاده فيما بعد. ويقوم الفلاح متساوي الأبعاد بين الحبة والأخرى بقدر الإمكان، ويأخذ القمح للما من وكلما فرغ الكيس عبأه معلى في فوسطه من الأمام، وكلما فرغ الكيس عبأه من جديد. وبعد بذر الحبوب يقوم الفلاح بحراثة الأرض لطمرها.

سيلمان البدعيييش

أمــا الطريقة الثانيـة فينتظر المـزارع حتى تمطر السماء، وتروى الأرض، وتنبت الأعشاب الطفيلية التي تسمى» الغريبة» فيقوم ببذر القمح وفلاحة الأرض كي يطمر الحبوب، ويقضي على الأعشاب الضارة.

إن الحبوب التي كان الفلاح يزرعها في محافظة _______ ١- عفر الزرع: سقاه أول مرة. السويداء هي لغذائه وإطعام حيواناته. فهو يزرع القمح والعدس والحمص لغذائه والشعير والجلبانة والكرسنة والبيقي، لإطعام حيواناته.

وجميع هـذه الحبوب تـزرع بواسطة البـذر، عدا الحمص الـذي يـزرع بواسطـة «اللقـاط» إذ يسـير شخص خلف السكة التـي تشق الأرض ملقياً حبات الحمص وعلى أبعـاد متساوية على طول «الثلم» الذي تحدثه سكة المحراث في الأرض، وأثناء العودة يطمر الثلـم الـذي وزعـت فيه حبـات الحمص ويفتح ثلماً جديداً ليوزع عليه الحمص.. وهكذا.

يقوم بالعمليات الزراعية من الحرث والبذر والزراعة والحصاد وأعمال البيدر شلاث فئات من العمال الزراعيين:

١- المرابع: وهو عامل دائم على مدار السنة، وله
 ربع الإنتاج.

۲- الصيّوية: وهو عامل موسمي يقوم بالحرث والزراعة طيلة موسم الفلاحة، ولكنه لا يشارك في أعمال الحصاد والبيدر.

٣- حراث مياسيسي: نسبة إلى «المساس» الذي يستخدم لحث الحيوانات على السير، وهو عامل حراثة يومي.

٤- الوقاف أو الخولي: وعمله مراقبة كامل عمليات الحصاد والبيدر حتى نهاية الموسم.

يُستخدم للقيام بعملية حرث الأرض زوج من الثيران يسمى «فدان» أو رأس واحد من الخيل

«كديش أو كديشة» لجر المحراث المزود ب «سكة» من الحديد لشق الأرض.

الفلاحة بواسطة حيوان واحد: «كديش أو كديشة أو بغل»

يستخدم لذلك رأس واحد من الحيوان، والمحراث الذي يسمى «العود». ويصنع من خشب السنديان المتين والمقاوم لعوامل الطقس.



الفلاحة على حيوان واحد يوضع على رقبة الحيوان طوق أسطواني محشو بالقش وقطره نحو ٢٠ سم يلبّس جزرَه الخارجي بقطعة من الكاوشوك الداخلي لعجلات السيارات، والداخلي بقطعة من الخيش وهي التي تلامس رقبة الحيوان، وتسمى «الكدّانة»^(٢).

تلف الكدانة حول رقبة الحيوان ويضم طرفاها بعضهما إلى بعض أسفل رقبة الحيوان، ويدخل بهما ما يشبه الشيش المعدني بحيث يدخل من جهة ويخرج من الجهة الثانية يسمى «الخلال» أحد رأسيه مدبب والرأس الثاني يلوى على شكل حلقة يثبت بواسطة قطعة من المرس الرفيع بلفها عدة مرات حول الكدّانة واصلة بين رأسي الخلال ثم تعقد للتثبيت.

توضع أمام الكدانة على رقبة الحيوان قطعة خشبية على شكل العدد ٨ يثبت على جانبيها من اليمين واليسار رزّة معدنية تنتهي بحلقة، وهاتان الرزتان تتصلان مع حلقتين أخريين مثبتتين برزّتين متصلتين بوصلتي العود.

تتصل كل من الوصلتين بقطعة أخرى من العود تسمى «الفخذة». والفخذتان تثبتان على جانبيه القطعة التي تعتبر العمود الفقري للعود وتسمى «القطعة» - إذا توفر الخشب المناسب يمكن أن تكون الفخذتان والقطعة جزءاً واحداً على شكل الشاعوب - والقطعة هذه تثبت بها قطعتان:

٢ الكدانة: كدن الفدان: قرن بين الثورين للفلاحة «سريانية».

١ – الذكر^(٢). الواصل بين السكة والجزء الخلفي
 من العود.

۲ – الناطح. الذي يشكل زاوية منفرجة بين القطعة
 والذكر.

آخر جزء من العود من الخلف هي «الكابوسة» التي يمسك بها الفلاح بيده اليمنى، والتي تتصل بقطعة خشبية تمتد إلى الأمام والأسفل لتتصل مع الذكر.

وتوجد قطعة خشبية صغيرة مثل الخابور تدخل في فجوة تحت الناطح وتدق لتزيد من تثبيت أجزاء العود بعضها إلى بعض.

وتوجد خلف «القطعة» وتحت الذكر قطعة صغيرة أخرى تسمى «القردة» أو «الشطفة»^(٤)، وهي سميكة من ناحية ومن الناحية الأخرى رقيقة تستخدم ل «دوزان» السكة أي رفعها أو خفضها للحصول على العمق المناسب الذي يجب أن تغوصه السكة في الأرض. وعندما يكون وضع السكة عامودياً أكثر على الأرض بحيث يسمح لها بالغوص في الأرض إلى عمق أكثر تسمى السكة «نابهة». أما إذا كان غوصها في الأرض أقل فتسمى «زاحلة».

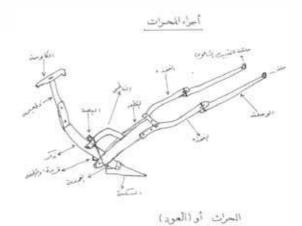
يدق مسمار حديدي في الفجلة من الأسفل يسمى « «قطريبة»⁽⁰⁾ ليمنع خروج السكة من الفجلة.



المحراث «العود»

٢ الذكر: اسمـه مأخوذ من شكلـه وطريقـة استعماله، لأنه يدخل في قطعة خشبية ثانية.

- ٤ مشطوفة من أحد جانبيها أي مرققة.
- ٥ مصطلح محلي، من الدخيل على اللغة العربية.



ومن أجل حث الحيوان على السير يمسك الحراث بيده «مقرعة»، وهي عبارة عن عصا تنتهي بقطعة طويلة من المرس أو الجلد ليضرب بها الحيوان.

الفلاحة على الفدان:

الفدان هو رأسان من البقر يربطان بعضهما إلى بعض بواسطة «النير»، وهو عبارة عن قطعة أسطوانية من الخشب بطول يتراوح بين ١٥٠ . ٢٠٠ سم تثبت عليه من كل طرف قطعة من الخشب على شكل الرقم ٨ توضع فوق رقبة الثور ليضم الثورين بعضهما إلى بعض، ويمنع تباعد المسافة بينهما ويبقيهما متقاربين، وتثبت وسط النير رأس القطعة الأمامية من المحراث الذي يسمى «العود»، وذلك بواسطة حبل من الجلد المجدول يسمى «الشرعة»^(١) التي تثبت حول إصبع خشبي بارز من النير من الأعلى بينما تثبت الشرعة، إلى العود بواسطة زر الشرعة والفرق بين هذا العود والعود الذي يحرث به على حيوان واحد هو أن العود في هده الحالة له قطعة واحدة لتثبت مع النير بينما العود في الحالة الأخرى يثبت إلى الحيوان بواسطة قطعتين من الخشب تسميان «الفخذة (٧)، والوصلة (^)» من كل جانب.

- ٦ مصطلح محلي.
- ٧ تشبه عظم الفخذ عند الإنسان.
 - ٨ لأنها موصولة بالفخذة.

يوجـه الفدان يميناً أو يسـاراً بواسطة العود الذي يجـره الفـدان، فإذا أزيحـت نهاية العـود إلى اليمين ينحرف الفدان نحو اليسار وبالعكس.

يساق الفدان ويحث على السير بواسطة «المسّاس»^(*)، وهو عبارة عن عصا أسطوانية الشكل من خشب الحور بقطر نحو ٤ سم. أحد رأسي المساس مثبت به مسمار مقلوب يسمى «الزغت»^(*) يضغط به على الزاوية الجانبية الخلفية من جسم الحيوان لدفعه إلى الإسراع في السير. وتثبت على الرأس الآخر من لإدخالها حول رأس المساس وتنتهي من الناحية الثانية بشكل مثلث يرق في قاعدته الأمامية ليأخذ شكل المشحف، ويستخدم لإزالة الوحل والتراب الذي يلتصق بسكة العود أثناء القيام بعملية الفلاحة. كما تستخدمها النساء لاقتلاع نبتات العكّوب من الأرض، وتسمى في هذه الحالة «العبوة». ولا تزود بالمسمار من

تتم الفلاحة بقلب الأرض بواسطة السكة ذهاباً وإياباً على طول الحقل المراد فلاحته. أما إذا كان الحقل طويلاً فيقسم عرضياً إلى قسمين أو أكثر، ويسمى كل قسم «معناية»^(١١) يصل الفلاح إلى نهايتها، ويعود إلى أول الأرض. وعندما ينتهي من فلاحة المعناية يتقدم إلى التي تليها، وهكذا إلى أن تتم فلاحة الأرض بكاملها.

يردّد الفلاح بعض الأغاني التي تبعد عنه الملل، معبراً بها عن المجهود الذي يبذله والعناء الذي يلاقيه، ويتمنى لو ينتهي النهار الطويل الذي يعمل فيه مع كثرة همومه الأخرى (فيقول مثلاً:

۹ المساسى: شديد المسى. مساسى الفدان عند الحراثين: مهمازه. لأنه يمس به عند الحرث.«سريانية».

يا ماطُولك يا يومي يا ماصُعبك ع الغربة ياماطولك يا يومي كل الحراثي حلت إلا أنا وفداني كل الحراثي حلت عيني على فداني وكثر التراب همومي يا ماطولك يا يومي الاستسقاء وطلب الغيث:

حين يحبس المطر لمدة طويلة، ويهدد الموسم الزراعي بالمحل يرفع رجال الدين دعواتهم إلى الله، ويقومون بالصلوات طالبين الغيث من كرم الله. بينما يقوم شباب وفتيات القرية كل على حدة بطلب الغيث على طريقتهم التي تسمى «القرندس»^(٢١)، فيلجأ الشبان إلى إلباس فتى يافع ملابس بالية ورثة وغريبة ويشحرون وجهه بالأسود ويسمونه «القرندس» يسير أمام الشباب وهم من خلفه يجولون في القرية يدخلون كل بيت وهم يغنون:

قرندس قرندس بدّو حبة ملبّس ويطلبون من أصحاب كل بيت يدخلونه التبرع بالدراهم أو القمح.

بينما تقوم الفتيات بإلباس إحداهن ملابس مموهة مع رفع اللثام حتى أسفل العينين، أي لف المنديل الذي تضعه الفتاة على رأسها ويسمى «الفوطة» ليغطي الوجه ولا يبقي إلا فرجة صغيرة للعينين من أجل الرؤية كيلا تُعرف الفتاة التي يطلقون عليها اسم «أم الغيث»^(١١). تسير أم الغيث في طرقات القرية والفتيات من خلفها ويدخلن كل بيت من بيوت القرية وهن يرددن الأغاني والدعاء مثل:

يا أم الغيث غيثينا بدار الشيخ ضيفينا لولا فلان ما جينا يفتح المصر ويعطينا وفلان هنا هو صاحب الدار. أما المُصَر فهو المحفظة أو قطعة القماش التي توضع فيها الدراهم ويصر عليها، أي تلف بها الدراهم أو: يا أم الغيث يا سلمان تسقى زرعنا العطشان

١٠ يزغـت الحراث به على جسم الحيـوان أي يدفعه محاولاً غرسه.

١١ المعناية: المعن«الطويل». ضد القصير، والمعناية تعني طول الأرض.

مصطلح دخيل على اللغة العربية.
 ميث: غاث الله البلاد: أنزل بها الغيث.

يا أم الغيث ياشبلي تسقي زرعنا القبلي يا أم الغيث يا دايم تسقي زرعنا النايم ويطلب من صاحبة البيت تقديم ما تجود به نفسها من مال أو قمح، فإذا كان ما قدمته مُرضياً، يغنين لها:

تنكة فوق تنكة صاحبة البيت ملكة أما إذا بخلت عليهن فغالباً ما يكون الغناء هجاءً لها. يجمع ما يتبرع به المحسنون من مال وقمح، فيقدم المال إلى ضريح أحد الأولياء الصالحين أما القمح فيسلق في نفس الضريح ويؤكل مسلوقاً، مع الدعاء والطلب إلى صاحب الضريح الشفاعة عند الله كى يرسل الغيث.

لا بد من توفر شرط هام للزراعة، وهو أن تروى الأرض بأمطار الشتاء بحيث تنزل إلى عمق حوالى ٥٠ سم في التربة على الأقل ويكون هذا الشرط مثالياً أما إذا قل عن ذلك فيصبح احتمال نجاح زراعة الحبوب قليلاً أما إذا لحق الرى الجديد في أعماق التربة بالتراب المروى من العام الماضى وما زال رطباً، فيقال في هذه الحالة: لحق الرى بالرى وبتعبير شعبى آخر يقال «نيّرت»^(١٤) أى بلغ عمق الرى طول النير الذى يستخدم في الفلاحة على حيوانين، ويجب ألَّا تقل كمية الأمطار السنوية عن ٣٠٠ مم كحد أدنى موزعة على عدة إمطارات من الشهر الأول إلى أوائل الشهر الرابع من العام. فإذا أمطرت خلال الشهرين الأول والثانى ثم حبس المطر فلا يكمل الزرع نموه ولا تعقد السنابل، وبهده الحالة ترعاه الحيوانات، وهدذا ما يعوض نسبياً من خسائر المزارع. ويعطى المزارعون أهمية كبيرة للأمطار التي قد تهطل في شهر نيسان، فيقولون: «الشتوة بنيسان بتسوى السكة والفدان» ؛ لأن في هذا ضماناً للموسم الزراعي.

الحصاد: تحصد الحبوب التي تزرع من أجل إطعام الحيوانات «شعير، جلبانة، بيقي، كرسنّة» في وقت مبكر أي بين أواخر شهر أيار وأوائل شهر حزيران وباستثناء الشعير فإن الأصناف الثلاثة الأخيرة مع العدس تسمى

«القطاني»^(١٠). إذن فحصيدة القطاني تبدأ مبكرة عن حصيدة القمح وهو المحصول الرئيس في الزراعة الذي يتم حصاده خلال شهري حزيران وتموز حتى إن البعض يقرنون الحصاد بشهر تموز فيقولون: «تموز الحصيدة».

تقسم أراضي القرية إلى عدة «واجهات» أي مواقع كأن يقال الواجهة الشمالية أو الغربية، وقد يطلق اسم على كل واجهة. والبدء في الحصيدة يجب أن يكون في واجهة واحدة بالنسبة لجميع الملاك. ويسمى البدء في حصيدة كل واجهة «الهَدّه»، ولا يسمح بالبدء بالحصاد بشكل فردي إلى أن يعلن عن موعد الهدة وموقعها بين الواجهات. أما إذا كان أحد المللاك بحاجة ماسة لحصاد بعض القمح لتأمين حاجته الغذائية فإنه ليستأذن لحصاد جزء من محصوله في واجهة معينة قبل البدء بالهدة، وهذه العملية تسمى «تقديمة» أي حصاد مبكر ومتقدم عن موعده. والتوقف عن الحصيدة انتظاراً لانتهاء الآخرين من واجهتهم يسمّى «الحبسة».

عندما يتأخر أحد المزارعين عن إنهاء حصاده مع الآخرين في إحدى الواجهات يتم تقديم المساعدة له من قبل حصادين لمزارع آخر. وتسمى هذه العملية «الفزعة». أما إذا كانت المساعدة متبادلة فتسمى «المجاملة». إنها روح التعاون والتكاتف التي كانت سائدة بين الناس للتغلب على شظف العيش وقسوة الحياة وتذليل الصعاب والمعاناة.

كانت عملية الحصاد تتم يدوياً، بحيث يجثو عدد من الحصادين على ركبة واحدة ويقال: «على ركبة ونص» في أول السهم «قطعة الأرض» المزروعة بالقمح الذي يريدون حصاده، أو يجلسون القرفصاء. وهناك ثلاثة أوضاع يمكن أن يأخذها الحصاد أثناء عمله وهي:

١- على ركبة ونص: بحيث يجثو على ركبة
 واحدة، بينما تكون ساقه الأخرى مستندة إلى القدم
 مشكلة زاوية مع الفخذ.

٢- الزحفة: وهي وضع القرفصاء.

١٤ نسبة إلى النير. وهي قطعة خشبية توضع على رقبتي الفدان لشد الثورين بعضهما إلى بعض.

١٥ مصطلح محلي.

٣- التطمينة: بحيث يكون الحصاد واقفاً على قدميه وحانياً ظهره إلى الأمام والأسفل. وهذه الطريقة تستعمل للحصاد بالمنجل، أو لجمع السنابل المتناثرة وتسمى في هذه الحالة «التكويش».

يأخذ كل من الحصادين قطّاعاً بعرض معين يسمى «إمّان» وفي حصاد القطاني، يسمى الإمان «طشّة» يجب أن يتقدم خلاله حتى نهاية السهم «الحقل» أو حتى الوصول إلى «القصر»⁽¹¹⁾ فعندما يكون الحقل طويلاً يقسم إلى عدة أقسام يفصل بينها ما يسمى القص ينتهي عنده الإمّان.

يرافق عملية الحصاد بعض الغناء الخاص بهذه المناسبة، فيقال للتشجيع على العمل:

طمن واحنيلي ظهرك يا بعد ظهيري ظهرك وعندما يتعب الحصادون ويملون من العمل يغنون: يا إماني ريتك بور ريتك مرعى للزرزور ومن تخلف عن زملائه في الحصاد يهجى ببعض الأغاني التي تحثه على بذل مجهود أكبر ليلحق بزملائه. تتفاوت مقدرة الحصادين وخبرتهم وقوتهم وسرعتهم في الحصاد، لذلك يوزعون في إمّان حسب هذه المعطيات، ولهم تسميات خاصة:

١- القُطَّاع: الذي يحدد عرض الإمّان الجماعي في الحقل على خط مستقيم محافظاً على عرض الإمّان.
 ٢- القنطرة: وهو أنشط وأقوى حصاد، ويستلم الإمّان الذي في الوسط ليتمكن من مساعدة الحصادين اللذين يجاورانه يميناً ويساراً.

٣- أما الضعيف فيضعونه على «الجحشة» (١٠) أي
 على طرف الزرع أي على الجانب الخارجي منه.

ولحماية الأصابع من الأشواك الموجودة بين نبات القمح يضع الحصادون في أصابعهم قماعاً من المعدن تغطي العقدتين الأوليين من الإصبع، وإذا كان الزرع «فطيراً» أي ما زالت سيقانه طرية مما يصعب قطعها ١٦ قص الزرع بخط مستقيم عند الحصاد. قصّص الشيء: قطّعه.

۱۷ مصطلح محلی.

فيضعون في أصابعهم ما يشبه المشد الأسطواني يغطي ثلثي الإصبع وهو مصنوع من الجلد أو المطاط الذي تصنع منه العجلات الداخلية للسيارات وتسمى «الحواليش»^(۱۱) ومفردها «حالوشة». أما إذا كان الزرع طويلاً وبينه أشواك وأعشاب فإنهم يستخدمون المناجل ولكن الذين يحسنون استخدام المنجل هم قلة. وللحصاد بالمنجل لا بد من استعمال «القحف»^(۱۱) و«الغملوش»^(۲۰) من قبل بعض الحصادين المهرة الذين يحسنون استعماله.

القحف فه وعبارة عن قطعة خشبية منحنية بسماكة بنحو ٥ مم تبدأ بعرض الكف ومثبت في وسطها من الداخل ثلاث أسطوانات من الجلد لتدخل فيها الأصابع الثلاث الوسطى لليد اليسرى وتنتهي برأس مدبب. أما الغملوش، فه وقطعة من الجلد أو التنك تأخذ شكلاً أسطوانياً تدخل بإبهام اليد اليسرى وتنتهي بسلك معدني ثخين وصلب من الدائرة التي تشكلها قبضة اليد مع القحف ما يشبه عندما تجمع ما يقطعه المنجل من الزرع بواسطة اليد اليمنى في رزمة واحدة. وهذا يتيح للحصّاد جمع أكبر كمية ممكنة من القمح المحصود في يده.



المقحف

يستخدم مع الغملوش لحصاد الزرع الطويل بواسطة المنجل، وتظهر عليه أماكن الأصابع الثلاث الوسطى من اليد اليسرى، وهي مصنوعة من الجلد ومثبتة على القحف المصنوع من الخشب هناك ثلاث مر احل لنضج القمح تسمى كل مرحلة باسم خاص متعارف عليه وهي:

١ - الفطير: عندما يكون لون الزرع ما زال مائلا للخضرة.

١٨ مصطلح محلي. من الدخيل على اللغة العربية.

١٩ القحف قحف قحفاً: جمع أو كسر. المقحفة: جمع مقاحف، الخشبة التي يقحف بها الحب، كالمذراة.

٢٠ اسم محور عن الغملوج. وهو الغصن ينبت في الظل.

11111.1

-

٢ - الفريك^(٢١): عندما يميل لون الزرع للصفار، وتكون حبات القمح في السنابل ناضجة. «وفي هذه المرحلة تؤخذ حبات القمح لتستخدم في أكلة الفريكة المشهورة» التي تعوّض عن البرغل الأكثر تعقيداً في إعداده وصناعته.

٢ ـ قايس : عندما تجف سوق القمح وتتيبس تماماً وهي حالة مفضلة للحصاد.

عندما تكون حبات القمح كبيرة وسمينة تسمى «ناصحة» وعندما تكون صغيرة الحجم تسمى

«ذميمة». فيقال: حبة ناصحة. أو حبة ذميمة.

يأكل الحصادون وينامون في الحقل، ويجلب لهم الطعام يومياً من قبل صاحب الأرض. والوقت الذي يتناولون فيه طعام الفطور في الضحى، وينالون قسط أمن الراحة يسمى «التنفيسة» أى التنفس. ولكن المشكلة في الشرب، إذ يشربون الماء فاتراً نتيجة لحرارة الجوفي فصل الصيف من وعاء مصنوع من الخشب يسمى «كيلة»، وهذا الوعاء يخفف من درجة حرارة الماء نتيجة لرشح الماء البسيط منه. وهناك وعاء مماثل من الخشب أيضاً، ولكنه أصغر قليلاً، ويستعمل كمكيال للسمن، ويتسع لما وزنه ٢ كلغ، ويسمى «كولك». وينقل الماء إلى الحقل على ظهور الدواب بواسطة «القربة»، وهي وعاء على شكل كيس له باب ضيق يصنع من جلد الماعز، وإذا كانت القربة كبيرة تسمى «الجود»، وتستخدم «السّعنة» (٢٢)، والظرف، والعكّة (٢٢) «المصنوعة من جلد الماعز أيضاً كأوعية للحفظ المؤقت للسمن ريثما ينقل إلى «البياطس» والبيطس هو وعاء فخارى كبير يشبه الجرة، وكان الرومان يستخدمونه لحفظ الزيت والنبيذ. وعندما تكون السعنة أكبر حجماً تسمى «الشكوة»^(٢٤) وأكبر

٢٤ الشكوة: وعاء من الجلد للماء أو اللبن. وقد يستعمل لتبريد الماء.

منها «الجُف»^(٢٠) والجف يصنع غالباً من جلد العجل ليكون أكثر اتساعاً بحيث يتسع إلى نحو ٥٠ ليتراً من الحليب أو اللبن الرائب. والشكوة والجف يستخدمان لخض اللبن الرائب واستخراج الزبدة منه وتحويله إلى لبن مخيض وله اسم آخر هو «الشنينة»^(٢١).



ويستخدم في عملية الخض أو الخضيض^(٢٢) لفصل السمن عن الحليب والحصول على اللبن المخيض «الشنينة» المشكلة الثانية المزعجة التي يعانيها الحصادون هي «البرغش»^(٢٦)، وهو نوع من البعوض الصغير يتكاثر في الصيف ولا سيَّما أيام الحصاد، ويحط على الوجه والعينين بأعداد كبيرة، ويؤدي أحياناً إلى تورمهما جراء اللسعات المتتالية التي يقوم بها للوجه وجفون العينين. والوسيلة الوحيدة لإبعاد البرغش هي دهن الوجه بالقطران مع ما يسببه ذلك من رائحة كريهة، وترك بقع على الوجه باللون الأسود لا تزول إلا بعد شهور !

يترك الحصادون سنابل القمح خلفهم علي شكل مجموعات تسمى كل منها «شميلة»، وتقوم امرأة تسمى «المغمّرة» بجمع هذه الشمائل، وهي بوضع «التكويش» الـذي ذكرناه سابقاً، وتكومها في مكان واحد على شكل متوازي المستطيلات بارتقاع نحو ٥٠ سم وبطول ٣. ٤ أمتار يسمى «الحلّه»، ويمكن لرجل أن يقوم بدور المغمرة. أما القطاني، فتجمع على شكل كومة

۲۱ «الفريك» البر أو الذرة لأول نضجه حين يصلح للأكل. والبر يشوى أول نضجه ثم ييبس ويجش ويطبخ.

۲۲ السعنة: السُّعن: ج سعنة: قربة تقطع من نصفها كالدلو.
۲۲ مصطلح محلى.

٢٥ الجـف: سمي بهـذا الاسم لكـبر حجمه. والجـف باللغة العربية: الشيخ الكبير.

٢٦ الشنينة: الشنين: اللبن المحض يصب عليه الماء البارد.
 ٢٧ الخض أو الخضيض: خضخض (الشيء): حركه ورجرجه.

٢٨ البرغش: البعوض اللساع.

مخروطية، تسمى «الحابون»، وتوزع الحلل في أرجاء الحقل على مسافات متساوية تقريباً، حسب كثافة الزرع، وتتكون الحلة من صفين من الشمايل بحيث تكون السنابل متقابلة في الصفين، والجذور إلى الخارج.

تتساقط بعض سنابل القمح نتيجة الحصيدة أو التحميل، وتتناثر في أرجاء الحقل، ولما كان تخصيص عامل لجمعها غير مجد اقتصادياً تُركت «للواقيط» مفردها «لقوطة» (٢٩) وهي امرأة تتبع واجهات الحصيدة، ويمكن أن تنام في الحقل مع بقية العاملين والعاملات في الحصاد لعدة أيام لتجمع ما يتبقى ويلتقط من سنابل القمح المتخلفة في أرجاء الحقل، فتقوم بجمعها في رزم، وتكون ملكها، ولا يطالبها صاحب المزروعات بشيء منه؛ لأنه سيتكلف أجرة جمعها بأكثر من قيمتها، ومن يقمن بعمل اللقوطة هن غالباً من النساء الفقيرات اللواتي يساهمن بإعالة أسرة. وفي المساء تدقها بواسطة «الميجنة»، وهي مطرقة خاصة مصنوعة من خشب السنديان لتفصل حبوب القمح عن القش، وبذلك تحصل على قسم من مؤونتها ومؤونة أولادها بصورة مجانية، وجرت العادة أن يقوم صاحب الزرع الذي يحصد بإعطاء اللقوطة بعضرزم القمح كنوع من الزكاة أو الحسنة. واللقوطة عندما تفصل القمح عن القش لا ترمى سوق القمح بل تصطحبه معها إلى منزلها، وتقوم بصبغه بعدة ألوان لتستعمله في صناعة القش التقليدية التى ينتج منها «الطبق والقفة، والمغمقان، والمنسفة». وهم أوعية من القش يستخدم الأول ليؤكل عليه أو وضع الخبز عليه، والثاني لحفظ الملابس والقطع القماشية المختلفة، والثالث لنقل التبن أو الوقود المصنوعة من مخلفات الحيوانات وتسمى «الجلَّة».

الجلة تستخدم للتدفئة في فصل الشتاء في مدافئ خاصة تسمى «صوبية الجلة». تصنع الجلّة من روث الدواب والبقر، فتجمع كل يوم من «الباكي» وهي مكان مبيت الحيوانات ويسمى تنظيف الباكي «الكرى» ويجمع

٢٩ المرأة التي تلتقط سنابل القمح.

الروث في زاوية من أرض الدار، وتأخذ اسم «المقباي»، وتبقى مكومة حتى الربيع كي تتخمر، ثم تجبل بالماء وتدعك بالرجلين وتلصق على الجدران بعد تكويرها باليدين بحجم كرة اليد، وفي هذه الحالة تسمى «طبّوع» ربما لأنه يطبع على الحائط. ويمكن أن يأخذ الطبوع شكلاً دائرياً أو مستطيلاً بوضعه في قالب خاص صمم لهذه الغاية، ويسمى في هذه الحالة «لبنة»، وتكون سماكتها نحو ٥ سم، وبعد وصولها إلى درجة معينة من الجفاف والتماسك تنزع من القالب وتعرض للشمس كي تجف تماماً. وحجم اللبنة يعادل حجم ثلاثة طبابيع.

أما المنسفة^(٢٠) التي تأخذ شكل الصينية المقعرة فتستعمل لفصل قشور القمح المتبقية بين حبات البرغل قبل طبخه، وهذه العملية تسمى «التنسيف» نسبة إلى المنسفة. ويمكن أن تستخدم المنسفة للعدس أو الحمص أو أي حبوب نريد فصل القشور أو الشوائب الخفيفة عنها.



صناعة القش باستخدام سيقان القمع الرجيدة^(٢٦): وهي عملية نقل قش القمح إلى البيدر على الجمال بواسطة «الراجود» الذي يركب حماراً، ويقود خلفه جملاً أو أكثر، وعندما يزيد عدد الجمال المقطورة بعضها إلى بعض على الثلاثة تسمى «قفلاً». تحمل الجمال بقش القمع - حسب إمكانيات المزارع وكمية زرعه - وهناك أصول وأدوات لعملية «الحمولة» أي تحميل القش على الجمل.

۳۰ المنسفة. المنسّف: ما ينسف به الحب.

۲۱ الرجيدة. الراجود. «رَجَدَ» القمح. رجداً ورجاداً: نقله إلى موضع يداس فيه. فهو راجد، ورجاد.

1

الت حيم

يكون الجمل مزوداً ب «الشاغر»^(٢٢) الذي يوضع فوق وحول السنام، ويتكون من عدة قطع خشبية: قطعتان متقابلتان من الخشب السميك كل منها على شكل حرف ٨ يعلوه سطح مربع يسمى «قَتَب» يثبت على جانبي هاتين القطعتين من الخارج وفي الثلث الأعلى منها قطعتان أسطوانيتان من جذوع شجر السنديان طول كل منها ١٠٠. ١٢٠ سم تسمى «المُرد»^(٢٢)، وتستخدم لربط الحبال التي تثبت حمل القش، وللشاغر قطعتان أخريان تثبتان عليه من الخارج أيضاً، إحداها في الثلث الأوسط والأخرى في الثلث الأدنى وتسمى «العرّضيّة»^(٢٢).

توضع تحت الشاغر على ظهر الجمل وحول سنامه وسادتان من الخيش محشوتان بالقش تسميان «البدايد»^(٢٥)، وذلك لتخفف من احتكاك وضغط الشاغر الخشبي على جسم الجمل.

يثبت الشاغر على ظهر الجمل بواسطة ثلاثة أحزمة:

١ – اللبب (٢٦): ينزل من الشاغر من الأمام ليلتف
 من تحت رقبة الجمل ويعود ليثبت في الشاغر.

 ۲- الحزام: ويمكن أن يكون من الحبال أو الجلد وينزل من وسط الشاغر ليلتف من تحت بطن الجمل،
 ويثبت في الجهة المقابلة من الشاغر.

٣- الظَّفَر: يرسل من الشاغر من الخلف ليلتف
 تحت ذيل الجمل.

الأدوات والوسائل التي توضع على ظهر الجمل مختلفة الأشكال والأغراض وهي:

١- الشاغر: لتحميل القش إلى البيدر، ونقل التبن بحيث يحمّل على الجمل «خيشتان» متقابلتان من التبن، والخيشة هي كيس كبير من القنب. وكذلك نقل القمح بواسطة «العُدل». والعديلة عبارة عن كيس منسوج من الصوف يتسع لنحو ١٠٠-١٢٠ كلغ من القمح.

- ٣٢ الشاغر: مصطلح محلي، من الدخيل على اللغة العربية.
 - ٣٣ المرد: مَرِدَ الغصن: خلا من الورق.
 - ٣٤ لأنها تأخُذ وضعاً عرضانياً.
 - ٣٥ مصطلح محلي.
- ٣٦ اللبب: لب الدابة جعل لها لبباً. أو السلاج عمل له لبباً.



٢- الحداجة^(٢٧): وهي عبارة عن وسادة أسطوانية
 مـن الصوف المحشو بالقش أو الصـوف توضع حول
 سنـام الجمل، وتستخدم لنقل الحـب بواسطة أكياس
 مـن الصـوف تسمـى «العُـدل» ومفردهـا عديلة. ولا
 تستخدم لغرض آخر.

٣- الشداد: ويستخدم للركوب. وهو مثل الشاغر
 ويستخدمه الهجّان.

٤- الهودج: لحمل النساء، و«العطفة» وهي إركاب فتاة جميلة في الهودج لمرافقة المحاربين كي تشجعهم على القتال.

٥- المحمَل: ويستخدم في الحج.

الحمولة

أي تحميل القش على الجمال وهي المرحلة التي تمهد للرجيدة ولها طريقتان:

آ ـ حمولة الدراني (٢٨):

يناخ الجمل قرب الحلّة، ويفرد الشبك المثبت بالشاغر من جهة ومن الجهة الثانية يثبت إلى عصا بطول نحو ١٥٠ سم، يفرد على الأرض على جانبي الجمل، ويقوم «المحمّل» بحمل القمح على شكل رزم يحملها بين ذراعيه مستعيناً بأداة تشبه المنجل، ولكنها أكبر وليس لها حافة

٢٧ الحداجة: حَدَجَ البعير: شدَّ عليه الحِدجَ والأداة. والحِدج: الحمل.

٣٨ الدرنة: جزء من جذر نباتي، أو ساق نباتية، يكون منتفخاً ومحتوياً على مواد غذائية مخزونة.

حادة إنما تأخذ شكل الحديد المبروم تسمى «الإصبع»، إذ يقوم بضم نباتات القمح بالإصبع الذي يحمله باليد اليمنى ضاماً إليه حزمة القمح التي يرفعها بين الإصبع والـذراع اليمنى وتسمـى «الغمر» حاملاً أكـبر كمية من القمـح ممكن أن يضمها بين ذراعيه بمساعدة الإصبع، ويوزع قش القمح على الشبك المنسوج من الحبال الرفيعة والممتد على جانبى الجمل حتى يصل ارتفاع كومة القش من كل جانب إلى أعلى من سنام الجمل، بعد ذلك يقوم برفع الشبك من كل جهة على حدة بواسطة حبل مزدوج منبت من رأسيه على رأسه العصا التي ثبت عليها الشبك يسمى «المدار» يثبت وسط المدار قطعة من الخشب على شكل «شنكل»^(٢٩) تسمى «الخطّّاف»^(٠٤) يرفع الخطافان ليتعاكسا فوق ظهر الجمل، ويعلق كل منهما بحبل يمسك به رجل من كل جهة، ويقوم بالسحب والشد ليرص القش ويضغطه عن طريق الشد بالحبال، وكلما كان القش مضغوط أأكثر منع ذلك تساقط بعضه أثناء نقله على الطريق، وعندما يكون الحمل هشاً وغير مضغ وط وغير مرصوص جيداً فإن الحمل «يفلص» (12) أى تتفكك رزمه أثناء سير الجمل ويتساقط من الشبك، ويقال: الحمل «فلص من قلَّة خبرة المحمل». وتسمى هذه الطريقة من الحمولة «الدراني».

ب ـ المصري:

يختلف الحمل المصري عن الدراني في أن الشبك في هذه الحالة يكون مفصولاً عن الجمل، ويفرد بشكل طولي إلى جانبه، ويكون منتهياً ومربوطاً إلى عصا من كل رأس يزيد طولها على عرض الشبك بقليل. يوضع القش فوق كل شبك حتى يصل إلى ارتفاع معين، ثم ترفع العصيان، وتقرب كل منها باتجاه الأخرى ليضم الشبك القش، ويقوم المحمل ومعاونه بشد العصي

٤١ يفلص: تفلاص و، وانفلص: تخلص.

بواسطة المدار ليضغط القش، ويتخذ أصغر حجم ممكن، يوقف الشبك بشكل طولي إلى جانب الجمل «في حمل الدراني يأخذ الشبك وضعاً عرضانياً»، ثم يربط إلى الشاغر بواسطة الحبال والمدر.

يسمى نصف الحمل الموجود على كل جانب من جانبي الجمل «الرّكنة^{»(٢٤)}، وعندما تكون كمية القش الذي سيحمل على الجمل قليلاً، ولا يكفي لتشكيل حمل كامل يوضع كومة واحدة في شبك واحد على ظهر الجمل، ويسمى في هذه الحالة «شَنَقولة».

ينقل الراجود القش إلى البيدر، ويكدّس بعضه فوق بعض في كومة واحدة تسمى «الكديس».

الدراس

عملية درس القش لفصل القمح تسمى «الدّراس»، وتتم على النحو الآتي:

١ - رمي الطرحة: إذ يقوم «مرابع» أو أكثر «والمرابع هو العامل الزراعي الذي يعمل مقابل حصوله على ربع الغلة»، ويسمى في هذه الحالة «المشوعب»^(٢٤)، يقوم بنقل القش من الكديس بواسطة «الشاعوب» وهو يشبه الشوكة الحديدية التي تقلب بها الأرض، ويفرشه على أرض البيدر على شكل دائرة قطرها بين ٥ – ١٠ أمتار وبسماكة بين ٥٠ – ٢٥ سم وتسمى «الطرحة».



بدء الدراس رمي الطرحة بتوزيع القش على «الكديس»

٤٢ الركنة. الركـن: جمع أركان، مناشيء = الجزء، الجانب الأقوى منه.

٤٢ المشوعب: الذي يستعمـل الشاعـوب. والشاعوب له عدة أصابع حديدية متفرقة ومتشعبة. شعبَ الشيء: فرّقه.

۳۹ شنكل: جمع شناكل. حديدة يقيد بها مصراع النافذة من خارج إذا فتح، وأخرى يقيد بها من داخل إذا أغلق.

٤٠ الخطاف: من الخاطوف: شبه المنجل، يشد في حبالة الصيد فتخطف به الظبى أو نحوه.

٢ ـ يستخدم للدرس النورج (٤٤) ، واصطلح على تسميته «اللوح»، وهو عبارة عن قطعتين مستطيلتين من الخشب مضمومتين بعضهما إلى جانب بعض عرضهما نحو المتر وطولهما نحو مترين وبسماكة نحو ٤ سم، تضاف إليهما قطعتان من الأمام مرتفعتان للأعلى كى تسهلا انسياب اللوح وانزلاقه فوق القش دون أن يرتفع القش فوق اللوح، أو يندفع أمامه. توجد في أرضية النورج حفر مربعة طول ضلعها نحو ٤ سم وعمقها نحو ٢ سم، تثبت بداخلها قطع بارزة من الحجر البازلتى الخشن الذى لا يأخذ شكلاً منتظماً لتعمل على تكسير القش وتنعيمه أثناء جر النورج فوقه. يربط اللوح بواسطة حلقتين معدنيتين إلى «الجوارير»^(٥٬). والجارورة عبارة عن أسطوانة من الخشب بقطر نحو ٥ سم وطول نحو متر ونصف مزودة بحلقة أخرى من المعدن لربط الجارورتين في «الكدانة» المثبتة على رقبة رأس الخيل الذي يدرس عليه، إذن الجارورتان مثبتتان على زاويتي النورج من الأمام، وتمتدان على جانبي الكديش لتصلا إلى الكدانة التي تثبت حول رقبة الحيوان لتجرا النورج أو «اللوح». يربط في رأس الحيوان من اليمين حبل رفيع يمرر من حلقة الجارورة إلى الخلف ليصل إلى يد «الداروس» الذي يقوم بعملية الدرس واقفاً على اللوح وممسكاً بهذا الحبل الذى يمتد من يده إلى الجهة اليسرى أيضاً وإلى الأمام ليرتبط بالكدانة من الجهة اليسرى. وهذا الحبل يسمى «الرّياح»^(٤٦) والجمع «رياحات» ويستخدم لتوجيه الحيوان يميناً أو يساراً.

قبل أن يقف الداروس على النورج يسيّر الحيوان جاراً خلفه اللوح لتكسير القش، وعندما يتكسر القش وتصبح الطرحة أقل سماكة تسمح للّوح بالانزلاق فوقها. يقف الداروس فوق النورج، ويحث الحيوان

٤٥ الجواري: جمع جارورة، المثنى جارورتان، لشد وجر النورج.

٤٦ مصطلح محلي.

على السير بواسطة «المقرعة»، وهي عبارة عن قطعة خشبية أسطوانية بطول نحو ٢٠- ٤٠ سم تثبت على رأسها قطعة من الجلد أو المرس بطول نحو ١ م لتشكل ما يشبه السوط، ويبدأ الحيوان بالدوران على الطرحة جاراً اللوح والداروس، وإذا كان الدوران باتجاه عقارب الساعة مثلاً يحب أن يتغير للاتجاه المعاكس بين فترة وأخرى لتوزيع الجهد على كتفي الحيوان لأن الكتف الخارجية تتحمل جهداً أكثر من الداخلية أثناء سهلاً تفتح وسط الطرحة دائرة مفرغة تسمى «الحلقة» أثناء الدوران. وكلما اتسعت دائرة الطرحة بتناثر القش أثناء الدوران. وكلما اتسعت دائرة الطرحة بتناثر القش يقوم المشوعب برد القش الموجود على محيط الطرحة إلى الداخل بواسطة الشاعوب أو المدراة «المدراي»،



الدراس الداروس على النورج «اللوح» والمشوعب وقد استعيض عن جوارير الخشب بقضيبين من الحديد تسمى المرحلة الأولى من عملية الدراس «الكُسّار» أي تكسير القش ليسهل مرور اللوح فوقه عندما يعتليه الداروس. أما المرحلة الثانية فتسمى «نعّام» أي تجعل القش ناعماً، وهي التي تصل بالقش والقمح إلى مرحلة التذرية «الذراوي».

يردد الدواريس على البيدر بعض الأغاني التي تطرد عنهم الملل وتنشطهم في العمل، إذ يقوم أحد الدواريس بترديد مقاطع الأغنية، ويردد بعده داروس

٤٤ النورج: ما تداس به أكداس البر، من خشب كان أو حديد.

آخر على بيدر مجاور، وفي حال عدم وجود داروسين قريبين بعضهما من بعض ليتمكنا من سماع صوتي بعضهما بعضاً يقوم المشوعب أو المرابع الذي يقوم بدور المشوعب بالغناء ويردد الداروس بعده. ومن أغاني الدواريس التي كانوا يرددونها نورد بعض الأمثلة:

عندما يشرف الداروس على الانتهاء من عملية الدرس يغنى:

يا معلمتي يام حسين بعد علينا طرحتين يا معلمتي يا فرحة بعد علينا هالطرحة وعندما تنعم الطرحة يدعو المشوعبية للقيام بعملهم على أساس أن مهمته قد انتهت فيقول: نعمت طرحتنا هيه تعوايا المشوعبية واحد روّح واحد راح واحد قاعد بالفيّه وهوهنا يغمز من قناة المشوعب بأنه يتهرب من العمل نظراً للعداوة التقليدية الموجودة بين الاثنين. ويذهب الداروس إلى أبعد من ذلك في تصوير عداوته مع المشوعب الذي يمتنع عن الكلام معه عندما تتأزم الأمور بينهما فيغنى: ما سلّم مر علىّ وما سلّم مثل الكلب المبلّم ما سلّم ما سلم نموذج آخر لغناء الدواريس: طير الحمام يا طايرن بالوادى بيضا غرير روس الجناح سوادي قولوا لإمى ما تهل من البكا قولوا لبيّى ما يبيع ثيابي وقولوا لبنت العم ترجع لاهلها ما يرجعن ليرجعوا الغيابي نموذج آخر: بريق الشيخ براس التل ضربته حصوة راح يرن راح يرن الخلخيالى

سبعة بناتك يا خاليي

	أول واحدة منهن:	
بنت الأمير يا خالي	تلبس حرير تشلح حرير	
	ثاني واحدة منهن:	
بنت الملك يا خسالي	تلبس تنك تشلح تنك	
	ثالث واحدة منهن:	
بنت الشيوخ ويا خالي	تلبس جوخ وتشلح جوخ	
	رابع واحدة منهن:	
بنت دروز ويا خالـــي	تلبس روز وتشــلح روز	
	خامس واحدة منهن:	
وتمشي هز كريج الوز	تلبس خز وتشـــلح خز	
	غزيّـل فـز من قبالي	
	سادس واحدة منهن:	
خبزرقيق وميّة بريق	يارفيق وعَ الطريق	
	وعين الكحله بتحلالي	
	سابع واحدة منهن:	
وخبز شعيري وميّة بيري	ياعشيري فردة زغيري	
	وعين الكحله بتحلالي	
وبيض الجاج وسمن نعاج	يا عجاج ويا مجاج	
	وخبــز كمـــاج ونيّالي	
	نموذج آخر:	
طلت من الشـباك لتشم الهوا		

وقعت على منقودها غمياني

يكفي سبع ضيفاني	يا لحمها يا شحمها
سيل سبع ودياني	یا دمهــا یا دمعهـا
	نموذج آخر:
يا بو قميص رفوعي	ما قلتــلك يا هـوعي
خيل العرب محذيه	لا تســـكن البريّــه
ومطلّقة للغـــاره	خيل العرب ومهاره
دارت عليها الــداره	يومن نصينا جموعهن
ب «الراجود» الـذي ينقل قش	ولاينسى أن يخاط
هر الجمل، إذ يقوم الداروس	القمح إلى البيدر على ظه
خذه معه فيقول:	بعمله، ويتمنى عليه أن يأ
يـــوم دنًّا للرحيـل	عذّب الجمسال قلبسي
قال أنا حملي ثقيل	قلتلو جمــال خذني

قلتلو بمشي ما بركب قال أنا دربي طويل قلتلو وصّف حمالك قال قرفه وجنزبيل

يستمر الدرس حتى تنفرط سنابل القمح ويهرس القش ليتحول إلى تبن.

بعد ذلك تجمع كل الطرحات التي تم درسها في هرم مخروطي يسمى «العَرَمة». تذرّى العرمة بواسطة المدزراة ويقال لها «المذراية»، وهي مجموعة أصابع من الخشب «٦-٧» تربط إلى قطعة خشبية أخرى على شكل عصا بطول ١٧٥. ٢٠٠ سم، وتثبت أصابع المذراة بعضها ببعض بشرحات من جلد الحيوان يسمى «سريد»، وهو مبتلً بالماء كي يتقلص ويشد عندما يجف ضاماً أصابع المدزراة من الخلف، ويبقيها منفرجة بعضها عن بعض من الأمام. ثم تشد مجموعة الأصابع إلى العصًا بالطريقة نفسها أي بالسريد.

التذرية : ويقال بالعامية «الـذراوي أو التذرّي» وتتم على النحو الآتي:

ترفع كمية من القمح المخلوط بالتبن بالمذراة بقذفها إلى الأعلى بمواجهة الريح، فينزل القمح على الأرض أمام المذرّي، ويقذف الهواء التبن بعيداً عن القمح مشكلاً ثلاثة مستويات من التبن.

القريب من المذرّي ويتألف من أعواد القمح الخشنة ويسمى «القصل»، ويستخدم في عملية التدفئة. ويزاح عن القمح بين فترة وأخرى بواسطة المذراية.

التـبن: يدفعه الريـح إلى مسافـة أبعد لأنـه أنعم مـن القصل ويستخـدم كعلف للحيوانـات، وكذلك في صناعة اللبن الطيني لكي يجعل اللبنة أكثر تماسكاً.

والمستوى الثالث الذي يطير إلى المسافة الأبعد يكون أكثر نعومة من التبن ويسمى «الهفاف»^(٧٤)، ويستخدم في تغذية الأغنام التي تعلف^(٨٤) بغية ذبحها والحصول منها على «القورمة»، ويسمى أيضاً «الدهن» بعد خلط الهفاف بالماء مع الشعير المجروش

٤٨ علَّف: الحيوان أو نحوه: أكثر تعهده بالعلف، فهو معلَّف.

وبعض الحبوب الأخرى. وتعطى إلى رأس الغنم الذي يعلف على شكل كرات تدخل في فمه باليد، مع إضافة الملح لدفع رأس الغنم إلى شرب كميات أكثر من الماء، وهذا يساعد على زيادة سمنته.



ا لمذراة: ويقال لها «المذراي» كيلة الخشب: وتستعمل للشرب الكولك: وهو وعاء من الخشب لكيل السمن



التذرية

يوضع بين القمح الناتج عن التذرية وبين أنواع التبن صف من الحجارة بعضها بجانب بعض وبارتفاع لا يزيد على ١٥سم، وتسمى «الذرّايات» كي تفصل بين القمح والتبن وتبعد أو تقرب من مكان وقوف المذرّي حسب قوة الرياح واتجاهها، فكلما كانت الرياح أقوى كانت المسافة التي تبعد صف الحجارة عن القمح أكبر. بعد فصل القمح عن التبن ينقل «القصل والتبن

٤٧ الهفاف: «الهفّاف»: من الأجنعة الخفيف الطيران. وسمي هكذا لخفة وزنه وتطايره مع الريح.

والهفاف» كل على حدة بواسطة «الخيشة»⁽⁴³⁾، وهي عبارة عن كيس كبير من الخيش يحشى بالتبن بقدر ما يتسع مع ضغط التبن بالأيدي والأرجل كي تتسع الخيشة لأكبر قدر ممكن، ويُبقى الخيشة على شكلها الأسطواني وتوضع على الباب قطعة دائرية من الخيش أيضاً تسمى «الفوّامة»، وتخاط على فم الخيشة بالمسلة وخيط من «المصيص»، وينقل التبن على ظهور الدواب، ويخزن في «التبّان» ؛ إذ يقود درج حجري إلى سطح التبان الذى تتوسطه فوهة مفتوحة تسمى «الرّوزنة»⁽⁰⁰⁾.



الدرج المؤدي إلى سطح التبان يفرغ التبن عن طريقها في التبّان، وكلما أفرغت كمية من التبن نزل أحدهم من الروزنة لفرش التبن وتوزيعه على زوايا التبان وهذه الطريقة تتيح إملاء التبان حتى السقف ولا يبقي فيه أي جيوب خالية. ويخزّن كل نوع من التبن على حدة.

لنقل التبن عن البيدر يستخدم عادة أكثر من خيشة، بحيث تكون إحداها على ظهر من يحملها صاعداً بها الدرج أو السلم لإفراغها في التبّان، وأخرى على ظهر الحمار بطريقها من البيدر إلى التبان، وأخرى على البيدر للتعبئة،... وهكذا.

على أول الدرج المؤدي إلى التبان يوضع حجر كبير بعلو قد يصل المتر، يُمرّر الحمار الذي يحمل الخيشة من جانبه وتتـزل الخيشة بحيـث توضع واقفـة على الحجـر ليسهل حملهـا على ظهر مـن سيوصلها إلى التبـان، وهذا الحجر يسمـى «المقرص»^(٥٥). ويوضع حجر آخر مقابـلٌ له وبعيدٌ

٥١ المقرص: مصطلح محلي.

عنه بنحو المتركي يحدد سير الحمار بينهما ووقوفه جانب المقرص على بعد مناسب كي ترمى الخيشة على المقرص فتأتى في مكانها المناسب.

قبل تقديم التبن كعلف للحيوانات يكربل بواسطة الكربال، إذ يبقى التبن في الكربال، وينزل من فتحاته التراب ونوع دقيق من التبن يسمى «العُور»^(٥٥) يستخدم لرش سطوح المنازل الترابية أثناء دحل هذه السطوح بالمدحلة الحجرية ليمنع التراب المبتل من الشتاء على هذه السطوح من الالتصاق بالمدحلة.

عند الانتهاء من عمليات التذرية على البيدر يكون القمح قد تكون على شكل كومة مخروطية مستطيلة تسمى «القضيب»^(٥٥) ويتراوح طوله بين ٤ - ٨ أمتار، حسب كمية القمح، كما يمكن أن يجمع القمح على شكل مخروط دائري، ويسمى بهذه الحالة «صُبّه»^(٥٠)، إلا أن القمح يكون مخلوطاً ببتايا الحصى والتراب وعيدان القمح الثخينة والأشواك ولفصل القمح عن هذه الشوائب يصار إلى «قطف» القمح.

القطف

ويتم على مرحلتين: الغربلة، القطف.

١- الغربلة: وتتم بواسطة الغربال. إذ توضع فيه كمية من القمح تتناسب مع القدرة الجسدية وقوة الذراعين عند المغربل الذي يقوم بحركات اهتز ازية دائرية ثم تحريك الغربال يميناً وشمالاً، فينزل من عيونه التراب الناعم وحبات القمح الناعمة والصغيرة التي تعطى علفاً للدجاج. ويبقى فيه القمح مشوباً ببعض القطع الصغيرة من الحصى والتراب. فيقذف المغربل هذه الكمية من القمح عالياً في الهواء إلى الجانب الذي يقف فيه القطاف الذي يمسك بيديه المقطف، ولا بد من المهارة في قذف القمح من الغربل وتلقيه من قبل القطاف، بحيث تسقط كامل الكمية داخل المقطف، ولا تقع أي حبة خارجه ولو بعدت المسافة بينهما مترين أو أكثر. وكان المغربلون يتباهون بزيادة كمية القمح في الغربال وقذفها من أبعد مكان، وكذلك بدقة

٤٩ الخيشة: سميت بهذا الاسم لأنها تصنع من الخيش.

٥٠ الروزنه: الكوة غير النافذة.

٥٢ العور: العُوّار: ج عَواويرٍ: القَدْي.

٥٣ لأنها تأخذ شكلاً طولياً يشبه القضيب.

٥٤ الصبّه: مصطلح محلي دخيل على اللغة العربية.

التصويب ورفعها أكبر قدر ممكن في الهواء. وإيصالها بكاملها إلى المقطف دون سقوط أي حبة خارجه.

٢- التَطف: بعد وصول القمح إلى المقطف المحمول من قبل القطاف، يقوم هذا بهز القمح بحيث ينزل من عيون المقطف القمح، ويبقى فيه الحصى، وقطع التراب، والنبات الذي يكبر حجمه عن فتحات عيون المقطف، والقش «والعقدة» أي عقدة الساق في القمح. ويمكن لقاطف واحد أن يتلقى القمح من عدة مغربلين ٢-٣ حسب قوته الجسدية.

تكنس أرض البيدر من التراب وحبات القمح الناعمة وتهـز باله (غريبيلي» تصغير غربال لأن عيونه أصغر من عيون الغربال، فينزل التراب، وتبقـى حبات القمح ذات الحجم الصغير لنقدم علفاً للدجاج.

الغربال، والمقطف، والكربال، كل منها مكون من إطار خشبي يبلغ عرضه نحو ١٠ سم وسماكته ١ سم ملتف بشكل دائري ليشكل إطاراً مزوداً من الأسفل بثقوب، تمرر من هذه الثقوب خيوط من أمعاء الحيوانات المجففة تنسج، وتتقاطع داخل الإطار لتشكل بتقاطعها بعضها مع بعض الثقوب التي تكون أكثر اتساعاً في الكربال وأصغر في المقطف، تُم أصغر في الغربال.

بعد الانتهاء من عملية القطف يجمع القمح في كومة واحدة إما على شكل هرم دائري، ويسمى «الصُبّه» وإمّا على شكل مخروط مستطيل ويسمى «القضيب»، كما ذكرنا سابقاً.



بعض الأدوات المستخدمة على البيدر الغربال الكربال المقطف

الرّشم(***

إذا كان لا بد من إبقاء القمح على البيدر حتى اليوم الثاني فلا بد من الاحتياط لعدم تعرضه للسرقة، فيقوم

أحد المرابعين بالمبيت إلى جانبه، ولكي يتأكد صاحب القمح من أن شيئاً منه لن يسرق من قبل المرابعين أو غيرهم يقوم بوضع الختم على سفح الصبة والختم هذا هو عبارة عن قطعة من الحديد تأخذ شكل حرف معين أو رسم بسيط مثبت إلى رأس قضيب من الحديد، فيقوم صاحب القمح بوضع الختم في عدة أماكن من الصبة، وبهذا يضمن أن أي تحريك للقمح أو أخذ كمية منه يفسد شكل الختم ولا يمكن إعادته لما كان عليه والختم هذا يسمى «الرّشم».

كيل القمح: يصار إلى كيل القمح لمعرفة كميته بواسطة «الصاع»، وهـ وعبارة عن وعاء أسطواني من الخشب عمقه ٣٠ سـم وقطره كذلـك، ويتسع ل ١٠ كلغ مـن القمح، ويبدأ العـد بعد إمـلاء كل صاع وإفراغـه في «العديلة»، وهي كيس يصنع من الصوف، ويتسع لنحو خمسة «أمداد» والمد يساوي صاعين أو ٢٠ كلغ، وهووحدة كيل القمح، وهناك وعاء أصغر منع يسمى «الثمنية» أي تُمن المد وتتسع لما وزنه ٥, ٢كلغ.

	لممح:	وحدات كيل ا
	٥, ٢ كلغ.	الثمنية
أو ثمنيتان.	٥ كلغ	الربعية
أو نص مُدّ.	۱۰ کلغ	الصاع
وتساوي مُدّ.	۲۰ کلغ	المسحة
	۲۰ كلغ.	المُد
	٦ أمداد.	الكيل
أو ٥ أمداد.	١٠٠كيلغ	الفردة
۸ مُدَّاً.	١٦٠٠كلغ أو ٠.	الغرارة
4	. w	e.

وأثناء الكيل يقوم المكيّل بذكر بعض التعابير بعد بعض الأعداد للتيمّن والبركة، فيقال مثلاً:

بركة.	الله واحد	قبل الـ ۱
	من الله.	وقبل الـ ٢
	سترك يالله.	وقيل الـ ٦
	سمحة من الله.	وقبل الـ ٧
ثماني.	يا ألله الأماني، ن	وقبل الـ ٨
.4	تسعد، برضا اللَّ	وقبل الـ ٩

ينقل القمح بالعدل على ظهور الدواب إلى مكان التخزين، ويسمى «الحاصل»، وهو مكان تخزين القمح، ويكون بجانب البيت. وغالباً ما يبنى من الحجر، ويكسى من الداخل بالطين

٥٥ الرشم: رشم رشماً كتب. وبيدر الحنطة: ختمه بالروشم. «الرشم»: ختم بيدر الحنطة بالروشم. الروشم، والراشوم: لوح منقوش تختم به البيادر وما شابهها.

المكون من التراب والتبن، ويطلى بمحلول الكلس المكنَّف ليكون مطهراً يقضي على الحشرات مثل «سوسة القمح».

وهناك حاصل من نوع آخر يسمى «حاصل الدور». وهذا لجمع الحبوب التي تقدم للحيوانات، مثل: الشعير، وسمي حاصل الدور ؛ لأن أهل القرية كلُّ حسب دوره ـ يضع كمية من الشعير أو التبن لعلف خيول الضيوف الذين يفدون إلى القرية لأمر يهم أهل القرية جميعاً مثل العزاء، أو الفرح، أو «عقد الرايةً»^(٥٥)، أو لمناسبة جماعية مهمة تهم أهل القرية.

كما يمكن أن يخزن القمح بعد الصويل في «الكواير» جمع كوارة، وهي عبارة عن شكل متوازى المستطيلات أبعاده التقريبية ٥٠ - ١٠٠ سم وبارتفاع نحو مترين، وقد تزيد هذه المقاسات أو تصغر، وهي مصنوعة من الطين المقوّى بالتبن وسطوحها صقيلة ملساء بفعل الدلك الذى يجرى عليها بـ «المدلكة»، وهـ عبارة عن قطعة من حجر الصوان الأملس يمرر فوق الوجه الطينى مع ترطيبه دائماً بالماء لتسهيل الانزلاق بينما يخزن الحمص والعدس والبرغل في «المكور» الذى يصنع بنفس طريقة صنع الكوارة، ولكن شكله يكون مختلفاً بحيث يأخذ استطالة أفقية، ولا يزيد عرض قاعدته عن ٢٠ سم ارتفاعه نحو ١٢٠ سم، وهو مقسم من الداخل إلى ثلاثة أو أربعة جيوب ولكل جيب فتحة من الأمام والأسفل للأخذ منه وفتحة من الأعلى لوضع الحبوب فيه. وقد يأخذ المكور شكلاً مخروطياً، ويكون أقل استيعاباً، وذلك لحفظ وتخزين الملح الصخرى. وعلى وجه الملح يحفظ البيض كي يبقى أطول مدة دون أن يفسد.



للعدس الجزيرطين

المكور... وتظهر فيه ثلاث فتحات، إحداها للعدس والثانية للحمص والثالثة للبرغل.

الشَّروة^(٥٥): أنْناء عملية كيل القمح يعطى الأولاد والأحفاد وبعض أطفال المقربين ما يسمى «الشروة»، وهي كمية من القمح بين ٢. ١٠ كلغ تعطى للولد ليشتري بها ما يريد. وغالباً م يتجمع الأولاد على البيدرأثناء كيل القمح طمعاً بالحصول على الغنيمة.

الصّويل: تسمى عملية غسل القمح «الصويل»، وتقوم بها النساء قرب مصدر مائي، وغالباً ما يكون نبع الماء في القرية، فتجلس كل امرأة خلف وعاء نحاسي كبير يسمى «اللّكن» يملأ حتى نصفه بالماء. يفرغ القمح في اللكن الأول، ويحرك في الماء، فيتحلل التراب، وتترسب قطع الحصى الصغيرة وتطفو بقايا القش والقمح الفاسد على وجه الماء فيجمع براحتي اليدين عن وجه الماء ويرمى جانباً ويسمى «صوالة» أو «قزمل»^(٨٥) ويستعمل كعلف للدجاج أو الحيوانات. يمكن أن تساعد عدة نساء من القرية في عملية الصويل فإن أكثر الأعمال التي تتم في القرية إن كانت تتعلق بالزراعة أو البناء يسودها روح التعاون والعمل الجماعي.

بعد ذلك ينقل القمح براحتي اليدين أيضاً إلى اللكن المجاور الذي تجلس خلفه امرأة أخرى فتقوم أيضاً بغسل القمح بماء نظيف يوجد في لكنها ثم تنقله إلى وعاء آخر بجانبها قد يكون من القش أو الصفيح المثقب الذي يقوم بدور المصفاة لتخليص القمح من بقايا الماء حيث ينقله رجل أو أكثر لينشر على سطح المنزل بسماكة نحو ٥ سم غالباً ما يكون السطح المد لنشر القمح عليه مكسواً بطبقة من الطين المدلوك والوجه النظيف يسمى «المرحة»، ويحرك القمح يومياً بتمرير مشطي القدمين تحته ذهاباً وإياباً، ويبقى على السطح، ليجف تماماً، وبعد ذلك ينقل إلى الحاصل أو الكواير للخزن والاستهلاك.

الطحن: ينقل القمح على دفعات ـ حسب الحاجة - إلى المطحنة على ظهور الدواب بحيث تحمل كل دابة «فردة» من القمح أي عديلة تتسع إلى ٥.٦ أمداد وذلك في الصباح الباكر «قبل أن يسخن حجر المطحنة» للحصول على طحين أنعم، إذ إن حجر المطحنة عندما ترتفع حرارته يكون الطحين أخشن.

٥٦ عقد الراية: صلح بين عائلتين على قتل فرد ويترتب عليها عدم الأخذ بالثأر.

٥٧ الشروة: من الشراء. كمية من القمح يشرى بها أي سلعة.٥٨ قزمل. القزمل: القصير الدميم.

الجاروشة: المستخدمة في طحن القمح



وكان هناك ثلاثة أنواع للمطاحن:

١- مطحنة الماء: وهي المطحنة التي تعمل على مسقط مائي يحرك دولاباً كبيراً على مبدأ عمل النواعير، إذ يحرك هذا الدولاب آلة المطحنة ويدير حجر الرحى فيها، وكانت هذه المطاحن تقام على الأودية التي يستمر جريان الماء فيها خللال فصل الشتاء ويقف عملها عند انقطاع الوادى عن الجريان.

٢- مطحنة الهواء: وهي مشابهة لطواحين الهواء في هولندا التي صارعها دون كيشوت، وتعمل بواسطة الهواء الذى يعدُّ الطاقة التى تدير المطحنة.

٣- مطحنة النار: وهي المطحنة الآلية التي تعمل على
المازوت والتي ما زال بعضها يعمل حتى الآن.



مطحنة النار، وتعمل بواسطة المازوت

البرغل: للحصول على البرغل يؤخذ القمح المصوّل بعد جفاف ويوضع في «خلقينة» وهي عبارة عن حلة من النحاس قطرها بين ١ – ٥, ١ متر، وعمقها نحو المتر تملأ حتى ثلثها بالقمح، ثم تملأ بالماء، وتوضع على الموقد المبني من الحجارة البازلتية، وتشعل النار تحت الخلقينة بوقود من الحطب وأغصان الأشجار والأشواك حتى ينضج القمح، وينشر على المرحة بسماكة ٥ سم، ويحرك يومياً مرتين على الأقل كيلا يفسد ويتعفن من الرطوبة التي يحملها، وكذلك

حتى تتعرض كلّ الحبوب لأشعة الشمس بنسب متساوية، وتجف جميعها في وقت واحد. وهكذا يكون القمح قد تحول إلى برغل ولكنه غير «مسمود»^(٥٩) أي غير مطحون. ومن أجل ذلك يؤخذ إلى الطاحونة الخاصة بالبرغل ويسمد ثم يفرز بواسطة الغربال للحصول على نوعين من البرغل.

١ - البرغل المفلفل: وهو خشن، ويستخدم في كل أنواع
 الطبخ مثل المنسف، والمحاشى، والبرغل على حمص.

٢ ـ برغل الكبة: وهو أنعم، ويستخدم لصنع الكبة وطبخ المجدرة.

الكشك: يؤخذ البرغل المفلفل وينقع باللبن الرائب، أو باللبن المخيض حتى يخمر «ويمكن استخدام اللبن الرائب للحصول على طعم أفضل وأكثر دسماً، ويصبح قوامه كالعجين، فيوزع بالملعقة على شكل قطع صغيرة، وترصف بعضها إلى جانب بعض على قطعة كبيرة من القماش الأبيض. ولا يجوز استعماًل قماش بأي لون آخر لأن الحمض الموجود باللبن يمكن أن يحل أي لون في القماش، فيلون الهواء والشمس، وعندما يجف يكتسب صلابة تسمح بدخول فيؤخذ إلى المطحنة ويطحن، فيصبح قوامه مثل طحين البصل مع «القاورمة»، ثم تضاف كمية الكشك، وتقلب قليلاً، ثم يسكب فوقه الماء ويغلى نحو ١٠ دقائق، ويمكن أن إلى قطع صغيرة، وبهذا يكون قوامه أكثن والبطاطا المقطعة إلى قطع صغيرة، وبهذا يكون قوامه أكثف وطعمه ألذ.

الخبز: يؤخذ القمح إلى المطحنة ويطحن، يؤخذ الطحين ويعجن مع إضافة الخميرة إليه، وكلما زادت المرأة التي تعجن من تحريك وعجن الطحين أصبح العجين أكثر «حيلاً» أي أكثر مرونة وقابلية للتمدد دون أن يتقطع، وعملية العجن تتم بواسطة وعاء نحاسي مبيّض قد يصل قطره إلى المتر وعمقه نحو ٣٠ سم يسمى «اللّكن»، يغطى العجين بقطعة من القماش بعد أن يرش على وجهه كمية من الطحين لمنع التصاق العجين بالغطاء، ويكون ذلك في المساء كما يغطى اللكن بكامله بقطعة أخرى من القماش. وكلما كان الطقس بارداً كانت القطعة أسمك كأن تكون بطانية أو لحافاً،

٥٩ مسمود: السميد / سميده: القمح المجروش «عامية».

مطحنة البرغل، ولا يمكن أن تعمل إلا إذا كانت المطحنة الرئيسة تعمل وذلك بتوصيل «قشاط» بين المطحنتين



وية الصباح يكون العجين قد اختمر فتقوم المرأة بعملية «الترويج»^(٢٠) وهي تقطيع العجين باليد إلى قطع بحجم قبضة اليد تكوّر وتُدحل على الطحين الموجود على «الميزر»^(٢١) وهو قطعة مربعة من القماش المبطن بقماش أسمك، كيلا تلتصق بعضها ببعض عندما ترصف متجاورة في اللكن مرة أخرى، ثم تنقل إلى «التنور» من أجل الخبز. والتنور مكوّن من حفرة دائرية بعمق ٢٠.٢٠ سم وتخرج من جانبها فتحة للتهوية تمتد بعيداً عنها تحت الأرض نحو مترين ولها فتحة في آخرها تسمح بدخول الهواء إلى التنور ليساعد على الاشتعال، وهذه القناة تسمى «الحية». توضع فوق الحفرة قطعة من الصفيح دائرية ومحدبة تسمى «الصاج».

يستعمل لإيقاد النار تحت الصاج نوعان من الوقود: ١ - «القصل» : المكون من سوق القمح المقطعة أثناء درس القمح بعد فرزها عن القمح على البيدر أثناء كربلة القمح إذ يبقى في الكربال.

٢ - البرباص، وهو أوراق السنديان الجافة المساقطة التي تجمع من تحت أشجار السنديان في الأحراش.

بعد ان تشعل النارفي التنور وترتفع حرارة الصاج توضع قطعة العجين المكوّرة وتسمى «الترويجة» توضع على

٦١ الميزر: مصطلح محلى دخيل على اللغة العربية.

«المرقّـة»^(١٢) وهي عبارة عن وجـه مسطح من الخشب يرتفع على إطار بعلو ١٠ سم، وتفرد وتمدد بالضغط عليها براحتي اليدين والأصابع فتأخذ شكلاً دائرياً بقطر نحو ٢٥ سم فترفع وتلـوّح بالهواء باستعمال أكف اليدين والسواعد فتتمدد أكثر وكلمـا تكررت العملية أصبحت الدائرة أوسع وأصبح العجين أكثر رقّة حتى يصل قطر رغيف العجين الذي يلوح في الهواء إلى نحو ٨٠ سم حسب براعة المرأة التي تقوم بذلك، وحسب قوام العجين المستعمل من حيث مرونته ودرجة خمرته، فإذا زادت خمـرة العجين قيل: العجين «فشـكل» أو «مفشكل»^(١٢)، وبهذا يصعب تلويحه، إذ يتقطع قبل أن يصبح قطر الرغيف بالطول المطلوب. أما إذا كان العجين قليل الاختمار فيقال له «عويص»^(١٢)، وإذا كان مناسباً يقال له «حيّل».

يحمل رغيف العجين مفروداً على ساعد اليد اليمنى بينما تحمل المرأة على كف يدها اليسرى «الكارة» وهي تشبه المخدة المستديرة محشوة بالقطن أو الصوف بسماكة نحو ٥ سم. بنقل الرغيف عن ساعد اليد اليمنى ليستقر فوق الكارة بحركة رشيقة وسريعة تمنع تقطع أو ثني أو التصاق الرغيف، وتفرد حواف الرغيف من إطاره الخارجي ليأخذ الشكل الدائري الصحيح ولكي تصبح الحواف السميكة أكثر رقة بعدها تنقل الكارة وفوقها الرغيف إلى اليد اليمنى وتقلب فوق الصاح، فيلتصق الرغيف بالصاح الساخن، ويبقى حتى ينضح فينتزع باليد اليمنى ويوضع فوق طبق من القش موجود إلى جانب المرأة.



الأدوات المستخدمة في الخبز

٦٢ المرقّة: رقّ ـ رقّة: ضد غلظ وثخن. وترقق الشيء: صار رقيقاً. وسميت بهذا الأسم لأن العجين يرق عليها أو يرقّق. ٦٣ مصطلح محلي. ٦٤ مصطلح محلي.

۲۰ الترويج: تكوير العجين إلى كرات. وترويجة: كرة العجين المروّجة «عامية».

الخبز على التنور



لكن العجين، الصاج، المرقّة، الكارة، الميزر، الطبق قبيل الانتهاء من الخبز تترك بعض الكرات من العجين التي تسمى «ترويجة» ليصنع منها أنواع أخرى من الخبز. فتخبر «الطلامي» ومفردها «طلمية» (10)، وهي أقل اتساعاً من رغيف الخبز وأسمك منه، وتؤكل ساخنة بعد تفتيتها إلى قطع صغيرة وخلطها بالسمن البلدى والسكر. وكذلك تخبز الفطائر بأنواعها المختلفة مثل: الفطاير بكشك حيث يجبل الكشك مع الدهن والبصل المفروم، ويوضع على وجه الفطيرة الموضوعة على الصاج، وكذلك فطائر الدهن فقط، وفطائر الزعتر مع الزيت، والفليفلة المطحونة مع الزيت «المناقيش» وفطائر الحمص بحيث ينشر الحمص المبلول على وجه الفطيرة، وهي عجين مفرود على وجه الصاج، فينضج الحمص مع الخبز معاً ولا بد من حفظ إحدى الكرات في «الميز» لتكون خميرة للخيزة القادمة.

تحدّد جودة الخبز باتساع الرغيف ورقته وعدم وجود أي تقطع فيه وقد يرقّ الرغيف إلى درجة تسمح بمرور الضوء من خلاله.

ترص الأرغفة بعضها فوق بعض على الطبق، ثم تنقل إلى داخل البيت، وتفرش على مساحة أوسع كي تجف قليلاً لمنع تعفنها.

يجمع كل رغيفين ويطويان ويسميان «لفّة»^(١٦) وترص اللفات بعضها فوق بعض في لكن خاص يسمى «المعجن». ويمكن أن يكون نفس اللكن الذي يعجن فيه. والخَبزة تكفي ما بين الأسبوع وعشرة أيام وربما أكثر أو أقل حسب تعداد أفراد العائلة أو كمية الطحين المستخدم، ويبقى الخبز طازجاً وصالحاً للأكل، وهذه الطريقة ي الخبز كانت تتيح للأسرة أن تتمون من الخبز لعدة أيام خشية الاضطرار إلى السفر والترحال أو النزوح والانتقال أيام الحروب على العثمانيين أو الفرنسيين، فكان يكفي المحارب أن يضع عدة أرغفة في وعاء من جلد الماعز يسمى «الجراب»^(١٧)، فيحتفظ بالخبز طرياً، ويحفظ باقي المؤونة البسيطة التي يتناولها أثناء وجوده في ساحات القتال في نفس الجراب.

تصنع من الطحين بعض الأكلات الشعبية مثل: المعكرونة بكشك والمقصّصة. وبعض الحلويات مثل: الزلابي والعوامة والمعكرونة وتسمى «الكرابيج» والحلاوة الملبدة وهي عبارة عن طحين يخلط بالسمن، ويقلب على النارحتى يحمر ثم يضاف إليه الدبس، ويجبل معه، ويمد في صينية، ويقطع إلى قطع صغيرة، ويمكن أن يضاف إليه الجوز أو الصنوبر كحشوة.

يُعَدُّ القمح والخبز من نعم الله على الإنسان، إنه الغذاء الرئيس المهم للإنسان. وهو رمز الخير، والنعمة، والحياة فحين يؤمن الإنسان خبزه، يضمن أنه لن يموت جوعاً.

لذلك حين يُسقط أحدهم قطعة من الخبز على الأرض يلتقطها ويقبلها ويضعها على رأسه قائلاً: سامحني يا ربي، الحمد لله على هذه النعمة.

٦٥ مصطلح محلي.

٦٦ لفّه: لف الشيء ضد نشره «ضمه وجمعه».
 ٦٧ الجراب: وعاء يحفظ فيه الزاد ونحوه.

آخر الكلام

مُحَمَّد قاسم

منْ مُعْتَقَدَات عَرَب الجاهليَّة في «الدّم»

قال الْمُثَقِّبُ الْعَبْدِيُّ أَوْ عليُّ بْنُ بَدَّال منْ بني سُليم أَوْ غَيْرُهما:

لَـحْـمُـركَ إِنَّـنَـي وأَبَــا رَبَـاح ليُبْخضُني وأُبْخ ضُـهُ وأَيْـضـاً فـلَـوُ أَنَّــا عـلـى حَـجَـرٍ ذُبِحْـنا

على طُــوْلِ الـتَّـهَـاجُـرِ مُـنْـذُ حـيْنِ يَــرَاني دُوْنَــــهُ وأَرَاهُ ذُوْنيَ جَـرَى الْـدَّمَـيَـانِ بِـالخَـبَرِ الْـيَقِيْنِ

تَزْعُمُ الْعَرَبُ أَنَّ الرَّجُلَيْنِ الْمُتَعَادِيَيْنِ إذا ذُبِحَا لَمْ تَخْتَلِطْ دمَاؤُهما.

وهـذا المُعْتَقَـدُ قَيَّـدَهُ المُثَقِّبُ أَوْ غَيْرُهُ فِي البيت الثَّالث، يريد؛ لمُسَدَّة العداوة بَيْنَهُ وبَـيْن مَنْ ذَكَرَهُ لا تَخْتَلِـطُ دماؤُهمـا، فلـو ذُبِحَـا على حَجَر لذَهَـبَ دَمُ هذا يَمْنَـةَ، ودَمُ ذاكَ يَسْرَةَ، وهـذا تلميحٌ فِي غايةِ الحُسْنِ، أَي لَمَا امتزجا وعُرِفَ ما بَيْنَنا مِنَ العداوة. ويُوَضَّحُه قَوْلُ المُتَلَمَّسِ:

أَحَـــارثُ إِنَّــا لَــوْ تُسَـاطُ دِمَـاؤُنــا تَـزَايَـلْـنَ حَتَّى لا يَمَـسُّ دَمٌ دَما أَيْ إِنَّ دَمَاءَهـم تنمـازُ مـنْ دَمَاء غَيْرِهم، وهـذا مُحَالٌ لا يكونُ أَبَداً. و«تُسَـاط» يعني تُخْلطُ، ومِنْهُ قَوْلُ العامَّة: «لَوْ خُلطَ دَمي بَدَمَه لمَا اختَلَطَ»، أَيْ لبَايَنَهُ منْ شدَّة العَدَاوَة ولَمْ يُمَازِحْهُ.

وقيل: مَعْنَى بَيْت الْمُثَقَّب: لو ذُبِحْنا على حَجَر لعُلمَ مَنِ الشُّجَاعُ منَّا منَ الجَبَانِ، بجَرْي دَمه، وجُمُوْد دَم عَدُوَّه؛ لأَنَّهم يزعمون أَنَّ دَمَ الشُّجَاعِ يجُّريَ، ودَمَ الجَبَانِ يَجْمُدُ. وتحقيقُهُ: جَرَى دمَيَ ودَمُكَ مُلْتَبَسَيْن بالخَبَر اليقين.

ويَبْعُدُ فِي نَفْسي هذا التَّأويلُ، ولَعَلَّ مُتَأَوَّلَهُ نَظَرَ إلى البيت مُضْرَداً مُقْتَطَعاً مِنْ سياقه، وما قَبْلَهُ نَصٌ على التَّباغُض بَيْنَهُ وبَيْنَ صَاحِبِهِ، ولا مَوْضِعَ للشَّجاعة والجُبْن فيه.

وقريبٌ من هذا المُعْتَقَد «انفصال دم المُتَبَاغضَيْنِ إذا مُزِجا» قَوْلُ العَامَّة فِي زَمَانِنَا: لو عُجِنَ لحمي بعَظْمِهِ لانفصَلَ اللَّحْمُ عَنِ العَظْمِ، كنايةً عن شَدَّةِ التَّنَافُرِ وَالتَّبَاغُضِ والتَّبَايُنِ.

ومنْ لطيف ما يَعْتَقدُوْنَ فِي الدَّم أَنَّ الأَرْضَ تَكْرَهُهُ، فتَأْبى أَنْ تَشْرَبَهُ إذا سُفحَ فَوْقَها، حتَّى جعلوا ذلك منَّ عبارات الَتَّأْبيد، فَقالوا: لا أُحبُّك حتَّى تُحبَّ الأَرْضُ الدَّمَ، ومنه قَوْلُ عُمَرَ لأَبي مَرْيَمَ الحَنَفيِّ وكان أَبْو مَرْيَمَ قَتَلَ أَخَاهُ زيداً يَوْمَ الْيَمَامَة: لأَنَا أَشَدُّ بُغْضاً لك منَ الأَرْضِ للدَّمِ. يعني أَنَّ الدَّمَ لا تَشْرَبُهُ الأَرْضُ ولا يَغُوْصُ فيها، فجَعَلَ امتناعَها منه بُغْضاً لَهُ، مَجَازاً.

ولا زال الشِّعْرُ سجلًا حافلاً دَوَّنَ مُعْتَقَدَات العَرَب فِي الجاهليَّة وعاداتها وتقاليدَها، ولولاه لهَلكَ كثيرٌ ممّا آمنوا به في َذلك الزَّمَان، ولبَقيَتْ لَوْحَةُ الحَيَّاة فيه نَاقصَةً بَتْرَاءَ.

122